

# ການສົ່ງອອກໄປສະຫະພາບເອີຣົບ

ໂດຍນຳໃຊ້ສິດທິພິເສດທາງການຄ້າ ຈາກ ແຜນ  
ງານ EBA (ທຸກຢ່າງ ຍົກເວັ້ນອາວຸດ)



ໂຄງການເຊື່ອມໂຍງ ສປປ ລາວ ໃນ  
ການເຊື່ອມໂຍງໃນພາກພື້ນອາຊຽນ  
ຈາກສະຫະພາບເອີຣົບ (ARISE  
Plus Lao PDR)



# ການສົ່ງອອກໄປສະຫະພາບ ເອີຣົບ

ໂດຍນຳໃຊ້ສິດທິພິເສດທາງການຄ້າ ຈາກ ແຜນງານ EBA (ທຸກຢ່າງ  
ຍົກເວັ້ນອາວຸດ)

ຄູມິທູລະກິດ EU EBA - ສຳລັບ ສປປ ລາວ

# ກ່ຽວກັບໂຄງການ

'ການສົ່ງອອກໄປສະຫະພາບເອີຣົບ – ໂດຍນຳໃຊ້ສິດທິພິເສດ ທາງການຄ້າ ຈາກແຜນງານ EBA (ທຸກຢ່າງຍົກເວັ້ນອາວຸດ)' (ຊຶ່ງຕໍ່ໄປ ໝາຍເຖິງ ຄຸ່ມ EU EBA) ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງ ຂອງ ໂຄງການເຊື່ອມໂຍງ ສປປ ລາວ ໃນການເຊື່ອມໂຍງ ໃນພາກພື້ນອາຊຽນ ຈາກ ສະຫະພາບເອີຣົບ (ARISE Plus Lao).

ສູນການຄ້າສາກົນ (ITC), ຊຶ່ງເປັນອົງການຈັດຕັ້ງຕົວແທນ ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນຮ່ວມກັນ ລະຫວ່າງ ອົງການການຄ້າໂລກ (WTO) ແລະ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ (UN), ເປັນຜູ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂຄງການ "ເຊື່ອມໂຍງ ສປປ ລາວ ໃນການເຊື່ອມໂຍງ ໃນພາກພື້ນອາຊຽນ ຈາກສະຫະພາບເອີຣົບ (ARISE Plus Lao PDR)" ຊຶ່ງເປັນໂຄງການ ທີ່ມີໄລຍະເວລາ 4 ປີ ທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນທຶນ ຈາກ ສະຫະພາບເອີຣົບ (EU). ຄາດໝາຍ ຂອງໂຄງການ ແມ່ນການປັບປຸງ ສະພາບແວດລ້ອມທາງທຸລະກິດໂດຍລວມ ແລະ ເພີ່ມການມີສ່ວນຮ່ວມ ຢູ່ໃນຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າໂລກ.

ພາຍໃຕ້ ກອບ ຂອງໂຄງການ ARISE Plus Lao PDR, ສູນການຄ້າສາກົນ (ITC) ກຳລັງດຳເນີນກິດຈະກຳ ເພື່ອສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ຕໍ່ ຄວາມເຂົ້າໃຈ ຂອງຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດຂອງລາວ ກ່ຽວກັບ ໂອກາດທີ່ມີຢູ່ໃນຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ແບບປອດພາສີ, ແບບບໍ່ມີໂອຕ້າ ທີ່ມີໃຫ້ແກ່ ສປປ ລາວ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ EBA (ທຸກຢ່າງຍົກເວັ້ນອາວຸດ) ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ; ພ້ອມກັນນັ້ນ ກໍປັບປຸງ ຄວາມອາດສາມາດ ໃຫ້ໄດ້ຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຜົນປະໂຫຍດຈາກ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດດັ່ງກ່າວ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

ກ່ຽວກັບບັນຫານີ້, ຄູ່ມືທຸລະກິດ ວ່າດ້ວຍ ແຜນງານ EBA ທີ່ໄດ້ຖືກລວບລວມຂຶ້ນມານີ້ ແມ່ນສ້າງຂຶ້ນ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ຂອງລາວ ເຂົ້າໃຈເຖິງ ການນຳໃຊ້ ແຜນງານ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ; ແລະ ທຳໜ້າທີ່ ເປັນສະເໝືອນ ຄູ່ ມືແນະນຳເປັນແຕ່ລະບາດກ້າວ ແກ່ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ເພື່ອຕອບສະໜອງ ໃຫ້ໄດ້ຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ຂັ້ນຕອນ ທີ່ຈະຕ້ອງ ໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ເພື່ອທີ່ຈະສົ່ງອອກໄປສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ແບບປອດພາສີ ພາຍໃຕ້ແຜນ ງານ EBA.

ຂໍ້ມູນ ທີ່ຢູ່ໃນຄູ່ມືທຸລະກິດສະບັບນີ້ ໄດ້ຖືກເກັບກຳ ໃນຊ່ວງໄລຍະ ລະຫວ່າງ ເດືອນກໍລະກົດ ປີ 2020 ຫາ ເດືອນມີນາ ປີ 2021. ຄູ່ມື ສະໜອງ ພາບລວມ ຂອງຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແກ່ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ. ຄູ່ມື ບໍ່ແມ່ນຄຳແນະນຳ ທາງກົດໝາຍ ແລະ ບໍ່ໄດ້ສະໜອງ ຂໍ້ມູນຢ່າງທີ່ວ່າເຖິງ ກ່ຽວກັບຜົນດຸກຂະແໜງການ. ມັນເປັນຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະຮັບປະກັນໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ທີ່ມີຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

© ສູນການຄ້າສາກົນ 2021

ສູນ ITC ຊຸກຍູ້ໃຫ້ມີການຕິພົມຄືນ ແລະ ແບ ເພື່ອໃຫ້ມີການເຜີຍແຜ່ ທີ່ກວ້າງຂວາງຂຶ້ນ. ບົດຄັດຈ້ອນ ອາດຈະພົມອອກໄດ້ ຢ່າງອິດສະຫຼະ ໂດຍ ໃຫ້ມີການສະແດງຄວາມຮັບຮູ້ ແລະ ບອກແຫຼ່ງທີ່ມາ ຂອງເນື້ອໃນ . ສຳລັບການຕິພົມຄືນ ຫຼື ການແບບທີ່ມີຈຳນວນຫຼາຍຂຶ້ນ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາ ສູນ ITC ໂດຍນຳໃຊ້ ແບບຟອມສະເໜີຂໍອະນຸຍາດ ທາງອອນລາຍ: <https://www.intracen.org/Reproduction-Permission-Request/>

## ສູນການຄ້າສາກົນ (The International Trade Centre)

ທີ່ຢູ່ຖະໜົນ: ITC, 54–56, Rue de Montbrillant, 1202 Geneva, Switzerland

ທີ່ຢູ່ໄປສະນີ: ITC, Palais des Nations, 1211 Geneva, Switzerland

ໂທລະສັບ: (41-22) 730 01 11

ອີເມວ: [itcreg@intracen.org](mailto:itcreg@intracen.org), ເວັບໄຊ: <http://www.intracen.org>



# ບົດສະແດງຄວາມຮູ້ບຸນຄນ

ສູນການຄ້າສາກົນ (ITC) ຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈ ແລະ ຮູ້ບຸນຄຸນ ມາຍັງທຸກພາກສ່ວນ ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມ ໃນການສ້າງ ຄູ່ມືທຸລະກິດ EBA EU ສໍາລັບ ສປປ ລາວ.

ທ່ານ ໂທປິແອັດ ໂດເລ (ທີ່ປຶກສາສາກົນ) ແລະ ທ່ານ ພຸດຕາວັນ ສີທໍາມະວັນ (ທີ່ປຶກສາພາຍໃນ) ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ ໃນການເກັບກໍາຂໍ້ມູນ ແລະ ຮ່າງ ຄູ່ມື. ທ່ານ ຈິນ-ເລບັດສະຕຽນ ຣິວ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ອາວຸໂສ - ດ້ານນະໂຍບາຍທຸລະກິດ ແລະ ການຄ້າ, ແລະ ທ່ານ ວິດຍາ ນາທາເນວ, ທີ່ປຶກສາດ້ານນະໂຍບາຍການຄ້າ (ທັງສອງມາຈາກ ສູນ ITC), ໄດ້ເປັນຜູ້ທົບທວນຄືນ ຄູ່ມື ແລະ ໄດ້ຊີ້ນຳ ການຮ່າງຄູ່ມື.

ກົມສົ່ງເສີມການຄ້າ ແລະ ກົມນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ຂອງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ (MoIC) ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໄດ້ໃຫ້ຄໍາເຫັນ ແລະ ສະໜອງການສະໜັບສະໜູນ ທີ່ມີຄ່າ ຕໍ່ການສ້າງແນວຄວາມຄິດ ຂອງຄູ່ມື ແລະ ໄດ້ດໍາເນີນການທົບທວນຄືນ ຄູ່ມື.

ທ່ານ ເອມິລີ ດາຍລອນ, ທ່ານ ກິນນະພອນ ສູນທອງແດງ ແລະ ທ່ານ ພອນສະໝຸກ ມະຫາວົງ (ທັງໝົດ ຈາກສູນ ITC) ເປັນຜູ້ດໍາເນີນ ກິດຈະກຳ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການປະສານງານໂຄງການ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ການສ້າງ ແລະ ສໍາເລັດຄູ່ມື. ທ່ານ ວະເນສາ ພິນຕີ ໄດ້ດັດແກ້ບົດລາຍງານ ແລະ ທ່ານ ນິລັນກິກາ ເຜີນັນໂດ ໄດ້ເປັນຜູ້ອອກແບບ ແລະ ຈັດຮູບແບບ ບົດລາຍງານ.

ຄູ່ມືທຸລະກິດ EBA ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ພາຍໃຕ້ ໂຄງການ ARISE Plus Lao PDR, ທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

# ສາລະບານ

ກ່ຽວກັບໂຄງການ .....	3
ບົດສະແດງຄວາມຮູ້ບຸນຄຸນ .....	4
ສາລະບານຕາຕະລາງ .....	9
ສາລະບານຮູບ .....	11
ສາລະບານຫ້ອງ .....	12
ຄຳ ແລະ ອັກສອນຫຍໍ້ .....	13
ອະທິບາຍຄຳສັບ .....	15
ກ່ຽວກັບ ອຸມິທຸລະກິດ EU EBA .....	17
ພາກ A: ການທຳຄວາມເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບ ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ .....	20
1.1. ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ EU – ແຜນງານ EBA, ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+ 20	
1.2. ສະຖານະພາບ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ EU ຂອງ ສປປ ລາວ ພາຍໃຕ້ການຈັດສັນສິດທິພິເສດ ທາງການຄ້າ ຂອງຕົນ..	25
i. ສປປ ລາວ ໃນນາມເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ EBA .....	25
ii. ການສືບຕໍ່ ທິບທວນຄືນ ແຜນງານ GSP ຂອງ EU ແລະ ການປະຕິຮູບ ທີ່ເປັນໄປໄດ້ .....	26
iii. ຜົນກະທົບ ຈາກການຖອນຕົວ ຂອງ ປະເທດສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ແລະ ການເຂົ້າເຖິງ ຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສປປ ລາວ .....	27
ພາກ B: ບັນດາຫຼັກການທົ່ວໄປ – ການສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ (EU) .....	28
2.1. ສັງລວມ ບັນດາຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຕົ້ນຕໍ ຂອງ ສປປ ລາວ ສຳລັບ ຜູ້ປະກອບການທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມໃນການສົ່ງອອກ	28
i. ຮັບໃບຢັ້ງຢືນການຈັດທະບຽນວິສາຫະກິດ .....	28
ii. ຮັບເອົາ ເອກະສານສົ່ງອອກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ: ໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຈາກ ກົມນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ເອກະສານການອະນຸຍາດການສົ່ງອອກ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ .....	28
iii. ອຳນວຍຄວາມສະດວກ ຂັ້ນຕອນການສະສາງພາສີ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກ ຜ່ານທາງລະບົບ ASYCUDA .....	29
iv. ການຄົ້ນຄ້ວາສຶກສາ ຄຳທຳນຽມການສົ່ງອອກ: ພາສີ ແລະ ອາກອນ .....	30
2.2. ອົງປະກອບຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດ EBA.	30
i. ຕົ້ອນໄຂມາດຖານ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອັດຕາພາສີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ .....	31
ii. ກອບ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ EU .....	31
iii. ກອບ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ EU .....	32
iv. ລະບົບການຂັ້ນທະບຽນຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ (EU's Registered Exporter system ຫຼື REX) .....	37
v. ຄຳທຳນຽມຕ່າງໆ ນອກເໜືອຈາກ ພາສີອາກອນ .....	38

vi.	ການນຳເຂົ້າສິນຄ້າ ໄປ EU – ເອກະສານແຈ້ງເສຍພາສີ.....	39
vii.	ຜົນນຳໃຊ້ ຂອງ ມາດຕະການປົກປ້ອງ ແບບພິເສດ.....	39
2.3.	ເຄື່ອງມື/ຊັບພະຍາກອນອື່ນໆ ທີ່ມີແກ່ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU .....	41
i.	ເວັບໄຊ Access2Markets ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ .....	41
ii.	ເວັບໄຊ GSP Hub ຂອງ EU.....	42
1.	ເວັບໄຊ Lao Quality Compass.....	43
2.	ແຜນທີ່ມາດຕະຖານ ຂອງ ສູນ ITC.....	43
3.	ຕົວຊ່ວຍອ່ານວຍຄວາມສະດວກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງ ສູນ ITC .....	44
4.	ປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ (Lao PDR Trade Portal).....	45
ພາກ C:	ກົດລະບຽບ ສະເພາະຂະແໜງການ – ການສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ EBA ຂອງ EU.....	46
3.1.	ຜະລິດຕະພັນ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແພ.....	48
i.	ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ສົ່ງອອກ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແພ.....	48
ii.	ເນື້ອໃນ.....	48
iii.	ກົດລະບຽບວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ.....	50
iv.	ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແພ.....	58
v.	ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແພ.....	61
vi.	ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ ການຕິດຕໍ່ ທີ່ສຳຄັນ.....	65
3.2	ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ.....	68
i.	ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ ໄປຫາ EU.....	68
ii.	ເນື້ອໃນ.....	69
iii.	ກົດລະບຽບ ວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ.....	69
iv.	ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ.....	71
v.	ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການຕິດສະຫຼາກ ແລະ ການຫຸ້ມຫໍ່ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ.....	74
vi.	ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່ ທີ່ສຳຄັນ.....	78
3.3	ຜະລິດຕະພັນ ກະສິກຳດິບ.....	81
i.	ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳດິບ ໄປຫາ EU.....	81
ii.	ເນື້ອໃນ.....	82
iii.	ກົດລະບຽບວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳດິບ.....	83
iv.	ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳດິບ.....	87
v.	ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳດິບ.....	96
vi.	ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນ ກະສິກຳດິບ.....	98
vii.	ລະບຽບການສະເພາະ ກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ.....	99



viii.	ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ທີ່ຢູ່ຕິດຕໍ່ ທີ່ສໍາຄັນ .....	103
3.4	ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ.....	106
i.	ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ໄປຫາ EU.....	106
	ເນື້ອໃນ.....	107
ii.	ບັນດາກົດລະບຽບວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ.....	109
iii.	ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ .....	115
iv.	ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ.....	125
v.	ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ທີ່ຄວບຄຸມ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ .....	130
vi.	ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ທີ່ຢູ່ຕິດຕໍ່ ທີ່ສໍາຄັນ .....	132
3.5	ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ .....	136
i.	ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ໄປຫາ EU .....	136
ii.	ເນື້ອໃນ.....	137
iii.	ບັນດາກົດລະບຽບວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ.....	138
iv.	ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ 141	
v.	ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ.....	150
vi.	ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ສໍາຄັນ.....	155
	ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ .....	158
	ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I.....	159
	ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ.....	159
	<b>ເງື່ອນໄຂ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ .....</b>	<b>159</b>
	<b>ບັນດາຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືກກວມເອົາ ແລະ ອັດຕາພາສີທີ່ ທີ່ຕອບສະໜອງ ພາຍໃຕ້ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ.....</b>	<b>159</b>
	<b>ຂະແໜງການຜະລິດຕະພັນ – ການທຸດຜົນ.....</b>	<b>160</b>
	ການຢຸດຕິ ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ.....	160
	ແຜນງານ GSP+ .....	162
	ບັນດາເງື່ອນໄຂ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+ .....	162
	ຜະລິດຕະພັນທີ່ກວມເອົາ ແລະ ອັດຕາພາສີ ທີ່ຕອບສະໜອງ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ GSP+ .....	162
	ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ລິນທິສັນຍາຕ່າງໆ.....	163
	ການຕິດຕາມ ແລະ ການວາຍງານ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ໂດຍ ປະເທດຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+ 163	
	ການຢຸດຕິ ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+ .....	164

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ..... 165

    ພາກ A: ສິນທິສັນຍາຕົ້ນຕໍ ຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ (UN )/ອົງການແຮງງານສາກົນ (ILO) ວ່າດ້ວຍ  
    ສິດທິ ຂອງ ມະນຸດ ແລະ ຂອງ ແຮງງານ ..... 165

    ພາກ B: ບັນດາສິນທິສັນຍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຫຼັກການຄຸ້ມຄອງ ..... 165

ແຫຼ່ງອ້າງອີງທ້າຍເອກະສານ ..... 167



# ສາລະບານຕາຕະລາງ

ຕາຕະລາງ 1: ຂໍ້ມູນທີ່ສໍາຄັນ ກ່ຽວກັບ ການດໍາເນີນງານ ຂອງ ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ EU.....	21
ຕາຕະລາງ 2: ການໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອັດຕາພາສີ ໂດຍ ແຜນງານ GSP ຂອງ EU.....	31
ຕາຕະລາງ 3: ປະເພດ cumulation .....	33
ຕາຕະລາງ 4: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປທົ່ວໂລກ ແລະ ໄປຫາ ບາງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU (2019) .....	49
ຕາຕະລາງ 5: ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ການສົ່ງອອກ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019 .....	49
ຕາຕະລາງ 6: ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງສິນຄ້າ ສໍາລັບບົດ 50, 52 ແລະ 61 (ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ) .....	52
ຕາຕະລາງ 7: ການອະທິບາຍເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ Tolerances (ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນໍາໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກ ແຫຼ່ງອື່ນ) – ທີ່ກຳນົດອອກ ຢູ່ໃນເອກະສານນໍາສະເໜີເນະ ທີ 6 ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2015/2446.....	55
ຕາຕະລາງ 8: ຄໍາອະທິບາຍ ເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ Tolerances – ທີ່ຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນ ໝາຍເຫດ ທີ່ໃຫ້ຄໍາເນະນໍາ ຂໍ້ 7 ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2015/2446.....	57
ຕາຕະລາງ 9: ລາຍຊື່ ສານເຄມີ ທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ.....	59
ຕາຕະລາງ 10: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປທົ່ວໂລກ ແລະ ບາງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ໃນປີ 2019 .....	69
ຕາຕະລາງ 11: ປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງການສົ່ງອອກ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019 .....	69
ຕາຕະລາງ 12: ຂໍ້ມູນຄັດຈ້ອນມາຈາກ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446 ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີດ.....	70
ຕາຕະລາງ 13: ສານເຄມີ ທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ນໍາໃຊ້ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ປະເພດເກີບ.....	71
ຕາຕະລາງ 14: ການສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019.....	82
ຕາຕະລາງ 15: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປທົ່ວໂລກ ແລະ ບາງປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ໃນປີ 2019 .....	82
ຕາຕະລາງ 16: ປະເທດທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດຕົ້ນຕໍ ຂອງການສົ່ງອອກ ບາງຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ, ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019.....	83
ຕາຕະລາງ 17: ລະບຽບການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທີ່ໄປຫາ EU .....	96
ຕາຕະລາງ 18: ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ແລະ ບົດຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.....	108
ຕາຕະລາງ 19: ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າສົ່ງອອກ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019 .....	108
ຕາຕະລາງ 20: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປທົ່ວໂລກ ແລະ ໄປຫາ ບາງປະເທດສະມາຊິກ EU ຢູ່ໃນ 2019 .....	108
ຕາຕະລາງ 21: ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03.....	112
ຕາຕະລາງ 22: ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງສິນຄ້າສົ່ງອອກ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019 .....	137



ຕາຕະລາງ 23: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ບາງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ໃນປີ 2019 .....137

ຕາຕະລາງ 24: ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຕາມທີ່ກຳນົດ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03  
.....140

ຕາຕະລາງ 25: ສານຄຸມ ທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດ ສຳລັບ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້.....146

# ສາລະບານຮູບ

ຮູບ 1: ການນຳໃຊ້ສິດທິພິເສດ ແລະ ການສ້າງຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ໃນການສົ່ງອອກ – ນຳເຂົ້າ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU (ລ່າງເອີໂຣ)..... 17

ຮູບ 2: ປະເພດ ການຈັດສັນການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ EU ..... 21

ຮູບ 3: ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ທີ່ຈະມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ..... 28

ຮູບ 4: ຮູບພາບ ຂອງ ເວັບໄຊ Access2Markets ຂອງ EU ..... 42

ຮູບ 5: ຮູບພາບ ຈາກ ເວັບໄຊ GSP Hub ຂອງ EU..... 43

ຮູບ 6: ຮູບພາບ ສະແດງໜ້າເວັບ ຂອງເວັບໄຊ GSP Hub ທີ່ສະແດງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ສປປ ລາວ ..... 43

ຮູບ 7: ຮູບພາບ ແຜນທີ່ມາດຕະຖານ ຂອງ ສູນ ITC ..... 44

ຮູບ 8: ຮູບພາບ ສະແດງເວທີຕົວຊ່ວຍອ່ານວຍຄວາມສະດວກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງສູນ ITC..... 44

ຮູບ 9: ຮູບພາບ ຂອງ ປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ..... 45

ຮູບ 10: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນມາຈາກ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ທີ່ກຳນົດ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ບົດທີ 50, ວ່າດ້ວຍ ເສັ້ນໄໝ ..... 51

ຮູບ 11: ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ທີ່ຖືກຕິດສະຫຼາກ ເໝືອນກັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ..... 63

ຮູບ 12: ຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການຕິດສະຫຼາກ ສິ່ງແວດລ້ອມ..... 65

ຮູບ 13: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນມາຈາກ ຄຳແນະນຳ ເລກທີ 94/11/EC-..... 76

ຮູບ 14: ຂໍ້ມູນຄັດຈ້ອນມາຈາກ ຄຳແນະນຳເລກທີ 94/11/EC – ບົດແນະນຳ ວ່າດ້ວຍ ການກຳນົດ ສ່ວນຕ່າງໆ ຂອງເກີບ..... 77

ຮູບ 15: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນ ຢູ່ໃນຕາຕະລາງ ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ..... 84

ຮູບ 16: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນ ຈາກ ຕາຕະລາງ ທີ່ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-04 ວ່າດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ແຍກຈາກ regional cumulation ..... 86

ຮູບ 17: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນ ມາຈາກ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1 ຂອງລະບຽບການ (EC) ເລກທີ. 1881/2006 ທີ່ກຳນົດລາຍຊື່ ສານ ບິນເປື້ອນ ແລະ ລະດັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສູງສຸດ (ລະດັບສູງສຸດຂອງແຕ່ລະລາຍການ) ..... 92

ຮູບ 18: ໜັງສືຜ່ານແດນພືດ ຂອງ EU..... 97

ຮູບ 19: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນ ມາຈາກ ຕາຕະລາງ ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ກ່ຽວກັບກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ..... 111

ຮູບ 20: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນມາຈາກ ຕາຕະລາງ ແຕ່ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-04 ທີ່ໃຫ້ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ບັນດາຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຍົກເວັ້ນຈາກ Regional cumulation..... 115

ຮູບ 21: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນມາຈາກ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ລະບຽບການ (EC) 1881/2006 ທີ່ກຳນົດ ລະດັບ ສູງສຸດ ຂອງ ສານ ບິນເປື້ອນ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານບາງຢ່າງ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ..... 121

ຮູບ 22: ຂໍ້ມູນຄັດຫຍໍ້ຈາກເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະ ພັນໄມ້..... 138

ຮູບ 23: ຕົວຢ່າງ ຂອງ ກາຈໍາ ISPM 15 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ສຳລັບ ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ອາຫານ ..... 148



# ສາລະບານທ້ອງ

ຫ້ອງ 1: ການຫຼຸດຜົນ ຂອງ ສປປ ລາວ ອອກຈາກ ສະຖານະພາບ ການເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ .....	25
ຫ້ອງ 2: ຂໍ້ກຳນົດທາງນິຕິກຳ ຂອງ ສປປ ລາວ ຕໍ່ກັບ ການຍິ່ງຍືນຕົນເອງ ກ່ຽວກັບ ແຫຼ່ງກຳເນີດ .....	40

# ຄໍາ ແລະ ອັກສອນຫຍໍ້

ASEAN	ສະມາຄົມປະຊາຊາດ ແຫ່ງອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ Association of Southeast Asian Nations
ASYCUDA	ລະບົບຄຸ້ມຄອງພາສີ ຜ່ານທາງຄອມພິວເຕີ Automated System for Customs Data
CITES	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການຄ້າ ສັດ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງປະເທດ Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora
CN	ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ EU's Combined Nomenclature
DIMEX	ກົມນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ຂອງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ Lao PDR Ministry of Industry and Commerce's Department of Import and Export
DOA	ກົມປູກຝັງ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ Lao PDR's Department of Agriculture
EBA	ທຸກຢ່າງຍົກເວັ້ນອາວຸດ Everything But Arms
EC	ຄະນະກຳມະການ ເອີຣົບ European Commission
EU	ສະຫະພາບ ເອີຣົບ European Union
FLEGT	ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ, ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການຄ້າໄມ້ ແຫ່ງ ສະຫະພາບເອີຣົບ European Union Forest Law Enforcement, Government and Trade
FSC	ສະພາຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (ອົງການຍິ່ງຍືນ ແລະ ສິ່ງເສີມ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແບບມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ) Forest Stewardship Council
GMO	ສິ່ງມີຊີວິດ ທີ່ຖືກດັດແປງພັນທຸກຳ Genetically modified organism
GSP	ແຜນງານການໃຫ້ສິດທິພິເສດທົ່ວໄປ Generalised Scheme of Preferences
GSP+	ແຜນງານການໃຫ້ສິດທິພິເສດທົ່ວໄປ ບວກສິ່ງຈູງໃຈພິເສດ Generalised Scheme of Preferences Plus
ISPM	ມາດຕະຖານສາກົນ ສໍາລັບສຸຂານາໄມພືດ International Standards for Phytosanitary Measures
ITC	ສູນການຄ້າສາກົນ International Trade Centre
LDC	ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ Least developed countries
MFN	ປະເທດທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດຫຼາຍທີ່ສຸດ Most-favoured nation
MoIC	ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ Ministry of Industry and Commerce

## ການສົ່ງອອກໄປຫາ EU

MRL	ລະດັບສານຕົກຄ້າງສູງສຸດ ທີ່ມາຈາກຢາຂ້າແມງໄມ້ Maximum residue level
REACH	ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍການຂຶ້ນທະບຽນ, ການປະເມີນຜົນ, ການອະນຸຍາດ ແລະ ການຈຳກັດສານເຄມີ Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
REX	ລະບົບການຂຶ້ນທະບຽນຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ The EU's Registered Exporter System
SAD	ເອກະສານແຈ້ງເສຍພາສີ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ EU's single administrative document
TLAS	ລະບົບການຮັບປະກັນຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ Timber legality assurance system
VAT	ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ Value-added tax
VPA	ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການເປັນຄູ່ຮ່ວມແບບສະໝັກໃຈ Voluntary partnership agreement
WTO	ອົງການການຄ້າໂລກ World Trade Organization

# ອະທິບາຍຄຳສັບ

ຄຳສັບ	ຄວາມໝາຍ/ຄຳອະທິບາຍ
<p><b>Cumulation</b> ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນ ມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ</p>	<p>Cumulation (ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ) ແມ່ນເປັນກົນໄກອັນໜຶ່ງ ທີ່ເຮັດໃຫ້ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ສາມາດພິຈາລະນາ ນຳໃຊ້ວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກບ່ອນອື່ນ ຫຼື ມີການດຳເນີນການບຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນປະເທດອື່ນ ໃຫ້ເປັນເໝືອນກັບວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຫຼື ດຳເນີນການຜະລິດ ໃນປະເທດ ຂອງ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດນັ້ນໆ.</p>
<p><b>Diagonal cumulation</b> ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນ ມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບໄຄວ່ກັນ</p>	<p>ໃນແງ່ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ລະບົບ diagonal cumulation (ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບໄຄວ່ກັນ) ມີຜົນກັບ ຫຼາຍກວ່າສອງປະເທດ ໂດຍທີ່ວ່າ ກົດລະບຽບວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ຄ້າຍໆກັນ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ ວ່າດ້ວຍ cumulation ແມ່ນມີຜົນນຳໃຊ້ ລະຫວ່າງປະເທດເຫຼົ່ານັ້ນ. ມີພຽງສະເພາະແຕ່ ຜະລິດຕະພັນ ຫຼື ວັດຖຸດິບ ທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງກຳເນີດເຫຼົ່ານັ້ນ ທີ່ສາມາດໄດ້ຮັບປະໂຫຍດ ຈາກ ລະບົບ diagonal cumulation.</p>
<p><b>Everything But Arms (EBA)</b> ທຸກຢ່າງຍົກເວັ້ນອາວຸດ</p>	<p>ການຈັດສັນພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ (EU) ແກ່ ບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ພາຍໃຕ້ລະບຽບການ GSP.</p>
<p><b>EU's Combined Nomenclature (CN)</b> ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ</p>	<p>Combined Nomenclature (ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ) ແມ່ນເປັນເຄື່ອງມືສຳລັບຈັດປະເພດສິນຄ້າ, ທີ່ຖືກກຳນົດຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ພາສີອາກອນທົ່ວໄປ ແລະ ສະຖິຕິການຄ້າພາຍນອກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ສະບັບລວບລວມ ຖືກເຜີຍແຜ່ ຢູ່ທີ່ <a href="https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex%3A31987R2658">https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex%3A31987R2658</a> (ໄດ້ເຂົ້າເບິ່ງ ໃນວັນທີ 10 ພຶດສະພາ 2021).</p>
<p><b>Generalised Scheme of Preferences (GSP)</b> ແຜນງານການໃຫ້ສິດທິພິເສດທົ່ວໄປ</p>	<p>ແຜນງານການໃຫ້ສິດທິພິເສດທົ່ວໄປ (GSP) ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ຕັດພາສີນຳເຂົ້າ ອອກຈາກຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ບັນດາປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ທີ່ເຂົ້າມາໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ຈະເປັນໂຕສະໜັບສະໜູນ ບັນດາປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ເພີ່ມການສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ໂດຍອີງໃສ່ ຄຸນຄ່າ ແລະ ຫຼັກການສາກົນ ຊຶ່ງລວມມີ ສິດຂອງແຮງງານ ແລະ ຂອງມະນຸດ.</p>
<p><b>General or Standard GSP</b> ແຜນງານ GSP ທົ່ວໄປ ຫຼື ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ</p>	<p>Standard or General GSP (ແຜນງານ GSP ທົ່ວໄປ ຫຼື ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ) ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບບັນດາປະເທດ ທີ່ມີລາຍຮັບຕ່ຳ - ແລະ ທີ່ມີລາຍຮັບປານກາງລະດັບຕ່ຳ ແລະ ໃຫ້ການຕັດພາສີອາກອນບາງສ່ວນ ຫຼື ທັງໝົດ ທີ່ກວມສອງສ່ວນສາມ ຂອງລາຍການທີ່ຢູ່ໃນຕາຕະລາງພາສີ.</p>
<p><b>Generalised Scheme of Preferences Plus (GSP+)</b> ແຜນງານການໃຫ້ສິດທິພິເສດທົ່ວໄປ ບວກສິ່ງຈູງໃຈພິເສດ</p>	<p>GSP+ (ແຜນງານການໃຫ້ສິດທິພິເສດທົ່ວໄປ ບວກສິ່ງຈູງໃຈພິເສດ) ແມ່ນເປັນການຈັດສັນ ສິ່ງຈູງໃຈພິເສດ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ເພື່ອໃຫ້ເກີດມີ ການພັດທະນາ ແບບຍືນຍານ ແລະ ມີການຄຸ້ມຄອງທີ່ດີ. ມັນມີຜົນນຳໃຊ້ ໃນນາມເປັນ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ກັບ ລາຍການທີ່ຢູ່ໃນຕາຕະລາງພາສີ ດຽວກັນ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນ ພາສີທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ລົງໄປສອດ 0% ແກ່ ບັນດາປະເທດ ທີ່ບໍ່ທັນເຂົ້າແຂງ ທີ່ມີລາຍຮັບຕ່ຳ ຫາ ລາຍຮັບປານກາງຢູ່ໃນລະດັບຕ່ຳ ທີ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ 27 ສິນທິສັນຍາສາກົນ ທີ່ພົວພັນກັບ ສິດທິມະນຸດ, ສິດທິຂອງແຮງງານ, ການປົກປ້ອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງທີ່ດີ.</p>
<p><b>Group I countries</b> ບັນດາປະເທດທີ່ນອນໃນກຸ່ມ I</p>	<p>ຢູ່ໃນແງ່ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, "ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ພາຍໃນພາກພື້ນ" ແມ່ນເປັນຮູບແບບ ຂອງ ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບໄຄວ່ກັນ, ຊຶ່ງເກີດຂຶ້ນສະເພາະຢູ່ພາຍໃຕ້ ແຜນງານການໃຫ້ສິດ</p>





ທີ່ພິເສດທົ່ວໄປ (GSP) ແລະ ດຳເນີນການ ລະຫວ່າງບັນດາສະມາຊິກ ຂອງກຸ່ມປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບປະໂຫຍດ ພາຍໃນພາກພື້ນ.<sup>1</sup>

ກຸ່ມ I ປະກອບມີ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ ASEAN ອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ GSP ຂອງສະຫະ ພາບເອີຣົບ ຄື ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, **ສປປ ລາວ**, ມາເລເຊຍ, ພະມ້າ, ຝີລິບປິນ, ໄທ ແລະ ຫວຽດ ນາມ.

**Regional cumulation**  
**ລະບົບການປະກອບເປັນຜະ**  
**ລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນ**  
**ມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ພາຍໃນ**  
**ພາກພື້ນ**

ຢູ່ໃນແງ່ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, “ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນ ມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ພາຍໃນພາກພື້ນ” ແມ່ນເປັນຮູບແບບ ຂອງ ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບໄຄວ່ກັນ, ຊຶ່ງເກີດຂຶ້ນສະເພາະຢູ່ພາຍໃຕ້ ແຜນງານການໃຫ້ສິດ ທີ່ພິເສດທົ່ວໄປ (GSP) ແລະ ມີຜົນກັບ ບັນດາສະມາຊິກ ຂອງກຸ່ມປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບປະໂຫຍດ ພາຍໃນພາກ ພື້ນ.

**Registered exporter**  
**ຜູ້ສົ່ງອອກ ທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບ**  
**ຽນແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງສິນຄ້າ**

ຜູ້ສົ່ງອອກ ໄດ້ລົງທະບຽນ ກັບ ລະບົບລົງທະບຽນແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງສິນຄ້າ ຂອງຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສະຫະ ພາບເອີຣົບ ໂດຍອີງຕາມ ມາດຕາ 86 ຂອງລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງຄະນະກຳມະ ການ (EU) 2015/2447 **ວົງວັນທີ 24 ພະຈິກ 2015.**

**Rules of origin**  
**ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງ**  
**ທີ່ມາ**

ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ແມ່ນເປັນກົດລະບຽບ ທີ່ພິເສດກັບວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກປະເທດໃດໜຶ່ງ.

**Qualifying operation**  
**ການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມ**  
**ເງື່ອນໄຂ**

Qualifying operation (ການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ) ໝາຍເຖິງ ການດຳເນີນວຽກການຜະ ລິດ ຫຼື ບຸກແຕ່ງ, ທີ່ຖືກດຳເນີນກັບ ວັດສະດຸທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ການເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ແກ່ ສິນຄ້າ.

**Wholly obtained**  
**ໄດ້ຮັບສິນສ່ວນມາທັງໝົດ**

ໃນແງ່ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ສິນຄ້າ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບສິນສ່ວນມາທັງໝົດ ເມື່ອການຜະ ລິດ ສຳເລັດຢູ່ໃນປະເທດດຽວ. ດັ່ງນັ້ນ, ມັນມີຜົນນຳໃຊ້ ສ່ວນໃຫຍ່ ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ເກີດຂຶ້ນເອງ ໂດຍທຳມະຊາດ ແລະ ສິນຄ້າທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນທັງໝົດ ຈາກໂຕພວກມັນເອງ

**World Bank**  
**classification of**  
**income status**  
**ການຈັດປະເພດ ສະຖານະ**  
**ພາບດ້ານລາຍຮັບ ຂອງ ທະ**  
**ນາຄານໂລກ**

ໃນດ້ານລາຍຮັບ, ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ແບ່ງເສດຖະກິດຂອງໂລກ ອອກເປັນ 4 ກຸ່ມລາຍຮັບ ຄື: ລາຍຮັບສູງ, ລາຍຮັບບານກາງລະດັບສູງ, ລາຍຮັບບານກາງລະດັບຕ່ຳ ແລະ ລາຍຮັບຕ່ຳ. ການຈັດປະເພດລາຍຮັບ ແມ່ນອີງໃສ່ ການວັດແທກລາຍຮັບແຫ່ງຊາດຕໍ່ຄົນ. ການຈັດປະເພດນີ້ ແມ່ນໄດ້ຖືກອ້າງເຖິງ ໂດຍ EU ຢູ່ໃນລະບຽບການ GSP ເພື່ອກຳນົດ ປະເທດ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ

<sup>1</sup> ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446 **ວົງວັນທີ 28 ກໍລະກົດ 2015, ສາມາດເຂົ້າເບິ່ງໄດ້ທີ່** [http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L\\_.2015.343.01.0001.01.ENG](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2015.343.01.0001.01.ENG).

# ກ່ຽວກັບ ຄຸ້ມຄອງລະກິດ EU EBA

ໃນບັດຈຸບັນ, ສປປ ລາວ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ພາຍໃຕ້ແຜນງານ EBA (ທຸກຢ່າງຍົກເວັ້ນອາດຸດ), ຊຶ່ງເປັນໜຶ່ງ ໃນຈຳນວນ ການຈັດສັນສິດທິພິເສດທາງການຄ້າສາມຢ່າງ ທີ່ເນັ້ນໃຫ້ ຜ່າຍດຽວ ໂດຍການສະໜອງ ເງື່ອນໄຂການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ແບບ ເອື້ອອຳນວຍ ໃຫ້ແກ່ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນຳເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ (ສ່ວນອີກສອງແຜນງານ ແມ່ນ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະ ຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+). ການຈັດສັນສິດທິ EBA ແມ່ນເປັນ ແຜນງານ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ (LDC) ດ້ວຍການສະໜອງ **ການເຂົ້າເຖິງ** ຕະຫຼາດ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ **ແບບປອດພາສີ, ແບບບໍ່ມີໄກຕາ** ສຳລັບໝົດທຸກຜະລິດຕະພັນ, ຍົກເວັ້ນອາດຸດຍຸດທິປະກອນ.

ສປປ ລາວ ໄດ້ຖືກແນະນຳ ໃຫ້ຫຼຸດຜົນອອກຈາກ ສະຖານະພາບ ການ ເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ໃນປີ 2026. ພາຍຫຼັງການຫຼຸດຜົນ ທີ່ມີ ຄວາມເປັນໄປໄດ້, ສະຫະພາບເອີຣົບ ຈຳເປັນຈະຕ້ອງຕັດສິນໃຈ ເອົາ ສປປ ລາວ ອອກຈາກບັນຊີລາຍຊື່ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ EBA ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ຈາກນັ້ນ ຜົນປະໂຫຍດຕ່າງໆກໍຈະຢຸດມີຜົນນຳໃຊ້ ພາຍຫຼັງໄລຍະໄວລາຊ່ວງ ຂ້າມຜ່ານສາມປີ. **ສະນັ້ນ, ສປປ ລາວ ຄວນຈະສາມາດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ດ້ວຍສິດທິພິ ເສດ ພາຍໃຕ້ແຜນງານ EBA ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ຈົນຮອດ ຢ່າງໜ້ອຍແມ່ນ ປີ 2029.**

ເກືອບ 85% ຂອງການສົ່ງອອກ ໃນບັດຈຸບັນ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ຕະຫຼາດຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນມີເງື່ອນໄຂ ໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດ EBA. ຈາກການສົ່ງອອກເຫຼົ່ານີ້ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂ ເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ດ້ວຍ ສິດທິພິເສດ EBA, ເກືອບ 89% ຂອງການສົ່ງອອກຂອງລາວ ແມ່ນເປັນການສົ່ງອອກໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ປອດພາສີ ເປັນທີ່ ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ໂດຍນຳໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດຈາກ EBA ເຫຼົ່ານີ້.

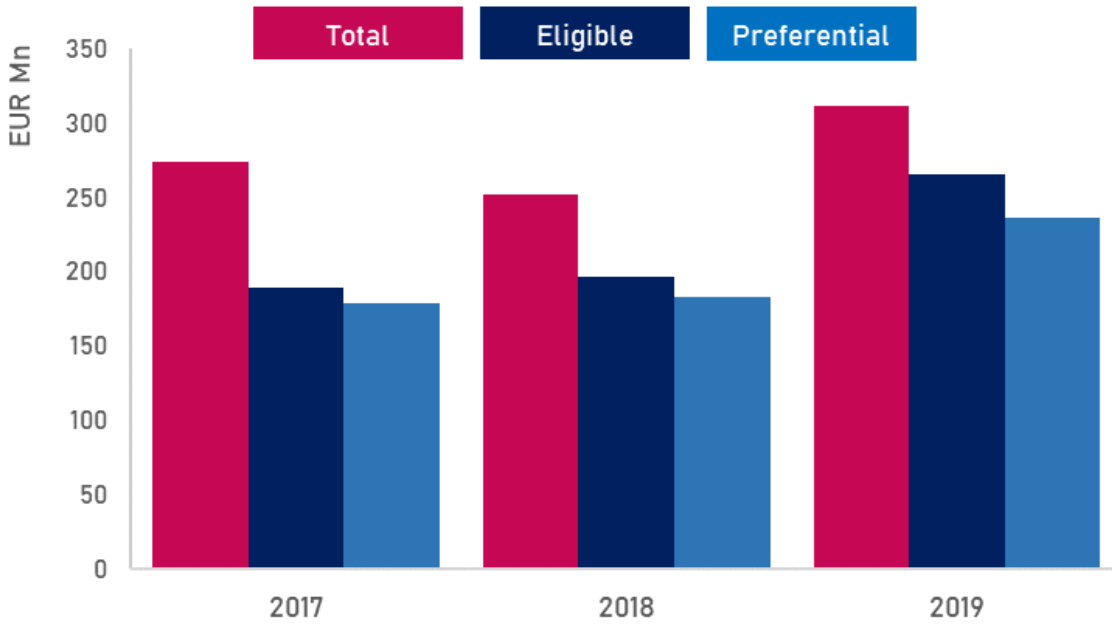
ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, **ຜູ້ປະກອບການບາງຄົນ ຍັງຄົງບໍ່ທັນນຳໃຊ້ ສິດທິພິເສດທາງການຄ້າທີ່ມີຢູ່,** ຊຶ່ງສາມາດເປັນ ຍ້ອນຫຼາຍເຫດຜົນ ເຊັ່ນ: ການຂາດ ຄວາມຮັບຮູ້ ກ່ຽວກັບແຜນ ງານການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ EBA, ຂໍ້ຈຳກັດທີ່ປະເຊີນ ໃນການປະຕິບັດຕາມ ບັນ ດາກົດລະບຽບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ເຊັ່ນ: ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ) ເພື່ອທີ່ຈະໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການເຂົ້າເຖິງ ດ້ວຍສິດທິພິ ເສດ, ຫຼື ຍ້ອນການທີ່ບໍ່ສາມາດ ຍິ່ງຍືນ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕໍ່ກັບ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຂອງ ສະຫະພາບເອີ ຣົບ<sup>1</sup>.

ນອກຈາກນັ້ນ, ໃນຂະນະທີ່ ອັດຕາສ່ວນຂະໜາດໃຫຍ່ ຂອງການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນໄດ້ນຳໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ EBA ແທ້ ກໍຕາມ, ແຕ່ວ່າ ສປປ ລາວ ຍັງມີທ່າແຮງການສົ່ງອອກ ໄປຫາ **ສະຫະພາບເອີຣົບ ຈຳນວນຫຼວງຫຼາຍ ທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ນຳໃຊ້.** ອີງຕາມການວິເຄາະ ຂອງ ສູນ ITC, ໃນບັດຈຸບັນ, ສປປ ລາວ ນຳ ໃຊ້ພຽງແຕ່ 27% ເທົ່ານັ້ນ ຂອງທ່າແຮງການສົ່ງອອກໄປຫາ EU ທີ່ມີ ຢູ່. ໃນຂະນະທີ່ 73% ຂອງທ່າແຮງ ແມ່ນຍັງບໍ່ທັນໄດ້ນຳໃຊ້. ສິ່ງດັ່ງ ກ່າວນີ້ ຊື້ໃຫ້ເຫັນວ່າ ຍັງຄົງມີໂອກາດ ສຳລັບເພີ່ມການສົ່ງອອກສິນຄ້າ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ຕະຫຼາດຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ.

**ສປປ ລາວ ຄວນໃຊ້ ຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການນຳໃຊ້ ທ່າແຮງການສົ່ງອອກນີ້ ແລະ ນີ້ກໍແມ່ນໂອກາດ ທີ່ຈະຊຸກຍູ້ ໃຫ້ຜູ້ ປະກອບການຫຼາຍຄົນ ສົ່ງອອກສິນຄ້າ ໄປຫາ ຕະຫຼາດ EU – ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນການນຳໃຊ້ ລະດັບການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ທີ່ມີຢູ່ສຳລັບ ຜູ້ປະກອບການ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ກຳລັງຊອກຫາ ການເຂົ້າຮ່ວມໃນຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.**

**ຮູບ 1:** ການນຳໃຊ້ສິດທິພິເສດ ແລະ ການສ້າງຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ໃນການສົ່ງອອກ – ນຳເຂົ້າ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU (ລ້ານ ເອີໂຣ)





ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ: GSP Hub – EU <https://gsphub.eu/country-info/Lao%20People's%20Democratic%20Republic>.

ເມື່ອ ສປປ ລາວ ຈະສາມາດນຳໃຊ້ ສິດທິພິເສດ EBA ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ສປປ ລາວ ກໍຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ການປອດພາສີ, ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ແບບບໍ່ລ່າກັດໄກຕົ້າ ເປັນເວລາ ຢ່າງໜ້ອຍ ອີກແປດປີ, ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ກໍເປັນໂອກາດສຳຄັນ ສຳລັບ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະກ້າວເຂົ້າໄປຫາ ທ່າແຮງທີ່ບໍ່ທັນໄດ້ນຳໃຊ້ ແລະ ປະກົດໃຕ ຢູ່ ໃນຕະຫຼາດ ຂອງ EU ແລະ ສ້າງສາຍພົວພັນທາງການຄ້າ ທີ່ຍືນຍານ. ຢູ່ໃນສະພາບດັ່ງກ່າວນີ້, ຈຸດປະສົງ ຂອງຄູ່ມືສະບັບນີ້ ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ ຜູ້ປະກອບການ ຂອງ ສປປ ລາວ ມີຄວາມເຂົ້າໃຈ:

| ແຜນງານການຄ້າດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ມີຢູ່ໃນປະຈຸບັນ, ແລະ ທ່າແຮງ ສຳລັບ ສປປ ລາວ

ພາຍໃຕ້ແຜນງານ EBA, ແລະ ສິ່ງທີ່ ສປປ ລາວ ຈຳ ເປັນຈະຕ້ອງຮູ້ ກ່ຽວກັບ ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິ ເສດອື່ນໆ ຂອງ EU ທີ່ອາດຈະມີຜົນນຳໃຊ້ ກັບ ສປປ ລາວ ຫຼັງຈາກຫຼຸດຜົນອອກຈາກ ສະຖານະພາບ ຂອງການ ເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ; ແລະ

| ຜູ້ປະກອບການ ຂອງ ສປປ ລາວ ສາມາດເຂົ້າເຖິງ ຕະຫຼາດຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ໄດ້ແນວໃດ - ໂດຍມີຄ່າແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ບັນດາກົດລະບຽບ ແລະ ຂັ້ນຕອນຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້

ຄູ່ມືສະບັບນີ້ ແບ່ງອອກເປັນ 3 ພາກ ຄື:

**ພາກ A:** ການທຳຄວາມເຂົ້າໃຈ ການຈັດສັນ ການຄ້າດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ: ພາກທຳອິດ ໃຫ້ເຫັນພາບລວມຂອງແຜນ ງານການຄ້າດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຄື ແຜນງານ EBA ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ແຜນງານ GSP ທີ່ ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+. ພາກນີ້ ພະຍາຍາມຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ອ່ານ ເຂົ້າໃຈ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ສຳລັບການໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຕ່ລະແຜນງານເຫຼົ່ານີ້, ປະເພດຜະລິດຕະພັນທີ່ວ່າ ທີ່ນອນຢູ່ພາຍໃຕ້ ແຕ່ລະແຜນງານ ແລະ ພື້ນຖານ ສຳລັບການຖອນ ຫຼື ການອອກຈາກ ແຜນງານ ແບບຊົ່ວຄາວ, ແລະ ນອກນັ້ນ ກໍອັບເດດ ກ່ຽວກັບ ສະຖານະໃນ ບັດຈຸບັນ ຂອງ ການປະຕິຮູບ ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

**ພາກ B:** ບົດແນະນຳທົ່ວໄປ ສຳລັບການສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ: ພາກທີສອງ ໃຫ້ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ ກ່ຽວກັບການສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານການຄ້າດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ໂດຍເນັ້ນໜັກໃສ່ ການເຂົ້າເຖິງ ຂອງ ສປປ ລາວ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ EBA. ຖ້າເວົ້າສະເພາະແລ້ວ, ພາກນີ້ ກວມເອົາ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳ ເນີດຂອງສິນຄ້າ, ການປົກປ້ອງ, ລະບົບການຂົນທະບຽນແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງສິນຄ້າ ຂອງຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ (REX), ເອກະສານແຈ້ງເສຍພາສີ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (SAD), ຄຳໃຊ້ຈ່າຍນອກເໜືອຈາກພາສີອາກອນ, ແລະ ບາດກ້າວທີ່ຕ້ອງການ ສຳລັບ ຜູ້ປະກອບການ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ພາກນີ້ ຍັງໃຫ້ເຫັນ ພາບລວມ ຂອງ ຊັບພະຍາກອນເພີ່ມຕື່ມ, ທີ່ສາມາດເປັນປະໂຫຍດ ສຳລັບ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ມີຄວາມສົນໃຈ ໃນການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນ ຂອງຕົນ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ (ເຊັ່ນ: ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນອອນລາຍ ແລະ ຂໍ້ມູນການຕິດຕໍ່ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ).

**ພາກ C:** ບົດແນະນຳສະເພາະຂະແໜງການ ສຳລັບການສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານການຄ້າດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ: ພາກທີສາມ ສ້າງຂຶ້ນ ຕໍ່ຈາກ ພາກ B ເພື່ອໃຫ້ຄຳແນະນຳລະອຽດ ສຳລັບຂັ້ນຕອນ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ສຳລັບຂະແໜງການໃດໜຶ່ງ. ສຳລັບຈຸດປະສົງ ຂອງ ຄູ່ມືສະບັບນີ້, ໄດ້ລັດເລືອກເອົາ 5 ຂະແໜງການຜະລິດຕະພັນ ໂດຍຄຳນຶງເຖິງ ທ່າແຮງການສົ່ງອອກທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ແລະ ທ່າແຮງການສົ່ງອອກໃນອະນາຄົດ ສຳລັບ ສປປ ລາວ ຄື: ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ທີ່ເປັນວັດຖຸດິບ; ຜະລິດຕະພັນອາຫານປຸງແຕ່ງ; ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ/ແຜ່ນແຜ; ເກີບ; ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ແປຮູບ. ບົດແນະນຳເຫຼົ່ານີ້ ສາມາດ ຖືກນຳໃຊ້ ເປັນພື້ນຖານ ໃນການກຳນົດ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນ ສຳລັບຂະແໜງການອື່ນໆ ນຳອີກດ້ວຍ.

ຜູ້ອ່ານ ສາມາດນຳໃຊ້ ອະທິບາຍຄຳສັບ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ ເພື່ອເປັນບ່ອນອ້າງອີງ ສຳລັບບັນດາຄຳສັບວິຊາການ ທີ່ມີຢູ່ໃນ ຄູ່ມືທຸລະກິດ ສະບັບນີ້.

# ພາກ A: ການທຳຄວາມເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບ ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ

## 1.1. ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ EU – ແຜນງານ EBA, ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+

ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ - ໝາຍເຖິງ ແຜນງານການໃຫ້ສິດທິພິເສດທົ່ວໄປ (GSP) ແມ່ນເປັນ ລະບົບການຜ່ອນຜັນ ທາງການຄ້າແບບຝ່າຍດຽວ ທີ່ຫຼຸດ ຫຼື ລົບລ້າງ ອັດຕາພາສີ ຕໍ່ ການສົ່ງອອກຫຼາຍຢ່າງ ຈາກບັນ ດາປະເທດທີ່ກຳລັງພັດທະນາ ແລະ ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ. ແຜນ ງານ GSP ຖືກນຳໃຊ້ ເພື່ອເພີ່ມລາຍຮັບການສົ່ງອອກ ໃນປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ສົ່ງເສີມ ການພັດທະນາ ແບບຍືນຍານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງທີ່ດີ. ການຈັດສັນສິດທິພິເສດ GSP ແມ່ນເນັ້ນໃສ່ ການໃຫ້ສິດທິພິເສດດ້ານພາສີ ແກ່ການຊື້ຂາຍສິນຄ້າ.

ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນມີມາຕັ້ງແຕ່ ປີ 1971, ເຖິງແມ່ນວ່າ ມັນຢູ່ພາຍໃຕ້ການທົບທວນຄືນ ຄວາມເລິກເຊິ່ງ ແລະ ຂອບເຂດ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນໄປ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ ກໍຕາມ. ການປ່ຽນແປງສ່ວນໃຫຍ່ ທີ່ມີຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ ບາງສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນເປັນບັນຫາ ກ່ຽວກັບ ການກວມ ເອົາຜະລິດຕະພັນ ຂອງ ແຜນງານ GSP, ໂກຕຳ, ເພດານ, ການບໍລິຫານ, ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຄວາມເລິກເຊິ່ງ ຂອງການຕັດຕາພາສີ. ໂຄງສ້າງ ຂອງແຜນງານ ຍັງໄດ້ປະສົບກັບ ການປ່ຽນແປງທີ່ສຳຄັນ ຕະຫຼອດເວລາ.

ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນສອດຄ່ອງກັບ ຂໍ້ກຳ ນົດ ວ່າດ້ວຍການໃຫ້ສິດ ຂອງ ອົງການການຄ້າໂລກ (WTO) ປີ 1979, ຊຶ່ງທຳໜ້າທີ່ ເປັນຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ຕໍ່ກັບ ເສົາຫຼັກ ຂອງລະບົບ WTO, ພັນທະຂອງ ປະເທດທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດຫຼາຍທີ່ ສຸດ (MFN), ຊຶ່ງປ່ອຍໃຫ້ປະເທດທີ່ພັດທະນາແລ້ວ ສາມາດໃຫ້ການ

ປະຕິບັດ ດ້ານພາສີ ຕາມຄວາມແຕກຕ່າງ ແລະ ມີສິດທິພິເສດຫຼາຍ ຂຶ້ນ ແກ່ ການນຳເຂົ້າ ຈາກບັນດາປະເທດທີ່ກຳລັງພັດທະນາ.

**ພື້ນຖານດ້ານນິຕິກຳ ໃນບັດຈຸບັນ ສຳລັບ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນກົດລະບຽບ (EU) ເລກທີ 978/2012 (ຊຶ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ໝາຍເຖິງ ລະບຽບການ GSP)<sup>3</sup>. ຢູ່ໃນຮູບແບບປັດຈຸບັນ, GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ປະ ກອບມີ ການຈັດສັນສິດທິພິເສດ 3 ປະເພດ.**

ຕາຕະລາງ 1 ສະແດງໃຫ້ເຫັນພາບລວມ ກ່ຽວກັບຫຼັກການທີ່ສຳຄັນ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ແຕ່ລະແຜນງານ ເຫຼົ່ານີ້ – ໃນດ້ານເງື່ອນໄຂ, ລະ ດັບການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ແລະ ການຊື້ນສຸດ ສິດທິພິເສດ.

**ຮູບ 2: ປະເພດ ການຈັດສັນການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ EU**

ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ	ແຜນງານ GSP+	ແຜນງານ EBA
ເປັນການຈັດສັນທົ່ວໄປ ສາມາດມີຜົນນໍາໃຊ້ ກັບ ບັນດາປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂມາດຕະຖານ ອື່ນແນ່ນອນ	ເປັນການຈັດສັນແບບພິເສດ ສາມາດມີຜົນນໍາໃຊ້ ກັບ ບັນດາປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ທີ່ລົງນາມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ 27 ສິນທິສັນຍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການພັດທະນາແບບຍືນຍານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ	ເປັນການຈັດສັນແບບພິເສດ ສາມາດມີຜົນນໍາໃຊ້ ກັບ ບັນດາປະເທດຕ້ອຍພັດທະນາ

**ຕາຕະລາງ 1: ຂໍ້ມູນທີ່ສໍາຄັນ ກ່ຽວກັບ ການດໍາເນີນງານ ຂອງ ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ EU**

	ແຜນງານ EBA	ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ	ແຜນງານ GSP+
<b>ປະເທດໃດ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂ?</b>	<p>ໝົດທຸກປະເທດຕ້ອຍພັດທະນາ.</p> <p>ໃນປັດຈຸບັນ, ມີ 48 ປະເທດ ທີ່ຖືກຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີລາຍຊື່ ເປັນປະເທດ ທີ່ໄດ້ຮັບ ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ EBA</p> <p>ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ IV ຂອງ ລະບຽບການ GSP, ຊຶ່ງລວມມີ ສປປ ລາວ ນໍາ.<sup>4</sup></p>	<p>ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ທີ່:</p> <p>(i) ບໍ່ທັນໄດ້ຖືກຈັດປະເພດ ຈາກ ທະນາຄານໂລກ ວ່າ ເປັນປະເທດ ທີ່ມີລາຍຮັບສູງ ຫຼື ລາຍບານກາງ ລະດັບສູງ ໃນຊ່ວງໄລຍະ ສາມປີ ລຽນກັນ; ແລະ</p> <p>(ii) ບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ການຈັດສັນ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ໃຫ້ສິດທິພິເສດ ທີ່ເທົ່າທຽມກັນ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ, ສໍາລັບການຄ້າທັງໝົດ ທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ (ເຊັ່ນ ຄູ່ຮ່ວມສັນຍາການຄ້າເສລີ, ຫຼື ອະນາເຂດຢູ່ຕ່າງປະເທດ ຂອງ EU).<sup>5</sup></p> <p><i>ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຂອງລະບຽບການ GSP ກຳນົດ ລາຍຊື່ບັນດາປະ</i></p>	<p>ບັນດາປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ທີ່:</p> <p>(i) ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂມາດຕະຖານ ດ້ານຄວາມອ່ອນແອທາງດ້ານເສດຖະກິດ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນມາດຕາ 9(1)(a) ແລະ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VII ຂອງລະບຽບການ GSP;<sup>7</sup> ແລະ</p> <p>(ii) ໄດ້ລົງນາມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ 27 ສິນທິສັນຍາສາກົນ ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ວ່າດ້ວຍສິດທິມະນຸດ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສິດທິຂອງແຮງງານ ຊຶ່ງມີລາຍຊື່ ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VIII ຂອງລະບຽບການ GSP.<sup>8</sup></p> <p>ປັດຈຸບັນ ມີແປດປະເທດ ທີ່ຖືກຈັດຊື່ ເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+.</p>



	ແຜນງານ EBA	ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ	ແຜນງານ GSP+
		ເທດ ທີ່ສາມາດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ. <sup>6</sup>	
<b>ຍິ່ນສະເໜີ ແນວໃດ?</b>	ປະເທດຕ່າງໆ ບໍ່ຈຳເປັນຈະ ຕ້ອງຍິ່ນສະເໜີ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບ ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ EBA ແຕ່ຈະມີເງື່ອນໄຂ ແບບ ອັດຕະໂນມັດ ຖ້າວ່າ ປະເທດ ດັ່ງກ່າວ ຖືກກຳນົດວ່າເປັນປະ ເທດດ້ອຍພັດທະນາ ໂດຍອົງ ການສະຫະປະຊາຊາດ (UN). <sup>9</sup>	ປະເທດຕ່າງໆ ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງສະ ເໜີຂໍຮັບເງື່ອນໄຂ ເພື່ອເຂົ້າເຖິງການ ຈັດສັນຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນ ມາດຕະຖານ. ຄະນະກຳມະການເອີ ຣົບ (EC) ເປັນຜູ້ເຜີ້ມ ຫຼື ຕັດ ປະ ເທດທີ່ໄດ້ຜ່ານເງື່ອນໄຂ ອອກຈາກ ບັນຊີລາຍຊື່ ຜ່ານທາງ ກົດໝາຍທີ່ມີ ຜົນສັກສິດ.	ບໍ່ເໝືອນກັບ ແຜນງານ EBA ແລະ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດ ຕະຖານ, ການຍິ່ນສະເໜີ ແມ່ນ ບໍ່ເປັນອັດຕະໂນມັດ. ປະເທດທີ່ໄດ້ ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ຕ້ອງໄດ້ ຍິ່ນຄຳຮ້ອງສະເໜີ, ພາຍຫຼັງທີ່ ຄະນະ ກຳມະການ EC ໄດ້ດຳເນີນ ການປະ ເມີນ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ບັນດາເງື່ອນໄຂ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
<b>ລະດັບການປົກຄຸມ ແມ່ນມີຫຍັງແດ່?</b>	ການເຂົ້າເຖິງ ແບບປອດພາສີ ສຳລັບ ໜົດທຸກຜະລິດຕະພັນ, ຍົກເວັ້ນອາວຸດ, ລູກປືນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຄ້າຍໆກັນ (ນັ້ນ ກໍຄື ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືກຈັດປະ ເພດ ພາຍໃຕ້ ພາກທີ 93 ຂອງ ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ). <sup>10</sup>	ປະມານ 66% ຂອງລາຍການທີ່ຢູ່ໃນ ຕາຕະລາງພາສີ ແມ່ນມີສິດເຂົ້າ ເຖິງຕະຫຼາດ EU <sup>11</sup> ແບບປອດພາສີ ຫຼື ຫຼຸດພາສີ. ການຫຼຸດຜ່ອນພາສີ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ຫຼາຍປັດໃຈ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກພິຈາລະນາ ວ່າ ເປັນຜະລິດຕະພັນທີ່ ຫຼໍ່ແຫຼມ ຫຼື ບໍ່. <sup>12</sup>  ຖ້າເວົ້າລະອຽດ ກໍຄືວ່າ: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ຜະລິດຕະພັນທີ່ບໍ່ຫຼໍ່ແຫຼມ ແມ່ນ ຈະໄດ້ຮັບການເຂົ້າເຖິງແບບປອດ ພາສີ; ສ່ວນ</li> <li>▪ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຫຼໍ່ແຫຼມ ທີ່ມາຈາກ ບັນຊີນີ້ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການເຂົ້າ ເຖິງ ແບບຫຼຸດພາສີ.</li> </ul> ອີງຕາມ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ   ສຳ ລັບ ລາຍລະອຽດເພີ່ມຕື່ມ.	ແຜນງານ GSP+ ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນດຽວກັນ ເໝືອນກັບ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ (ກວມປະມານ 66% ຂອງລາຍການ ທີ່ຢູ່ໃນຕາຕະລາງພາສີ), ແຕ່ບໍ່ສ້າງ ຄວາມແຕກຕ່າງກັນ ລະຫວ່າງ ຜະ ລິດຕະພັນ ທີ່ຫຼໍ່ແຫຼມ ແລະ ບໍ່ຫຼໍ່ ແຫຼມ ແລະ, ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງຂະຫຍາຍໄລ ຍະ ຂອງບັນຊີລາຍການ ທີ່ຢູ່ໃນຕາ ຕະລາງພາສີ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດ ແບບປອດພາ ສີ. <sup>13</sup>
<b>ການຫຼຸດຜົນ ຈາກລະດັບຂະແໜງການ</b>			



**ເມື່ອໃດ ການຢຸດຕິ  
ສິດທິພິເສດ ຈະມີຜົນ  
ນຳໃຊ້?**

ແຜນງານ EBA	ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະ ຖານ	ແຜນງານ GSP+
<p>ເມື່ອຫຼຸດຜົນອອກຈາກ ສະຖານະພາບຄວາມເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາແລ້ວ, ໄລຍະຂ້າມຜ່ານສາມປີ ຈະມີຜົນນຳໃຊ້ ກ່ອນທີ່ ສິດທິພິເສດ EBA ຈະຖືກຖອນ<sup>14</sup> ຢ່າງສົມບູນ.</p>	<p>ເມື່ອຫຼຸດຜົນ ໄປສູ່ ສະຖານະພາບ ຂອງ ປະເທດທີ່ມີລາຍຮັບປານກາງ ລະດັບສູງ ຫຼື ລາຍຮັບສູງ, ໄລຍະຂ້າມຜ່ານ ໜຶ່ງປີ ຈະມີຜົນນຳໃຊ້ ກ່ອນໝົດ ກຳນົດ ການໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກແຜນງານ GSP ສຳລັບໝົດທຸກຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ.<sup>15</sup></p> <p>ນອກຈາກນັ້ນ, ໃນກໍລະນີ ຂອງ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກແຜນງານ GSP+, ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP+ ກໍຈະຢຸດຕິມີຜົນນຳໃຊ້ເຊັ່ນດຽວກັນ ຖ້າວ່າ ມັນບໍ່ຕອບສະໜອງຕາມເງື່ອນໄຂມາດຖານ ດ້ານຄວາມອ່ອນແອທາງດ້ານເສດຖະກິດ ຂອງຕົນ ອີກແລ້ວ (ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນມາດຕາ 9(1) ແລະ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VII ຂອງລະບຽບການ GSP).<sup>16</sup></p>	

**ການຫຼຸດຜົນ ທີ່ອີງຕາມຜະລິດຕະພັນ**

<p>ບໍ່ມີກົນໄກຫຼຸດຜົນ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ.</p>	<p>ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+ ຈະຖືກໂຈະ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ ເມື່ອຄ່າສະເລ່ຍ ການນຳເຂົ້າຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ຂອງ EU, ໃນສາມປີລຽນກັນ, ເກີນ 57% ຂອງ ການນຳເຂົ້າທັງໝົດ ຂອງ EU ສຳລັບຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ທີ່ມາຈາກ ໝົດທຸກປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກແຜນງານ GSP.<sup>17</sup> ລະດັບອ້າງອີງຜົນຖານນີ້ ຖືກກຳນົດ ຢູ່ທີ່ 47.2% ສຳລັບ ແຜ່ນແພ ແລະ ສິນຄ້າປະເພດເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ຢູ່ທີ່ 17.5% ສຳລັບຕົ້ນໄມ້ ແລະ ພືດ, ໄຂມັນ ແລະ ນ້ຳມັນ, ແລະ ສານເຄມີໃດໜຶ່ງ. ດັ່ງນັ້ນ, ຍົກຕົວຢ່າງວ່າ, ຖ້າ ການນຳເຂົ້າເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ຈາກປະເທດໜຶ່ງ ເກີນ 47.2% ຂອງ ການນຳເຂົ້າທັງໝົດຂອງ EU ສຳລັບຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ຈາກໝົດທຸກປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກແຜນງານ GSP ເປັນເວລາສາມປີລຽນກັນ, EU ອາດຈະໂຈະ ສິດທິພິເສດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ອອກຈາກປະເທດດັ່ງກ່າວ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນນັ້ນໆ.</p> <p>ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ໄດ້ເປັນກໍລະນີ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນບາງຢ່າງ ທີ່ມາຈາກ ປະເທດອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ ແລະ ເຄັນຍາ.<sup>18</sup> ຄ່າສະເລ່ຍຂອງ ການນຳເຂົ້າ (i) ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ຂອງ EU ຈາກປະເທດອິນເດຍ; ແລະ (ii) ໄມ້ ແລະ ວັດຖຸທີ່ເປັນໄມ້ ແລະ ຖານໄມ້ ຈາກ ອິນໂດເນເຊຍ ໄດ້ເກີນ ລະດັບອ້າງອີງຜົນຖານ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ຢູ່ໃນລະບຽບການ GSP<sup>19</sup> ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນໄລຍະເວລາສາມປີລຽນກັນ, ຊຶ່ງສົ່ງຜົນເຮັດໃຫ້ EU ໂຈະສິດທິພິເສດ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ ຈາກປະເທດນັ້ນໆ.</p>
---	--

**ການເຮັດສັນຍາການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ກັບ EU**

<p>ສະຖານະພາບ EBA ແລະ ສິດທິພິເສດ ແມ່ນຈະບໍ່ຖືກຖອນ</p>	<p>ຜົນປະໂຫຍດຈາກແຜນງານ GSP ແລະ GSP+ ຈະຖືກຕັດອອກ ເມື່ອມີການຈັດສັນ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ກັບ EU – ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະມີໄລຍະຂ້າມຜ່ານ ສອງປີ ນັບຈາກວັນທີ່ ທີ່ຈະມີຜົນນຳ</p>
---	---



ແຜນງານ EBA	ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ	ແຜນງານ GSP+
ເມື່ອເຮັດສັນຍາການຄ້າດ້ວຍສິດທິພິເສດ ກັບ EU	ໃຊ້ ການຈັດສັນການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດດ້ວຍສິດທິພິເສດກໍຕາມ ກ່ອນມີການຕັດຜົນປະໂຫຍດອອກອອກ ຢ່າງສົມບູນ. <sup>20</sup>	
<b>ການຖອນສິດທິພິເສດ</b>		
ສິດທິພິເສດ ສາມາດຖືກຖອນໄດ້ ໃນສະພາບທີ່ຜິດປົກກະຕິ ໂດຍສະເພາະໃນກໍລະນີຂອງ: <sup>21</sup>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ການຜ່າຜົນຫຼັກການ ທີ່ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນສັນຍາສັນຍາພື້ນຖານ ວ່າດ້ວຍສິດທິມະນຸດ ແລະ ສິດທິຂອງແຮງງານ ແບບຮ້າຍແຮງ ແລະ ເປັນລະບົບ. ອີກຕົວຢ່າງ, ໃນປີ 2020, EU ໄດ້ຕັດ ສິດທິພິເສດ EBA ຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ ທີ່ມາຈາກປະເທດກຳປູເຈຍ ຍ້ອນມີຄວາມກັງວົນ ຢ່າງຮ້າຍແຮງ ແລະ ເປັນລະບົບ ທີ່ພົວພັນກັບ ສິດທິຂອງມະນຸດ ທີ່ໄດ້ເປີດເຜີຍ ໃນປະເທດ;<sup>22</sup></li> <li>▪ ການສົ່ງອອກສິນຄ້າ ທີ່ຜະລິດໂດຍ ແຮງງານທີ່ເປັນນັກໂທດ;</li> <li>▪ ມີຂໍ້ບົກຜ່ອງ ຢ່າງຮ້າຍແຮງ ໃນການຄວບຄຸມພາສີ ການສົ່ງອອກ ຫຼື ການຜ່ານ ຂອງຢາເສບຕິດ, ຫຼື ບໍ່ສາມາດ ປະຕິບັດຕາມ ສິນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ ແລະ ການຟອກເງິນ;</li> <li>▪ ມີການປະຕິບັດ ການຄ້າທີ່ເປັນທຳ ແບບຮ້າຍແຮງ ແລະ ເປັນລະບົບ, ຊຶ່ງລວມມີ ອັນທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ການສະໜອງອັດຕຸລິຍ ທີ່ມີຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ອຸດສາຫະກຳ ຂອງ EU ແລະ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບແກ້ໄຂ ໂດຍ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ;</li> <li>▪ ການລະເມີດຈຸດປະສົງ ທີ່ຖືກຮັບຮອງຈາກ ອົງການປະມົງພາຍໃນພາກພື້ນ ຢ່າງຮ້າຍແຮງ ແລະ ເປັນລະບົບ ຫຼື ທຸກການຈັດສັນຂອງສາກົນ ທີ່ EU ເປັນພາສີ ກ່ຽວກັບ ການອະນຸລັກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ຊັບພະຍາກອນການປະມົງ;</li> <li>▪ ການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຄວາມຜິດປົກກະຕິ ໃນການປະຕິບັດຕາມ, ຫຼື ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນທີ່ກວມເອົາ ລວມທັງ ການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຄວາມຜິດປົກກະຕິ ໃນການ ໃຫ້ການຮ່ວມມືດ້ານການບໍລິຫານ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ບັງຄັບໃຊ້ ການຈັດສັນສິດທິພິເສດ.</li> </ul>		
<p>ອີງໄປກວ່ານັ້ນ, ສຳລັບ <b>ຜູ້ໄດ້ຮັບປະໂຫຍດຈາກ ແຜນງານ GSP+, ສິດທິພິເສດ ສາມາດ ຖືກຖອນ ຊົ່ວຄາວ ເມື່ອ</b> EU ພິຈາລະນາ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ວ່າ ບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ຕົ້ນແຮງເພາະ ສຳລັບ ແຜນງານ GSP+ ອີກແລ້ວ (ເຊັ່ນ ການໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສິນທິສັນຍາສາກົນ ທີ່ກວມເອົາ ຢ່າງມີຜົນສັກສິດ ຫຼື ໄດ້ທຳການຈັບຈອງ ທີ່ຖືຫ້າມໂດຍ ຫຼື ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບ ຈຸດປະສົງ ຫຼື ວັດຖຸ ປະສົງ ຂອງ ສັນຍາສັນຍາ).<sup>23</sup></p>		

## 1.2. ສະຖານະພາບ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ EU ຂອງ ສປປ ລາວ ພາຍໃຕ້ການຈັດສັນສິດທິພິເສດ ທາງການຄ້າ ຂອງຕົນ

### i. ສປປ ລາວ ໃນນາມເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ EBA

ໃນຖານະເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ສປປ ລາວ ສາມາດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການເຂົ້າເຖິງ ຕະຫຼາດ EU ແບບບອດພາສີ, ແບບບໍ່ມີໂກຕ້າ ສຳລັບ ຫົວໜ່ວຍຜະລິດຕະພັນ ຍົກເວັ້ນອາວຸດ, ລູກປືນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ເນື່ອງຈາກວ່າ ສປປ ລາວ ໄດ້ຖືກແນະນຳ ໃຫ້ຫຼຸດຜົນ ອອກຈາກສະຖານະພາບ ການເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ໃນ ປີ 2026, ສິດທິພິເສດ EBA ຈະມີຜົນນຳໃຊ້ ຈົນຮອດຢ່າງໜ້ອຍ ປີ 2029. (ອົງຕາມ ຫ້ອງທີ 7) – ໂດຍທີ່ວ່າ ມີໄລຍະຂ້າມຜ່ານ 3 ປີຫຼັງຈາກຫຼຸດຜົນກ່ອນທີ່ສິດທິພິເສດຖືກຖອນ.

ຫຼັງຈາກຖອນຕົວອອກຈາກ ສິດທິພິເສດ EBA, ສປປ ລາວ ສາມາດມີເງື່ອນໄຂ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ຫຼື ສາມາດສະເໜີເຂົ້າຫາ ແຜນງານ GSP+ (ທີ່ສະໜອງ ສິດທິພິເສດທາງພາສີ ທີ່ລົງເລິກກວ່າ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ) - ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບວ່າ ສປປ ລາວ ໄດ້ຕາມ ເງື່ອນໄຂມາດຖານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ບໍ່.

*ອົງຕາມ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ແລະ II ສຳລັບ ຄວາມເຂົ້າໃຈ ທີ່ລະອຽດຂຶ້ນຕື່ມ ກ່ຽວກັບ ການຈັດຕັ້ງ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+ ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບ GSP ໃນບັດຈຸບັນ, ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ຈົນຮອດ ປີ 2023.*

#### ຫ້ອງ 1: ການຫຼຸດຜົນ ຂອງ ສປປ ລາວ ອອກຈາກ ສະຖານະພາບ ການເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ

ບັນຊີລາຍຊື່ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ແມ່ນຈະຖືກທົບທວນຄືນທຸກໆ 3 ປີ ໂດຍ ສະພາເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ, ໂດຍພິຈາລະນາ ຄຳແນະນຳ ຈາກ ຄະນະກຳມະການນະໂຍບາຍດ້ານການພັດທະນາ (CDP), ຊຶ່ງເປັນອົງການຈັດຕັ້ງຍ່ອຍ ຂອງ ສະພາເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ. 3 ມາດຖານ ທີ່ໃຊ້ເພື່ອກຳນົດສະຖານະພາບ ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ປະກອບມີຄື i) ລາຍຮັບຕໍ່ຫົວຄົນ; ii) ຊັບສິນທີ່ເປັນມະນຸດ; ແລະ iii) ໂອກາດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບທາງດ້ານເສດຖະກິດ.

ປະເທດໜຶ່ງ ສາມາດຫຼຸດຜົນອອກຈາກ ປະເພດການເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາໄດ້ ຖ້າຫາກສາມາດປະຕິບັດໄດ້ຕາມ 2 ໃນ 3 ເງື່ອນໄຂມາດຖານ ຢູ່ໃນກອງປະຊຸມທີ່ຈັດຂຶ້ນທຸກ 3 ປີ ສອງຄັ້ງຕິດຕໍ່ກັນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ CDP ຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ. ໃນກອງປະຊຸມຄັ້ງທີສອງ, ຄະນະກຳມະການ CDP ສາມາດແນະນຳ ໃຫ້ປະເທດຫຼຸດຜົນ ແລະ ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວ, ການຫຼຸດຜົນ ຈະເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງສາມປີ.

ເປັນຄັ້ງທຳອິດ, ຢູ່ໃນການທົບທວນຄືນທຸກໆສາມປີ ຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ທີ່ຈັດຂຶ້ນໃນປີ 2018, ໄດ້ຄົ້ນພົບວ່າ ສປປ ລາວ ມີເງື່ອນໄຂຫຼຸດຜົນອອກຈາກ ສະຖານະພາບການເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ເນື່ອງຈາກວ່າ ສປປ ລາວ ໄດ້ຜ່ານ ລະດັບທຽບຖານພື້ນຖານ 2 ຢ່າງ ໃນຈຳນວນເງື່ອນໄຂມາດຖານ 3 ຢ່າງ ຄື ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ກ່ຽວກັບລາຍຮັບລວມແຫ່ງຊາດຕໍ່ຫົວຄົນ ແລະ ດັດຊະນີຊັບສິນທີ່ເປັນມະນຸດ. ສ່ວນ ລະດັບທຽບຖານພື້ນຖານ ສຳລັບມາດຖານເງື່ອນໄຂທີສາມ ຄື ດັດສະນີ ໂອກາດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ແມ່ນຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ, ແຕ່ ສປປ ລາວ ໄດ້ຄຸ້ມຄອງ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນດັດສະນີນີ້ແລ້ວ ເພື່ອໃຫ້ຢູ່ໃນລະດັບໃກ້ຄຽງກັບ ລະດັບທຽບຖານພື້ນຖານ ທີ່ຕ້ອງການ.

ຕໍ່ມາ, ໃນການທົບທວນຄືນ ທຸກໆ 3 ປີ ຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ທີ່ຈັດຂຶ້ນໃນປີ 2021, ຄະນະກຳມະການ CDP ໄດ້ແນະນຳໃຫ້ ສປປ ລາວ ຫຼຸດຜົນ ໂດຍມີໄລຍະເວລາກະກຽມທີ່ຕ່ຳອອກໄປ 5 ປີ ໂດຍກຳນົດໃຫ້ຫຼຸດຜົນ ໃນປີ 2026, ຊຶ່ງເປັນການສັນນິຖານເສັ້ນທາງການຫຼຸດຜົນໃນແງບວກ ແລະ ສືບຕໍ່ຜ່ານຊ່ວງໄລຍະເວລາ ທີ່ຈະນຳໄປສູ່ ການຫຼຸດຜົນ.

**ບົດບາດ ຂອງບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ:**

ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ທີ່ນຳໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດ ໃນປັດຈຸບັນ ຈາກ ແຜນງານ EBA ເພື່ອສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຄວນຮັບຮູ້ວ່າ ໃນທີ່ສຸດ, ປະເທດ ກໍຈະໄດ້ຫຼຸດຜົນອອກຈາກ ສະຖານະພາບ ທີ່ໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດຈາກ ແຜນງານ EBA ແລະ ນັ້ນ ກໍເປັນຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະຮັບປະກັນວ່າ ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂຕ່າງໆ, ທີ່ຕິດມາກັບ ການໃຫ້ ແລະ ການຮັກສາ ສະຖານະພາບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP+ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ໄດ້ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ໄດ້ມີ ການປະຕິບັດຕາມ ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ໃນທົ່ວອະນາເຂດ ຂອງຕົນ ໂດຍ ຜູ້ປະກອບການພາຍໃນປະເທດ ຂອງຕົນ. ບັນດາກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ແຜນງານການບັງຄັບໃຊ້ ຕ້ອງໄດ້ຖືກຮັບຮອງ ແລະ ບັງຄັບໃຊ້ ໂດຍ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເພື່ອໃຫ້ມີຜົນສັກສິດ.

ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ທີ່ສົ່ງອອກໄປຫາ EU ຍັງມີຄວາມສົນໃຈ ໃນການຮັບປະກັນວ່າ ສປປ ລາວ ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ທີ່ ຄວາມຕ້ອງການເຫຼົ່ານີ້ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ຕົນໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+. ດັ່ງນັ້ນ, ມັນຍັງເປັນຜົນປະໂຫຍດ ທີ່ດີທີ່ສຸດ ຂອງ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະເປັນເຈົ້າການ ເພື່ອຮັກສາ ການປະຕິບັດຕາມ 27 ສິນທິສັນຍາ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VIII ຂອງລະບຽບການ GSP.<sup>24</sup> ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ປະກອບມີ ການເຜົ່າລະວັງ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ, ທຸລະກິດຂອງເຂົາເຈົ້າເອງ, ລວມທັງ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດອື່ນໆ ຂອງ ສປປລາວ, ໃຫ້ສິດເທົ່າທຽມກັນ ຕໍ່ກັບ ແຮງງານຊາຍ ແລະ ຍິງ, ບໍ່ຈ້າງບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າທີ່ຄວນຈະເຮັດວຽກໄດ້, ບໍ່ເຂົ້າຮ່ວມໃນການບັງຄັບ ທີ່ ໃຊ້ແຮງງານແບບບັງຄັບ, ບໍ່ປະຕິບັດ ງານ ໃນສະພາບເງື່ອນໄຂທີ່ບໍ່ປອດໄພ ແລະ ໃຫ້ປະຕິບັດງານ ໃນລັກ ສະນະທີ່ເປັນມິດກັບສິ່ງແວດລ້ອມ. ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ຄວນພິຈາລະນາ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກົນໄກການປະຕິບັດຕາມໃຫ້ຖືກ ຕ້ອງ, ທີ່ລວມມີ ການຈ້າງເຈົ້າໜ້າທີ່ ມາເຮັດວຽກ ດ້ານການປະຕິບັດ ໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ແລະ/ຫຼື ສ້າງຕັ້ງພະແນກ ທີ່ຮັບຜິດ

ຊອບດ້ານການປະຕິບັດໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ເພື່ອຮັບປະກັນ ໃຫ້ສາມາດປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດເຫຼົ່ານີ້.

**ii. ການສືບຕໍ່ ທົບທວນຄືນ ແຜນງານ GSP ຂອງ EU ແລະ ການປະຕິຮູບ ທີ່ເປັນໄປໄດ້**

ລະບຽບການ GSP ສະບັບປັດຈຸບັນ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເລີ່ມມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014 ແລະ ໂດຍສ່ວນໃຫຍ່, ຈະໝົດກຳນົດ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2023.<sup>25</sup> ໃນປີ 2019, ສະຫະພາບເອີຣົບ ໄດ້ເປີດໂຕ ຂະບວນການທົບທວນຄືນ ແລະ ປະຕິຮູບ ລະບຽບການ GSP ແລະ ຄາດວ່າຈະມີ ຂໍ້ສະເໜີ ດ້ານນິຕິ ກຳ ໃນປີ 2021.

ໂດຍສະເພາະ, ແຜນງານ EBA ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຈະບໍ່ ໝົດກຳນົດ ແລະ ຈະສືບຕໍ່ ມີຜົນນຳໃຊ້ ຫຼັງຈາກວັນທີ 31 ທັນວາ 2023. ດັ່ງນັ້ນ, ສປປ ລາວ ຄວນຈະສາມາດສືບຕໍ່ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດ EBA ອັນດຽວກັນ ຈົນກວ່າຈະຫຼຸດຜົນ ອອກຈາກ ສະຖານະພາບຄວາມ ເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ແລະ ໄລຍະເວລາຂ້າມຜ່ານ 3 ປີ ຫຼັງຈາກ ນັ້ນ.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມັນຍັງມີຄວາມສຳຄັນ ສຳລັບ ສປປ ລາວ ທີ່ ຈະຕິດຕາມ ຂະບວນການປະຕິຮູບ ທີ່ກຳລັງດຳເນີນຢູ່ ໃນປັດຈຸບັນ, ເນື່ອງຈາກວ່າ, ມັນສາມາດນຳໄປສູ່ ການປະຕິຮູບ/ການທົບທວນຄືນ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+, ຊຶ່ງ ສປປ ລາວ ເລັ່ງເປົ້າໝາຍໃສ່ ແລະ ຈຳເປັນຈະຕ້ອງໄດ້ກະກຽມ ສຳລັບ ຫຼັງຈາກ ການຫຼຸດຜົນອອກຈາກ ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ.

ໃນຂະນະທີ່ ອົງປະກອບສະເພາະ ຂອງການປະຕິຮູບ ຍັງບໍ່ທັນຈະແຈ້ງເທື່ອ, ການປະເມີນຜ່ານມາ ຊຶ່ງໃຫ້ເຫັນວ່າ ອາດຈະມີການປ່ຽນແປງ ຂອບເຂດ ຂອງຜະລິດຕະພັນ, ບາງ ທີ່ອາດຈະແມ່ນການປະສົມປະສານກັນ ຂອງ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນ ມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+, ຊຶ່ງວ່າ ຈາກນັ້ນ ທັງສອງແຜນ ງານ ອາດຈະຕ້ອງການ ໃຫ້ມີການໃຫ້ສິດຕະຢາບັນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສິນທິສັນຍາສາກົນໃດໜຶ່ງ ລວມທັງ ການຂະ

ຫຍາຍບັນຊີລາຍຊື່ ສິນທິສັນຍາສາກົນດັ່ງກ່າວ, ໂດຍສະເພາະ, ສັນຍາດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ໃນທົ່ວໂລກ ຄວນຕິດຕາມ ຂະບວນການ ຢ່າງໃກ້ຊິດ, ເນື່ອງຈາກວ່າ ມັນອາດສາມາດ ນຳມາ ຊຶ່ງການປ່ຽນແປງ ທີ່ສຳຄັນ ກ່ຽວກັບ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ EU.

**iii. ຜົນກະທົບ ຈາກການຖອນຕົວ ຂອງ ປະເທດສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ແລະ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສປປ ລາວ**

ມັນຍັງມີຄວາມສຳຄັນ ທີ່ຄວນຈະຮັບຮູ້ວ່າ ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ນັບຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ແມ່ນບໍ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ກັບ ປະເທດສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ອີກຕໍ່ໄປ, ທີ່ຢຸດຕິ ການເປັນສະມາຊິກ ຂອງ EU ໃນວັນທີ 31 ມັງກອນ 2020. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ລັດຖະບານ ຂອງສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ຮັບຮູ້ວ່າ ບັນດາປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂ "ຈະສາມາດ

ໄດ້ຮັບ ສິດທິພິເສດ ທາງການຄ້າ ຜ່ານທາງ ແຜນງານການໃຫ້ສິດທິພິເສດທົ່ວໄປ (GSP) ຂອງ ປະເທດ ສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ນັບຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2021 ເປັນຕົ້ນໄປ".<sup>26</sup>

ໃນສະພາບການດັ່ງກ່າວນີ້, ລັດຖະບານ ຂອງ ສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ຮັບຮູ້ວ່າ ຕົນຈະສືບຕໍ່ ສະໜອງ ສິດທິພິເສດທາງການຄ້າ ແກ່ ບັນດາປະເທດດຽວກັນ ທີ່ໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ອາດຈະສືບຕໍ່ມີ 3 ກອບວຽກ: 1) ກອບປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ (LDCF); 2) ກອບທົ່ວໄປ; ແລະ 3) ກອບການເພີ່ມພູນ. ກອບເຫຼົ່ານີ້ ຈະປະຕິບັດເຊັ່ນດຽວກັນ ກັບການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດອັນດຽວກັນ ເໝືອນກັບຢູ່ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ສະນັ້ນ, ສປປ ລາວ ຈະມີສິດ ໄດ້ຮັບການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ຂອງ ປະເທດສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ ໃນລະດັບດຽວກັນ ພາຍໃຕ້ ກອບປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ຂອງ ສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ.

# ພາກ B: ບັນດາຫຼັກການທົ່ວໄປ – ການສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ (EU)

ພາກນີ້ ນຳສະເໜີ ບັນດາຫຼັກການ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ທົ່ວໄປ ສຳລັບ ຜູ້ປະກອບການ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ທີ່ກຳລັງພະຍາຍາມ ຫາວິທີສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ EBA. ພາກນີ້ ຍັງໃຫ້ເຫັນພາບລວມ ຂອງ ເຄື່ອງມືອື່ນໆ ສຳລັບຜູ້ປະກອບການ ເພື່ອໃຫ້ສາມາດປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການຕ່າງໆ ໃຫ້ໄດ້ດີຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ EBA.

ຍ້ອນແນວນັ້ນ, ພາກນີ້ ຈຶ່ງຖືກຈັດອອກ ເປັນສາມໝວດຍ່ອຍ:

- | ສັງລວມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການຕົ້ນຕໍ ຂອງ ສປປ ລາວ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ປະກອບການ ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການສົ່ງອອກ;
- | ອົງປະກອບຫຼັກ ທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ EBA; ແລະ
- | ເຄື່ອງມື/ຊັບພະຍາກອນອື່ນໆທີ່ມີ ສຳລັບ ຜູ້ປະກອບການ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມໃນການສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

ຖ້າຫາກມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັນ, ຈະມີການອ້າງອີງ ແບບສະເພາະເຈາະຈົງເຖິງດ້ານຕ່າງໆ ທີ່ພົວພັນກັບ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+.

## 2.1. ສັງລວມ ບັນດາຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຕົ້ນຕໍ ຂອງ ສປປ ລາວ ສຳລັບ ຜູ້ປະກອບການທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມໃນການສົ່ງອອກ

ຜູ້ປະກອບການ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ກຳລັງພະຍາຍາມ ເຂົ້າຮ່ວມ ໃນການສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ຕ້ອງອອມຮັບບາດກ້າວຕ່າງໆ ທີ່ສາທິດໃຫ້ເຫັນໃນຮູບ 2, ແລະ ໄດ້ອະທິບາຍລະອຽດຕື່ມ ຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້

**ຮູບ 3:** ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ທີ່ຈະມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ

i	ຮັບໃບຢັ້ງຢືນການຈົດທະບຽນວິສາຫະກິດ
ii	ຮັບເອກະສານສົ່ງອອກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ: ໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຈາກ ກົມນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຈາກກົມກອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພິດ
iii	ຄົ້ນຄ້ວາສຶກສາ ຄ່າທຳນຽມການສົ່ງອອກ: ພາສີ ແລະ ອາກອນ
iv	ອຳນວຍຄວາມສະດວກ ຂັ້ນຕອນການສະສາງຄ່າພາສີ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກ ຜ່ານທາງລະບົບ ASYCUDA

### i. ຮັບໃບຢັ້ງຢືນການຈົດທະບຽນວິສາຫະກິດ

ຜູ້ນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກທັງໝົດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ຈະຕ້ອງໄດ້ຈົດທະບຽນ ກັບ ກົມທະບຽນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ວິສາຫະກິດ ຂອງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນການຈົດທະບຽນວິສາຫະກິດ.

### ii. ຮັບເອົາ ເອກະສານສົ່ງອອກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ: ໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຈາກ ກົມນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ, ເອກະສານການອະນຸຍາດການສົ່ງອອກ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

**ໃບອະນຸຍາດການສົ່ງອອກ:** ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ບາງປະເພດ, ມັນຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບ ໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຈາກ ກົມນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ (DIMEX). ເພື່ອກຳນົດເງື່ອນໄຂມາດຖານ ສຳລັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການດ້ານໃບອະນຸຍາດ, ສປປ ລາວ ນຳໃຊ້ 3 ປະເພດ ໂດຍອີງຕາມຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະນຳເຂົ້າ ຫຼື ສົ່ງອອກ:



- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຕ້ອງການ ໃບອະນຸຍາດ;
- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຕ້ອງການໃບອະນຸຍາດ ພາຍໃຕ້ ເສັ້ນທາງແບບອັດຕະໂນມັດ; ແລະ
- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຕ້ອງການ ໃບອະນຸຍາດ ພາຍໃຕ້ ເສັ້ນທາງ ແບບບໍ່ອັດຕະໂນມັດ.

ຜະລິດຕະພັນ ພາຍໃຕ້ເສັ້ນທາງແບບອັດຕະໂນມັດ ແມ່ນຈະໄດ້ ຮັບໃບອະນຸຍາດ ສໍາລັບຈຸດປະສົງ ຂອງການເກັບກໍາຂໍ້ມູນສະຖິຕິ, ໃນຂະນະທີ່ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ ຢູ່ພາຍໃຕ້ເສັ້ນທາງທີ່ບໍ່ແມ່ນອັດຕະໂນມັດ ຕ້ອງການ ການອະນຸຍາດ ຈາກ ກົມ DIMEX ເພື່ອທີ່ຈະຖືກນໍາເຂົ້າ ຫຼື ສົ່ງອອກ.

**ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ:** ຜະລິດຕະພັນທັງໝົດ ທີ່ສົ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ຕ້ອງການ ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ. ສໍາລັບບາງຜະລິດຕະພັນ, ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ແມ່ນອອກຢູ່ດ່ານຊາຍແດນ; ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ, ຕ້ອງໄດ້ຂໍ ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ລ່ວງໜ້າ.

ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ແມ່ນຈະອອກໂດຍ ກະຊວງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບຄວາມສາມາດ ຂອງຂະແໜງການ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ. ຍົກຕົວຢ່າງ:

- ຂະແໜງກະສິກໍາ: ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ແມ່ນຈະອອກໃຫ້ໂດຍ ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ (ກົມປູກ ຝັງ ແລະ ກົມລ້ຽງສັດ ແລະ ການປະມົງ ຖ້າແມ່ນສັດທີ່ມີຊີວິດ);
- ຂະແໜງອາຫານປຸງແຕ່ງ: ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ແມ່ນຈະອອກໃຫ້ໂດຍ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ (ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ);
- ຂະແໜງເສື້ອຜ້າ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ: ເອກະ ສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ແມ່ນຈະອອກໂດຍ ກະຊວງອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າ (ກົມ DIMEX);
- ຂະແໜງເກີບ: ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ແມ່ນຈະອອກໂດຍ ກະຊວງອຸດສາຫະກໍາ ແລະ ການຄ້າ (ກົມ DIMEX);
- ຜະລິດຕະພັນໄມ້: ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ແມ່ນຈະອອກໃຫ້ໂດຍ ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ (ກົມປ່າໄມ້); ແລະ
- ຢາ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນເຄມີ: ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ຈາກ ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ພາຍໃຕ້ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ.

**ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມເລີດ:** ສໍາລັບສິນຄ້າ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ມາດຕະການສຸຂານາໄມເລີດ ແລະ ສຸຂານາໄມເລີດ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ລະບຽບການພິເສດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້.

ສິນຄ້າຕໍ່ໄປນີ້ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ການອອກໃບອະນຸຍາດ ແບບອັດຕະໂນມັດ ສໍາລັບຈຸດປະສົງໃນການສົ່ງອອກ:

- | ໄມ້ທ່ອນ, ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້;
- | ເຂົ້າ;
- | ແຮ່ທາດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນແຮ່ທາດ.

ສິນຄ້າຕໍ່ໄປນີ້ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ການອອກໃບອະນຸຍາດ ແບບບໍ່ອັດຕະໂນມັດ ສໍາລັບຈຸດປະສົງໃນການສົ່ງອອກ:

- | ໄມ້ທ່ອນ, ໄມ້, ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ມີແຫຼ່ງມາຈາກ ປ່າທໍາມະຊາດ; ແລະ
- | ແທ່ງ ຄໍາ.

ເອກະສານອະນຸຍາດ ອາດຈະມີຄວາມຈໍາເປັນ ຈາກ ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້, ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືກສົ່ງອອກ.

ໃນໄລຍະຜ່ານມາ, ການສົ່ງອອກຜັກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຈາກ ຜົນການນໍາໃຊ້ ມາດຕະການສຸຂານາໄມເລີດ ແລະ ສຸຂານາໄມເລີດ (SPS), ຊຶ່ງໄດ້ ສົ່ງຜົນກະທົບ ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຕໍ່ ການສົ່ງອອກສິນຄ້າກະສິກໍາ ຂອງ ສປປ ລາວ. ການອອກໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມເລີດ (PC) ແບບບໍ່ຖືກຕ້ອງບານໃດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕະຖານສາກົນ, ໂດຍສະເພາະ ລາຍລະອຽດການນໍາເຂົ້າ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການຂອງ EU, ໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ.

ສະນັ້ນ, ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ຂອງ ສປປ ລາວ ຈຶ່ງໄດ້ອອກແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບ ມາດຕະການສຸຂານາໄມເລີດ ແລະ ສຸຂານາໄມເລີດ ສໍາລັບ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມເລີດ ສໍາລັບການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ແມ່ນຖືກອອກຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕະການ ການນໍາເຂົ້າ ຂອງ EU.<sup>27</sup>

*ບັນຊີລາຍຊື່ສິນຄ້າ ທີ່ຄົບຖ້ວນ ພ້ອມລາຍລະອຽດ ກ່ຽວ ກັບເອກະສານເພີ່ມເຕີມ ແລະ ຂັ້ນຕອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ຈະຖືກປະຕິບັດຕາມ ແມ່ນມີຢູ່ໃນ ເວັບໄຊປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ (Lao PDR Trade Portal).<sup>28</sup>*

**iii. ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ຂັ້ນຕອນການສະສາງ ພາສີ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຜ່ານທາງລະບົບ ASYCUDA**

ນອກຈາກ, ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ ແລະໃບອະນຸຍາດສົ່ງອອກແລ້ວ, ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ທີ່ສົ່ງອອກ ຈາກ





ສປປ ລາວ ຕ້ອງສະໜອງ ບັນດາເອກະສານ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ກ່ອນທີ່ສິນຄ້າ ຂອງເຂົ້າເຈົ້າ ຈະສາມາດ ອອກເດີນທາງໄດ້:

- | ໃບບິນຂົນສົ່ງ;
- | ໃບແຈ້ງຫນ້າການຄ້າ;
- | ບັນຊີກວດກາການແພັກເຄື່ອງ;
- | ເອກະສານຜ່ານທາງ;
- | ໃບແຈ້ງພາສີສົ່ງອອກ;
- | ໃບອະນຸຍາດ/ເອກະສານອະນຸຍາດ ສົ່ງອອກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
- | ສໍາເນົາໃບທະບຽນອາກອນ; ແລະ
- | ສໍາເນົາໃບອະນຸຍາດ ດໍາ ເນີນທຸລະກິດ.

ອີງຕາມເວັບໄຊປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ (Lao PDR Trade Portal), ສປປ ລາວ ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະບົບຄຸ້ມຄອງພາສີ ຜ່ານ ທາງຄອມພິວເຕີ (ASYCUDA) ຂອງ ອົງການການປະຊຸມ ຂອງ ສະ ຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍການຄ້າ ແລະ ການພັດທະນາ (UNCTAD) ຢູ່ທີ່ 11 ດ່ານສາກົນໃຫຍ່. ລະບົບ ASYCUDA ແມ່ນເປັນລະບົບການຄຸ້ມຄອງພາສີ ແບບເອີເມສາ ສໍາລັບດໍາເນີນການຄ້າ ແລະ ການຂົນສົ່ງ ສາກົນ ໃນສະພາບແວດລ້ອມ ແບບອັດຕະໂນມັດ ແລະ ທີ່ທັນສະໄໝ.<sup>29</sup>

ການຂ້າມໄປ ສປປ ລາວ ຢູ່ທີ່ ຫນຶ່ງ ໃນຈໍານວນດ່ານໃຫຍ່ເຫຼົ່ານີ້ ເຮັດ ໃຫ້ ຜູ້ນໍາເຂົ້າ ແລະ ຜູ້ສົ່ງອອກ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ລະບົບການສະສາງ ຜ່ານປະຕູດຽວ ແບບດິຈິຕໍາ.<sup>30</sup>

ມີ 4 ບາດກ້າວ ສໍາລັບແຈ້ງເສຍພາສີສົ່ງອອກ ແລະ ສິນຄ້າຜ່ານແດນ ຢູ່ທີ່ດ່ານພາສີ:

- | ການຕື່ມລາຍລະອຽດ ໃບແຈ້ງເສຍພາສີ;
- | ທິບທວນ ການແຈ້ງເສຍພາສີ ແລະ ການກວດກາ ຈາກ ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ;

## 2.2. ອົງປະກອບຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສົດທິພິເສດ EBA

ເພື່ອທີ່ຈະສົ່ງອອກ ໄປຫາ EU ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສົດ ທິພິເສດ EBA, ພໍ່ຄ້າຈາກ ສປປ ລາວ ຈໍາເປັນຈະຕ້ອງ ຄໍານຶງເຖິງ ດ່ານຕ່າງໆ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:<sup>32</sup>

- (i) ກວດເບິ່ງການໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອັດຕາພາສີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
- (ii) ກວດເບິ່ງ ເງື່ອນໄຂມາດຖານ ຂອງກົດລະບຽບວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງ ກໍາເນີດ;

- | ການລໍາລະ ຄ່າພາສີ ແລະ ພັນທະອື່ນໆ; ແລະ
- | ການກວດກາ ການປ່ອຍສິນຄ້າ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍ ອອກຈາກ ດ່ານພາສີ.

*ອີງຕາມ ເວັບໄຊປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ (Lao PDR Trade Portal) ສໍາລັບ ພາບລວມ ລາຍລະອຽດ ຂອງ ຂະບວນການສະສາງພາສີ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ.<sup>31</sup>*

### iv. ການຄົ້ນຄ້ວາສຶກສາ ຄ່າທໍານຽມການສົ່ງອອກ: ພາສີ ແລະ ອາກອນ

ສປປ ລາວ ນໍາໃຊ້ ລະຫັດຈັດປະເພດສິນຄ້າ (HS) 8 ຕົວເລກ ຂອງ ອົງການພາສີໂລກ. ການຈັດປະເພດ ອັດຕາພາສີ ຂອງ ສປປ ລາວ ແມ່ນສອດຄ່ອງກັບ ລະບົບການຈໍາແນກສິນຄ້າ ທີ່ນໍາໃຊ້ຮ່ວມກັນ ພາຍໃນອາຊຽນ (AHTN). ສິນຄ້າ ທີ່ສົ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ເສຍອາກອນ. ສິ່ງດຽວທີ່ຍົກເວັ້ນ ແມ່ນກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ຫຼື ສິນຄ້າທີ່ຍັງບໍ່ທັນສໍາເລັດຮູບ ທີ່ຜະລິດຈາກ ຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ, ຊຶ່ງຈະຕ້ອງເສຍ ອາ ກອນມູນຄ່າເພີ່ມ 10%. ເຖິງແນວໃດກໍ່ຕາມ, ອາດຈະມີຄ່າອື່ນໆ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຄໍານຶງເຖິງ ສໍາລັບ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ - ຊຶ່ງຈະຖືກອະທິບາຍ ລາຍລະອຽດຕື່ມ ໃນໝວດຕໍ່ໄປ (ໝວດ 2.2 iv).

*ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ສາມາດເອົາໄດ້ ຈາກ ກົມພາສີ ຫຼື ກົມ DIMEX ຂອງລາວ. ກ່ຽວກັບ ທຸກບາດກ້າວຂັ້ນຕອນ ແລະ ຂໍ້ກໍານົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການດ້ານເອກະສານ, ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ສາມາດເອົາຈາກ ກົມພາສີ ຫຼື ກົມ DIMEX ຂອງລາວ. ລວມທັງ ເວັບໄຊປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ (Lao PDR Trade Portal).*

- (iii) ລົງທະບຽນກັບ ລະບົບລົງທະບຽນແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຂອງສິນຄ້າ ຂອງຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ;
- (iv) ສຶກສາຄົ້ນຄ້ວາ ຄ່າທໍານຽມຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ນອກເໜືອຈາກ ພາສີ;
- (v) ນໍາເຂົ້າ ເອກະສານ ໃສ່ໃນ ເອກະສານແຈ້ງເສຍພາສີ ຂອງສະ ຫະພາບເອີຣົບ; ແລະ
- (vi) ທ່າແຮງ ສໍາລັບນໍາໃຊ້ ມາດຕະການປົກປ້ອງ ແບບພິເສດ.

ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ ຖືກອະທິບາຍລະອຽດ ຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້

**i. ເງື່ອນໄຂມາດຖານ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອັດຕາພາສີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ**

ສິນຄ້າ ສາມາດ ສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ ພາຍໃຕ້ ລະບອບການຄ້າ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບ ຜະລິດຕະພັນ ແລະ ປະເທດຕົ້ນທາງ. ລະບອບການຄ້າທີ່ໄປ ແມ່ນ ປະເທດທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດຫຼາຍທີ່ສຸດ (MFN), ຊຶ່ງ ຕາມຫຼັກການແລ້ວ, ແມ່ນມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຫົວໜ່ວຍປະເທດຄູ່ຄ້າ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ມີສັນຍາການຄ້າດ້ວຍສິດທິພິເສດ ໄວ້ແລ້ວ ຫຼື ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ການປະຕິບັດ ສິດທິພິເສດ ເຊັ່ນ: ແຜນງານ GSP ສໍາລັບ ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ຫຼື ແຜນງານ EBA ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ມີຜົນນໍາໃຊ້. ໂຄງການ, ນໍາໃຊ້. ບາງອັດຕາພາສີ MFN ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຢູ່ໃນລະດັບ 0% ເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ, ຊຶ່ງໝາຍຄວາມວ່າ ສິນຄ້ານັ້ນໆ ແມ່ນໄດ້ຮັບການ ປອດພາສີ ຈາກສະຫະພາບເອີຣົບ. ຍົກຕົວຢ່າງ: ສໍາລັບກາເຟ (ທີ່ບໍ່ ທັນຂົ້ວ, ບໍ່ທັນສະກັດເອົາສານກາເຟອິນອອກ, ລະຫັດແມ່ນ HS 090111), ອັດຕາພາສີ MFN ແມ່ນ 0%. ສິນຄ້າທີ່ອັດຕາ MFN 0% ມີຜົນນໍາໃຊ້ ແມ່ນໄດ້ຮັບການປອດພາສີ ຈາກ ຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະບໍ່ມີ ສັນຍາ ຫຼື ການຈັດສັນ ການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ເຊັ່ນ ແຜນງານ EBA ກໍຕາມ.

ໃນກໍລະນີ ທີ່ອາໄສການປະຕິບັດໃຫ້ສິດທິພິເສດ ຈາກ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ບາດກ້າວທໍາອິດ, ຜູ້ປະກອບການ ຕ້ອງຄົ້ນຄ້ວ ລະບຽບການ GSP ກໍານົດວ່າ, ເພື່ອທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດທາງພາສີ, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ອ້າງວ່າ ມີສິດທິພິເສດທາງ ພາສີ ຕ້ອງໄດ້ມີແຫຼ່ງກໍານົດ ຢູ່ ໃນປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.<sup>33</sup> ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີຂໍ້ອີກເວັ້ນ 2 ຢ່າງ ຕໍ່ກັບ ກົດລະບຽບນີ້: (a) ລະບົບການປະ ກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ; ແລະ (b) ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງ ອື່ນ (General Tolerances).

ສຶກສາ ວ່າ ຜະລິດຕະພັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ຈະສົ່ງອອກ ມີເງື່ອນໄຂ ທີ່ ຈະໄດ້ຮັບການປະຕິບັດໃຫ້ສິດທິພິເສດ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຫຼື ບໍ່. ຖ້າມີເງື່ອນໄຂ, ບາດກ້າວຕໍ່ໄປ ແມ່ນໃຫ້ ຜູ້ປະກອບການ ກໍານົດ ອັດຕາພາສີ ທີ່ມີ ຜົນນໍາໃຊ້.

ການໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອັດຕາພາສີທີ່ຕອບ ສະໜອງ ແມ່ນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນ ໂດຍອີງຕາມທີ່ວ່າ ຜູ້ປະ ກອບການ ແມ່ນກໍາລັງສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ແຜນງານ EBA, ແຜນ ງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ຫຼື ແຜນງານ GSP+ ຫຼື ບໍ່, ດັ່ງທີ່ ໄດ້ສາທິດໃຫ້ເຫັນ ຢູ່ໃນຕາຕະລາງ 2.

**ໃນກໍລະນີ ຂອງ ສປປ ລາວ,** ໃນຖານະເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ EBA, ພໍ່ຄ້າ ສາມາດສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນທັງໝົດ (ນອກຈາກອາວຸດ, ລູກປືນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ) ໃນອັດຕາພາສີເທົ່າສູນ ໄປຫາ ຕະຫຼາດ EU. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຂັ້ນຕອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍານົດ, ລະບົບ REX ແລະ ຄ່າທໍານຽມ ອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈະຕ້ອງໄດ້ຖືກປະຕິບັດຕາມ ໂດຍ ຜູ້ປະກອບ ການ. ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນຖືກອະທິບາຍລະອຽດ ຢູ່ໃນໝວດລຸ່ມນີ້.

**ii. ກອບ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍານົດ ຢູ່ໃນ EU**

ຂໍ້ກໍານົດ ທີ່ຄວບຄຸມ ກົດລະບຽບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສະເພາະ ກັບແຫຼ່ງກໍານົດ ສໍາລັບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ GSP ແມ່ນນອນຢູ່ໃນ ລະບຽບການ EU 2 ຢ່າງ ທີ່ແຍກກັນ,<sup>34</sup> ຊຶ່ງຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ອ່ານ ພ້ອມກັນກັບ ບັນຊີລາຍຊື່ກົດລະບຽບ ແລະ ຂໍ້ອີກເວັ້ນຕ່າງໆ ສໍາລັບ ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ຊຶ່ງ ໃນບາງກໍລະນີ, ແມ່ນນໍາໃຊ້ ກົດລະບຽບທີ່ ມີຄວາມເຂັ້ມງວດໜ້ອຍລົງ.<sup>35</sup>

**ຕາຕະລາງ 2: ການໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ອັດຕາພາສີ ໂດຍ ແຜນງານ GSP ຂອງ EU**

	ແຜນງານ EBA	ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ	ແຜນງານ GSP+
<b>ການໄດ້ ຕາມເງື່ອນ</b>	ສິນຄ້າທັງໝົດ ຍົກເວັ້ນອາວຸດ ແລະ ລູກປືນ.	<b>ທໍາອິດ:</b> ກວດເບິ່ງການຈັດປະເພດພາສີ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ໂດຍອີງຕາມ ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດ ສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ.	<b>ທໍາອິດ:</b> ກວດເບິ່ງການຈັດປະ ເພດພາສີ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ໂດຍ



	ແຜນງານ EBA	ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ	ແຜນງານ GSP+
<b>ໄຂ ຂອງຜະລິດພັນ</b>		<p><b>ທິສອງ:</b> ແລ່ເບິ່ງ ການຈັດປະເພດພາສີ ກັບ ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ຢູ່ໃນເອກະສານ ຊື່ອນທ້າຍ V.</p> <p>ຖ້າວ່າຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່, ຜະລິດຕະພັນ ແມ່ນນອນຢູ່ໃນແຜນງານ ຫຼື ບໍ່.</p>	<p>ອີງຕາມ ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ.</p> <p><b>ທິສອງ:</b> ແລ່ເບິ່ງ ການຈັດປະເພດ ພາສີ ກັບ ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງຜະລິດຕະ ພັນ ຢູ່ໃນເອກະສານຊື່ອນທ້າຍ IX. ວ່າຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່, ຜະລິດຕະພັນ ແມ່ນນອນຢູ່ໃນແຜນງານ ຫຼື ບໍ່.</p>
<b>ອັດຕາພາສີ</b>	ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີເງື່ອນໄຂທັງ ໝົດ ສາມາດຖືກສົ່ງອອກ ດ້ວຍພາສີເທົ່າສູນ.	<p>ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນທີ່ມີເງື່ອນໄຂ:</p> <p><b>ທໍາອິດ:</b> ກວດເບິ່ງອັດຕາ MFN ທົ່ວໄປ ທີ່ມີ ຜົນນໍາໃຊ້ ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດ ໄວ້ ພາຍໃຕ້ ຖານຂໍ້ມູນລວມກ່ຽວກັບພາສີ ຂອງ EU (TARIC), ຊຶ່ງຕໍ່ຈາກນັ້ນ ແມ່ນຈະຫຼຸດລົງ ບົນພື້ນຖານຂອງ ລະບຽບການ GSP.<sup>36</sup></p> <p><b>ທິສອງ:</b> ກວດເບິ່ງ ອົງປະກອບ ຂອງພາສີທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ ຢູ່ໃນ ພາສີອາກອນນໍາເຂົ້າທີ່ມີຜົນ ນໍາໃຊ້ອັນດຽວ ຂອງ EU<sup>37</sup> ເຊັ່ນ ມັນອາດຈະ ເປັນພາສີຕາມມູນຄ່າໃນການຊື້ຂາຍ, ພາສີ ແບບສະເພາະ, ຫຼື ປະສົມປະສານເອົາທັງສອງ ຢ່າງ. ເມື່ອ ພາສີ ປະກອບດ້ວຍ ພາສີຕາມມູນ ຄ່າການຊື້ຂາຍ ແລະ ພາສີແບບສະເພາະ, ພາສີ ແບບສະເພາະ ຈະຕ້ອງບໍ່ໄດ້ຫຼຸດລົງ.</p>	ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ ທັງໝົດ ສາມາດ ຖືກສົ່ງອອກ ດ້ວຍ ພາສີ ເທົ່າ ສູນ.

**iii. ກອບ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ EU**

ລະບຽບການ GSP ກຳນົດວ່າ, ເພື່ອທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດທາງພາສີ, ຜະລິດຕະພັນ **ທີ່ອ້າງວ່າ** ມີສິດທິພິເສດ ທາງພາສີ **ຕ້ອງໄດ້ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ ໃນປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.**<sup>38</sup> ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີຂໍ້ອົກເວັ້ນ 2 ຢ່າງ ຕໍ່ກັບ ກົດລະບຽບນີ້: (a) ລະບົບການປະ ກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊື່ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ; ແລະ (b) ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ອັດຕາຖືກຕ້ອງທີ່ມາຈາກ ແຫຼ່ງອື່ນ (General Tolerances)

ຂໍ້ກຳນົດ ທີ່ຄວບຄຸມ ກົດລະບຽບສະເພາະ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສໍາລັບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ GSP ແມ່ນນອນຢູ່ໃນ ລະບຽບການ EU 2 ຢ່າງ ທີ່ແຍກກັນ,<sup>39</sup> ຊຶ່ງຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ອ່ານ ພ້ອມກັນກັບ ບັນຊີລາຍຊື່ກົດລະບຽບ ແລະ ຂໍ້ອົກເວັ້ນຕ່າງໆ ສໍາລັບ ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ຊຶ່ງ ໃນບາງກໍລະນີ, ແມ່ນນໍາໃຊ້ ກົດລະບຽບທີ່ມີຄວາມເຂັ້ມງວດໜ້ອຍລົງ.<sup>40</sup> ກົດລະບຽບເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

## ກົດລະບຽບ

### ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ

ເພື່ອທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກ ແຜນງານ GSP, ຕ້ອງຖືວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ຊຶ່ງເປັນກໍລະນີ ເມື່ອຜະລິດຕະພັນ:

2. ໄດ້ຮັບຊັ້ນສ່ວນມາທັງໝົດ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນໆ (ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ຕົ້ນຕໍ ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ເກີດຂຶ້ນເອງໂດຍ ທຳມະຊາດ ແລະ ກັບ ສິນຄ້າ ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນທັງໝົດ ຈາກໂຕມັນເອງ ເຊັ່ນ ແຮ່ທາດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ).<sup>41</sup>

ຫຼື

3. ໄດ້ຜ່ານການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ຢ່າງພຽງພໍ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນໆ.<sup>42</sup> ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບ ການຈັດປະເພດ ຂອງພວກມັນ ພາຍໃຕ້ ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າ ຂອງ EU (EU's CN), ຜະລິດຕະພັນ ແມ່ນຈະຢູ່ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບສະເພາະໃດໜຶ່ງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ການເປັນຜະລິດຕະພັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ແກ່ ພວກມັນ.<sup>43</sup>

ມີກົດລະບຽບ 4 ປະເພດ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ໂດຍສະເພາະ:

- 1) ການປ່ຽນແປງ ເງື່ອນໄຂມາດຖານ ຂອງຫົວຂໍ້ (ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຕ້ອງການ ໃຫ້ອັດສະດຸ ທີ່ມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ ໄປຜ່ານ ຂະບວນການປ່ຽນແປງ ຢູ່ໃນການຈັດປະເພດພາສີ ຈາກ ຫົວຂໍ້ອື່ນໃດກໍໄດ້);
- 2) ເງື່ອນໄຂມາດຖານດ້ານມູນຄ່າ (ເມື່ອມູນຄ່າ ຖືກເພີ່ມເຂົ້າໃສ່ໃນສິນຄ້າໜຶ່ງ ຜ່ານທາງ ການຜະລິດ ຢູ່ໃນປະເທດໜຶ່ງ ໄດ້ຕາມ ບາງຂໍ້ກຳນົດ ກ່ຽວກັບມູນຄ່າ, ສິນຄ້າ ສາມາດມີເງື່ອນໄຂ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກປະເທດນັ້ນ ໄດ້);
- 3) ມາດຖານເງື່ອນໄຂອັນສະເພາະ ສຳລັບຂະບວນການຜະລິດຫຼືບຸງແຕ່ງ (ສິນຄ້າ ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາວ່າ ເປັນສິນຄ້າຈາກແຫຼ່ງກຳເນີດ ຖ້າຫາກວ່າ ສິນຄ້າ ໄດ້ຜ່ານການ ຂະບວນການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ໃດໜຶ່ງ ເຊັ່ນ: ການປະຕິກິລິຍາທາງເຄມີ, ການກັ່ນ ຫຼື ການກັ່ນຕອງ, ແລະ ອື່ນໆ ຢູ່ໃນອະນາເຂດ ຂອງ ປະເທດໜຶ່ງ); ແລະ
- 4) ບ່ອນທີ່ດຳເນີນ ວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ອັດສະດຸ ທີ່ໄດ້ຮັບມາທັງໝົດ

### ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ຕໍ່ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ

ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຂ້າງເທິງ, ມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນສອງຢ່າງ ຕໍ່ກັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ຄື ລະບົບການ ປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ (Cumulation) ແລະ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ ນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ (General Tolerances). ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ ມີລາຍລະອຽດເພີ່ມຕື່ມ ຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

### ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ (Cumulation)

Cumulation ສາມາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ ໃນລັກສະນະ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ຢູ່ໃນຕາຕະລາງ 3.

#### ຕາຕະລາງ 3: ປະເພດ cumulation

ຫຼັກການ

ຜົນນຳໃຊ້ ຕໍ່ກັບ ສປປ ລາວ

Cumulation (ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ) 2 ປະເພດຕົ້ນຕໍ ປະກອບມີ:

	ຫຼັກການ	ຜົນນໍາໃຊ້ ຕໍ່ກັບ ສປປ ລາວ
<p><b>i. Bilateral Cumulation</b> (ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກສອງແຫຼ່ງ)</p>	<p>ຖ້າວ່າໄດ້ຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຂໍ້ກຳນົດໃດໜຶ່ງ, ວັດຖຸດິບ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດໃນ EU (ຢູ່ໃນຄວາມໝາຍ ຂອງ ກົດລະບຽບ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ), ແລະ ສືບຕໍ່ ດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ໃນປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ໃນປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.<sup>44</sup></p>	<p>ຖ້າ ສປປ ລາວ ນຳເຂົ້າ ວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດໃນ EU (ຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດລະບຽບ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ), ແລະ ວັດສະດຸເຫຼົ່ານີ້ ໄດ້ຮັບການສືບຕໍ່ດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ໃນ ສປປ ລາວ, ຜະລິດຕະພັນທີ່ຜະລິດອອກມາ ສາມາດບອກໄດ້ວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກ ສປປ ລາວ ແລະ ຈະມີສິດໄດ້ຮັບ ສິດທິພິເສດ EBA.</p>
<p><b>ii. Regional Cumulation</b> (ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ພາຍໃນພາກພື້ນ)</p>	<p>ແຜນງານ GSP ຂອງ EU ຮັບຮູ້ 4 ກຸ່ມພາກພື້ນ.<sup>45</sup> ດັ່ງນັ້ນ, ວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ໃນປະເທດໜຶ່ງ ທີ່ນອນໃນກຸ່ມພາກພື້ນ, ທີ່ສືບຕໍ່ ດຳເນີນວຽກຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນອີກປະເທດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ທີ່ນອນໃນກຸ່ມພາກພື້ນດຽວກັນ, ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ໃນປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.<sup>46</sup></p>	<p>ສປປ ລາວ ແມ່ນຖືກຈັດໃຫ້ຢູ່ໃນ ກຸ່ມ 1 ຈາກທັງໝົດ 4 ກຸ່ມພາກພື້ນ, ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ປະເທດບຣູໄນ ດາຣູສະລາມ, ກຳບູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ມຽນມ້າ, ຟີລິບປິນ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ.<sup>47</sup></p> <p>ຖ້າ ສປປ ລາວ ນຳເຂົ້າ ວັດສະດຸ ຈາກທຸກປະເທດ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ (ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບ GSP ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ ແຫຼ່ງກຳເນີດ), ແລະ ຜະລິດຕະພັນນີ້ ຖືກສືບຕໍ່ດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ໃນ ສປປ ລາວ, ສາມາດບອກໄດ້ວ່າ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ຈະມີສິດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດ EBA.</p>
<p><b>ນອກຈາກນີ້, ຍັງມີ ອີກສອງປະເພດ cumulation ທີ່ອາດສາມາດ ມີຜົນນໍາໃຊ້:</b></p>		
<p><b>iii. Extended Cumulation</b> (ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບຜັນຂະຫຍາຍ)<sup>48</sup></p>	<p>ນີ້ ແມ່ນຈະມີຜົນນໍາໃຊ້ ລະຫວ່າງ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ປະເທດ ທີ່ມີສັນຍາການຄ້າເສລີ (FTA) ກັບ EU. ຕື່ມແມ່ນວ່າ, ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບຜັນຂະຫຍາຍ (Extended Cumulation) ບໍ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືກຈັດປະເພດ ພາຍໃຕ້ ພາກທີ 1–24 ຂອງ ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (CN), ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຜະລິດຕະພັນ ກະສິກໍາ ແລະ ອາຫານ.<sup>49</sup></p>	<p>ຖ້າ ສປປ ລາວ ນຳເຂົ້າ ວັດສະດຸ ຈາກ ປະເທດ ທີ່ EU ມີສັນຍາການຄ້າເສລີ ນຳ ເຊັ່ນວ່າ ປະເທດຫວຽດນາມ,<sup>50</sup> ແລະ ມີການສືບຕໍ່ດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ວັດສະດຸເຫຼົ່ານີ້ ຢູ່ ສປປ ລາວ, ສາມາດເວົ້າໄດ້ວ່າ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ສາມາດມີສິດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດ EBA (ໂດຍທີ່ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ນອນຢູ່ໃນພາກທີ 1–24 ຂອງ ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (CN).</p>
<p><b>iv. Cross-regional cumulation</b> (ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບຂ້າມພາກພື້ນ)</p>	<p>ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບຂ້າມພາກພື້ນ (Cross-regional cumulation) ອະນຸຍາດໃຫ້ ບັນດາປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ</p>	<p>ຖ້າວ່າ ສປປ ລາວ ນຳເຂົ້າວັດສະດຸ ຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກແຜນງານ GSP ທີ່ຢູ່ພາກພື້ນອື່ນ (ເຊັ່ນ ປະເທດ ບັງກາເດັດ ຫຼື ສີລັງກາ) ແລະ ສືບຕໍ່ດຳເນີນວຽກຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ວັດສະດຸ</p>



	ທຸກການ	ຜົນນໍາໃຊ້ ຕໍ່ກັບ ສປປ ລາວ
<p><b>ກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບຂ້າມພາກພື້ນ)<sup>51</sup></b></p>	<p>GSP ທີ່ມາຈາກພາກພື້ນທີ່ໃກ້ຄຽງ (ນັ້ນກໍຄືກຸ່ມພາກພື້ນຕ່າງໆ) ສາມາດນໍາໃຊ້ລະບົບ cumulation ເໝືອນກັບວ່າ ປະເທດດັ່ງກ່າວ ຢູ່ໃນພາກພື້ນດຽວກັນ.</p> <p>ສໍາລັບ ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ແບບຂ້າມພາກພື້ນ (Cross-regional cumulation) ຈະມີຜົນນໍາໃຊ້ໄດ້, ການດໍາເນີນວຽກຜະລິດ ແລະ ປຸງແຕ່ງ ບໍ່ສາມາດຢູ່ເໝືອ ການດໍາເນີນງານຕໍ່າສຸດ (Minimal operations)</p>	<p>ເຫຼົ່ານີ້ ຢູ່ ສປປ ລາວ, ສາມາດເວົ້າໄດ້ວ່າ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ສາມາດມີສິດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດ EBA.</p>

**ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ (General tolerances)**

ຄໍາວ່າ Tolerance ໝາຍເຖິງ ການຜ່ອນຜັນ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍາເນີດ ພາຍໃຕ້ ສະພາບເງື່ອນໄຂໃດໜຶ່ງ. ຖ້າເບິ່ງລະອຽດໄປກວ່ານັ້ນ ກໍແມ່ນວ່າ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຜະລິດຕະພັນໜຶ່ງ ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດລະບຽບສະເພາະຜະລິດຕະພັນນັ້ນໆ ກໍຕາມ, ມັນຍັງສາມາດໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາວ່າ ເປັນຜະລິດຕະພັນທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງກໍາເນີດໄດ້ ຖ້າຫາກວ່າ ມີການນໍາໃຊ້ວັດສະດຸ ທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງກໍາເນີດອື່ນ ເຂົ້າໃນການຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ໃນຈໍານວນຈໍາກັດເທົ່ານັ້ນ.

ອີງຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນໍາໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ (General "Tolerance rule"), ພາຍໃຕ້ສະພາບເງື່ອນໄຂໃດໜຶ່ງ, ວັດສະດຸທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ ສາມາດຖືກນໍາໃຊ້ ເຂົ້າໃນການຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນນັ້ນໆ, ເຖິງແມ່ນວ່າ, ຈະບໍ່ໄດ້ຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ບັນຊີລາຍການ ການດໍາເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ການປຸງແຕ່ງ ທີ່ພຽງພໍ ກໍຕາມ.<sup>52</sup> ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນໍາໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ (Tolerance rule) ແມ່ນຈະມີຜົນນໍາໃຊ້ ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂ ຕໍ່ໄປນີ້:

**ຂໍ້ຈໍາກັດ ກ່ຽວກັບມູນຄ່າ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ:** ມູນຄ່າທັງໝົດ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີຕົ້ນກໍາເນີດ ມາຈາກບ່ອນອື່ນ ບໍ່ສາມາດເກີນ:

- (a) 15% ຂອງນໍ້າໜັກ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ພາກທີ 2 ແລະ 4-24, ນອກຈາກຜະລິດຕະພັນການປະມົງທີ່ໄດ້ຮັບການປຸງແຕ່ງແລ້ວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ພາກທີ 16; ແລະ
- (b) 15% ຂອງ ລາຄາການດໍາເນີນວຽກຜ່ານມາ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນອື່ນ, ຍົກເວັ້ນ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ພາກທີ 50-63 ຂອງ ເຄື່ອງມືຈັດປະເພດສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (CN).<sup>53</sup>

ກົດລະບຽບພິເສດ ແມ່ນສາມາດມີຜົນນໍາໃຊ້ໄດ້ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ - ຊຶ່ງໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນຈຸດສັງເກດຂໍ້ 6 ແລະ 7 ຂອງ ພາກທີ 1 ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03.<sup>54</sup>

ຜົນນໍາໃຊ້ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນໍາໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ (Tolerance rule) ແມ່ນການລວມເອົາ ວັດສະດຸທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ເຂົ້າໃນວຽກການຜະລິດ ແລະ ປຸງແຕ່ງ ຜະລິດຕະພັນ: ກົດລະບຽບ Tolerance rule ຈະບໍ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບຊັ້ນສ່ວນທັງໝົດ ຢູ່ພາຍໃນ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ (ເນື່ອງຈາກວ່າ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບຊັ້ນສ່ວນທັງໝົດພາຍໃນປະເທດ ແມ່ນໄດ້ຕາມ ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ແຫຼ່ງກໍາເນີດ ເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ). ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຖ້າບໍ່ມີການ



ເຂົ້າມາແຊກແຊງຂອງຝ່າຍອື່ນ ຕໍ່ຂໍ້ກຳນົດ<sup>55</sup> ກ່ຽວກັບ ການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ການປຸງແຕ່ງ ທີ່ບໍ່ພຽງພໍ ແລະ ຫົວໜ່ວຍຂອງການ ມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນ, ກົດລະບຽບ Tolerance ຍັງຄົງມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ການລວມໝົດທຸກອັດສະດູ ທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໃນການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ປຸງແຕ່ງ ຜະລິດຕະພັນ ແລະ ສຳລັບ ກົດລະບຽບ ທີ່ຖືກກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ 22-03 ສຳລັບການທີ່ ຜະລິດຕະພັນ ຕ້ອງການໃຫ້ໄດ້ຮັບອັດສະດູດັ່ງກ່າວທັງໝົດ ມາຈາກແຫຼ່ງດຽວ. ຖ້າຈະເວົ້າງ່າຍໆກໍຄືວ່າ, ຖ້າກົດລະ ບຽບ ສະເພາະຜະລິດຕະພັນ ມີຄວາມຕ້ອງການວ່າ ອັດສະດູ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໃນການຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ ຕ້ອງໄດ້ມາທັງໝົດ ຈາກແຫຼ່ງ ດຽວ, ກົດລະບຽບ Tolerance ສາມາດມີຜົນນຳໃຊ້ ກັບອັດສະດູດັ່ງກ່າວ ຊຶ່ງໝາຍຄວາມວ່າ ອັດສະດູດັ່ງກ່າວ ໃນຈຳນວນເລັກນ້ອຍ ອາດຈະບໍ່ ໄດ້ຮັບມາທັງໝົດ ຈາກແຫຼ່ງດຽວ.

### ກໍລະນີອື່ນໆ ສຳລັບ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນຫຼືການຜ່ອນຜັນ ຈາກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນຫຼືການຜ່ອນຜັນ ຈາກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຍັງສາມາດມອບໃຫ້ແກ່ ບັນດາປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຕາມການລິເລີ່ມ ຂອງຄະນະກຳມະການ ຫຼື ເພື່ອຕອບສະໜອງ ກັບ ຄຳຮ້ອງຂໍ ຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ສາມາດເປັນໄປໄດ້ ໃນກໍລະນີຂອງ:

- | ບັດໃຈພາຍໃນ ຫຼື ພາຍນອກ ທີ່ເຮັດໃຫ້ປະເທດ ຂາດຄວາມສາມາດ ໃນການປະຕິບັດຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ມີຜົນນຳ ໃຊ້ ຊຶ່ງອາດສາມາດປະຕິບັດໄດ້ ໃນເມື່ອກ່ອນ; ຫຼື
- | ປະເທດ ຕ້ອງການເວລາ ໃນການກະກຽມຕົນເອງ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມ ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ.<sup>56</sup>

ຍົກຕົວຢ່າງ, ປະເທດກຳປູເຈຍ ອາໄສ ຊັ້ນສ່ວນລົດຖີບ ຈາກປະເທດມາເລເຊຍ (ສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນເກຍ) ແລະ ສາມາດປະຕິບັດຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ຄວາມຕ້ອງການ ທາງດ້ານແຫຼ່ງກຳເນີດ ພາຍໃຕ້ ຂໍ້ກຳນົດ 'Regional Cumulation', ຈົນເຖິງ ປີ 2014 - ເມື່ອ ປະເທດມາເລເຊຍ ໄດ້ຫຼຸດພົ້ນອອກຈາກ ສະຖານະພາບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ. ລັດຖະບານ ແຫ່ງປະເທດກຳປູເຈຍ ໄດ້ຮ້ອງຂໍ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນສອງ ຢ່າງ ຈາກ ຄະນະກຳມະການ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເພື່ອສືບຕໍ່ພິຈາລະນາ ການປະກອບສ່ວນ ຂອງ ASEAN ຈາກ ປະເທດມາເລເຊຍ ເພື່ອໃຫ້ມີເງື່ອນໄຂ ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ (Cumulation) ໃນຊ່ວງໄລຍະ ການຂ້າມຜ່ານ. ໃນທີ່ສຸດ, ຄຳຮ້ອງຂໍດັ່ງກ່າວ ກໍໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ດ້ວຍໂກຕ້າ ກ່ຽວກັບ ຈຳນວນລົດຖີບ ທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ ລະບົບການປະ ກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ (Cumulation) ແລະ ມີກຳນົດເວລາ ສາມປີ ໃນການຍົກເວັ້ນຫຼືຜ່ອນຜັນ ຄັ້ງທຳອິດ, ແລະ ສອງ ປີ ໃນການຍົກເວັ້ນຫຼືຜ່ອນຜັນ ຄັ້ງທີສອງ.

ມັນມີຄວາມສຳຄັນ ທີ່ຈະຮູ້ວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ແຈ້ງປ່ອຍອອກ ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ ຈະຕ້ອງເປັນອັນດຽວກັນ ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ສົ່ງອອກຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ບ່ອນທີ່ພວກມັນ ໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາ ວ່າເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ. ສິນຄ້າ ຈະຕ້ອງບໍ່ຜ່ານການປັບ ແຕ່ງ ຫຼື ປ່ຽນຮູບ ນອກເໜືອຈາກສິ່ງທີ່ຈຳເປັນ ໃນການເກັບຮັກສາ ສິນຄ້າ ໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບດີ. ການປະຕິບັດຕາມ ຄວາມຕ້ອງການຂ ອງຂໍ້ກຳນົດນີ້ ແມ່ນຖືວ່າ ເປັນທີ່ພໍໃຈ ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ ມີເຫດຜົນທີ່ຈະມີຄວາມເຊື່ອ ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ. ໃນກໍລະນີດັ່ງກ່າວ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ ອາດຈະຮ້ອງຂໍ ໃຫ້ຜູ້ແຈ້ງເສຍ ສະໜອງ ຫຼັກຖານການປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດທີ່ຕ້ອງການ, ຊຶ່ງສາມາດສະໜອງໃຫ້ໄດ້ ດ້ວຍວິທີໃດກໍໄດ້, ລວມທັງ ເອກະສານຂົນສົ່ງ ຕາມສັນຍາ ເຊັ່ນ: ໃບບິນຂົນສົ່ງ ຫຼື ຫຼັກຖານທີ່ເປັນຮູບປະທຳ ໂດຍອີງຕາມ ການໝາຍ ຫຼື ໃສ ເລກໝາຍ ກ່ອງບັນຈຸສິນຄ້າ ຫຼື ທຸກຫຼັກຖານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບສິນຄ້າເອງ.

ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ໃຫ້ອີງໃສ່:

- | ລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ສຳລັບ ແຜນງານ GSP. ຄູ່ມື ສຳລັບຜູ້ນຳໃຊ້ ກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງ ແຜນງານ GSP - ຊຶ່ງລວມມີ ເນື້ອໃນດ້ານນິຕິກຳ ທີ່ເປັນສະບັບລວບລວມ ແບບບໍ່ເປັນທາງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງ ແຜນງານ GSP<sup>57</sup>
- | ເວັບໄຊ Access2Markets ຂອງ EU ສະໜອງ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ແລະ ເຄື່ອງມືປະເມີນຕົນເອງ ທີ່ຮຽກວ່າ ROSA (ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການປະເມີນແຫຼ່ງກຳເນີດ ດ້ວຍຕົນເອງ), ທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ໃນການກຳນົດ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍຕົນເອງ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້<sup>58</sup> ແລະ



| ຜູ້ອ່ານວຍຄວາມສະດວກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ແຫຼ່ງກຳເນີດ – ຊຶ່ງເປັນຊັບພະຍາກອນທົ່ວໄປ ກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ<sup>59</sup> ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ແຜນງານ GSP ແມ່ນຍັງມີຢູ່ໃນ ໝວດທີ່ເວົ້າເຖິງສະເພາະຂະແໜງການ (ພາກ C ຂອງຄູ່ມືສະບັບນີ້).

#### iv. ລະບົບການຂຶ້ນທະບຽນຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ (EU's Registered Exporter system ຫຼື REX)

ລະບົບການຂຶ້ນທະບຽນຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ນັບຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2017. ລະບົບ REX ແມ່ນອີງໃສ່ ຫຼັກການ ຂອງ ການຍິ້ງຍືນຕົນເອງ ໂດຍ ຜູ້ປະກອບການເອີໂອ ທີ່ຈະອອກ ຖະແຫຼງການ ກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກຳເນີດ (Statement on Origin: ເປັນຂໍ້ຄວາມທີ່ລະບຸໃນໃບແຈ້ງໜີ້ ຫຼື ເອກະສານການຄ້າອື່ນໆ ເພື່ອບອກແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງສິນຄ້າ) ດ້ວຍຕົນເອງ, ຢຸດຕິ ແບບເລອມຍິ້ງຍືນແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ຜ່ານມາ.<sup>60</sup> ເພື່ອທີ່ຈະມີສິດອອກຖະແຫຼງການກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກຳເນີດ, ຜູ້ປະກອບການເອີໂອ ຕ້ອງໄດ້ລົງທະບຽນ ຕາມມາດຕາ 86 ຂອງ ລະບຽບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2447 ລົງວັນທີ 24 ພະຈິກ 2015<sup>61</sup> ແລະ ມີການລົງທະບຽນທີ່ຖືກຕ້ອງ ຢູ່ໃນລະບົບ REX. ໂດຍສະເພາະ, ຜູ້ປະກອບການເອີໂອ ຕ້ອງໄດ້ຖືກລົງທະບຽນ ຢູ່ໃນຖານຂໍ້ມູນ ໂດຍ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ມີຄວາມສາມາດ - ແລະ ຜ່ານການປະຕິບັດເຊັ່ນນີ້, ກໍຈະກາຍເປັນຜູ້ສົ່ງອອກ ທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນແລ້ວ.<sup>62</sup> ສໍາລັບ ການສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ມີມູນຄ່າຕໍ່າກວ່າ 6,000 ເອີໂຣ, ຖະແຫຼງການ ກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກຳເນີດ (Statement on Origin) ສາມາດອອກໄດ້ ໂດຍ ຜູ້ສົ່ງອອກໃດໜຶ່ງ, ໂດຍບໍ່ມີຜົນທະ ທີ່ຈະຖືກຈົດທະບຽນ. ມູນຄ່າ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນການຂົນສົ່ງ ແມ່ນມູນຄ່າ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນທັງໝົດທີ່ມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ຢູ່ພາຍໃນການຂົນສົ່ງດຽວ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ຖະແຫຼງການ ກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກຳເນີດ (Statement on Origin) ທີ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ ຢູ່ໃນປະເທດທີ່ສົ່ງອອກ.<sup>63</sup>

ຍ້ອນແນວນັ້ນ, ພາຍໃຕ້ກອບນີ້:

| ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ (ເຊັ່ນດຽວກັນກັບ ປະເທດຜູ້ໄດ້ ຮັບຜົນປະໂຫຍດອື່ນໆ), ໄດ້ລົງທະບຽນ ຫຼື ບໍ່, ຈະຕ້ອງອອກ ຖະແຫຼງການ ກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກຳເນີດ (Statement on

Origin) ແກ່ ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ຖືກຂົນສົ່ງ ເມື່ອມູນຄ່າທັງໝົດ ຂອງມັນ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 6,000 ເອີໂຣ.<sup>64</sup>

| ຜູ້ສົ່ງອອກ, ເມື່ອໄດ້ລົງທະບຽນແລ້ວ, ຈະຕ້ອງອອກ ຖະແຫຼງການ ກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກຳເນີດ (Statement on Origin) ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ຖືກຂົນສົ່ງ, ເມື່ອມູນຄ່າທັງໝົດຂອງມັນ ເກີນ 6,000 ເອີໂຣ, ຕາມວັນທີ ນັບຕັ້ງແຕ່ ການລົງທະບຽນ ຂອງມັນ ມີຜົນນໍາໃຊ້ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ.<sup>65</sup>

#### ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະບົບ REX ຂອງ ສປປ ລາວ

ສປປ ລາວ ໄດ້ນໍາໃຊ້ ລະບົບ REX ນັບຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2017 ແລະ ໄລຍະຂ້າມຜ່ານ ໃນຊ່ວງ ທີ່ໄດ້ນໍາໃຊ້ ການຍິ້ງຍືນຕົນເອງ ແລະ ໃບຍິ້ງຍືນແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ, ໄດ້ສິ້ນສຸດລົງ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017.<sup>66</sup> ຂ້າງລຸ່ມນີ້ ແມ່ນບາດ ກ້າວຕົ້ນຕໍ ທີ່ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄດ້ນໍາໃຊ້ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບ ລະບົບ REX.

▪ ການສະເໜີ ເປັນຜູ້ສົ່ງອອກ ທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນ: ເພື່ອທີ່ຈະໃຫ້ໄດ້ລົງທະບຽນ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຕ້ອງສົ່ງຄໍາຮ້ອງ ໄປຫາ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ ມີສິດອໍານາດ ຂອງ ປະເທດຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ,<sup>67</sup> ໂດຍນໍາໃຊ້ ແບບເລອມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.<sup>68</sup>

ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ, ກົມນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ ກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ແມ່ນອົງການ ທີ່ມີສິດອໍານາດ ສໍາລັບການຍິ້ງຍືນຕົນເອງ ກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກຳເນີດ ພາຍໃຕ້ລະບົບ REX.<sup>69</sup>

ໝາຍເລກຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນ ແມ່ນຈະ ຖືກມອບໃຫ້ຜູ້ສົ່ງອອກ ໂດຍ ກົມນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ໂດຍແນ່ ໃສ່ ການສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ແຜນງານ GSP. ການຂຶ້ນທະບຽນ ມີຜົນ ນໍາໃຊ້ໄດ້ ນັບຕັ້ງແຕ່ວັນທີ ທີ່ອົງການທີ່ມີສິດອໍານາດ ຂອງ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ (ສໍາລັບ ສປປ ລາວ ແມ່ນກົມນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ) ຫຼື ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ ຂອງປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຮັບຄໍາຮ້ອງສະເໜີຂໍລົງທະບຽນ ຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

▪ ການບັນທຶກ ທີ່ຈະໄດ້ສືບຕໍ່ປະຕິບັດ ໂດຍ ຜູ້ສົ່ງອອກ:



ຜູ້ສົ່ງອອກ, ທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ລົງທະບຽນ, ຈະຕ້ອງປະຕິບັດຕາມພື້ນທະຕໍ່ໄປນີ້:

- (i) ຮັກສາ ການບັນທຶກບັນຊີການຄ້າ ຢ່າງເໝາະສົມ ສໍາລັບການຜະລິດ ແລະ ການສະໜອງ ສິນຄ້າທີ່ມີເງື່ອນໄຂ ໄດ້ຮັບການປະຕິບັດ ດ້ວຍສິດທິເລີຍເສດ;
- (ii) ຮັກສາ ໃຫ້ມີຫຼັກຖານທັງໝົດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ວັດສະດຸ ທີ່ຖືກໃຊ້ໃນການຜະລິດ;
- (iii) ຮັກສາ ເອກະສານພາສີທັງໝົດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ວັດສະດຸທີ່ນໍາໃຊ້ ໃນການຜະລິດ; ແລະ
- (iv) ຮັກສາໄວ້ ຢ່າງໜ້ອຍສາມປີ ນັບຕັ້ງແຕ່ທໍາອິດ ທີ່ ຖະແຫຼງການ ກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກໍາເນີດ (Statement on Origin) ໄດ້ຖືກຂຽນຂຶ້ນ, ຫຼື ດົນກວ່ານັ້ນ ຖ້າກົດໝາຍຕ້ອງ ການ ໃຫ້ມີການບັນທຶກ:
  - a) ຖະແຫຼງການ ກ່ຽວກັບແຫຼ່ງກໍາເນີດ (Statement on Origin) ທີ່ຕົນຂຽນຂຶ້ນ; ແລະ
  - b) ວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດໃນປະເທດ ແລະ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ມາຈາກບ່ອນອື່ນ ຂອງຕົນ, ການຜະລິດ ແລະ ບັນຊີສາງ.<sup>70</sup>

ການບັນທຶກ ທີ່ກ່າວເຖິງໃນຂໍ້ (d) ສາມາດ ເຮັດເປັນຮູບ ແບບເອເລັກໂຕຣນິກໄດ້, ແຕ່ຕ້ອງປ່ອຍໃຫ້ ວັດສະດຸ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ໃນການຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນສົ່ງອອກ ໄດ້ຮັບການຕິດຕາມ ແລະ ໃຫ້ສະຖານະພາບແຫຼ່ງກໍາເນີດຂອງມັນ ໄດ້ຮັບການຢືນຢັນ. ນອກ ຈາກນັ້ນ, ພັນທະຂອງຜູ້ສົ່ງອອກ ຈະຕ້ອງມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜູ້ສະໜອງ ທີ່ສະໜອງ ໃບແຈ້ງ ຂອງຜູ້ສະໜອງ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ສົ່ງອອກ ທີ່ຍັງຢືນ ສະຖານະແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຂອງສິນຄ້າ ທີ່ເຂົ້າເຮົາສະໜອງໃຫ້.

ມັນເປັນສິ່ງສໍາຄັນທີ່ ຜູ້ສົ່ງອອກ ເຂົ້າໃຈຢ່າງຄົບຖ້ວນ ກ່ຽວກັບ ເງື່ອນໄຂ ແລະ ຄວາມໝາຍ ຂອງການສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ໃນບັນດາສິ່ງຕ່າງໆ, ອົງການພາສີ ຂອງ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ອາດຈະຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການກວດກາຕື່ມອີກ ຢູ່ໃນການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ. ຖ້າວ່າ ການກວດສອບຫຼັງການສົ່ງອອກເຫຼົ່ານີ້ ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ສິນຄ້າສົ່ງອອກ ບໍ່ປະຕິຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍາເນີດ ທີ່ໄດ້ມີຜົນນໍາໃຊ້, ຜູ້ນໍາເຂົ້າ ຈະຖືກບອກ ໃຫ້ຈ່າຍພາສີທັງໝົດ ( ໂດຍບໍ່ມີສິດທິເລີຍເສດ), ຊຶ່ງສາມາດນໍາໄປສູ່ ການຮຽກຮ້ອງຄ່າຊົດເຊີຍ ທີ່ພົວພັນກັບ ຜູ້ສົ່ງອອກ ໃນປະເທດຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ໃນຈໍານວນບັນຫາອື່ນໆ.

▪ ການຮັກສາ ການບັນທຶກ ຂອງ ຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນ:

ອົງການທີ່ມີສິດອໍານາດ (ກົມ DIMEX) ຂອງ ສປປ ລາວ ແມ່ນ ຈະຖືກຕ້ອງການ ໃຫ້ສ້າງຕັ້ງ ແລະ ເກັບຮັກສາ ການບັນທຶກຂໍ້ມູນ ທາງເອເລັກໂຕຣນິກ ແບບມີການອັບເດດຕະຫຼອດເວລາ ກ່ຽວກັບ ຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນໆ ແລະ ຈະຕ້ອງ ອັບເດດການບັນທຶກທັນທີ ເມື່ອຜູ້ສົ່ງອອກ ຖືກຖອນອອກຈາກການຈົດທະບຽນ.<sup>71</sup>

ການບັນທຶກ ແມ່ນຈະຕ້ອງປະກອບດ້ວຍຂໍ້ມູນຕໍ່ໄປນີ້:

- (a) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ເຕັມ ຂອງບ່ອນທີ່ ຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນ ຖືກ ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ /ອາໄສຢູ່ ລວມທັງຕົວລະບຸປະເທດ ຫຼື ອະນາເຂດ (ລະຫັດປະເທດ ISO alpha 2);
- (b) ຈໍານວນຜູ້ສົ່ງອອກ ທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນ;
- (c) ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຕັ້ງໃຈຈະສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ (ບັນ ຊີລາຍການຊື່ບອກ ຂອງ ພາກ ຫຼື ຫົວຂໍ້ ວ່າດ້ວຍ ລະບົບທີ່ສອດຄ່ອງກົມກຽວ ທີ່ເຜີຈາລະນາ ຈາກຜູ້ຮ້ອງຂໍ ວ່າ ມີ ຄວາມເໝາະສົມ);
- (d) ວັນທີຕັ້ງແຕ່ ແລະ ຮອດເວລາ ທີ່ຜູ້ສົ່ງອອກ ຖືກຈົດທະບຽນ; ແລະ
- (e) ເຫດຜົນ ສໍາລັບການຖອນຕົວ (ນັ້ນກໍຄື: ການສະເໜີ ຂອງຜູ້ ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນ ຫຼື ການຖອນອອກ ໂດຍ ອົງການທີ່ ມີສິດອໍານາດ). ຂໍ້ມູນໂຕເລກນີ້ ຈະມີໄວ້ໃຫ້ສະເພາະ ອົງການທີ່ ມີສິດອໍານາດເທົ່ານັ້ນ.

ອົງການທີ່ມີສິດອໍານາດ ຂອງ ບັນດາປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແມ່ນຈະຕ້ອງ ແຈ້ງໃຫ້ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ຮັບຊາບ ກ່ຽວກັບ ລະບົບຕົວເລກແຫ່ງຊາດ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ສໍາລັບການກຳນົດ ຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນ. ຕົວເລກ ຈະຕ້ອງເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍ ລະຫັດປະເທດ ISO alpha 2.

V. ຄ່າທຳນຽມຕ່າງໆ ນອກເໜືອຈາກ ພາສີອາ ກອນ

ນອກຈາກ ພາສີອາກອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຊຶ່ງໃນບັດຈຸບັນ ບໍ່ສາມາດມີ ຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ສປປ ລາວ ໃນຖານະ ເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ EBA), ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ທີ່ສົ່ງອອກໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຄວນຮູ້ເຖິງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆ ທີ່ເຂົ້າເຮົາ ອາດຈຳເປັນຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍ ເພື່ອທີ່ຈະວາງຜະລິດຕະພັນ ຂອງເຂົ້າເຮົາ ໃສ່ໃນຕະຫຼາດ EU. ໂດຍສະເພາະ, ເບິ່ງເໝືອນກັບວ່າ ຜູ້ປະກອບການ ຈະຄົ້ນພົບວ່າ ເຂົ້າເຮົາ ຈຳເປັນຈະຕ້ອງຈ່າຍ ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ ລວມທັງ ອາ ກອນຊົມໃຊ້ (Excise duties), ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບ ກົດລະບຽບວ່າດ້ວຍໂຕ

ເລກງົບປະມານ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນປະເທດສະມາຊິກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

**ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ (VAT)**

ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ ແມ່ນເປັນອາກອນການບໍລິໂພກທົ່ວໄປ ທີ່ ຖືກປະເມີນມູນຄ່າ ເພີ່ມໃສ່ສິນຄ້າ ແລະ ການບໍລິການ. ມັນມີຜົນ ນຳໃຊ້ ຫຼາຍ ຫຼື ໜ້ອຍ ຕໍ່ກັບ ໜົດທຸກສິນຄ້າ ແລະ ການບໍລິການ ທີ່ຖືກຊື້ ແລະ ຂາຍ ສຳລັບການຊົມໃຊ້ ຫຼື ບໍລິໂພກ.

ເຫດຜົນ ສຳລັບການເກັບ ພາສີມູນຄ່າເພີ່ມ ກັບ ຜະລິດຕະພັນນຳເຂົ້າ ແມ່ນວ່າ ພາສີດັ່ງກ່າວ ຮັກສາລະບົບ ໃຫ້ ມີຄວາມຍຸຕິທຳ ແກ່ ຜູ້ຜະລິດ ຂອງ EU, ຊຶ່ງປ່ອຍໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ ສາມາດແຂ່ງຂັນ ໃນຂົງການທີ່ເທົ່າທຽມກັນ ໃນຕະຫຼາດ EU ກັບ ຜູ້ຜະລິດ ຈາກປະເທດທີສາມ. ຜູ້ສົ່ງອອກ ທີ່ມີຜົນທະເລຍອາກອນ ທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນ ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມແລ້ວ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດໃຫ້ຫຼີກການຈ່າຍເງິນ ໃນເວລາເຂົາເຈົ້າສົ່ງສິນ ອາ ກອນມູນຄ່າເພີ່ມ.

**ອາກອນຊົມໃຊ້ (Excise duties)**

ອາກອນຊົມໃຊ້ (Excise duties) ແມ່ນອາກອນທາງອ້ອມ ຕໍ່ກັບການບໍລິໂພກ ຫຼື ຊົມໃຊ້ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ. ໃນ ທາງກົງກັນຂ້າມ ກັບ ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ, ອາກອນຊົມໃຊ້ ແມ່ນ ອາກອນສະເພາະ ແລະ ຍ້ອນແນວນັ້ນ ຈຶ່ງສະແດງອອກ ເປັນຈຳນວນເງິນ ຕໍ່ ປະລິມານ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ. ສຳລັບອາ ກອນປະເພດນີ້, ໂດຍປົກກະຕິ, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ອາ ກອນຊົມໃຊ້ ປະກອບມີ ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ, ຢາສູບ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພະລັງງານ (ເຊັ່ນ: ນ້ຳມັນເຊື້ອໄຟ).

**vi. ການນຳເຂົ້າສິນຄ້າ ໄປ EU – ເອກະສານແຈ້ງ ເສຍພາສີ**

ຜູ້ປະກອບການທັງໝົດ ທີ່ນຳເຂົ້າສິນຄ້າ ເຂົ້າໄປໃນ EU ຈະຕ້ອງ ນຳໃຊ້ເອກະສານແຈ້ງເສຍພາສີ (SAD) ໃນການສະສາງພາສີ ຢູ່ໃນ ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.<sup>72</sup>

SAD ແມ່ນແບບຟອມແຈ້ງການນຳເຂົ້າ ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໂດຍ ໜົດທຸກປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU. ພໍຄຳ ສາມາດສົ່ງ SAD ໃນລະບົບຄອມພິວເຕີທີ່ຖືກຮັບຮອງ ທີ່ເຊື່ອມຕໍ່ກັບ ອົງການພາສີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ໂດຍການສະໜອງໂດຍກົງ ໃຫ້ກັບ ຫ້ອງການພາສີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ຕ້ອງໃຊ້ສຳເນົາສາມສະບັບ. ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເກັບຮັກສາໄວ້ສະບັບໜຶ່ງ, ສ່ວນສະບັບທີສອງ ແມ່ນນຳໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງທາງສະຖິຕິ ຂອງປະເທດປາຍທາງ, ແລະ ສຳເນົາສະບັບທີສາມ ແມ່ນຖືກສົ່ງກັບຄືນໃຫ້ຜູ້ຮັບສິ່ງ ພາຍຫຼັງທີ່ຖືກເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ປະທັບຕາແລ້ວ.

SAD ອະນຸຍາດໃຫ້ພໍ່ຄ້າ ແຈ້ງ ຂໍ້ມູນຕໍ່ໄປນີ້ ທັນທີ:

- | ຕົວຕົນ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ ກ່ຽວກັບ ຜູ້ນຳເຂົ້າ, ຜູ້ສົ່ງອອກ, ຕົວແທນ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນ;
- | ການປະຕິບັດ ທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງ ຈາກອົງ ການພາສີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕົວຢ່າງ: ການປ່ອຍເພື່ອການໄຫຼວຽນແບບອິດສະຫຼະ, ປ່ອຍເພື່ອການບໍລິໂພກ, ການນຳເຂົ້າຊົ່ວຄາວ, ຫຼື ການຂົນສົ່ງຜ່ານແດນ, ແລະ ອື່ນໆ);
- | ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບສິນຄ້າ ທີ່ຖືກຊື້ຂາຍ, ເຊັ່ນ: ລະຫັດ CN, ນ້ຳໜັກ, ຫົວໜ່ວຍ, ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ການຫຸ້ມຫໍ່;
- | ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ວິທີການຂົນສົ່ງ ທີ່ພໍ່ຄ້ານຳໃຊ້;
- | ຂໍ້ມູນໂຕເລກ ກ່ຽວກັບປະເທດຕົ້ນທາງ, ປະເທດທີ່ສົ່ງອອກ ແລະ ປາຍທາງ;
- | ຂໍ້ມູນທາງດ້ານການຄ້າ ແລະ ການເງິນ (ຕົວຢ່າງ ຄຳສັບການ ຄ້າສາກົນ, ມູນຄ່າໃນໃບແຈ້ງໜີ້, ສະກຸນເງິນໃນໃບແຈ້ງໜີ້, ອັດຕາແລກປ່ຽນ ແລະ ປະກັນໄພ, ແລະ ອື່ນໆ);
- | ລາຍການ ເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ SAD (ຕົວຢ່າງ ໃບອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ, ໃບຍັງຢືນການກວດກາ, ເອກະສານແຫຼ່ງກຳເນີດ, ເອກະສານຂົນສົ່ງ ແລະ ໃບແຈ້ງໜີ້ ການຄ້າ, ແລະ ອື່ນໆ); ແລະ
- | ການແຈ້ງ ແລະ ວິທີການຊຳລະ ອາກອນນຳເຂົ້າ (ຕົວຢ່າງ: ພາສີອາກອນ, ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ ແລະ ອາກອນຊົມໃຊ້, ແລະ ອື່ນໆ).

**vii. ຜົນນຳໃຊ້ ຂອງ ມາດຕະການປົກປ້ອງ ແບບພິ ເສດ**

ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ຄວນຈະຮູ້ເຖິງ ຂໍ້ກຳ ນົດ ກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງ ແລະ ການເຜົ່າລະວັງ ຢູ່ໃນພາກ VI ຂອງ ລະບຽບການ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ສິ່ງທີ່ສຳຄັນກໍຄື ວ່າ, ການປົກປ້ອງເຫຼົ່ານີ້ ບໍ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ບັນດາປະເທດ



ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ EBA. ດັ່ງນັ້ນ, ໃນ ບັດຈຸບັນ, ຜະລິດຕະພັນ ຈາກ ສປປ ລາວ ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງ ທີ່ຈະຢູ່ພາຍໃຕ້ ການປົກປ້ອງ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ເມື່ອ ສປປ ລາວ ໄດ້ຫຼຸດຜົນອອກຈາກ ສະຖານະພາບ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ EBA ແລະ ໃນກໍລະນີ ທີ່ລາວ ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດ ຕະຖານ ຫຼື ແຜນງານ GSP+ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ກົດລະບຽບ ກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງ ອາດຈະມີຜົນນໍາໃຈ.

ເພາະສະນັ້ນ, ໃນກໍລະນີ ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນ ງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ຫຼື ແຜນງານ GSP+, ສະຫະພາບເອີຣົບ ສາມາດແນະນໍາຄືນ ອັດຕາພາສີອາກອນທົ່ວໄປ ຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ມາຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃດໜຶ່ງ ໃນກໍລະນີຕໍ່ໄປນີ້:

ຖ້າຜະລິດຕະພັນ ຖືກ “ນໍາເຂົ້າ ໃນບໍລິມາດ ແລະ/ຫຼື ໃນລາຄາ ທີ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດ, ຫຼື ຂົ່ມຂູ່ທີ່ຈະກໍ່ໃຫ້ເກີດ ຄວາມຫຍຸ້ງຍາກທີ່ຮ້າຍແຮງ ຕໍ່ກັບ [ຜູ້ຜະລິດ ຂອງ EU] ໃນລັກສະນະນັ້ນ ຫຼື ເກີດມີ ການແຂ່ງຂັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍກົງ”;<sup>73</sup> ຫຼື

| ໃນການລິເລີ່ມດ້ວຍຕົນເອງ, ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ ຂອງແຕ່ ລະປີ, ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ສາມາດ ຕັດສິດທີ່ພິເສດທາງ ພາສີ ອອກໄດ້ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ແລະ ຜະລິຕະ ພັນ ທີ່ໃນນອນໃນ ລະຫັດ CN 2207.10.00 (ເຫຼົ່າ ethyl ທີ່ ບໍ່ໄດ້ປຽນສະພາບຄວາມເປັນເຫຼົ້າ ຊຶ່ງມີຄວາມບຸກຂອງເຫຼົ້າ ຕໍ່ບໍລິມາດຢູ່ທີ່ 80% ຫຼື ສູງກວ່າ) ລະຫັດ 2207.20.00 (ເຫຼົ່າ

Ethyl alcohol ແລະ ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າອື່ນໆ, ທີ່ໄດ້ປຽນ ສະພາບຄວາມເປັນເຫຼົ້າ, ທີ່ມີທຸກລະດັບຄວາມບຸກ), ລະຫັດ 2909.19.10 (ສານເຄມີອົງຄະທາດ: Tert-butyl ethyl ether (ethyl-tertio-butyl-ether, ETBE)), ລະຫັດ 3814.00.90, 3820.00.00 ແລະ 3824.90.97 (ຜະລິດຕະ ພັນເຄມີຫຼາຍປະເພດ), ຖ້າສະພາບດັ່ງກ່າວ ການນໍາເຂົ້າໃດ ໜຶ່ງ ມີລະຫັດ 2207.20.00.<sup>74</sup> ດັ່ງນັ້ນ ຈະແມ່ນ:

| ການເພີ່ມປະລິມານ (ເປັນບໍລິມາດ) ຂອງ ທຸກຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ, ກະສິກໍາ ຫຼື ການປະມົງ ທີ່ກ່ຽວ ຂ້ອງ ຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຢ່າງໜ້ອຍ 13.5%, ເມື່ອທຽບກັບປີທີ່ຜ່ານມາ; ຫຼື

| ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ (ນັ້ນກໍຄື ຜະລິດຕະພັນທີ່ພິບເຫັນ ຢູ່ໃນພາກທີ 50–63 ຂອງ ລະຫັດ CN), ເມື່ອສ່ວນແບ່ງ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ຈາກປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເກີນ 47.2% ຂອງ ມູນຄ່າຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ນໍາເຂົ້າຈາກ ໜົດທຸກປະເທດ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP ແລະ GSP+ ໃນຊ່ວງໄລຍະ 12 ເດືອນໃດໜຶ່ງ.<sup>75</sup>

ເຖິງແນວໃດກໍຕາມ, ມັນຄວນຈະໃຫ້ຂໍ້ສັງເກດວ່າ ຂໍ້ກຳນົດວ່າ ດ້ວຍການປົກປ້ອງ ມີຜົນນໍາໃຈສະເພາະແຕ່ ຖ້າຜະລິດຕະພັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈາກປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເກີນ 6% ຂອງການນໍາເຂົ້າທັງໝົດ ຂອງ EU ສໍາ ລັບຜະລິດຕະພັນນັ້ນໆ.

**ຫ້ອງ 2: ຂໍ້ກຳນົດທາງນິຕິກຳ ຂອງ ສປປ ລາວ ຕໍ່ກັບ ການຍິ້ງຢືນຕົນເອງ ກ່ຽວກັບ ແຫຼ່ງກໍາເນີດ**

ມາດຕາ 6 ວ່າດ້ວຍ ການອອກໃບຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຂອງຕົນເອງ ສໍາລັບ ຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ກຳນົດວ່າ:

“ຜູ້ປະກອບການເອອີໂອ ທີ່ຕ້ອງການກາຍເປັນ ຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນ ພາຍໃຕ້ ໂຄງການທົດລອງ ການຍິ້ງຢືນຕົນເອງ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ຂັ້ນຕອນຕໍ່ໄປນີ້:

1. ຜ່ານ ຂະບວນການຄັດເລືອກຜູ້ສົ່ງອອກ ທີ່ໄດ້ຮັບການຍິ້ງຢືນ, ຊຶ່ງຖືກກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ຄໍາແນະນໍາ ກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າ ທີ່ພົວພັນກັບສິດທິເສດ, ເລກທີ 2225/MOIC.DIMEX, ລົງວັນທີ 5 ທັນວາ 2014;
2. ປະກອບແບບຟອມ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ໂດຍ ອົງການທີ່ມີສິດອໍານາດ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ ການຍິ້ງຢືນແຫຼ່ງກໍາເນີດຂອງສິນ ຄ້າ ດ້ວຍຕົນເອງ ພາຍໃຕ້ ໂຄງການທົດລອງ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ພ້ອມທັງຄັດຕິດ ບັນດາເອກະສານຍິ້ງຢືນ ແລະ ອ້າງອີງຕ່າງໆ: ໃບຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຂອງສິນຄ້າ ແລະ ໜັງສືລາຍງານ ຄວາມອາດສາມາດສົ່ງອອກໃນແຕ່ລະປີ, ຈາກ ນັ້ນ ກໍສົ່ງເອກະສານທັງໝົດ ໄປຫາ ອົງການທີ່ມີອໍານາດ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ ເລື່ອງການຍິ້ງຢືນແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າ ດ້ວຍຕົນເອງ ພາຍໃຕ້ ໂຄງການທົດລອງ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ;

3. ພາຍຫຼັງທີ່ສົ່ງແບບຟອມ ດ້ວຍເອກະສານຢັ້ງຢືນ ແລະ ອ້າງອີງ ທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນແລ້ວ, ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ທີ່ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງການຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງສິນຄ້າດ້ວຍຕົນເອງ ຕ້ອງພິຈາລະນາ ອອກໃບຢັ້ງຢືນຜູ້ສົ່ງອອກ ພາຍໃນ 3 ວັນລັດຖະການ.”

ມາດຕາ 7 ວ່າດ້ວຍ ການລົງທະບຽນ ສຳລັບ ການຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ດ້ວຍຕົນເອງ ຢູ່ໃນລະບົບ REX ກຳນົດວ່າ:

“ພາຍຫຼັງ ສຳເລັດ ໃບຢັ້ງຢືນຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນແລ້ວ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຕ້ອງສົ່ງໃບ ຄຳຮ້ອງລ່ວງໜ້າ ໄປໃຫ້ ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ທີ່ຮັບຜິດຊອບເລື່ອງການຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າດ້ວຍຕົນເອງ ເພື່ອລົງທະບຽນ ຢູ່ໃນລະບົບ REX. ຫຼັງຈາກການລົງທະບຽນ ຢູ່ໃນລະບົບ REX ສຳເລັດແລ້ວ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ສາມາດດຳເນີນ ການຢັ້ງຢືນແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ດ້ວຍຕົນເອງ.”

### 2.3. ເຄື່ອງມື/ຊັບພະຍາກອນອື່ນໆ ທີ່ມີແກ່ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU

ຜູ້ປະກອບການ ຈາກ ສປປ ລາວ ຍັງສາມາດ ນຳໃຊ້ ຊັບພະຍາກອນຫຼາຍຢ່າງ ທີ່ມີໃຫ້ ໂດຍ EU ແລະ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າສາມາດ ມີສ່ວນຮ່ວມ ໃນການສົ່ງອອກ.

- c) ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ;
- d) ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານຜະລິດຕະພັນ;
- e) ຂັ້ນຕອນພາສີ;
- f) ອຸປະສັກທາງການຄ້າ; ແລະ
- g) ສະຖິຕິ ການໄຫຼວຽນການຄ້າ.

#### i. ເວັບໄຊ Access2Markets ຂອງ ສະຫະພາບ ເອີຣົບ

ເວັບໄຊ Access2Markets ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ມີຈຸດປະສົງ ທີ່ ຈະອະທິບາຍ ສັນຍາການຄ້າ ແລະ ແຜນງານ ການຄ້າດ້ວຍສິດທິພິເສດ ໄດ້ດີຂຶ້ນ ແລະ ຊ່ວຍໃຫ້ບໍລິສັດຕ່າງໆ ເຂົ້າໃຈວ່າ ຜະລິດຕະພັນຂອງເຂົາເຈົ້າ ມີເງື່ອນໄຂ ໄດ້ຮັບການຫຼຸດພາສີ ຫຼື ບໍ່.<sup>76</sup>

ເວັບໄຊ ອະນຸຍາດ ໃຫ້ຜູ້ໃຊ້ ຊອກຫາລາຍລະອຽດຕໍ່ໄປນີ້ ສຳລັບສິນຄ້ານຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ:

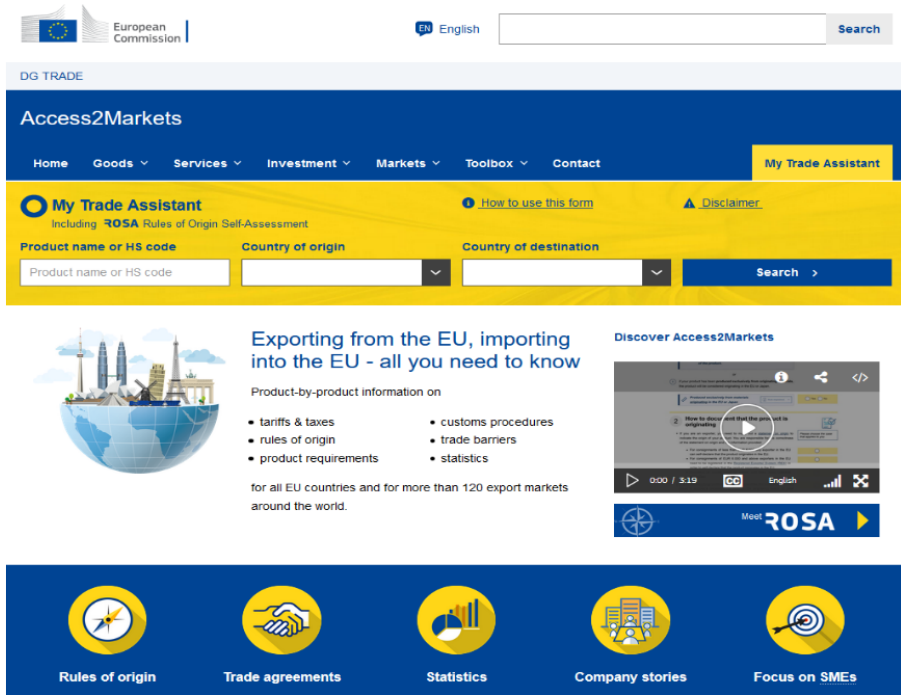
- a) ພາສີ;
- b) ອາກອນ;

ເວັບໄຊໃໝ່ ຍັງປະກອບມີ:

- | ພາບລວມ ຂອງ ກົດໝາຍ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ແລະ ການບໍລິການ;
- | ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່ ສຳລັບພາສີ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ລັດ ອື່ນໆ ຢູ່ໃນ ບັນດາປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ແລະ ຢູ່ໃນຄູ່ຄ້າ ຂອງ EU; ແລະ
- | ຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ແລະ ເຄື່ອງມືປະເມີນຕົນເອງ ທີ່ຮຽກວ່າ ROSA (ກົດລະບຽບ ວ່າ ດ້ວຍ ການປະເພດແຫຼ່ງກຳເນີດ ດ້ວຍຕົນເອງ), ເຊິ່ງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ໃນການກຳນົດ ກົດລະບຽບແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ສາມາດມີຜົນນຳໃຊ້ໄດ້.



ຮູບ 4: ຮູບພາບ ຂອງ ເວັບໄຊ Access2Markets ຂອງ EU



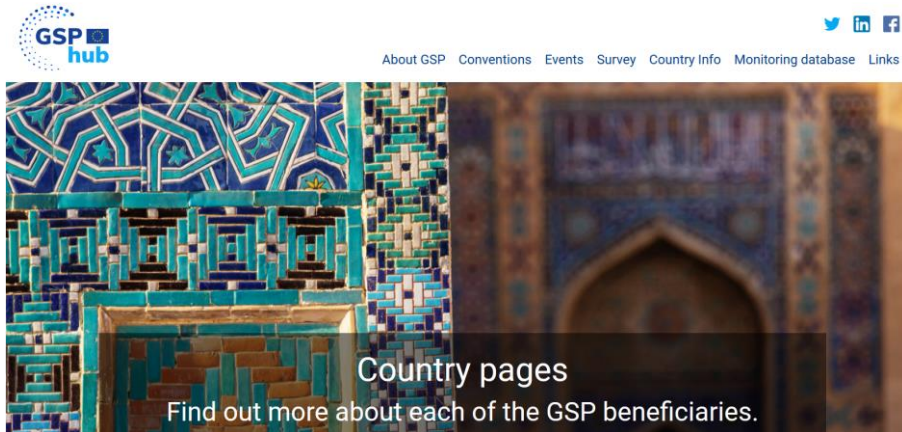
ii. ເວັບໄຊ GSP Hub ຂອງ EU

ໂຄງການ GSP Hub, ໄດ້ເປີດຕົວໃນເດືອນກັນຍາ ປີ 2020, ເປັນໂຄງການທີ່ພະຍາຍາມ ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແກ່ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ສຸມໃສ່ການຄ້າທີ່ມີຄວາມຍືນຍານຂຶ້ນ. ໂດຍສະເພາະ, ໂຄງການຊອກຫາ ການເພີ່ມ ການນຳໃຊ້ແຜນງານ GSP ໂດຍການນຳເອົາ ການລົງທຶນໃໝ່ ຂອງ EU ເຂົ້າມາ, ທີ່ຊຸກຍູ້ໃຫ້ບໍລິສັດ ຂອງ ເອີຣົບ ນຳເຂົ້າ ຈາກປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ແລະ ສົ່ງເສີມ ມາດຕະຖານຄວາມຍືນຍົງສາກົນ. ໂຄງການ GSP Hub ນຳສະເໜີເວັບໄຊທ GSP Hub (<http://gsp-hub.eu/>), ທີ່ສະໜອງ ຖານຂໍ້ມູນການຕິດຕາມ, ມີໜ້າເວັບໃຫ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບປະເທດ ລ່າລັບໝົດທຸກປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP,

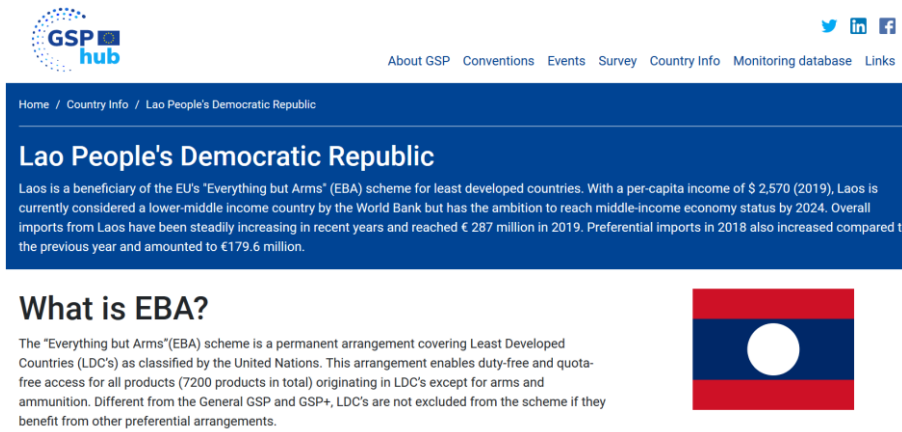
ມີເວທີສົນທະນາ ທີ່ດຶງເອົາການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ແລະ ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ ກ່ຽວກັບ ແຜນງານ GSP ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ເວັບໄຊ ຍັງສະໜອງໜ້າເວັບ ທີ່ມີສິນທິສັນຍາທີ່ປະເທດ GSP ໄດ້ລົງນາມ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ຕົ້ນຕໍແມ່ນກ່ຽວຂ້ອງກັບ ແຜນງານ GSP+, ແຕ່ຈະມີການສະໜອງໃຫ້ກັບ ໝົດທຸກປະເທດ. ຈຸດປະສົງ ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມໂປ່ງໃສຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ ເພື່ອບັບບຸງການຕິດຕາມ.

ເວັບໄຊ GSP Hub ສະໜອງໜ້າເວັບ ທີ່ໃຫ້ຂໍ້ມູນສະເພາະ ສປປ ລາວ, ເຂົ້າເບິ່ງຢູ່ທີ່ <https://gsphub.eu/country-info/Lao%20People's%20Democratic%20Republic>.

**ຮູບ 5: ຮູບພາບ ຈາກ ເວັບໄຊ GSP Hub ຂອງ EU**



**ຮູບ 6: ຮູບພາບ ສະແດງໜ້າເວັບ ຂອງເວັບໄຊ GSP Hub ທີ່ສະແດງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ສປປ ລາວ**



**1. ເວັບໄຊ Lao Quality Compass**

ເວັບໄຊ Lao Quality Compass ທຳໜ້າທີ່ ເປັນສະເໜີອນຮ້ານ ຄຳ ທີ່ມີຄົບຖືກຢ່າງ ຢູ່ບ່ອນດຽວ, ທີ່ປອບໃຫ້ຜູ້ຊົມໃຊ້ ຊອກຫາ ຂໍ້ ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານຄຸນນະພາບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນບຸລິມະສິດ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU, ເພື່ອຮັບຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບຫົວຂໍ້ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຄຸນນະພາບ, ແບ່ງປັນຫຼັກການປະຕິບັດ ທີ່ດີທີ່ສຸດ, ເຊື່ອມຕໍ່ກັບ ບັນ ດາສະຖາບັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ບຸກຄົນ ຜູ້ທີ່ສາມາດສະເໜີ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໄດ້ຮັບຄວາມເຂົ້າໃຈທີ່ເລິກເຊິ່ງ ຈາກຜູ້ທີ່ປະສົບຜົນສຳເລັດມາແລ້ວ ໃນການສົ່ງອອກ ໄປ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

ຖ້າເວົ້າສະເພາະ, ຜ່ານທາງເວທີນີ້, ຜູ້ປະກອບການ ສາມາດ ໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສະເພາະ ກັບຄຸນນະພາບ, ລວມທັງ

ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານນິຕິກຳ ແບບບັງຄັບ, ມາດຕະຖານທີ່ສຳຄັນ ແລະ ຕະຫຼາດ ທີ່ຕ້ອງການ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ຫຼາຍຢ່າງ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU. ເຄື່ອງມືນີ້ ຈະສະໜອງ ຄວາມເຂົ້າໃຈອັນເລິກ ເຊິ່ງ ທີ່ເປັນມິດກັບຜູ້ຊົມໃຊ້ ເຂົ້າໄປໃນ ສິ່ງທີ່ຕ້ອງການ, ຂໍ້ມູນທີ່ມີ ຄວາມຫຼໍ່ແຫຼມ ສຳລັບຜູ້ສົ່ງອອກ, ລວມທັງ ການເຊື່ອມໂຍງກັບ ຊັບພະຍາກອນທີ່ມີມູນຄ່າເພີ່ມ ກ່ຽວກັບເລື່ອງນັ້ນ.

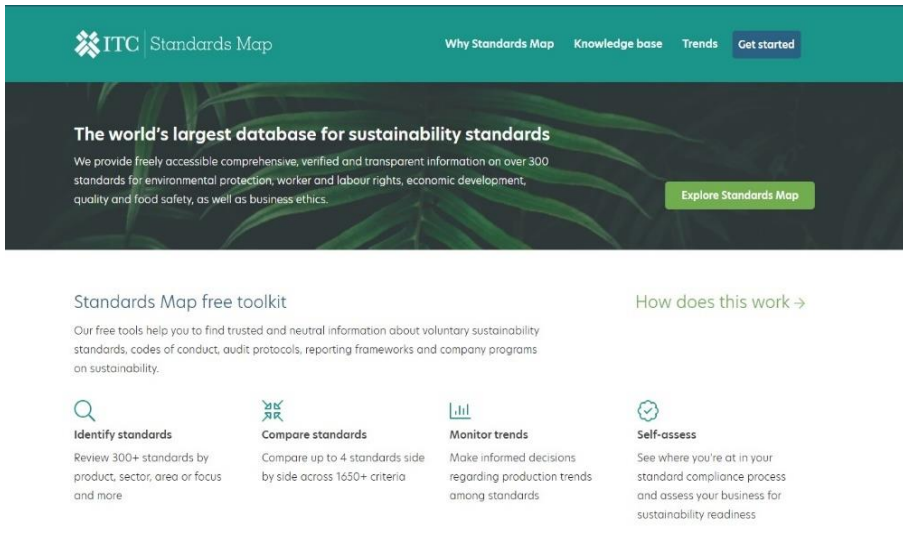
**2. ແຜນທີ່ມາດຕະຖານ ຂອງ ສູນ ITC**

ແຜນທີ່ມາດຕະຖານ ຂອງ ສູນການຄ້າສາກົນ ແມ່ນເຄື່ອງມືໜຶ່ງ ທີ່ມີປະໂຫຍດ ທີ່ຮັບຂໍ້ມູນທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ ຢ່າງງ່າຍດາຍ ກ່ຽວ ກັບ ມາດຕະຖານຄວາມອື່ນນານ ແບບສ່ວນຕົວ ແລະ ແບບສະ ໜັກໃຈ ແລະ ການຍິ່ງຍືນ ທີ່ອາດຈະກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ.<sup>77</sup> ຜູ້ໃຊ້ ສາມາດ ຄລິກໃສ່ແຖບ ທີ່ມີຊື່ວ່າ “Explore Standards Map” - ຜ່ານທາງນີ້, ເຂົາເຈົ້າສາມາດ ລະບຸມາດຕະຖານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມແຕ່ລະຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນ ນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ຕາມຕະຫຼາດປາຍທາງ (ເອີຣົບ).

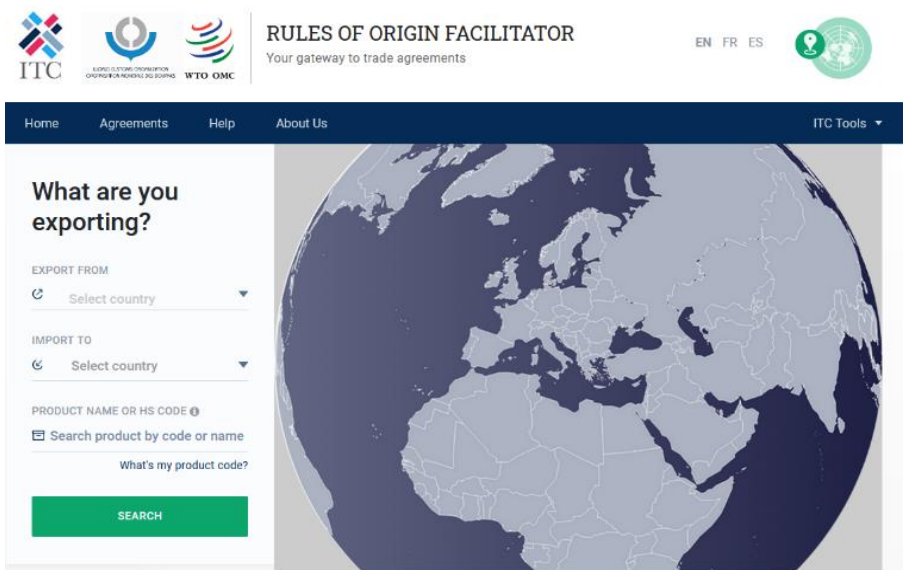




**ຮູບ 7:** ຮູບພາບ ແຜນທີ່ມາດຕະຖານ ຂອງ ສູນ ITC



**ຮູບ 8:** ຮູບພາບ ສະແດງເວທີຕົວຊ່ວຍອ່ານວຍຄວາມສະດວກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງສູນ ITC



**3. ຕົວຊ່ວຍອ່ານວຍຄວາມສະດວກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງ ສູນ ITC**

ຕົວຊ່ວຍອ່ານວຍຄວາມສະດວກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງ ສູນ ITC ສະໜອງ ການເຂົ້າເຖິງຖານຂໍ້ມູນ ຂອງ ສູນ ITC ແບບເປັນມິດຕໍ່ຜູ້ຊົມໃຊ້ ກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ ໃນ ສັນຍາການຄ້າ. ໃນບັດຈຸບັນ, ຖານຂໍ້ມູນ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ

ແຫຼ່ງກຳເນີດ ປະກອບມີຂໍ້ມູນໂຕເລກ ສຳລັບ ຫຼາຍກວ່າ 350 ສັນຍາການຄ້າ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ໂດຍຫຼາຍກວ່າ 190 ປະເທດ.<sup>78</sup>

ຕົວຊ່ວຍອ່ານວຍຄວາມສະດວກ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ມີຄາດໝາຍ ທີ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ວິສາຫະກິດ ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ (SMEs) ເພີ່ມການຄ້າ ໂດຍການນຳໃຊ້ຈຸດໄດ້ປຽບ ຈາກ ໂອກາດທາງການຄ້າທົ່ວໂລກ ໃນຮູບແບບຂອງ ອັດຕາພາສີຕ່ຳ ພາຍໃຕ້ ສັນຍາການຄ້າ. ເຄື່ອງມື ຍັງສາມາດ ຖືກນຳໃຊ້ ໂດຍ ຜູ້ກຳ

ນິດນະໂຍບາຍ, ຜູ້ເຈລະຈາການຄ້າ, ນັກເສດຖະສາດ ແລະ ຜູ້ຊົມໃຊ້ອື່ນໆ.

#### 4. ປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ (Lao PDR Trade Portal)

ປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ ແມ່ນເປັນເວທີ ທີ່ຜູ້ປະກອບການ ສາມາດຮັບເອົາ ຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ, ລວມທັງ ຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ຂັ້ນຕອນການນຳເຂົ້າ/ສົ່ງອອກ, ລະບຽບການ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ, ກົດໝາຍ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຂໍ້ມູນອື່ນໆ ທີ່ເປັນປະໂຫຍດ.

ຮູບ 9: ຮູບພາບ ຂອງ ປະຕູການຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ

The screenshot shows the Lao PDR Trade Portal website. At the top, there is a navigation menu with items like Home, News Board, Search Information, Resources, Market Access, Preferences, and E-Commerce. Below the menu is a banner with the Lao PDR logo and the text 'ເອກະສານປະກອບການອອກໃບຢັ້ງຢືນການຜ່ານແດນ ແລະ ການນຳເຂົ້າເພື່ອສົ່ງອອກຕໍ່ ສິນຄ້າ'. Below the banner is a table with columns for various trade services and two rows of data. To the right of the table is a login form with fields for Email, Password, and Verification Code, along with a 'Remember me' checkbox and a 'Login' button.

ການບໍລິການເອກະສານ	ໃບເສຍ	ໃບອະນຸຍາດເຂົ້າສູ່ເມັດ	ໃບອະນຸຍາດສາຍພາຍໃນ	ສິນຄ້າ - ສາຍພາຍໃນ	ໃບຢັ້ງຢືນ	ໃບຢັ້ງຢືນ	ສະຖານທີ່ ສູນຄ້າ	ສິນຄ້າ ທີ່ມີຄ່າສູງ	ສິນຄ້າ ທີ່ມີຄ່າສູງ	ສະຖານທີ່ ສູນຄ້າ
1. ໃບຢັ້ງຢືນການສຳເລັດ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2. ໃບຢັ້ງຢືນການນຳເຂົ້າເສຍສິນຄ້າ	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

The Lao PDR Trade Portal is available at <https://www.laotradeportal.gov.la>.

# ພາກ C: ກົດລະບຽບ ສະເພາະຂະແໜງການ – ການສົ່ງອອກ ພາຍໃຕ້ EBA ຂອງ EU

ພາກນີ້ ຂອງ ຄຸ້ມຄອງ ໃຫ້ຂໍ້ມູນສະເພາະເຈາະຈົງກັບ 5 ຂະແໜງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັບ ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໂດຍມີມຸມມອງ ກ່ຽວກັບ ການສົ່ງອອກ ແລະ ທ່າແຮງການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

5 ຂະແໜງການຜະລິດຕະພັນ ທີ່ກວມຢູ່ໃນ ຄຸ້ມຄອງນີ້ ປະກອບມີ:

1. ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ/ແຜ່ນແພ;
2. ເກີບ;
3. ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ;
4. ຜະລິດຕະພັນອາຫານທີ່ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ;
5. ຜະລິດຕະພັນໄມ້ແປຮູບ.

ພາກທີ່ເວົ້າສະເພາະຂະແໜງການເຫຼົ່ານີ້ ສ້າງຂຶ້ນ ບົນພາບລວມທົ່ວໄປ ກ່ຽວກັບ ພາກ B, ແລະ ໃຫ້ຄໍາແນະນໍາລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ສະພາບແວດລ້ອມດ້ານລະບຽບການ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ໃນການສົ່ງອອກ ທີ່ຄຸ້ມຄອງ ຂະແໜງການທີ່ເລືອກ. ການປະຕິບັດຕາມ ລະບຽບການເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນມີຄວາມສໍາຄັນ ສໍາລັບຜູ້ປະກອບການ ທີ່ຕັ້ງໃຈຈະເອົາ ຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ໄປວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ພາຍໃຕ້ ແຜນ ງານ EBA.

ການທົບທວນຄືນດ້ານເນື້ອໃນ ປະກອບດ້ວຍ ການສຶກສາ/ຂໍ້ມູນ ທີ່ຕິແຜ່ ໂດຍ EU ແລະ ສະພາການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກໍາ ແຫ່ງຊາດລາວ (LNCCI), ພ້ອມທັງ ການວິເຄາະ ຂອງ ສູນ ITC ທີ່ອີງຕາມ ແຜນທີ່ທ່າແຮງການສົ່ງອອກ ຂອງສູນ ITC.<sup>79</sup> ແຕ່ລະໜ່ວຍ ແມ່ນຖືກຈັດ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

**ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ** ສັງລວມບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ໂດຍ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

**ເນື້ອໃນ** ກຳນົດ ການສົ່ງອອກ ແລະ ທ່າແຮງການສົ່ງອອກ ໃນປະຈຸບັນ ຂອງ ສປປ ລາວ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ແລະ ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເລື່ອງນີ້.

**ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການດ້ານ ວິຊາການ** ກວມເອົາ:

- ພາສີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້;
- ຄວາມຕ້ອງການສະເພາະ ຂອງກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ຂະແໜງການ; ແລະ
- ກົດລະບຽບ ດ້ານວິຊາການ ການສົ່ງອອກ/ນໍາເຂົ້າ ອື່ນໆ ທີ່ພົວພັນກັບ ເອກະສານອະນຸຍາດ/ໃບອະນຸຍາດ, ເອກະສານ ແລະ ການກວດສອບ ທີ່ດານຊາຍແດນ.

**ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການດ້ານ ດ້ານລະບຽບການ** ສະໜອງ ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ບັນຫາທີ່ພົວພັນກັບ ມາດຕະການ ສຸຂາພິບານ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ, ຂໍ້ຈຳກັດດ້ານເຄມີ ແລະ ການກວດກາສຸຂະພາບ ແລະ ອື່ນໆ.

**ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານ  
ການຕິດສະຫຼາກ**

ກຳນົດຄວາມຕ້ອງການ ສຳລັບ ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນ.

**ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ການຕິດຕໍ່ ທີ່ສຳ  
ຄັນ**

ສະໜອງ ລາຍລະອຽດ ສຳລັບການຕິດຕໍ່ ແກ່ ອົງການຕົວແທນທີ່ສຳຄັນ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ສາມາດຖືກຕິດຕໍ່ ສຳລັບຂະແໜງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ສຳລັບຜະລິດຕະພັນກະສິກຳດິບ ແລະ ອາຫານທີ່ບຸງແຕ່ງແລ້ວ, ໝວດໜຶ່ງ ຍັງໄດ້ໃຫ້ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນປອດ ສານພິດ.

### 3.1. ຜະລິດຕະພັນ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແພ

#### i. ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ສົ່ງອອກ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແພ



##### ປະຕິບັດຕາມ ບາດກ້າວ ທີ່ເປັນຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ເປັນຄວາມຕ້ອງການ ຢູ່ ສປປ

- | ຈົດທະບຽນ ວິສາຫະກິດ ໂດຍອີງຕາມ ຂັ້ນຕອນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້.
- | ກະກຽມເອກະສານສົ່ງອອກ
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ
- | ຕົ້ມແບບຟອມ ລະບົບ ASYCUDA ສໍາລັບການສະສາງພາສີ.
- | ກວດກາເບິ່ງ ການແຈ້ງການ ທີ່ເປັນນິຕິກຳ ກ່ຽວກັບ ດ້ານໃດດ້ານໜຶ່ງ ທີ່ພົວພັນກັບ ການສົ່ງອອກ (ເຊັ່ນ ມາດຕະການ ສຸຂາພິບານ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ), ແລະ ທີ່ພົວພັນກັບ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ.



##### ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການນໍາເຂົ້າ ຂອງ EU:

- | ກວດກາ ແລະ ຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້.
- | ຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີການຈົດທະບຽນກັບ ລະບົບການຂົນທະບຽນຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (REX).
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີພື້ນຖານມາຈາກພິດ.



##### ປະຕິບັດຕາມ ທຸກກົດລະບຽບສະເພາະຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ ກັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະຖືກວາງ

- | ກວດກາເບິ່ງ ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຕິດສະຫຼາກ.
- | ກວດກາເບິ່ງ ຊໍ່ເສັ້ນໄຍ ຂອງແຜ່ນແພ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
- | ກວດກາເບິ່ງ ຕົວເລືອກ ການຕິດສະຫຼາກ ສົ່ງແອດລ໌ອມ.
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ຈຳກັດ ກ່ຽວກັບ ການນໍາໃຊ້ ສານເຄມີບາງຢ່າງ ຢູ່ໃນຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ຈຳກັດພິເສດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ປະເພດສັດ ທີ່ໃຊ້ຜະລິດແຜ່ນແພ.

#### ii. ເນື້ອໃນ

ໃນປີ 2019, ສປປ ລາວ ໄດ້ສົ່ງອອກລາຍການສິນຄ້າຕ່າງໆ ພາຍໃຕ້ປະເພດ ຂອງ “ແຜ່ນແພ ແລະ ອົງປະກອບຂອງແຜ່ນແພ” ດ້ວຍມູນຄ່າ 174 ລ້ານເອີໂຣ ໄປຫາ EU, ຊຶ່ງກວມເອົາ 60.8% ຂອງການສົ່ງອອກທັງໝົດ ໄປຫາ EU.<sup>80</sup> ແຜ່ນແພ ແລະ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ເປັນຂະແໜງການສົ່ງອອກສູງສຸດ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

ມູນຄ່າການສົ່ງອອກ ແຜ່ນແພ ແລະ ອົງປະກອບແຜ່ນແພ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ຈາກ 135 ລ້ານເອີໂຣ ໃນປີ 2016 ໄປເປັນ 174 ລ້ານເອີໂຣ ໃນປີ 2019. ຕາຕະລາງ 4 ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ລາຍລະອຽດຂອງການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ຢູ່ໃນຂະແໜງນີ້, ແລະ ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ທີ່ນຳເຂົ້າ ຜະລິດຕະພັນ ຂອງ ສປປ ລາວ.

**ຕາຕະລາງ 4: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປທົ່ວໂລກ ແລະ ໄປຫາ ບາງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU (2019)<sup>81</sup>**

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປບາງທາງທັງໝົດ (ເປັນເງິນໂດລາ)	ການສົ່ງອອກ ໄປຫາ ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU (ເປັນເງິນໂດລາ)	
ບົດທີ 61	ອົງປະກອບ ຂອງ ເຄື່ອງແຕ່ງກາຍ ແລະ ອຸປະກອນເສື້ອຜ້າ, ທີ່ ຖັກ ຫຼື ແສວ	63,189,000	ເຢຍລະມັນ	22,010,000
			ອິຕາລີ	11,902,000
			ຝຣັ່ງ	3,108,000
			ບັອກຕຸຍການ	1,009,000
			ໂຮນລັງ	907,000
			ຊູແອດ	692,000
			ເດັນມາກ	559,000
			ແບນຊິກ	275,000
			ໂອຕຣິດ	118,000
			ແອັດສະປາຍ	29,000
ບົດທີ 62	ອົງປະກອບ ຂອງ ເຄື່ອງແຕ່ງກາຍ ແລະ ອຸປະກອນເສື້ອຜ້າ, ທີ່ບໍ່ ຖັກ ຫຼື ບໍ່ແສວ	144,617,000	ເຢຍລະມັນ	51,783,000
			ຊູແອດ	20,938,000
			ເດັນມາກ	13,560,000
			ບັອກຕຸຍການ	11,067,000
			ສະຫະລາດຊະອານາຈັກອັງກິດ	10,342,000
			ໂຮນລັງ	4,753,000
			ຝຣັ່ງ	1,266,000
			ໂປໂລຍ	814,000
			ແອັດສະປາຍ	779,000

ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ສົ່ງອອກ ກຸ່ມຜະລິດຕະພັນອັນດຽວກັນ ໄປຫາ EU ປະກອບມີ ຈີນ, ບັງກະລະເທດ, ແລະ ຕຸລະກີ (ອີງໃສ່ ຕາຕະລາງ 5).

**ຕາຕະລາງ 5: ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ການສົ່ງອອກ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019<sup>82</sup>**

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ປະເທດ	ມູນຄ່ານຳເຂົ້າ ໄປຫາ EU (ເປັນເງິນເອີໂຣ)
ບົດທີ 61		ຈີນ	12,684,179,307
		ບັງກະລະເທດ	10,313,658,037

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ປະເທດ	ມູນຄ່ານຳເຂົ້າ ໄປຫາ EU (ເປັນເງິນເອີໂຣ)
	ອົງປະກອບ ຂອງ ເຄື່ອງແຕ່ງ ກາຍ ແລະ ອຸປະກອນເສື້ອຜ້າ, ທີ່ຖັກ ຫຼື ແສ່ວ	ຕຸລະກີ ກຳປູເຈຍ <b>ສປປ ລາວ</b>	5,850,881,187 2,743,272,867 <b>46,210,986</b>
<b>ບົດທີ 62</b>	ອົງປະກອບ ຂອງ ເຄື່ອງແຕ່ງ ກາຍ ແລະ ອຸປະກອນເສື້ອຜ້າ, ທີ່ບໍ່ຖັກ ຫຼື ບໍ່ແສ່ວ	ຈີນ ບັງກະລາເທດ ຕຸລະກີ <b>ສປປ ລາວ</b>	14,157,869,930 7,351,784,398 4,331,213,093 <b>140,114,114</b>

**iii. ກົດລະບຽບວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ແລະ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ**

**a) ພາສີ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກ ແຜນແພ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ພາຍໃຕ້ EBA**

ພາຍໃຕ້ແຜນງານ EBA, ສິນຄ້າທັງໝົດ, ລວມທັງຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ, ເຂົ້າສູ່ເງື່ອນໄຂການປອດພາສີ ຂອງ EU

**b) ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງສິນຄ້າ ສຳລັບ ແຜນແພ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ທີ່ມາຈາກ ສປປ ລາວ**

ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງເທິງ (ອີງຕາມ ໝວດ 2.2 (ii)), ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ພາຍໃຕ້ ລະບຽບການ GSP ໃຫ້ຂໍ້ສັງເກດວ່າ ເພື່ອທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກສິດທິພິເສດ ດ້ານພາສີ, ຜະລິດຕະພັນ **ທີ່ອ້າງວ່າຈະໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດຈາກພາສີ ດ້ອງມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ**<sup>83</sup> ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ຖືວ່າມີຕົ້ນກຳເນີດ ມາຈາກປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເມື່ອຜະລິດຕະພັນ ໄດ້ຮັບຊັ້ນສ່ວນທັງໝົດມາ ຈາກປະເທດນັ້ນໆ ຫຼື ມີການດຳເນີນວຽກຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ຢ່າງພຽງພໍ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນ.

ສຳລັບຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ, ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຖືກກຳນົດໄວ້ຢູ່ໃນພາກທີ II ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການ ຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446<sup>84</sup>  
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ແມ່ນຖືກຈັດອອກເປັນສາມຖັນ ດັ່ງທີ່ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ຢູ່ໃນຮູບ 10, ຊຶ່ງສະໜອງ ສິ່ງທີ່ເອົາມາຈາກຕາຕະລາງ ທີ່ກຳນົດ ກົດລະບຽບ ວ່າ ດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ບົດທີ 50, " ຜ້າໄໝ".



**ຮູບ 10:** ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນມາຈາກ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ທີ່ກຳນົດ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ບົດທົ 50, ວ່າດ້ວຍ ເສັ້ນໄໝ

**LIST OF PRODUCTS AND WORKING OR PROCESSING OPERATIONS WHICH CONFER ORIGINATING STATUS**

Harmonised System heading	Description of product	Qualifying operation (Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status)		
ex Chapter 50	Silk; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
ex 5003	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed	Carding or combing of silk waste		
5004 to ex 5006	Silk yarn and yarn spun from silk waste	Spinning of natural fibres or extrusion of man-made fibres accompanied by spinning or twisting (?)		
5007	Woven fabrics of silk or of silk waste:	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;">                     (a) LDCs                      Weaving (?)                      or                      Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product                 </td> <td style="vertical-align: top;">                     (b) Other beneficiary countries                      Spinning of natural and/or man-made staple fibres or extrusion of man-made filament yarn or twisting, in each case accompanied by weaving                      or                      Weaving accompanied by dyeing                      or                      Yarn dyeing accompanied by weaving                      or                 </td> </tr> </table>	(a) LDCs Weaving (?) or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	(b) Other beneficiary countries Spinning of natural and/or man-made staple fibres or extrusion of man-made filament yarn or twisting, in each case accompanied by weaving or Weaving accompanied by dyeing or Yarn dyeing accompanied by weaving or
(a) LDCs Weaving (?) or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling) where the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	(b) Other beneficiary countries Spinning of natural and/or man-made staple fibres or extrusion of man-made filament yarn or twisting, in each case accompanied by weaving or Weaving accompanied by dyeing or Yarn dyeing accompanied by weaving or			

- ຖັນ 1: ບົດທົ.
- ຖັນ 2: ວາຍລະອຽດຂອງຜະລິດຕະພັນ ຕາມທີ່ຢູ່ໃນ CN
- ຖັນ 3: ການດຳເນີນງານ ທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ເພື່ອທີ່ຈະຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ສປປ ລາວ, ວັດສະດຸທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກບ່ອນອື່ນ ທີ່ນຳໃຊ້ ເຂົ້າໃນການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ແລະ ບຸງແຕ່ງ ເປັນຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ ບໍ່ສາມາດເປັນ ລະຫັດ CN ດຽວກັນ ເໝືອນກັບ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ. ເພື່ອສາທິດໃຫ້ເຫັນຕື່ມອີກ.'

**ສຳລັບຫົວຂໍ້ ex 5003:**

"ສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກໄໝ (ລວມທັງ ຮົ່ງໄຂ ທີ່ຮີບໂປ່ງ ເໝາະສົມ ສຳລັບ ບັນໄໝ, ເສດເສັ້ນໄໝ ແລະ ນອມທີ່ມາຈາກເສດຂອງເສັ້ນໄໝ), ທີ່ໄດ້ຜ່ານຂະບວນການປັ້ນຫົບ ຫຼື ຂະບວນການຫວີ" ອີງຕາມຖັນ 2

**ເພື່ອໃຫ້ຖືວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ**

ວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໃນການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ແລະ ບຸງແຕ່ງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ ຕ້ອງໄດ້ດຳເນີນ "ຂະບວນການປັ້ນຫົບ ຫຼື ຂະບວນການຫວີ ສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກໄໝ". ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນຖັນ 3

**ສຳລັບຫົວຂໍ້ 5004 ຫາ ex 5006:**

"ດ້າຍໄໝ ແລະ ດ້າຍທີ່ປັ້ນຈາກ ສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກໄໝ." ອີງຕາມຖັນ 2

**ເພື່ອໃຫ້ຖືວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ**

ຜູ້ຜະລິດ ຢູ່ໃນ ສປປລາວ ທີ່ນຳໃຊ້ວັດສະດຸ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ຢ່າງໜ້ອຍຕ້ອງໄດ້ ສະໜອງ ການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ແລະ ບຸງແຕ່ງ ເພີ່ມຕື່ມ ຕໍ່ ກັບ ວັດສະດຸທີ່ເວົ້າເຖິງ "ການປັ້ນເສັ້ນໄຍທຳມະຊາດ ຫຼື ການຂຶ້ນຮູບ ເສັ້ນໄຍທີ່ຄົນສ້າງຂຶ້ນ ທີ່ຕາມດ້ວຍ ການໝູນ ຫຼື ການບິດ". (ຝຸດໂນດ (Football) ທີ 9) ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດ ຢູ່ໃນຖັນ 3

ແລະກໍເຊິ່ງດຽວກັນ, ສໍາລັບຫົວຂໍ້ (Heading) 5007, ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຄວນຖືກຕີຄວາມໝາຍ ໃນລັກສະນະດຽວກັນກັບ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງເທິງ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຄວນຈະຮັບຮູ້ວ່າ ຖັນ 3 ຖືກແຍກອອກ ສໍາລັບສະເພາະຜະລິດຕະພັນນີ້, ໂດຍມີກົດລະບຽບ ທີ່ແຍກຕ່າງຫາກ ສໍາລັບ ບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ (ນັ້ນກໍຄື ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສະຖານະພາບ EBA) ຢູ່ໃນຖັນທີ 3 (a), ແລະ ປະເທດອື່ນໆທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ (ນັ້ນກໍຄື ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+) ຢູ່ໃນຖັນທີ 3 (b). ດັ່ງນັ້ນ:

<p>“ເນື້ອແຂງ ທີ່ຖືກທໍາຈາກໄໝ ຫຼື ສິ່ງ ເສດເຫຼືອຈາກໄໝ.”</p> <p>ອົງຕາມ ຢູ່ໃນຖັນ 2</p>	<p><b>ເພື່ອໃຫ້ຖືວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ</b></p>	<p>ຜູ້ຜະລິດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ທີ່ນໍາໃຊ້ວັດສະດຸ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ຢ່າງໜ້ອຍຕ້ອງໄດ້ ດຳເນີນການທີ່ ຫຼື ພິມລາຍ ພ້ອມທັງ ຢ່າງໜ້ອຍ ຕ້ອງມີການ ກະກຽມສອງຢ່າງ ຫຼື ດຳເນີນການສໍາເລັດການຜະລິດເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍທີ່ວ່າ ມູນຄ່າຂອງເນື້ອຜ້າທີ່ບໍ່ທັນພິມລາຍ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 47.5% ຂອງລາຄາວຽກຜ່ານມາ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ.</p>
---	---	--

ດັ່ງນັ້ນ, ຜູ້ຜະລິດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຈໍາເປັນຈະຕ້ອງ ທົບທວນຄືນ ບົດທີ່ກວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຂງ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຢູ່ໃນ ລະບຽບການ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ແລະ ກຳນົດປະເພດ ຂອງການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ແລະ ການປຸງແຕ່ງ ທີ່ຄວນຈະຖືກດຳເນີນ ເພື່ອໃຫ້ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ ຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກ ສປປ ລາວ. ຕາຕະລາງ 6 ສະຫຼຸບສັງລວມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການເຫຼົ່ານີ້ ສໍາລັບ ບົດທີ 50, 52 ແລະ 61, ຊຶ່ງກວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຂງ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ (ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446)<sup>85</sup>.

**ຕາຕະລາງ 6:** ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງສິນຄ້າ ສໍາລັບບົດ 50, 52 ແລະ 61 (ຜະລິດ ຕະພັນແຜ່ນແຂງ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ)

ບົດທີ	ລາຍລະອຽດ ຂອງຜະລິດ ຕະພັນ	ການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມຕັ້ງອັນໄຂ (ການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ປຸງ ແຕ່ງ, ດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ເປັນ ແຫຼ່ງກຳເນີດ)
Ex ບົດ 50	ຜ້າໃໝ່; ຍົກເວັ້ນສໍາລັບ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ທີ່ມາຈາກທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະ ພັນ
Ex 5003	ສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກໄໝ ( ລວມທັງ ຮັງໄຂ ທີ່ບໍ່ເໝາະສົມ ສໍາລັບ ບັນໄໝ, ເສດເສັ້ນໄໝ ແລະ ນວມທີ່ ເປັນເສດຂອງເສັ້ນໄໝ), ສ່ວນເປັນຂົນ ຫຼື ສ່ວນທີ່ ລຽບ	ສ່ວນທີ່ເປັນໄຍ ຫຼື ສ່ວນທີ່ລຽບ ຂອງສິ່ງເສດເຫຼືອຈາກເສັ້ນໄໝ
5004 ຫາ ex 5006	ເສັ້ນດ້າຍໄໝ ແລະ ກໍດ້າຍ ທີ່ມາຈາກສິ່ງເສດເຫຼືອຂອງ ເສັ້ນໄໝ	ເປັນເສັ້ນໄຍທໍາມະຊາດ ຫຼື ການອັດຂຶ້ນຮູບເສັ້ນໄຍ ທີ່ມະນຸດສ້າງຂຶ້ນ ຕາມດ້ວຍ ການໝູນ ຫຼື ບົດ(7)

ບົດທີ	ລາຍລະອຽດ ຂອງຜະລິດຕະພັນ	ການດໍາເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ (ການດໍາເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ, ດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ເປັນແຫຼ່ງກໍາເນີດ)	
5007	ເນື້ອຜ້າທີ່ທໍາຈາກເສັ້ນໄໝ ຫຼື ຈາກສິ່ງເສດເຫຼືອເສັ້ນໄໝ	<p><b>(a) ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ</b></p> <p>ການທໍາຜ້າ <sup>(7)</sup> ຫຼື ການຜົມ ທີ່ຕາມດ້ວຍ ຢ່າງໜ້ອຍ ການດໍາເນີນການກະກຽມ ຫຼື ສໍາເລັດສອງຢ່າງ (ເຊັ່ນ ການກໍາຈັດສິ່ງເປີເປື້ອນ, ການຟອກສີ, ການຈຸ່ມ, ການຕັ້ງຄໍາຄວາມຮ້ອນ, ການສໍາເລັດຂະບວນການສຸດທ້າຍ, ການດໍາເນີນຂະບວນການຕ້ານການຫຼົດຕົວ, ການສໍາເລັດແບບຖາວອນ, ຂະບວນການສໍາເລັດແຜນແຜ, ການເຮັດໃຫ້ຊຸ່ມ, ການສ້ອມແຊມ ແລະ ກໍາຈັດເສດຜ້າທີ່ຕິດອອກ) ເມື່ອມູນຄ່າຂອງເນື້ອຜ້າທີ່ບໍ່ທັນຜົມ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 47.5% ຂອງລາຄາວຽກຜ່ານມາ ຂອງຜະລິດຕະພັນ.</p>	<p><b>(b) ບັນດາປະເທດອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ</b></p> <p>ການປັ້ນ ເສັ້ນໄຍແຜ່ນແຜ ທໍາມະຊາດ ແລະ/ຫຼື ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ ຫຼື ການຫົບ ກໍ່ເສັ້ນໄຍທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ ຫຼື ການບິດ, ໃນແຕ່ລະກໍລະນີ ພ້ອມດ້ວຍການທໍ ຫຼື ການທໍ ທີ່ຕາມດ້ວຍ ການຍ້ອມສີ ຫຼື ການຍ້ອມສີເສັ້ນດ້າຍ ຕາມດ້ວຍ ການທໍ ຫຼື ການຜົມລາຍ ຕາຍດ້ວຍ ການດໍາເນີນການກະກຽມ ຫຼື ສໍາເລັດ ຢ່າງໜ້ອຍສອງຢ່າງ (ເຊັ່ນ ການທໍາຄວາມສະອາດ, ການຕົກສີ, ການເຮັດໃຫ້ເສັ້ນເຂັ້ມ ແລະທົນທານ, ການກໍານົດຄໍາຄວາມຮ້ອນ, ການເຮັດໃຫ້ແຜ່ນແຜງາມ, ຂະບວນການຕ້ານການຈົມ, ການສໍາເລັດແບບຖາວອນ, ການສໍາເລັດເປັນເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ, ການແຊດດ້ວຍສານ, ການແກ້ໄຂ ຫຼືແປງ ແລະ ການກໍາຈັດສິ່ງເສດເຫຼືອ ອົກຄ້າງໃນແຜນແຜ) ເມື່ອມູນຄ່າ ຂອງແຜ່ນແຜ ທີ່ບໍ່ທັນຜົມລາຍ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ບໍ່ເກີນ 47.5% ຂອງ ລາຄາວຽກ ຜ່ານມາ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ.</p>
Ex ບົດ 52	ຜ້າຍ; ຍົກເວັ້ນ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ທີ່ມາຈາກທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ	
5204 ຫາ 5207	ເສັ້ນດ້າຍ ແລະ ກໍ່ຜ້າຍ	ການປັ້ນເສັ້ນໄຍທໍາມະຊາດ ຫຼື ການຂຶ້ນຮູບເສັ້ນໄຍ ທີ່ຄົນສ້າງຂຶ້ນ ທີ່ຕາມດ້ວຍການປັ້ນ <sup>(7)</sup>	
5208 ຫາ 5212	ແຜ່ນແຜ ທີ່ຖືກທໍດ້ວຍຜ້າຍ	<p><b>a) ບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ</b></p> <p>ການທໍ<sup>(7)</sup> ຫຼື ການຜົມ ທີ່ຕາມດ້ວຍ ຢ່າງໜ້ອຍ ການດໍາເນີນການກະກຽມ ຫຼື ສໍາເລັດສອງຢ່າງ (ເຊັ່ນ ການກໍາຈັດສິ່ງເປີເປື້ອນ, ການຟອກສີ, ການຈຸ່ມ, ການຕັ້ງຄໍາຄວາມຮ້ອນ, ການສໍາເລັດຂະບວນການສຸດທ້າຍ, ການດໍາເນີນຂະບວນການຕ້ານການຫຼົດຕົວ, ການສໍາເລັດແບບຖາວອນ, ຂະບວນການສໍາເລັດແຜນແຜ, ການເຮັດໃຫ້ຊຸ່ມ, ການສ້ອມແຊມ ແລະ</p>	<p><b>b) ບັນດາປະເທດອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ</b></p> <p>ການປັ້ນ ເສັ້ນໄຍແຜ່ນແຜ ທໍາມະຊາດ ແລະ/ຫຼື ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ ຫຼື ການຫົບ ກໍ່ເສັ້ນໄຍທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ ຫຼື ການບິດ, ໃນແຕ່ລະກໍລະນີ ພ້ອມດ້ວຍການທໍ ຫຼື ການທໍ ທີ່ຕາມດ້ວຍ ການຍ້ອມສີ ຫຼື ການຍ້ອມສີເສັ້ນດ້າຍ ຕາມດ້ວຍ ການທໍ</p>



ບົດທີ	ລາຍລະອຽດ ຂອງຜະລິດຕະພັນ	ການດໍາເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ (ການດໍາເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ, ດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ເປັນແຫຼ່ງກໍາເນີດ)	
		ກໍາຈັດເສດຜ່າທີ່ຕິດອອກ) ເມື່ອມູນຄ່າຂອງເນື້ອຜ້າທີ່ບໍ່ທັນພິມ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 47.5% ຂອງລາຄາວຽກຜ່ານມາ ຂອງຜະລິດຕະພັນ.	ທີ່ ການພິມລາຍ ຕາຍດ້ວຍ ການດໍາເນີນການກະກຽມ ຫຼື ສໍາເລັດ ຢ່າງໜ້ອຍສອງຢ່າງ (ເຊັ່ນ ການທໍາຄວາມສະອາດ, ການຕົກສີ, ການເຮັດໃຫ້ເສັ້ນເຂັ້ມ ແລະທົນທານ, ການກໍານົດຄ່າຄວາມຮ້ອນ, ການເຮັດໃຫ້ແຜ່ນແພງາມ, ຂະບວນການຕ້ານການຈົມ, ການສໍາເລັດແບບຖາວອນ, ການສໍາເລັດເປັນເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ, ການແຊ່ດ້ວຍສານ, ການແກ້ໄຂ ຫຼືແປງ ແລະ ການກໍາຈັດສິ່ງເສດເຫຼືອຄົກຄ້າງໃນແຜນແຜ) ເມື່ອມູນຄ່າ ຂອງແຜ່ນແຜ ທີ່ບໍ່ທັນພິມລາຍ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ບໍ່ເກີນ 47.5% ຂອງ ລາຄາວຽກ ຜ່ານມາ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ.
ບົດ 61	ວັດຖຸ ເຄື່ອງແຕ່ງກາຍ ແລະ ອຸປະກອນເສື້ອຜ້າ, ທີ່ຖັກ ຫຼື ແສ່ວ		
	ໄດ້ຮັບມາ ໂດຍການເຫຼືອຍພ້ອມກັນ ຫຼືບໍ່ດັ່ງນັ້ນ ປະກອບ ສອງ ຫຼື ຫຼາຍສິ່ງສ່ວນ ຂອງເນື້ອແຜ ທີ່ຖືກຖັກ ຫຼື ແສ່ວ ທີ່ຖືກຕັດ ເພື່ອກໍ່ຮູບ ຫຼື ໄດ້ມາໂດຍກົງ ເພື່ອກໍ່ຮູບ	(a) ບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ  ຜະລິດຈາກເນື້ອຜ້າ	(b) ບັນດາປະເທດອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ການຖັກ ແລະ ການຕົກແຕ່ງ (ລວມທັງການຕັດ) <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup>
ອື່ນໆ		ການບັນເສັ້ນໄຍມຸ່ນທໍາມະຊາດ ແລະ/ຫຼື ທີ່ຄົນສ້າງຂຶ້ນ ຫຼື ການຂຶ້ນຮູບ ເສັ້ນໄຍຊື່ຍາວ ທີ່ຄົນສ້າງຂຶ້ນ, ໃນແຕ່ລະກໍລະນີ ຊຶ່ງຕາມດ້ວຍ ການຖັກ (ຖັກ ເພື່ອສ້າງຮູບຮ່າງຜະລິດຕະພັນ) ຫຼື ການຍ້ອມເສັ້ນດ້າຍ ທີ່ເປັນເສັ້ນໄຍທໍາມະຊາດ ຊຶ່ງຕາມດ້ວຍ ການຖັກ (ຖັກ ເພື່ອສ້າງຮູບຮ່າງຜະລິດຕະພັນ) <sup>(7)</sup>	

**ຈຸດສໍາຄັນ ທີ່ຈະຕ້ອງສັງເກດ:**

- | ຢູ່ໃນບາງບົດຢ່ອຍ, ຄຳວ່າ “ຫຼື” ຖືກນໍາໃຊ້ - ຊຶ່ງໝາຍເຖິງ ທາງເລືອກ ໂດຍຜູ້ສ້າງອອກ ທີ່ຈະນໍາໃຊ້ ກົດລະບຽບ ໃດໜຶ່ງ ໃນຈໍານວນສອງຢ່າງ.
- | ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍຂ້າງເທິງ, ບາງຖັນ ທີ່ກໍານົດ ການດໍາເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂຕໍາສຸດ (ນັ້ນກໍຄື ຖັນ 3) ແມ່ນຖືກແບ່ງອອກເປັນສອງຖັນຢ່ອຍ - ທີ່ຊື່ໃຫ້ເຫັນ ກົດລະບຽບ ທີ່ຄຸ້ມຄອງ ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ຊຶ່ງມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ສປປ ລາວ, ແລະ ກົດລະບຽບ ສໍາລັບປະເທດອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ຕໍ່ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ - Tolerances (ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງ ອື່ນ) ແລະ Cumulation (ລະບົບການປະກອບເປັນຜະລິດຕະພັນ ໂດຍມີຊັ້ນສ່ວນມາຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ) (ດັ່ງທີ່ໄດ້ເວົ້າເຖິງ ຢູ່ໃນໝວດ 2.2 (ii) ຂ້າງເທິງ) ຄວນຈະຖືກຮັບຮູ້ ໂດຍ ຜູ້ຜະລິດລາວ - ເຖິງແມ່ນວ່າ ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ ຈະຢູ່ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບບາງຢ່າງກໍຕາມ.

**ລະດັບ Tolerance ສຳລັບຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ**

ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍ ຢູ່ໃນໝວດ 2.2(ii) ຂ້າງເທິງ, “ກົດລະບຽບ tolerance” ທີ່ວ່າໄປ ຊື້ໃຫ້ເຫັນວ່າ, ພາຍໃຕ້ສະພາບການໃດໜຶ່ງ, ສະພາບການສະເພາະໃດ ໜຶ່ງ, ວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ ເຂົ້າໃນການຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ບໍ່ໄດ້ຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ບັນຊີລາຍການ ການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ທີ່ພຽງພໍ.<sup>86</sup> ກົດລະບຽບພິເສດ ແມ່ນສາມາດມີຜົນນຳໃຊ້ໄດ້ ກັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ. ການອ້າງອີງເຖິງ ຂໍ້ຄວາມອ້າງອີງທີ່ຢູ່ລຸ່ມໜ້າ ເຈ້ຍ ໝາຍເລກ 7 ແລະ 9 ຢູ່ໃນຖັນຂ້າງເທິງນັ້ນ ໝາຍເຖິງບົດນຳສະເໜີແນະ ທີ 6 ແລະ 7, ຊຶ່ງກວມຢູ່ໃນຕາຕະລາງ 7 ແລະ 8, ທີ່ກຳນົດ ກົດລະບຽບ ກ່ຽວກັບ Tolerances (ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ) ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ.

ຖ້າເບິ່ງລະອຽດໄປກວ່ານັ້ນ, ຂໍ້ຄວາມທີ່ຂຽນໄວ້ ຢູ່ໃນຕາຕະລາງກ່ຽວຂ້ອງຂ້າງເທິງ, ຄວນຈະຖືກອ່ານ ໄປພ້ອມກັບ ການໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ ທີ່ ຖືກລະບຸໄວ້ ໃນຕາຕະລາງ 7 ແລະ 8 ໂດຍຜູ້ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ຈາກ ສປປ ລາວ. ໃນເວລາຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ທີ່ເຮັດ ຈາກເນື້ອຜ້າທີ່ນຳເຂົ້າ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຕ້ອງຄຳນຶງເຖິງ Tolerances (ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ) ຕາມລາຍລະອຽດຂ້າງລຸ່ມນີ້. ຜູ້ຜະລິດ ຈາກ ສປປ ລາວ ສາມາດນຳໃຊ້ ວັດສະດຸນຳເຂົ້າ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ຂອງເຂົາເຈົ້າ, ແຕ່ໃນກໍລະນີນີ້, ເຂົາເຈົ້າ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ ແລະ ຮັກສາໃຫ້ຢູ່ພາຍໃນ ກົດລະບຽບ Tolerances (ກົດລະ ບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງອື່ນ) ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອທີ່ຈະຮັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ.

**ຕາຕະລາງ 7:** ການອະທິບາຍເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ Tolerances (ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງ ອື່ນ) – ທີ່ກຳນົດອອກ ຢູ່ໃນເອກະສານນຳສະເໜີແນະ ທີ 6 ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2015/2446

<b>ຈຸດສັງເກດ 6: Tolerances ທີ່ສາມາດມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ຈາກການປະສົມປະສານ ຂອງວັດສະດຸທີ່ ເປັນແຜ່ນແຜ</b>	
6.1 ເມື່ອ, ສຳລັບຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ ທີ່ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍການ, ແມ່ນ ໃຫ້ອ້າງອີງໃສ່ ຈຸດສັງເກດຂັ້ນ, ເງື່ອນໄຂມາດຖານ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນຖັນທີ 3 ຈະຕ້ອງບໍ່ມີ ຜົນນຳໃຊ້ກັບ	<b>ວັດສະດຸແຜ່ນແຜພື້ນຖານ ທີ່ສາມາດ ຖືກນຳໃຊ້ໄດ້:</b> ໄໝ; ຂົນສັດ; ຂົນສັດຫຍາບ; ຂົນສັດງາມ; ຂົນຫງາມ້າ;



ວັດສະດຸແຜ່ນແພພື້ນຖານໃດໜຶ່ງ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນການຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນ ນີ້ ແລະ ຊຶ່ງທັງໝົດ ເທົ່າກັບ 10% ຫຼື ໜ້ອຍກວ່າ ຂອງນ້ຳໜັກ ທັງໝົດ ຂອງ ວັດສະດຸແຜ່ນແພພື້ນຖານທີ່ນຳໃຊ້ (ໃຫ້ເບິ່ງຕື່ມ ຈຸດສັງເກດທີ 6.3 ແລະ 6.4)

6.2 ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, Tolerance ທີ່ໄດ້ ກ່າວເຖິງ ຢູ່ໃນ ຈຸດສັງເກດທີ 6.1 ສາ ມາດມີຜົນຳໃຊ້ ສະເພາະກັບ ຜະລິດຕະ ພັນປະສົມ ທີ່ໄດ້ຖືກຜະລິດຂຶ້ນ ຈາກ ສອງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າສອງ ວັດສະດຸແຜ່ນ ແພພື້ນຖານ.

ຜ້າຍ;  
ວັດສະດຸສຳລັບຜະລິດເຈ້ຍ ແລະ ເຈ້ຍ;  
ເສັ້ນໄຍຈາກຕົ້ນດອກແຟຼັກ (Flax).  
ເສັ້ນໄຍຈາກຕົ້ນກັນຊາ (True hemp);  
ປ່າ ແລະ ພືດທີ່ໃຫ້ເສັ້ນໄຍ;  
ຕົ້ນ Sisal ແລະ ເສັ້ນໄຍອື່ນໆ ຈາກຕົ້ນ Genus Agave;  
ໝາກພ້າວ, ຕົ້ນກ້ວຍຊະນິດທີ່ມີຊື່ວ່າ abaca, ຕົ້ນ ramie ແລະ ເສັ້ນໄຍ ທີ່ມາຈາກ ພືດຜັກອື່ນໆ;  
ເສັ້ນໄຍສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍທຽມທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍທີ່ຊັກນຳກະແສໄຟຟ້າໄດ້;  
ເສັ້ນໄຍ polypropylene ສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ polyester ສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ polyamide ສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ polyacrylonitrile ສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ polyimide ສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ polytetrafluoroethylene ສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ poly (phenylene sulphide) ສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ poly (vinyl chloride) ສັງເຄາະ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ ສັງເຄາະອື່ນໆ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ of viscose ທຽມ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນໄຍ ທຽມອື່ນໆ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍມະນຸດ;  
ເສັ້ນດ້າຍ ທີ່ສ່ວນໜຶ່ງຜະລິດຈາກ polyurethane ແລະ ອີກສ່ວນໜຶ່ງຈາກ polyether, ຊຶ່ງ ອາດຈະຫຍິບ ຫຼື ບໍ່ຫຍິບກໍຕາມ;  
ເສັ້ນດ້າຍ ທີ່ສ່ວນໜຶ່ງຜະລິດຈາກ polyurethane ແລະ ສ່ວນໜຶ່ງຈາກ polyester, ຊຶ່ງອາດ ຈະຫຍິບ ຫຼື ບໍ່ຫຍິບກໍຕາມ;  
ຜະລິດຕະພັນ ຂອງ ຫົວຂໍ້ (Heading) 5605 (ເສັ້ນດ້າຍເຄືອບໂລຫະ) ທີ່ລວມເອົາ ເສັ້ນ ທີ່ ປະກອບດ້ວຍ ເນື້ອຂອງ ແຜ່ນ aluminium ຫຼື ເນື້ອຂອງ ແຜ່ນເພີມ ພູ່າດສະຕິກ ອາດຈະ ເຄືອບຜົງ aluminium ຫຼື ບໍ່ເຄືອບຜົງ aluminium, ທີ່ມີຄວາມກວ້າງ ບໍ່ເກີນ 5 ມມ, ທີ່ໃສ່ ໃສ່ ໄສ ຫຼື ສີທົ່ວໄປ ດ້ວຍກາວ ຢູ່ລະຫວ່າງກາງ ຂອງ ສອງຊັ້ນ ຂອງ ເພີມພູ່າດສະຕິກ;  
ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ຂອງ ຫົວຂໍ້ (Heading) 5605;  
ເສັ້ນໄຍແກ້ວ;  
ເສັ້ນໄຍໂລຫະ.



6.3 ໃນກໍລະນີ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ “ເສັ້ນດ້າຍທີ່ສ່ວນໜຶ່ງເຮັດຈາກ polyurethane ແລະ ສ່ວນໜຶ່ງເຮັດຈາກ poly-ether, ຊຶ່ງອາດຈະຫຍິບ ຫຼື ບໍ່ຫຍິບກໍໄດ້, Tolerance ແມ່ນ 20% ກ່ຽວກັບ ເສັ້ນດ້າຍນີ້.

6.4 ໃນກໍລະນີ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ “ເສັ້ນ ທີ່ປະກອບຂຶ້ນຈາກ ເນື້ອຂອງ ແຜ່ນ aluminium ຫຼື ເນື້ອຂອງ ແຜ່ນຟິມພູດສະຕິກ ຊຶ່ງອາດຈະເຄືອບ ຫຼື ບໍ່ເຄືອບ ດ້ວຍຜົງ aluminium, ໂດຍມີຄວາມກວ້າງແມ່ນບໍ່ເກີນ 5 ມມ, ທີ່ໃສ່ສີໄສ ຫຼື ສີທົ່ວໄປ ດ້ວຍກາວຢູ່ລະຫວ່າງກາງ ຂອງ ສອງຊັ້ນ ຂອງ ຟິມພູດສະຕິກ, Tolerance ແມ່ນ 30% ກ່ຽວກັບເສັ້ນໄຍດັ່ງກ່າວນີ້.

ສໍາລັບສາທິດໃຫ້ເຫັນ:

ຕົວຢ່າງ 1	ຕົວຢ່າງ 2
<p>ເສັ້ນດ້າຍ, ຂອງ ຫົວຂໍ້ (Heading) 5205, ທີ່ເຮັດມາຈາກ ເສັ້ນໄຍຜ້າຍຂອງຫົວຂໍ້ 5203 ແລະ ເສັ້ນໄຍສັງເຄາະ ຂອງຫົວຂໍ້ 5506, ແມ່ນເປັນເສັ້ນດ້າຍປະສົມ.</p> <p>ດັ່ງນັ້ນ, ເສັ້ນໄຍສັງເຄາະທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້, ໂດຍທີ່ ນໍ້າໜັກທັງໝົດຂອງມັນ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 10% ຂອງນໍ້າໜັກ ເສັ້ນດ້າຍ.</p>	<p>ຜ້າແຈທີ່ເຮັດດ້ວຍຂົນສັດ, ຂອງ ຫົວຂໍ້ (Heading) 5112, ທີ່ຜະລິດຈາກ ເສັ້ນດ້າຍຂົນສັດ ຂອງ ຫົວຂໍ້ 5107 ແລະ ເສັ້ນດ້າຍສັງເຄາະ ຂອງຫົວຂໍ້ 5509, ແມ່ນເປັນຜ້າແຈປະສົມ.</p> <p>ເພາະສະນັ້ນ, ເສັ້ນດ້າຍສັງເຄາະ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ຫຼື ເສັ້ນດ້າຍທີ່ເຮັດດ້ວຍຂົນສັດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ຫຼື ປະສົມປະສານກັນສອງຢ່າງ, ແມ່ນສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້, ໂດຍທີ່ ນໍ້າໜັກລວມທັງໝົດ ຂອງພວກມັນ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 10% ຂອງນໍ້າໜັກ ຂອງຜ້າແຈ.</p>
ຕົວຢ່າງ 3	ຕົວຢ່າງ 4
<p>ຜ້າແຈທີ່ເປັນຂົນຈຸກ (ຂົນແບບຟິມ) ຂອງ ຫົວຂໍ້ (Heading) 5802, ທີ່ຜະລິດຈາກ ເສັ້ນດ້າຍຜ້າຍ ຂອງ ຫົວຂໍ້ 5205 ແລະ ຜ້າແຈຜ້າຍຂອງ ຫົວຂໍ້ 5210, ແມ່ນຈະເປັນຜະລິດຕະພັນປະສົມ ກໍຕໍ່ເມື່ອ ຖ້າວ່າຜ້າແຈຜ້າຍຂອງ ເປັນແຜ່ນແຈປະສົມ ທີ່ເຮັດມາຈາກ ເສັ້ນດ້າຍທີ່ຖືກຈັດເປັນ 2 ຫົວຂໍ້, ຫຼື ຖ້າວ່າ ເສັ້ນດ້າຍຜ້າຍ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ນັ້ນ ແມ່ນເປັນຜ້າຍປະສົມ.</p>	<p>ຖ້າ ຜ້າແຈທີ່ເປັນຂົນຈຸກ (ຂົນແບບຟິມ) ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໄດ້ຖືກຜະລິດມາຈາກ ເສັ້ນຜ້າຍ ຂອງ ຫົວຂໍ້ (Heading) 5205 ແລະ ຜ້າແຈສັງເຄາະ ຂອງຫົວຂໍ້ 5407, ເສັ້ນດ້າຍ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນເປັນສອງອັດສະດູແຜ່ນແຈເພີ່ນຖານ ທີ່ແຍກກັນ ແລະ ດັ່ງນັ້ນ, ແຜ່ນແຈທີ່ເປັນຂົນຈຸກ (ຂົນແບບຟິມ) ແມ່ນເປັນຜະລິດຕະພັນປະສົມ.</p>

**ຄຳຕະລາງ 8:** ຄຳອະທິບາຍ ເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ Tolerances – ທີ່ຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນ ໝາຍເຫດ ທີ່ໃຫ້ຄຳແນະນຳ ຂໍ້ 7 ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2015/2446

**ຈຸດສັງເກດ 7:** Tolerances ອື່ນໆ ທີ່ສາມາດມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ບາງຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຈ



7.1 ເມື່ອ, ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍການ, ມີການອ້າງອີງເຖິງ ຈຸດສັງເກດຂໍ້ນີ້, ວັດສະດຸແຜ່ນແຜ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ຖືກກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ລາຍຊື່ ຂອງ ຖັນທີ 3 ສຳລັບຜະລິດຕະພັນທີ່ສ້າງຂຶ້ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້, ໂດຍທີ່ວ່າ ພວກມັນຖືກຈັດຢູ່ໃນ ຫົວຂໍ້ອື່ນ ນອກເໜືອຈາກ ອັນທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ທີ່ມູນຄ່າຂອງພວກມັນ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 8% ຂອງ ລາຄາດຽວກັນມາ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ.

7.2 ໂດຍບໍ່ມີການເຂົ້າແຈກແຈງ ຂອງ ຈຸດສັງເກດຂໍ້ 7.3, ວັດສະດຸ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດປະເພດ ຢູ່ພາຍໃນ ບົດທີ 50-63 ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້ ຢ່າງອິດສະຫຼະພາບ ຢູ່ໃນການຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ, ບໍ່ວ່າພວກມັນ ຈະປະກອບດ້ວຍແຜນແຜ ຫຼື ບໍ່ກໍຕາມ.

**ຕົວຢ່າງ**

ຖ້າກົດລະບຽບ ຢູ່ໃນ ບັນຊີລາຍການ ທີ່, ສຳລັບລາຍການແຜ່ນແຜໃດໜຶ່ງ (ເຊັ່ນ: ໂສ້ງຂາຍາວ), ຕ້ອງໄດ້ນຳໃຊ້ເສັ້ນດ້າຍ, ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ບໍ່ໄດ້ກົດກັ້ນ ຈາກ ການນຳໃຊ້ ລາຍການໄລຫະ ເຊັ່ນ ກະດູມ, ເພາະວ່າ ກະດູມຕ່າງໆ ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດ ຢູ່ພາຍໃນບົດທີ 50-63.

ສຳລັບເຫດຜົນອັນດຽວກັນ, ມັນບໍ່ໄດ້ກົດກັ້ນ ການນຳໃຊ້ຊິບ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວ ຊິບ ແມ່ນຈະປະກອບດ້ວຍແຜ່ນແຜ.

7.3 ເມື່ອ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍອັດຕາສ່ວນຮ້ອຍ ມີຜົນນຳໃຊ້, ມູນຄ່າ ຂອງ ວັດສະດຸ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກຈັດປະເພດ ຢູ່ໃນ ບົດທີ 50-63 ຕ້ອງໄດ້ ຖືກນຳໄປພິຈາລະນາ ໃນເວລາຄິດໄລ່ ມູນຄ່າ ວັດສະດຸ ທີ່ມີຕົ້ນກຳເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ ທີ່ໄດ້ກວມເອົາ.

**ການຍົກເວັ້ນ ຈາກ Regional cumulation**

ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ຢູ່ໃນໝວດ 2.2 (ii) ຂ້າງເທິງ, cumulation ແມ່ນການຍົກເວັ້ນ ຕໍ່ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ແລະ Regional cumulation ແມ່ນຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນປະເທດສຸດທ້າຍ ເມື່ອວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກ ປະເທດໃດໜຶ່ງ ພາຍ ໃນກຸ່ມພາກພື້ນ (EU GSP ຮັບຮູ້ 4 ກຸ່ມພາກພື້ນ), ຊຶ່ງມີການສືບຕໍ່ ດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນປະເທດອື່ນ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ທີ່ຢູ່ໃນກຸ່ມດຽວກັນ.<sup>87</sup>

ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງເທິງ, ສປປ ລາວ ໄດ້ຖືກມອບໝາຍໃຫ້ຢູ່ໃນກຸ່ມ 1 ຈາກມີຈຳນວນກຸ່ມທັງໝົດ 4 ກຸ່ມພາກພື້ນ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ບຣູໄນ, ກຳປູເຈຍ, ອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ, ມຽນມາ, ຟີລິບປິນ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ.<sup>88</sup> ສະນັ້ນ, ຖ້າ ສປປ ລາວ ນຳເຂົ້າວັດສະດຸ ທີ່ ມາຈາກປະເທດໃດໜຶ່ງ ໃນຈຳນວນປະເທດ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ (ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ຂອງ ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ), ແລະ ຜະລິດຕະພັນນີ້ ແມ່ນໄດ້ຖືກສືບຕໍ່ ດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ຢູ່ ສປປ ລາວ, ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ສາມາດເວົ້າໄດ້ວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ຈະມີສິດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສົດທິພິສະດ ະ EBA.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີບາງປະເພດວຽກ ຢູ່ໃນຂະແໜງແຜ່ນແຜ ທີ່ຖືກຍົກເວັ້ນຈາກ Regional cumulation ປະກອບມີ ຄື:<sup>89</sup>

- | ການຕິດກະດູມ ແລະ/ຫຼື ປະເພດການຕິດສິ່ງອື່ນໆໃສ່ເສື້ອຜ້າ ທີ່ເຮັດໃຫ້ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມປົກປິດ;
- | ເຮັດຮູກະດູມເສື້ອ;
- | ຫຍິບປາຍ ຂາສິ່ງ ແລະ ແຂນເຫຍື້ອ ຫຼື ຫຍິບ ພື້ນສະເກີດ ແລະ ຊຸດລ່າມ, ແລະ ອື່ນໆ.
- | ຫຍິບອ້ອມຂອບຜ້າເຊັດໜ້າ ແລະ ຜ້າບູໂຕະ ແລະ ອື່ນໆ;
- | ການຕິດ ອົງປະກອບພາຍໃນ ຂອງເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ແລະ ອົງປະກອບພາຍນອກ ຂອງເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ເຊັ່ນ ຖົງ, ກາສະຫຼາກ ແລະ ກາສັນຍາລັກ ຕ່າງໆ, ແລະ ອື່ນໆ;
- | ການລົດຜ້າ ແລະ ການກະກຽມອື່ນໆ ຂອງ ເສື້ອຜ້າ ສຳລັບ ຂາຍແບບສຳເລັດຮູບ;
- | ຫຼື ທຸກການປະສົມປະສານ ຂອງ ການເຮັດວຽກດັ່ງກ່າວ.

**iv. ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ແລະ ແຜ່ນແຜ**

**a) ຂໍ້ກຳນົດ ກ່ຽວກັບ ການນຳໃຊ້ ສານເຄມີ ຢູ່ໃນ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ**

ສ່ວນປະກອບຂອງແຜ່ນແຜ ທີ່ບັນຈຸ ບາງ ສານເຄມີ, ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ, ຫຼື ສານປະສົມ ບໍ່ສາມາດວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU ຫຼື ຖືກຈຳກັດ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ສານເຄມີ, ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ ຫຼື ອັນທີ່ປະສົມປະສານກັນ ຕໍ່ໄປນີ້ ແມ່ນບໍ່ອະນຸຍາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ລະບຽບການລົງທະບຽນ, ປະເມີນຜົນ, ການອະນຸຍາດ ແລະ ການຈຳກັດສານເຄມີ (REACH):<sup>90</sup>

**ຕາຕະລາງ 9: ລາຍຊື່ ສານເຄມີ ທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ**

ສານເຄມີ/ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ/ສານປະສົມ	ລາຍລະອຽດ
Tris(2,3 dibromopropyl) phosphate	ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແຜ, ເຊັ່ນ: ເສື້ອຜ້າ, ຊຸດຊັ້ນໃນ ແລະ ຜ້າລົບິນ ທີ່ຜະລິດຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ສຳພັນກັບຜົວໜຶ່ງ.
Tris(aziridinyl) phosphin oxide	ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແຜ, ເຊັ່ນ: ເສື້ອຜ້າ, ຊຸດຊັ້ນໃນ ແລະ ຜ້າລົບິນ ທີ່ຜະລິດຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ສຳພັນກັບຜົວໜຶ່ງ.
Polybrominated biphenyls (PBB)	ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແຜ, ເຊັ່ນ: ເສື້ອຜ້າ, ຊຸດຊັ້ນໃນ ແລະ ຜ້າລົບິນ ທີ່ຜະລິດຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ສຳພັນກັບຜົວໜຶ່ງ.
ສານປະສົມ <i>Mercury compounds</i>	ອາດຈະບໍ່ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ, ຫຼື ຖືກນຳໃຊ້, ເປັນສານ ຫຼື ຢູ່ໃນສານປະສົມ ເມື່ອ ຕັ້ງໃຈນຳໃຊ້ ສານ ຫຼື ສານປະສົມ ຢູ່ໃນ ການແຊ່ ແຜ່ນແຜອຸດສາຫະກຳ ຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ ດ້າຍ ທີ່ຕັ້ງໃຈ ສຳລັບການຜະລິດ ຂອງມັນ
ສານປະສົມ <i>Dioclytin (DOT)</i>	ອາດຈະບໍ່ຖືກນຳໃຊ້ ນັບຕັ້ງແຕ່ 1 ມັງກອນ 2012, ໃນຈຳນວນມາດຕາອື່ນໆ, ຢູ່ໃນບັນດາມາດຕາຕໍ່ໄປນີ້ ສຳລັບການສະໜອງໃຫ້ແກ່ ຫຼື ນຳໃຊ້ໂດຍ ສາທາລະນະຊົນທົ່ວໄປ, ເມື່ອ ຄວາມເຂັ້ມຂຶ້ນ ຢູ່ໃນວັດຖຸ, ຫຼື ສ່ວນຂອງວັດຖຸ, ໃຫຍ່ກວ່າ ຄ່າທຽບເທົ່າ 0,1% ຂອງນ້ຳໜັກກ່ວ: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ຕັ້ງໃຈໃຫ້ວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແຜ ສຳພັນກັບ ຜົວໜຶ່ງ; ແລະ</li> <li>▪ ຖົງມື.</li> </ul>
Nickel	ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃຫ້ຢູ່ໃນວັດຖຸ ທີ່ຕັ້ງໃຈໃຫ້ສຳພັນກັບຜົວໜຶ່ງໂດຍກົງ ແລະ ເປັນເວລາດົນນານ, ເຊັ່ນວ່າ: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ຕຸ້ມຫູ;</li> <li>▪ ສາຍຄໍ, ສາຍແຂນ ແລະ ໂສ້, ສ້ອຍຂໍ້ຕີນ ແລະ ແຫວນ;</li> <li>▪ ເຄດໂມງໃສ່ມື, ສາຍໂມງ ແລະ ໂຕຮັດ; ແລະ</li> <li>▪ ກະດຸມດັບ, ໂຕຮັດ, ໂຕຍິງນ້ອນ, ຊິບ ແລະ ກາໝາຍໂລຫະ, ເມື່ອຖືກນຳໃຊ້ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ.</li> </ul>
Azocolourants ແລະ azodyes	ສານປະສົມອົງຄະທາດ <i>Azodyes</i> , ຊຶ່ງ, ດ້ວຍການແບ່ງແຍກ ກຸ່ມ azo ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງ ທີ່ຫຼຸດລົງ, ອາດຈະປ່ອຍ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງ ສານ <i>aromatic amines</i> ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 8 ຂອງ ລະບຽບການ REACH, ຢູ່ໃນຄວາມເຂັ້ມຂຶ້ນ ທີ່ສາມາດກວດພົບໄດ້, ນັ້ນກໍຄື ຫຼາຍກວ່າ 30 mg/kg (0,003% ຂອງນ້ຳໜັກ) ຢູ່ໃນວັດຖຸ ຫຼື ສ່ວນທີ່ຖືກຍ້ອມສີ ຂອງມັນ, ໂດຍອີງຕາມ ວິທີການທົດສອບ ທີ່ນອນໃນລາຍຊື່ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 10 ຂອງ ລະບຽບການ REACH

ສານເຄມີ/ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ/ສານປະສົມ	ລາຍລະອຽດ
<p><b>Azocolourants ແລະ azodyes (ຕ່ຳ)</b></p>	<p>, ອາດຈະບໍ່ຖືກນຳໃຊ້, ຢູ່ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແພ ແລະ ຫຸ້ນ ທີ່ອາດຈະສຳພັນໂດຍກົງ ແລະ ແກ່ຍາວ ກັບ ຜິວໜັງ ຂອງມະນຸດ ຫຼື ສ່ວນທີ່ຊຸດໂຊມຂອງບາກ, ເຊັ່ນ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ເສື້ອຜ້າ, ຜ້າບູບ່ອນນອນ, ຜ້າເຊັດໂຕ, ກົບຜົມ, ຜົມປອມ, ໝວກ, ຜ້າອ້ອມ ແລະ ສິ່ງຂອງສຸຂາພາໄມ້ອື່ນໆ, ແລະ ຖົງນອນ;</li> <li>▪ ເກີບ, ຖົງມື, ສາຍໂມງ, ກະເປົາຫຼັວດ້ວຍມື, ກະເປົາຫຼັວສຳລັບໃສ່ເງິນຜູ້ ຍິງ/ກະເປົາເງິນຜູ້ຊາຍ, ກະເປົາຫຼັວຜູ້ຊາຍ, ຜ້າຄຸມຕັ້ງ ແລະ ກະເປົາເງິນຫ້ອຍ ຄໍາ;</li> <li>▪ ເຄື່ອງຫຼິ້ນທີ່ເຮັດດ້ວຍແຜ່ນແພ ຫຼື ດ້ວຍໜັງ ແລະ ໜັງທີ່ປະກອບດ້ວຍ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ທີ່ເຮັດດ້ວຍແຜ່ນແພ ຫຼື ໜັງ; ແລະ</li> <li>▪ ດ້າຍ ແລະ ເສັ້ນໄຍ ທີ່ຕັ້ງໃຈ ສຳລັບຖືກໃຊ້ ໂດຍ ຜູ້ບໍລິໂພກຄົນສຸດທ້າຍ.</li> </ul> <p>ອີງໄປກວ່ານັ້ນ, ວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແພ ແລະ ໜັງ ທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງ ຢູ່ໃນ ວັກທີ 1 ຈະ ຕ້ອງບໍ່ວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ ອົກເວີ້ນແຕ່ ພວກມັນ ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ທີ່ກຳນົດໄວ້ ໃນວັກນັ້ນ.</p> <p><i>ສານປະສົມອົງຄະທາດ Azodyes, ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 9 ຂອງ ລະບຽບ ການ REACH, "ບັນຊີລາຍຊື່ ສານປະສົມອົງຄະທາດ azodyes", ຈະຕ້ອງບໍ່ຖືກວາງ ຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ, ຫຼື ຖືກນຳໃຊ້, ໃນນາມເປັນສານ, ຫຼື ຢູ່ໃນສານປະສົມ ທີ່ມີຄວາມ ເຂັ້ມຂຸ້ນ ຫຼາຍກວ່າ 0,1% ຂອງນ້ຳໜັກ, ເມື່ອຕັ້ງໃຈ ໃຫ້ ສານ ຫຼື ສານປະສົມ ເປັນ ໂຕຍ້ອມສີ ວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແພ ແລະ ໜັງ, ທີ່ອາດຈະປ່ອຍ ໜັງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜັງ ສານປະສົມອົງຄະທາດ <i>aromatic amines</i> ທີ່ມີລາຍຊື່ ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 8, ຢູ່ ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແພ ແລະ ໜັງ ທີ່ອາດຈະສຳພັນ ກັບຜິວໜັງ ຫຼື ສ່ວນທີ່ຊຸດໂຊມ ຂອງບາກ ໂດຍກົງ ແລະ ແກ່ຍາວ.</i></p>
<p><b>Nonylphenol ແລະ nonylphenol thoxylates</b></p>	<p>ອາດຈະບໍ່ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ, ຫຼື ຖືກນຳໃຊ້, ເປັນສານ ຫຼື ຢູ່ໃນສານປະສົມ ທີ່ມີ ຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນເທົ່າກັບ ຫຼື ໃຫຍ່ກວ່າ 0,1% ຂອງນ້ຳໜັກ ສຳລັບ, ຈຸດປະສົງຕໍ່ໄປນີ້ ໃນ <i>ຈຳນວນຈຸດປະສົງອື່ນໆ</i>. ການບຸງແຕ່ງ ແຜ່ນແພ ແລະ ໜັງ, ອົກເວີ້ນ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ການບຸງແຕ່ງ ໂດຍບໍ່ມີການປ່ອຍສູນ້ຳເປື້ອນ; ແລະ</li> <li>▪ ລະບົບ ທີ່ມີການບຳບັດແບບເພີ່ມເສດ ເມື່ອນ້ຳທີ່ຜ່ານຂະບວນການ ຖືກບຳບັດ ລ່ວງ ໜ້າ ເພື່ອເອົາ ເສດສ່ວນອິນຊີ ອອກຢ່າງສົມບູນແບບ ກ່ອນທີ່ຈະມີການບຳບັດນ້ຳ ເສຍທາງຊີວະພາບ (ການລ້າງໄຂມັນໜັງແກະ).</li> </ul>

ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ ສານເຄມີ:

ຜູ້ຜະລິດ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ ສາມາດຕິດຕໍ່ຫາ ອົງການເຄມີເອີຣົບ (ECHA) ທີ່ຊຸ້ມຄອງ ແລະ ປະສານງານ ການຈົດທະບຽນ, ການປະເມີນຜົນ, ການອະນຸຍາດ ແລະ ການຈຳກັດ ຂະບວນການຈຳກັດສານເຄມີ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

ອົງການເຄມີ ແຫ່ງເອີຣົບ

P.O. Box 400, 00121 Helsinki, Finland

Swichboard: +358-9-686180

ໂຕ້ະໃຫ້ບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອ ທາງອອນລາຍ://echa.europa.eu/contact/helpdesk-contact-form

**b) ຂໍ້ຈຳກັດ ກ່ຽວກັບ ປະເພດສັດ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ສຳລັບ ຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ**

ຜູ້ຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ທີ່ໄດ້ມາຈາກ ສັດແບກປະຫຼາດ ຄວນປະເມີນ ການປະຕິບັດຕາມ ກົດລະບຽບ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ໂດຍອີງຕາມ ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຄ້າສາກົນ ກ່ຽວກັບ ສັດປ່າ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ສູນຜັນ (CITES).<sup>91</sup> ກົດລະບຽບ ບັງຄັບໃຫ້ກວດສອບ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ທັງໃນລະດັບ EU ແລະ ລະດັບປະເທດ ແຫຼ່ງກຳເນີດ ແລະ ແຕ່ລະປະເທດສະມາຊິກ EU ມີສິດອຳນາດ ໃນ ການຄຸ້ມຄອງ ເພື່ອອອກເອກະສານອະນຸຍາດ ແລະ ກວດກາການນຳເຂົ້າ, ພ້ອມທັງ ມີອຳນາດທາງວິທະຍາສາດ ເພື່ອເຮັດໜ້າທີ່ ເປັນອົງການໃຫ້ຄຳປຶກສາ.

ເຄື່ອງມືທາງນິຕິກຳ ຂອງ EU ກຳນົດລາຍຊື່ ຊະນິດຜັນສັດທີ່ໃກ້ຈະສູນຜັນ, ຊຶ່ງມີການພິວິດ ແບບຄ້າວງ ກັບ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ທີ່ພົບ ເຫັນ ຢູ່ໃນສົນທິສັນຍາ CITES, ແລະ ຖືກຈັດລະດັບ ທີ່ນັບຈາກ ລະດັບສູງສຸດ ຂອງ ຂໍ້ຈຳກັດທາງການຄ້າ ທີ່ມອບໝາຍ ໂດຍ EU ຈົນຮອດ ລະ ດັບໜ້ອຍທີ່ສຸດ ຂອງ ຂໍ້ຈຳກັດທາງການຄ້າ. ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ທັງໝົດ ທີ່ມາຈາກຊະນິດຜັນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນລາຍຊື່ ຢ່າງໜ້ອຍ ຕ້ອງການໃຫ້ມີ ໃບອະນຸຍາດ ຫຼື ເອກະສານອະນຸຍາດ ນຳເຂົ້າ.

**c) ລະບຽບການ ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ ກັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບໍ່ແມ່ນອາຫານ ເພື່ອເພີ່ມການປົກປ້ອງຜູ້ບໍລິໂພກ**

ໃນເດືອນມິຖຸນາ ປີ 2019, ໄດ້ອອກ ນິຕິກຳ EU ໂດຍມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມສອດຄ່ອງກົມກຽວກັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ກ່ຽວ ກັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ບໍ່ແມ່ນອາຫານ ໃນລະດັບ EU ແລະ ເພື່ອເພີ່ມ ການປົກປ້ອງຜູ້ບໍລິໂພກ ຈາກ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບໍ່ປອດໄພ ແລະ ບໍ່ປະຕິບັດ ຕາມຂໍ້ກຳນົດ.<sup>92</sup> ນິຕິກຳ ສະບັບນີ້ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ໃນວັນທີ 16 ກໍລະກົດ 2021.<sup>93</sup>

ກ່ຽວກັບຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ, ກົດລະບຽບ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງ ຈະໃຫ້ສິດອຳນາດເພີ່ມຕື່ມ ແກ່ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ວາງຂາຍຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ EU ແມ່ນໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ນິຕິກຳ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຂໍ້ຈຳກັດ ສານທີ່ຈຳກັດ, ໂດຍສະເພາະ ກ່ຽວກັບ ເຄື່ອງມືທາງກົດໝາຍຕໍ່ໄປນີ້:

- | ລະບຽບການ (EU) ເລກທີ 1007/2011 ວ່າດ້ວຍ ຊີເສັ້ນໄຍແຜ່ນແຜ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ການໝາຍ ອົງປະກອບ ເສັ້ນໄຍ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແຜ;
- | ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 66/2010 ກ່ຽວກັບ EU's Ecolabel; ແລະ
- | ລະບຽບການ REACH.

ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ລະບຸວ່າ ບໍ່ສອດຄ່ອງ ແມ່ນຈະຖືກປະຕິເສດ ທີ່ຊາຍແດນ ແລະ ຖອນອອກຈາກ ຕະຫຼາດ EU.

**V. ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແຜ**



ເພື່ອທີ່ຈະຮັບປະກັນວ່າ ຜູ້ບໍລິໂພກ EU ໄດ້ຮັບການສະໜອງຂໍ້ມູນທີ່ຖືກຕ້ອງແມ່ນຢ່າ ກ່ຽວກັບ ອົງປະກອບ ຂອງຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ທີ່ເຂົາເຈົ້າຊື້, ຜູ້ຜະລິດ ແລະ ພັດທະນາ ທີ່ຕ້ອງການວາງຂາຍ ຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU ແມ່ນຕ້ອງ ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ສິນຄ້າຂອງເຂົາເຈົ້າ ຖືກໝາຍ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ຫຼື ປະກອບດ້ວຍ ເອກະສານການຄ້າ ຕາມລະບຽບການ (EU) 1007/2001.<sup>94</sup>

**a. ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຕິດສະຫຼາກ**

ປະເພດ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ມີສະຫຼາກ

- | ມີພຽງແຕ່ ຜະລິດຕະພັນ ສຳລັບຂາຍໃຫ້ກັບຜູ້ບໍລິໂພກຄົນສຸດທ້າຍເທົ່ານັ້ນ ທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຕິດສະຫຼາກ.
- | ສຳລັບຜະລິດຕະພັນອື່ນ, ການຕິດສະຫຼາກ ຫຼື ການໝາຍ ສາມາດຖືກແທນທີ່ ຫຼື ເພີ່ມຕື່ມ ດ້ວຍເອກະສານການຄ້າ.
- | ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ V ທີ່ຄັດຕິດກັບ ລະບຽບການ ເລກທີ 1007/2001 ກຳນົດລາຍຊື່ ຜະລິດຕະພັນ 42 ລາຍການ ທີ່ບໍ່ຕ້ອງການ ການຕິດສະຫຼາກ ທີ່ບໍ່ງົບອກຊື່ ຫຼື ສ່ວນປະກອບ.

ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ທີ່ຖືກປະຕິບັດ ໃນລັກສະນະດຽວກັນ ກັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ສຳລັບຈຸດປະສົງການຕິດສະຫຼາກ ພາຍໃຕ້ ຂອບເຂດ ຂອງລະບຽບການ ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ<sup>95</sup> ມີຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ທີ່ຍັງຈະຖືກປະຕິບັດ ໃນລັກສະນະດຽວກັນກັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນຮູບທີ 11. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ກົດລະບຽບເຫຼົ່ານີ້ ບໍ່ສາມາດມີຜົນນຳໃຊ້ໄດ້ ກັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຖືກປັບແຕ່ງ ທີ່ຖືກຜະລິດຂຶ້ນ ໂດຍ ຊ່າງຕັດຫຍິບ ທີ່ຮັບຈ້າງທົ່ວໄປ.<sup>96</sup>

**ສະຫຼາກລວມ (Inclusive label)**

ສະຫຼາກລວມ ໝາຍເຖິງ ການນຳໃຊ້ສະຫຼາກດຽວ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ ຫຼື ສ່ວນປະກອບແຜ່ນແພ ຫຼາຍອັນ, ແລະ ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ເມື່ອ ຜະລິດຕະພັນ ຫຼື ສ່ວນປະກອບ ຂອງແຜ່ນແພ ທັງໝົດ ເປັນປະເພດ ແລະ ອົງປະກອບເສັ້ນໃຍດຽວກັນ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ສາມາດມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ທີ່ລະບຸໄວ້ຢູ່ໃນລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VI ຂອງ ລະບຽບການ 1007/2001:

- ຜ້າບູພິ້ນ; ເລືອກອື່ນໆ ທີ່ບ່ອນຢູ່ໃນລາຍການ 37 ຂອງ
- ຜ້າໃຊ້ທຳຄວາມສະອາດ; ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ V (1);
- ໃຊ້ເຮັດຂອບ ແລະ ການຕັດແຕ່ງ;
- ຜ້າບູໂຕະ;
- ເຄື່ອງຕົກແຕ່ງ;
- ຜ້າເຊັດມື ຫຼື ເຊັດໜ້າ;
- ສາຍແອວ;
- ຕາໜ່າງເກົ້າຜົມ ແລະ ຕາໜ່າງປົກຜົມ;
- ສາຍ ຫຼື ເລືອກມັດ;
- ກາລະບັດ ແລະ ໂບກາລະບັດ ສຳລັບເດັກນ້ອຍ;
- ເຄື່ອງນຸ່ງພາຍໃນຜູ້ຍິງທີ່ມີສາຍຜູກ;
- ຜ້າກັນເປື້ອນ, ຊິບມື ແລະ ຜ້າເຊັດໂຕ;
- ເກີບ ແລະ ເລືອກຜູກເກີບ;
- ດ້າຍສຳລັບ ຫຍິບ, ສ້ອມ ແລະ ເຫຍັບປັກຖັກຮ້ອຍ ທີ່
- ເລືອກຫໍ່ຂອງຂວັນ ຫຼື ເລືອກທີ່ໃຊ້ຕັດໃນງານເປີດພິທີ ຖືກສະເໜີ ເພື່ອຂາຍຢ່ອຍ ໃນປະລິມານໜ້ອຍ
- ຕ່າງໆ;
- ໂດຍມີນ້ຳ ຫນັກ ສຸດທີ 1 ກຣາມ ຫຼື ຕ່າງກວ່າ; ແລະ
- ສາຍເລືອກທີ່ຍືດໄດ້;
- ສາຍແຜ ສຳລັບຜ້າກັ້ງ ແລະ ຜ້າກັ້ງເປັນຊັ້ນ ແລະ ປະຕູ ຫຼື ປ້ອງ
- ໃຊ້ສຳລັບການຫຸ້ມຫໍ່ໃໝ່ ທີ່ຈະຖືກຂາຍ;
- ຢ້ຽມເປັນຊັ້ນເປັນປ່ອງ.
- ເລືອກຫຸ້ມຫໍ່ ແລະ ເລືອກເສັ້ນສຳລັບກະສິກຳ;
- ເລືອກເສັ້ນນ້ອຍ, ສາຍເລືອກເສັ້ນໃຫຍ່ ແລະ

ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຂາຍເປັນແມັດ ຈຳເປັນຕ້ອງມີການຕິດສະຫຼາກ ສະເພາະແຕ່ຊັ້ນສ່ວນ ຫຼື ມ້ວນ ທີ່ສະເໜີຂາຍ.<sup>97</sup>

**b. ຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການຕິດສະຫຼາກ, ການໝາຍ ແລະ ການຄັດຕິດສະຫຼາກ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ**

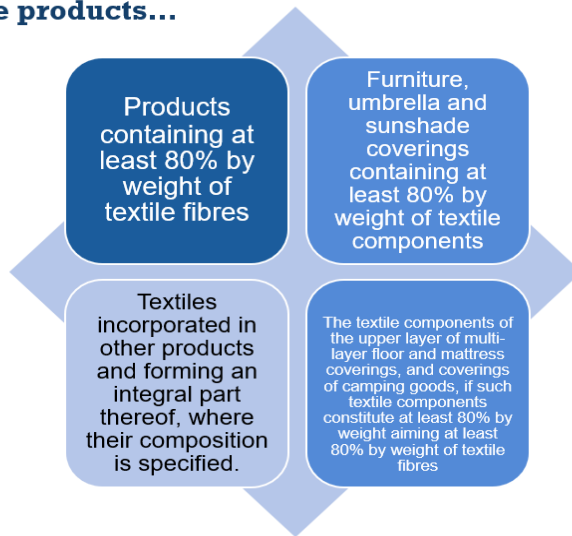
ຊີ້ ແລະ ອົງປະກອບເສັ້ນໄຍແຜ່ນແພ

ກ່ຽວກັບ ຊີ້ຂອງເສັ້ນໄຍແຜ່ນແພ, ມີພຽງແຕ່ຊີ້ເສັ້ນໄຍແຜ່ນແພ ທີ່ມີລາຍຊື່ ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ | ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 1007/2011 ເທົ່ານັ້ນ ທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ ສຳລັບ ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ອົງປະກອບຂອງເສັ້ນໄຍ ໃນສະຫຼາກ.

ຊີ້ໃໝ່ ແມ່ນຈະນຳໃຊ້ໄດ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ກໍຕໍ່ເມື່ອ ຖ້າວ່າ ເສັ້ນໄຍ ບໍ່ສາມາດຈັດອອກເປັນກຸ່ມໃດໜຶ່ງ ທີ່ມີຢູ່ໃນບັດຈຸບັນ. ການເພີ່ມ ຊີ້ເສັ້ນໄຍໃໝ່ ຕ້ອງການຄື ບັນດາເອກະສານຊ້ອນທ້າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 1007/2011 ຖືກປັບບຸງດັດແກ້. ສຳລັບສິ່ງດັ່ງກ່າວ ຈະເກີດຂຶ້ນໄດ້, ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ຕ້ອງລິເລີ່ມ ຂຶ້ນຕອນການປັບບຸງແກ້ໄຂ, ແຕ່ຈະເຮັດເຊັ່ນນັ້ນໄດ້ ກໍຕໍ່ເມື່ອຢູ່ໃນກໍລະນີ ທີ່ມັນເປັນປະໂຫຍດ ທີ່ຈະປັບບຸງ ການປົກປ້ອງຜູ້ບໍລິໂພກ. ການຄ້າ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ແມ່ນຕ້ອງການໃຫ້ມີການ ຕິດສະຫຼາກ ຫຼື ໝາຍ ຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ອົງປະກອບຂອງເສັ້ນໄຍ ໃນລັກສະນະທີ່ຖືກຕ້ອງ, ບໍ່ເຂົ້າໃຈຜິດ ແລະ ເຂົ້າໃຈງ່າຍ. .

ຮູບ 11: ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ທີ່ຖືກຕິດສະຫຼາກ ເໝືອນກັບ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ

**In the EU, the following products are to be treated in the same way as textile products...**



ນອກຈາກນັ້ນ, ຍັງມີຂໍ້ກຳລັງຕ້ອງການ ອື່ນໆ ທີ່ພໍ້ຄ້າຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ຄວນຈະຮັບຮູ້:

- | ສະຫຼາກ ທີ່ຊີ້ບອກໃຫ້ເຫັນ ວ່າ “100%”, “ບໍລິສຸດ” ຫຼື “ທັງໝົດ” ທັງໝົດ ຕ້ອງປະກອບດ້ວຍ ເສັ້ນໄຍດຽວກັນ ເທົ່ານັ້ນ;<sup>98</sup>
- | ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ທີ່ມີເສັ້ນໄຍຫຼາຍຢ່າງ ຈະຕ້ອງໄດ້ຕິດສະຫຼາກ ຫຼື ໝາຍ ດ້ວຍຊື່ ແລະ ອັດຕາສ່ວນຮ້ອຍ ເປັນນ້ຳໜັກ ຂອງເສັ້ນໄຍທີ່ປະກອບຂຶ້ນທັງໝົດ ຕາມລຳດັບໃຫຍ່ຫນ້ອຍ. ເສັ້ນໄຍທີ່ມີຢູ່ໃນລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ | ຂອງລະບຽບການ 1007/2001, ຫຼື ເສັ້ນໄຍທີ່ກວມໜ້ອຍກວ່າ 5% ຂອງນ້ຳໜັກທັງໝົດ, ສາມາດ ຖືກຕິດສະຫຼາກເປັນ “ເສັ້ນໄຍອື່ນໆ”, ຕາບໃດທີ່ອັດຕາສ່ວນຮ້ອຍທັງໝົດຂອງມັນ ທີ່ເປັນນ້ຳໜັກຍັງລວມຢູ່ນຳ;<sup>99</sup>
- | ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ສອງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າສອງອົງປະກອບແຜ່ນແພ, ທີ່ມີເນື້ອເສັ້ນໄຍ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ແມ່ນໃຫ້ໃສ່ ສະ ຫຼາກ ຫຼື ໝາຍ ລະບຸເນື້ອຂອງເສັ້ນໄຍແຜ່ນແພ ຂອງ ແຕ່ລະອົງປະກອບ;<sup>100</sup>
- | ເສັ້ນໄຍປະດັບ ແລະ ເສັ້ນໄຍ ທີ່ມີຜົນຕ້ານສະຖິດໄຟຟ້າ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 7% ແລະ 2%, ຕາມລຳດັບ, ຂອງນ້ຳໜັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຊີ້ບອກ ເນື້ອຂອງເສັ້ນໄຍ;<sup>101</sup>



| ສະຫຼາກ ຫຼື ເຄື່ອງໝາຍ ທີ່ລະບຸວ່າ "ປະກອບດ້ວຍ ພາກສ່ວນທີ່ບໍ່ແມ່ນແຜ່ນແພ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ: Contains *non-textile parts of animal origin*" ຕ້ອງໄດ້ສະແດງ ເມື່ອຜະລິດຕະພັນ ປະກອບດ້ວຍ ສ່ວນທີ່ບໍ່ແມ່ນແຜ່ນແພ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ (*non-textile parts of animal origin*);<sup>102</sup> ແລະ

| ສຳລັບຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ທີ່ມີຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ ທີ່ຈະກຳນົດ ສ່ວນປະກອບຂອງເສັ້ນໄຍ, ຄຳວ່າ "ເສັ້ນໄຍປະສົມ" ຫຼື "ອົງປະກອບແຜ່ນແພທີ່ບໍ່ໄດ້ລະບຸ" ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ໄດ້.<sup>103</sup>

ເພື່ອທີ່ຈະປົກປ້ອງ ຜູ້ຜະລິດ ແລະ ເພື່ອແຈ້ງຜູ້ບໍລິໂພກ, ຄຳວ່າ "ຜ້າຍ" ແມ່ນສະຫງວນໄວ້ ສະເພາະສຳລັບ ເສັ້ນໄຍ ທີ່ໄດ້ມາຈາກ ໝາກຜ້າຍ (*Gossypium*).<sup>104</sup> ຄຳວ່າ "ຜ້າຍ *linen union*" ແມ່ນສະຫງວນໄວ້ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີເສັ້ນຜ້າຍສົດ ແລະ ເສັ້ນຕົ້ນແຜລັກສົດ, ຊຶ່ງວ່າ ໃນນັ້ນ, ອັດຕາສ່ວນຂອງຕົ້ນແຜລັກ (flax) ກວມຢ່າງໜ້ອຍ 40% ຂອງນ້ຳໜັກທັງໝົດຂອງເນື້ອຜ້າ.<sup>105</sup> ຢູ່ໃນສະຫຼາກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ, ຊື່ນີ້ ຕ້ອງໄດ້ມາພ້ອມກັບ ລາຍລະອຽດ ຂອງອົງປະກອບ.

**ສະຫຼາກເກາະ**

ອີງຕາມ ມາດຕາ 14(1) ຂອງລະບຽບການ (EU) 1007/2011, ກາສະຫຼາກ ໄດ້ເກາະຕິດຢ່າງຄັກແນ່, ແລະ ທັງ ກາສະຫຼາກ ແລະ ກາໝາຍ ຕ້ອງ ທົນທານ, ອ່ານງ່າຍ ບັນພາສາທາງການ ຂອງປະເທດສະມາຊິກ EU ທີ່ນຳເຂົ້າ, ແນມເຫັນງ່າຍ ແລະ ເຂົ້າເຖິງງ່າຍ. ມີພຽງອັກສອນຫຍໍ້ອັນດຽວ ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ມີຢູ່ໃນກາສະຫຼາກ ແມ່ນ ລະຫັດປຸງແຕ່ງທາງກົນຈັກ ແລະ ອັກສອນຫຍໍ້ ທີ່ຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນ ມາດຕະຖານສາກົນ.

**ຂໍ້ກຳນົດພິເສດ ສຳລັບ ບາງຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ**

*ຂໍ້ກຳນົດພິເສດ ສຳລັບ ການຕິດສະຫຼາກ ແລະ ການໝາຍ ບາງຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ແມ່ນຖືກດຳເນີດໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ IV ຂອງ ລະບຽບການ 1007/2011. ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ອີກໃຫ້ເຫັນ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ IV ປະກອບມີ ຜະລິດຕະພັນປະເພດຂອງຮັດຫຸ່ນ, ແຜ່ນແພປະເພດພິມລາຍ, ແຜ່ນແພທີ່ປັກແສວ, ເສັ້ນດ້າຍ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ແກ່ນ ແລະ ເສັ້ນປົກແກ່ນ ທີ່ເຮັດຈາກ ເສັ້ນໄຍທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ແຜ່ນແພກຳມະສິ ແລະ ແພປະສົມ (ຫຼື ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຄ້າຍຄືກັບ ແພກຳມະສິ ແລະ ແພປະສົມ) ແລະ ບາງຜ້າພິມພູເພີ່ນ ທີ່ມີເສັ້ນໄຍຫຼາຍຊະນິດ.*

**c. ທາງເລືອກ ສຳລັບ ລວມເອົາ ການຕິດສະຫຼາກ ສິ່ງແວດລ້ອມ**

ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ, Ecolabel ແມ່ນເປັນກາໝາຍທາງການ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມຕໍ່າສຸດ ຢູ່ໃນກຸ່ມຜະລິດຕະພັນສະເພາະ. ມັນເລັ່ງໃສ່ ເພື່ອສົ່ງເສີມ ການປົກປັກຮັກສາ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ພ້ອມທັງຊ່ວຍ ຜູ້ບໍລິໂພກ ໃນການລະບຸ ຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານັ້ນ ທີ່ປະກອບສ່ວນອັນສຳຄັນ ເຂົ້າໃນ ການບັບປຸງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ສຳຄັນ. **ການມີສ່ວນຮ່ວມ ຢູ່ໃນ ແຜນງານ ແມ່ນເປັນຄວາມສະໝັກໃຈ**, ຊຶ່ງໝາຍຄວາມວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ສາມາດຖືກຂາຍ ພາຍໃນຕະຫຼາດ EU ໃດຍບໍ່ມີໂລໂກ້ Eco-label ແລະ ບໍ່ມີກົດລະບຽບ ທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ພິຈາລະນາໃຊ້ໂລໂກ້.

**ການລວມເອົາ EU Ecolabel**

ເມື່ອຜະລິດຕະພັນ ລວມຢູ່ໃນ ຄຳນິຍາມຂອງກຸ່ມຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຖານເງື່ອນໄຂ ຂອງ Ecolabel, ຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ນຳເຂົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ, ພັກ ຫຼື ຜູ້ຂາຍຍ່ອຍ ທີ່ຕ້ອງການວາງຂາຍຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນໃນຕະຫຼາດ ຢູ່ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ສາມາດສະເໜີຂໍ Ecolabel ໄດ້.<sup>106</sup> ຜູ້ຜະລິດ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ທີ່ຕ້ອງການ ນຳໃຊ້ EU Ecolabel ກັບ ຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ຄວນກວດກາ ເງື່ອນໄຂມາດຖານ ອັນສະເພາະ.<sup>107</sup>

**ການສະເໜີຂໍ້ ແລະ ການນຳໃຊ້ EU Ecolabel**

ໃບສະເໜີ ຈະຕ້ອງສົ່ງໄປຫາ ໜ່ວຍງານທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ ສະຫະພາບເອີຣົບ ໃດໜຶ່ງ ບ່ອນທີ່ຈະວາງຜະລິດຕະພັນ, ຫຼື ບ່ອນທີ່ໄດ້ວາງຜະລິດຕະພັນໄວ້ແລ້ວ ໃນຕະຫຼາດ.

ໃບສະເໜີ ຕ້ອງປະກອບມີ ໝົດທຸກເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອພິສູດວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ແມ່ນຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ດ້ານນິເວດວິທະຍາ ແລະ ດ້ານການທ່າງານ. ໜ່ວຍງານທີ່ມີສິດອຳນາດ ຈະແຈ້ງໃຫ້ ຜູ້ສະເໜີ ຮູ້ ກ່ຽວກັບບັນດາເອກະສານ ທີ່ຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງສົ່ງ, ກ່ຽວກັບຜົນຂອງການທົດສອບ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຖືກສະໜອງ ແລະ ວິທີດຳເນີນການ. ຖ້າການສະເໜີ ປະສົບຜົນສຳເລັດ, ໜ່ວຍງານທີ່ມີສິດອຳນາດ ຈະມອບສັນຍາ ໃຫ້ກັບ ຜູ້ສະເໜີ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ຂໍ້ກຳນົດການນຳໃຊ້ ກາສະຫຼາກ.

ຜະລິດຕະພັນ Ecolabel ສາມາດວາງຂາຍ ຢູ່ໃນ ທຸກປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ການສະເໜີຂໍ້ ການມອບ Ecolabel ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ການຈ່າຍຄ່າທ່ານຽມ.ນອກຈາກນັ້ນ, ກໍ່ມີຄ່າທ່ານຽມປະຈຳປີ ສຳລັບ ການນຳໃຊ້ກາສະຫຼາກ. ຂໍ້ມູນລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ໃນປັດຈຸບັນ ສາມາດຄົ້ນຫາໄດ້ ທີ່ [www.ecolabel.eu](http://www.ecolabel.eu).

**ຮູບ 12: ຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການຕິດສະຫຼາກ ສິ່ງເວດລ້ອມ**



- The official mark in the EU for products with the lowest environmental impact is the *Ecolabel*.
- The use of the *Ecolabel* scheme is **not mandatory**.
- For the use of the EU *Ecolabel*, exporters of textile products must submit an application including relevant documents proving that the product complies with the ecological and performance criteria.
- Textile products' manufacturers wishing to apply the EU *Ecolabel* to their products should check the **specific criteria**.

**vi. ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ ການຕິດຕໍ່ ທີ່ສຳຄັນ**

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບອຸດສາຫະກຳແຜ່ນແພ ແລະ ແຜ່ນເຊິນ ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ, EC ສະໜອງຂໍ້ມູນ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ:	ລິ້ງ
ອຸດສາຫະກຳແຜ່ນແພ	<a href="https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/textiles-clothing_en">https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/textiles-clothing_en</a>
ອຸດສາຫະກຳ ແຜ່ນເຊິນ ແລະ ໄຮເອັນ	<a href="https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/high-end-industries_en">https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/high-end-industries_en</a>
ນິຕິກຳ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສຳລັບ ແຜ່ນແພ	<a href="https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/textiles-clothing/legislation_en">https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/textiles-clothing/legislation_en</a> <a href="https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/textiles-clothing/legislation/other_en">https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/textiles-clothing/legislation/other_en</a>

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ ສະມາຄົມທຸລະກິດ ແລະ ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນ, ໃນລະດັບພາກພື້ນ ແລະ ລະດັບປະເທດ, ໃຫ້ອີງຕາມຢູ່ລຸ່ມນີ້:

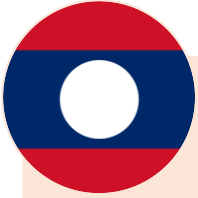


ສະຖາບັນ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
<p>ສະຫະພັນ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແພ ແຫ່ງ ທະວີບເອີຣົບ (EUR-ATEX)</p>	<p><b>ສະຫະພັນ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ ແຜ່ນແພ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (EURATEX)</b> ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງ ອຸດສາຫະກຳ ແຜ່ນແພ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ຂອງເອີຣົບ ໃນລະດັບທະວີບເອີຣົບ. ສະຫະພັນແຫ່ງຊາດ EURATEX ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ປະມານ 160,000 ບໍລິສັດ ຢູ່ໃນ EU ໂດຍມີ ມູນຄ່າຜົນປະກອບການ 162 ຕື້ ເອີໂຣ ແລະ ມີລູກ ຈ້າງ ຈຳນວນ 1.5 ລ້ານຄົນ. ນັບຕັ້ງແຕ່ ປີ 2008, ສະຫະພັນ EURATEX ແມ່ນເປັນສະມາຄົມທີ່ຖືກຈັດທະບຽນ ຕັ້ງຢູ່ທີ່ ນະຄອນບຣາໂຊ ແລະ, ໃນປີ 2010, ມັນໄດ້ກາຍເປັນ ອົງການສາກົນທີ່ບໍ່ຫວັງຜົນກຳໄລ (AISBL).</p>	<p>Rue Belliard, 40 1040 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 285 48 83 ອີເມວ: <a href="mailto:info@euratex.eu">info@euratex.eu</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.euratex.eu">www.euratex.eu</a></p>
<p>ສະມາຄົມ ແຜ່ເຊິນ ແຫ່ງພາກພື້ນນໍດິກ (NFA)</p>	<p><b>ສະມາຄົມ ແຜ່ເຊິນ ແຫ່ງພາກພື້ນນໍດິກ (NFA) ໄດ້ ຖືກເປີດໂຕ ໃນປີ 2008</b> ໂດຍ ອົງການແຜ່ເຊິນ 5 ອົງ ການ ຂອງພາກພື້ນນໍດິກ ໂດຍມີຈຸດປະສົງຫຼັກ ໃນການ ລວມຕົວ ອຸດສາຫະກຳແຜ່ເຊິນ ຂອງພາກພື້ນນໍດິກ ແລະ ເລີ່ມລົງມື ໄປພ້ອມກັນ ຢູ່ໃນຂະບວນການເຮັດວຽກ ກັບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ບັນດາຫຼັກການ ແຜ່ເຊິນ ແບບຍືນ ນານ. ຜ່ານທາງ ສະມາຄົມ NFA, 10 ອົງການຈັດຕັ້ງແຜ່ ເຊິນ ແຫ່ງ ພາກພື້ນນໍດິກ ເລັ່ງໃສ່ເພື່ອເຮັດແໜ້ນ ການ ຮ່ວມມືທາງຍຸດທະສາດ ຂອງເຂົາເຈົ້າ. 5 ປະເທດ ແຫ່ງພາກ ພື້ນນໍດິກ ແມ່ນເປັນທີ່ຮູ້ຈັກໃນທົ່ວໂລກ ສຳລັບການເຄື່ອນ ໄຫວ ທີ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ສັງຄົມ, ແນວທາງປະຕິບັດ ຕາມໜ້າທີ່ ຕໍ່ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ແລະ ລັກສະນະແຜ່ເຊິນທີ່ສາ ມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ ທີ່ໄດ້ຖືກແບ່ງປັນ.</p>	<p>Nordic Fashion Association (NFA) Thorvald Meyers Gate 51 0555 Oslo Norway</p> <p>ໂທ: +47 486 09 101 ອີເມວ: <a href="mailto:hello@nordicfashionassociation.com">hello@nordicfash- ionassociation.com</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.nordicfash-&lt;br/&gt;ionassociation.com">www.nordicfash- ionassociation.com</a></p>

ສະຖາບັນ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
<p>The Federazione Imprese Sistema Moda Italia – Federazione Tessile E Moda (ສະຫະພັນ ບໍລິສັດແຜ່ນແພ ແລະ ແພເຊິນ ແຫ່ງປະເທດ ອິຕາລີ)</p>	<p><b>Federazione Imprese Sistema Moda Italia (SMI)</b> ແມ່ນເປັນໜຶ່ງ ໃນຈຳນວນອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ອຸດສາຫະກຳ ແຜ່ນແພ ແລະ ແພເຊິນ. ມັນເປັນຕົວແທນ ແກ່ ຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງທັງໝົດ ໃນລະດັບຊາດ ແລະ ສາກົນ, ແລະ ຮັກສາສາຍພົວພັນກັບ ອົງການຈັດຕັ້ງຂອງລັດ, ອົງການບໍລິຫານລັດ, ແລະ ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງທາງເສດຖະກິດ, ການເມືອງ, ແຮງງານ ແລະ ສັງຄົມ. ສະຫະພັນ ສົ່ງເສີມຜົນປະໂຫຍດ ຂອງສະມາຊິກ ຂອງຕົນ ແລະ ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ອຸດສາຫະກຳ ແຜ່ນແພ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ຕໍ່ ບັນຫາ ທີ່ພົວພັນກັບ ການຄ້າສາກົນ, ພາສີ ແລະ ໂກຕ້າການຄ້າ, ລະບຽບການ ເງິນຕາ ແລະ ພາສີ. ມັນສະໜອງການບໍລິການ ຜືກອົບຮົມ ແລະ ໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ແກ່ ສະມາຊິກຂອງຕົນ ແລະ ເປັນແຫຼ່ງຂໍ້ມູນໂຕເລກຂະໜາດໃຫຍ່ ໃນດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ສະຖິຕິ. ຄວາມພະຍາຍາມອັນໃຫຍ່ ທີ່ສະຫະພັນ ອຸທິດໃຫ້ແກ້ໄຂການສົ່ງເສີມ ຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ ທີ່ເຮັດມາຈາກຝ້າຍ ຢູ່ທີ່ ການສະແດງແພເຊິນ.</p>	<p>SMI - ATI Via A. Riva Villasanta 3 Milano, Italy</p> <p>ໂທ: +39 2 64 11 90 01 ອີເມວ: <a href="mailto:direzione@sistema-modaitalia.it">direzione@sistema-modaitalia.it</a> <a href="mailto:crisfava@bravocomunicazione.com">crisfava@bravocomunicazione.com</a> ເວັບໄຊ: <a href="https://sistemamodaitalia.com/it/">https://sistemamodaitalia.com/it/</a></p>
<p>The Association Française Cotonnière (ສະມາຄົມຝ້າຍແຫ່ງປະເທດຝຣັ່ງ)</p>	<p><b>Association Française Cotonnière (AFCOT)</b> ໄດ້ກໍ່ຕັ້ງຂຶ້ນມາ ເປັນເວລາຫຼາຍກວ່າ 100 ປີ ແລະ ມີສະມາຊິກປະມານ 80 ຄົນ, ລວມທັງບັນດາບໍລິສັດ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນ ປະເທດຝຣັ່ງ ແລະ ຢູ່ປະເທດອື່ນໆອີກ. ປະມາຊິກ ປະກອບມີ ຜູ້ປະກອບການຊື້ຂາຍຝ້າຍ, ຕົວແທນ, ຜູ້ຂົນສົ່ງ, ຜູ້ຄວບຄຸມ, ອົງການຈັດຕັ້ງຂົນສົ່ງ, ທ່າເຮືອ, ທະນາຄານ ແລະ ຜູ້ຜະລິດກໍ່ຝ້າຍ. ສະມາຄົມ AFCOT ຕີແຜ່ ກົດລະບຽບ ທີ່ມີຊື່ວ່າ <i>Le Havre General Rules</i>, ທີ່ຄວບຄຸມ ບັນດາສັນຍາ ການຂາຍຝ້າຍ ແລະ ການໄກເກ່ຍຂໍ້ຂັດແຍ່ງ. ສະມາຄົມ AFCOT ມີຫ້ອງແລັບ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ອຸປະກອນທົດລອງເສັ້ນໄຍ.</p>	<p>AFCOT BP 143 76051 Le Havre CEDEX France</p> <p>ໂທ: +31 2 35 41 20 36 ເວັບໄຊ: <a href="http://www.afcot.org">www.afcot.org</a></p>

### 3.2 ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ

#### i. ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ສິ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ ໄປຫາ EU



##### ປະຕິບັດຕາມ ບາດກ້າວ ທີ່ເປັນຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ເປັນຄວາມຕ້ອງການ ຢູ່ ສປປ

- | ຈົດທະບຽນ ວິສາຫະກິດ ໂດຍອີງຕາມ ບັນດາຂັ້ນຕອນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້
- | ກະກຽມເອກະສານສິ່ງອອກ
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ເອກະສານອະນຸຍາດສິ່ງອອກ
- | ຕື່ມແບບຟອມ ລະບົບ ASYCUDA ສໍາລັບ ການສະສາງພາສີ
- | ກວດກາເບິ່ງ ການແຈ້ງການ ທີ່ເປັນນິຕິກຳ ກ່ຽວກັບ ດ້ານໃດດ້ານໜຶ່ງ ທີ່ພົວພັນກັບ ການສິ່ງອອກ (ເຊັ່ນ ມາດຕະການ ສຸຂາພິບານ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ), ແລະ ທີ່ພົວພັນກັບ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ



##### ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການນໍາເຂົ້າ ຂອງ EU:

- | ກວດກາ ແລະ ຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງສິນຄ້າ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້.
- | ຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີການຈົດທະບຽນກັບ ລະບົບການຂົນທະບຽນຜູ້ສິ່ງອອກ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (REX)
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີພື້ນຖານມາຈາກພິດ



##### ປະຕິບັດຕາມ ທຸກກົດລະບຽບ ສະເພາະຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ ຂອງ EU:

- | ກວດກາເບິ່ງ ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຕິດສະຫຼາກ
- | ກວດກາເບິ່ງ ບັນດາກົດລະບຽບພິເສດ ສໍາລັບ ເກີບ ທີ່ນໍາໃຊ້ໃດຍ ບຸກຄົນ ສໍາລັບຈຸດປະສົງ ດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ ຢູ່ໃນສະຖານທີ່ເຮັດວຽກ
- | ກວດກາເບິ່ງ ຕົວເລືອກ ການຕິດສະຫຼາກສິ່ງແວດລ້ອມ
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ຈຳກັດ ວ່າດ້ວຍການນໍາໃຊ້ ສານເຄມີບາງຢ່າງ ຢູ່ໃນຜະລິດຕະພັນແຜ່ນແພ
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ຈຳກັດພິເສດ ທີ່ພົວພັນກັບ ເກີບໜຶ່ງ
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ອາຍເຮືອນແກ້ວຝູ່ອໍຣາຍ (fluorinate greenhouse gases) ສໍາລັບເກີບທີ່ນໍາເຂົ້າ EU

## ii. ເນື້ອໃນ

ໃນປີ 2019, ການສົ່ງອອກ “ເກີບ, ໝວກ ແລະ ຜະລິດຕະພັນປະເພດທີ່ໃສ່ບິນຫົວ” ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ມີມູນຄ່າ 19 ລ້ານເອີໂຣ, ຊຶ່ງເທົ່າກັບ 6.6% ຂອງການສົ່ງອອກທັງໝົດ ໄປ EU.<sup>108</sup> ຊຶ່ງເປັນໜຶ່ງໃນໜ້າການສົ່ງອອກ ອັນດັບຕົ້ນໆ ທີ່ມາຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ມູນຄ່າການສົ່ງອອກ “ເກີບ, ໝວກ ແລະ ຜະລິດຕະພັນປະເພດທີ່ໃສ່ບິນຫົວ” ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ສູງ ຕໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ຈາກ 4 ລ້ານເອີໂຣ ໃນປີ 2016 ໄປເປັນ 19 ລ້ານເອີໂຣ ໃນປີ 2019.

ຂະແໜງການເກີບ ຈາກ ສປປ ລາວ ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ທ່າແຮງການສົ່ງອອກທີ່ເຂັ້ມແຂງ. ຂະແໜງການດັ່ງກ່າວ ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ຊຶ່ງໝາຍຄວາມວ່າ ຜູ້ສົ່ງອອກເກີບ ຂອງ ສປປ ລາວ ອາດຈະສືບຕໍ່ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ສະຫະພາບເອີຣົບ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະຫຼັງຈາກໝົດກຳນົດ ການ ຢູ່ໃນສະຖານະພາບ EBA ຂອງ ສປປ ລາວ ກໍຕາມ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຄວນຈະຮັບຮູ້ວ່າ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ເຂັ້ມງວດຂຶ້ນ ອາດຈະມີຜົນນຳໃຊ້ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+.

ຕາຕະລາງ 10 ແມ່ນເປັນພາບລວມ ຂອງບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ທີ່ ສປປ ລາວ ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນເກີບ. ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍອື່ນໆ ທີ່ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນເກີບ ໄປຫາ EU ລວມມີ ປະເທດຈີນ, ຫວຽດນາມ, ອິນໂດເນເຊຍ, ກຳປູເຈຍ, ພະມ້າ ແລະ ຟີລິບິນ (ໃຫ້ເບິ່ງ ຕາຕະລາງ 11).

**ຕາຕະລາງ 10: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາທົ່ວໂລກ ແລະ ບາງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ໃນປີ 2019<sup>109</sup>**

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ຫົວໜ້າທຸກປາຍ ທາງ (ເປັນເງິນໂດລາ)	ການສົ່ງອອກ ໄປຫາ ບາງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU (ເປັນເງິນໂດລາ)	
ບົດທີ 64	ເກີບ, ຜ້າຫຸ້ມເກີບ ແລະ ສິ່ງທີ່ ຄ້າຍກັນ; ສ່ວນຂອງອົງປະ ກອບດັ່ງກ່າວ	73,142,000	ສະຫະລາດອຸສະຕາລີ	8,142,000
			ຈີນ	7,196,000
			ໂຮນລັງ	4,266,000
			ອິຕາລີ	1,104,000
			ໂປໂລຍ	1,095,000

**ຕາຕະລາງ 11: ປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງການສົ່ງອອກ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019<sup>110</sup>**

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ປະເທດ	ມູນຄ່ານຳເຂົ້າ ໄປໃນ EU (ເປັນ ເງິນເອີໂຣ)
ບົດທີ 64	ເກີບ, ຜ້າຫຸ້ມເກີບ ແລະ ສິ່ງທີ່ ຄ້າຍກັນ;/ ສ່ວນຂອງອົງປະ ກອບດັ່ງກ່າວ	ຈີນ	9,054,117,727
		ຫວຽດນາມ	4,461,895,004
		ອິນໂດເນເຊຍ	1,562,782,214
		ກຳປູເຈຍ	775,947,069
		ພະມ້າ	177,334,360
		ຟີລິບິນ	81,375,384
		<b>ສປປ ລາວ</b>	<b>28,592,612</b>

## iii. ກົດລະບຽບ ວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ



**a) ພາສີ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກເກີບ ພາຍໃຕ້ EBA**

ພາຍໃຕ້ແຜນງານ EBA, ສິນຄ້າທັງໝົດ ລວມທັງເກີດ ເຂົ້າໄປສູ່ການປອດພາສີ ຂອງ EU.

**b) ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານແຫຼ່ງກຳເນີດ ສໍາລັບການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ ຈາກ ສປປ ລາວ**

ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ຢູ່ໃນໝວດ 2.2 (ii), ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ພາຍໃຕ້ ລະບຽບການ GSP ໃຫ້ຂໍ້ສັງເກດວ່າ, ເພື່ອທີ່ ຈະໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດທາງພາສີ, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ອ້າງວ່າ ຈະໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດທາງພາສີ ຕ້ອງມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.<sup>111</sup> ຜະລິດຕະພັນ ຖືວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເມື່ອຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຮັບຊັ້ນສ່ວນທັງໝົດ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນ ຫຼື ມີການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ຢ່າງພຽງພໍ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນ.

*ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ, ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ແມ່ນຖືກກຳນົດອອກ ຢູ່ໃນພາກທີ II ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446<sup>112</sup> ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຖືກຈັດອອກເປັນ 3 ຖັນ ດັ່ງຢູ່ໃນຕາຕະລາງ 12.*

**ຕາຕະລາງ 12:** ຂໍ້ມູນຄັດຈ້ອນມາຈາກ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446 ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີດ

ຫົວຂໍ້ ລະບົບທີ່ສອດ ຄ່ອງກົມກຽວ	ລາຍລະອຽດ ຂອງຜະລິດຕະພັນ	ການດຳເນີນງານ ທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ (ການດຳເນີນ ວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງ ກຳເນີດຈາກບ່ອນອື່ນ ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ວ່າມີແຫຼ່ງ ກຳເນີດຂອງສິນຄ້າຢູ່ພາຍໃນປະເທດ)
ບົດທີ 64 ຜ່ານມາ	ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ, ຜ້າຫຸ້ມເກີບ ແລະ ຊັ້ນສ່ວນທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ຂອງ ອົງປະກອບ ດັ່ງກ່າວ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ທີ່ມາຈາກທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກ ເວັ້ນ ຈາກການປະກອບສ່ວນເທິງຫົວຂອງເກີບ ທີ່ຕໍ່ກັບ ແຜນຮອງຕົນດ້ານໃນ ຫຼື ອົງປະກອບອື່ນໆ ຂອງຜົນເກີບ ທີ່ ມາຈາກຫົວຂໍ້ (Heading) 6406.
6406	ຊັ້ນສ່ວນ ຂອງ ເກີບ (ທີ່ລວມມີ ສ່ວນເທິງ ຫົວຂອງເກີບ, ມັນຕົດ ຫຼື ບໍ່ຕົດກັບ ຜົນ ເກີບ ນອກຈາກ ຜົນດ້ານນອກ); ຜົນດ້ານ ໃນທີ່ສາມາດເອົາອອກເອົາເຂົ້າໄດ້, ນວມຮອງ ສິ້ນຕົນ ແລະ ອົງປະກອບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ, ຜ້າ ຫຸ້ມເກີບ, ສັ່ງຮັດຫຸ້ນ ແລະ ຊັ້ນສ່ວນທີ່ຄ້າຍ ກັນ, ແລະ ຂອງຊັ້ນສ່ວນ ທີ່ຫາກ່າວເຖິງ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ທີ່ມາຈາກທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກ ເວັ້ນອັນທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ.

ຖ້າເວົ້າແບບງ່າຍໆ, ສໍາລັບຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ, ຖັນທີ 3 ລະບຸ ການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂຕໍ່າສຸດ ທີ່ຈໍາເປັນ ສໍາລັບ ວັດຖຸທີ່ບໍ່ໄດ້ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກ ສປປ ລາວ ເພື່ອຖືວ່າມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ສປປ ລາວ ສໍາລັບຈຸດປະສົງ ຂອງ ແຜນງານ EBA.

ສໍາລັບສາທິດ:

Ex ບົດ 64:

<p>ເກີບທີ່ມາຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ ປະກອບດ້ວຍ ວັດສະດຸ ທີ່ບໍ່ມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ ສປປ ລາວ</p>	<p><b>ເລື່ອໃຫ້ຖືວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ</b></p>	<p>ໄດ້ກຳນົດ ວັດສະດຸທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ ຖືກນຳໃຊ້ ໃນດ້ານໃດໜຶ່ງ ຂອງ “ວຽກການຜະລິດ” ແລະ “ບຸກຄ່າຕ່າງ” ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ – ຍົກເວັ້ນ ສຳລັບ ການປະກອບສ່ວນເທິງຫົວເກີບ ທີ່ຕິດຢູ່ທາງໜ້າ ຂອງ ພື້ນດ້ານໃນ ຫຼື ອົງປະກອບ ພື້ນອື່ນໆ ຂອງ ຫົວຂໍ້ 6406.</p>
--	---	---

**ລະຫັດ HS 6406:**

<p>ຊັ້ນສ່ວນຂອງເກີບ (ລວມມີ ສ່ວນເທິງ, ອາດຈະຕິດ ຫຼື ບໍ່ຕິດກັບ ພື້ນ ນອກຈາກ ພື້ນນອກ; ພື້ນໃນທີ່ ສາມາດເອົາອອກໄດ້, ນວມສຳລັບອົງສັນຕົນ ແລະ ວັດຖຸທີ່ຄ້າຍຄືກັນ; ແພຫຸ້ມເກີບ, ສິ່ງທີ່ເປັນບາບົກ ຂາ ແລະ ວັດຖຸທີ່ຄ້າຍຄືກັນ, ແລະ ຊັ້ນສ່ວນຕ່າງໆ ຂອງມັນ – ພາຍໃຕ້ຫົວຂໍ້ 6406.</p>	<p><b>ເລື່ອໃຫ້ຖືວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ</b></p>	<p>ວັດສະດຸທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໃນການດຳ ເນີນວຽກການຜະລິດ ແລະ ບຸກຄ່າຕ່າງ ເປັນຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ ບໍ່ ສາມາດມີລະຫັດ CN ດຽວກັນ ກັບ ລະຫັດ CN ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ສຸດທ້າຍ. ຖ້າຈະໃຫ້ມີຜົນສັກສິດ, ຂະບວນການດຳເນີນວຽກການຜະ ລິດ ແລະ ບຸກຄ່າຕ່າງທີ່ເຮັດຢູ່ ສປປ ລາວ ຕ້ອງ ພຽງພໍ ທີ່ຈະປ່ຽນ ການ ຈັດປະເພດ ລະຫັດ CN ຂອງ ວັດສະດຸທີ່ນຳໃຊ້.</p>
--	---	---

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນທົ່ວໄປ ຂອງກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ – ໃນດ້ານ Tolerances ແລະ Cumulation – ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍຢູ່ໃນ ໝວດ 2.2(ii) ຂ້າງເທິງ ຈະມີຜົນນຳໃຊ້ ກັບຜະລິດຕະພັນເກີບ.

**iv. ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ**

**a) ຂໍ້ຈຳກັດ ວ່າດ້ວຍ ການນຳໃຊ້ ສານເຄມີ ຢູ່ໃນຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ**

Footwear products containing certain chemical substances, group of substances, or mixtures **may not be placed on the EU market** or are **severely restricted**.

ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ ທີ່ມີສານເຄມີ, ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ, ຫຼື ສານປະສົມ ບາງຢ່າງ ອາດຈະບໍ່ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ EU ຫຼື ຖືກຈຳກັດ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ສານເຄມີ, ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ ຫຼື ສານປະສົມ ຕໍ່ໄປນີ້ ແມ່ນບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້, ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ກົດລະບຽບ REACH (ໃຫ້ເບິ່ງຕາຕະລາງ 13).<sup>113</sup>

**ຕາຕະລາງ 13: ສານເຄມີ ທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ປະເພດເກີບ**

ສານເຄມີ/ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ/ສານປະສົມ	ລາຍລະອຽດ
Tris (2,3 dibromopropyl) phosphate	ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແພ, ເຊັ່ນ: ເສື້ອຜ້າ, ຊຸດຊັ້ນໃນ ແລະ ຜ້າລິ້ນ ທີ່ຜະລິດຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ສຳພັນກັບຜິວໜັງ

ສານເຄມີ/ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ/ສານປະສົມ	ລາຍລະອຽດ
Tris (aziridinyl) phosphin oxide	ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແພ, ເຊັ່ນ: ເສື້ອຜ້າ, ຊຸດຊັ້ນໃນ ແລະ ຜ້າລິນິນ ທີ່ຜະລິດຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ສໍາພັນກັບຜົວໜັງ
Polybrominated biphenyls (PBB)	ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແພ, ເຊັ່ນ: ເສື້ອຜ້າ, ຊຸດຊັ້ນໃນ ແລະ ຜ້າລິນິນ ທີ່ຜະລິດຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ສໍາພັນກັບຜົວໜັງ
ສານປະສົມ Mercury compounds	ອາດຈະບໍ່ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ, ຫຼື ຖືກນໍາໃຊ້ ເປັນສານ ຫຼື ຢູ່ໃນສານປະສົມ ເມື່ອ ຕັ້ງໃຈນໍາໃຊ້ ສານ ຫຼື ສານປະສົມ ຢູ່ໃນ ການແຊ່ ແຜ່ນແພອຸດສາຫະກໍາ ຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ ດ້າຍ ທີ່ຕັ້ງໃຈ ສໍາລັບການຜະລິດ ຂອງມັນ
ສານປະສົມ Dioctyltin (DOT)	ອາດຈະບໍ່ຖືກນໍາໃຊ້ ນັບຕັ້ງແຕ່ 1 ມັງກອນ 2012, ໃນຈໍານວນມາດຕາອື່ນໆ, ຢູ່ໃນບັນດາວັດຖຸຕໍ່ໄປນີ້ ສໍາລັບການສະໜອງໃຫ້ແກ່ ຫຼື ນໍາໃຊ້ໂດຍ ສາທາລະນະຊົນທົ່ວໄປ, ເມື່ອຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນ ຢູ່ໃນວັດຖຸ, ຫຼື ສ່ວນຂອງວັດຖຸ, ໃຫຍ່ກວ່າ ຄ່າທຽບເທົ່າ 0,1% ຂອງນໍ້າໜັກກົວ:  ເກີບ ຫຼື ສ່ວນຂອງເກີບ ທີ່ຕັ້ງໃຈໃຫ້ສໍາພັນກັບ ຜົວໜັງ.
Azocolourants ແລະ azodyes	ສານປະສົມອົງຄະທາດ Azodyes, ຊຶ່ງ, ດ້ວຍການແບ່ງແຍກ ກຸ່ມ azo ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງ ທີ່ຫຼຸດລົງ, ອາດຈະປ່ອຍ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງ ສານປະສົມອົງຄະທາດ aromatic amines ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 8 ຂອງ ລະບຽບການ REACH, ຢູ່ໃນຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນ ທີ່ສາມາດກວດພົບໄດ້, ນັ້ນກໍຄື ຫຼາຍກວ່າ 30 mg/kg (0,003% ຂອງນໍ້າໜັກ) ຢູ່ໃນວັດຖຸ ຫຼື ສ່ວນທີ່ຖືກຍ້ອມສີ ຂອງມັນ, ໂດຍອີງຕາມ ວິທີການທົດສອບ ທີ່ນອນໃນລາຍຊື່ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 10 ຂອງ ລະບຽບການ REACH, ອາດຈະບໍ່ຖືກນໍາໃຊ້, ຢູ່ໃນວັດຖຸ ທີ່ເປັນແຜ່ນແພ ແລະ ໜັງ ທີ່ອາດຈະສໍາພັນໂດຍກົງ ແລະ ແກ່ຍາວ ກັບ ຜົວໜັງ ຂອງມະນຸດ ຫຼື ສ່ວນທີ່ຊຸດໂຊມຂອງປາກ, ເຊັ່ນ: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ ເສື້ອຜ້າ, ຜ້າບູບ່ອນນອນ, ຜ້າເຊັດໂຕ, ກົບຜົມ, ຜົມປອມ, ໝວກ, ຜ້າອ້ອມ ແລະ ສິ່ງຂອງສຸຂາງາໄມ້ອື່ນໆ, ແລະ ຖົງນອນ;</li><li>▪ ເກີບ, ຖົງມື, ສາຍໂມງ, ກະເປົາຫື້ວດ້ວຍມື, ກະເປົາຫື້ວສໍາລັບໃສ່ເງິນຜູ້ຍິງ/ກະເປົາເງິນຜູ້ຊາຍ, ກະເປົາຫື້ວຜູ້ຊາຍ, ຜ້າຄຸມຕັ້ງ ແລະ ກະເປົາເງິນຫ້ອຍຄໍ;</li><li>▪ ເຄື່ອງຫຸ້ນທີ່ເຮັດດ້ວຍແຜ່ນແພ ຫຼື ດ້ວຍໜັງ ແລະ ໜັງທີ່ປະກອບດ້ວຍເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ທີ່ເຮັດດ້ວຍແຜ່ນແພ ຫຼື ໜັງ; ແລະ</li><li>▪ ດ້າຍ ແລະ ເສັ້ນໄຍ ທີ່ຕັ້ງໃຈ ສໍາລັບຖືກໃຊ້ ໂດຍ ຜູ້ບໍລິໂພກຄົນສຸດທ້າຍ.</li></ul> ຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນ, ວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແພ ແລະ ໜັງ ທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງ ຢູ່ໃນ ວັກທີ 1 ຈະຕ້ອງບໍ່ວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ ຍົກເວັ້ນແຕ່ ພວກມັນ ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ທີ່ກຳນົດໄວ້ ໃນວັກນັ້ນ.

ສານເຄມີ/ກຸ່ມຂອງສານເຄມີ/ສານປະສົມ	ລາຍລະອຽດ
	<p>ສານປະສົມອົງຄະທາດ Azodyes, ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 9 ຂອງ ລະບຽບ ການ REACH, "ບັນຊີລາຍຊື່ ສານປະສົມອົງຄະທາດ azodyes", ຈະຕ້ອງບໍ່ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ, ຫຼື ຖືກນຳໃຊ້, ໃນນາມເປັນສານ, ຫຼື ຢູ່ໃນສານປະສົມ ທີ່ມີຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນ ຫຼາຍກວ່າ 0,1% ຂອງນ້ຳໜັກ, ເມື່ອຕັ້ງໃຈ ໃຫ້ ສານ ຫຼື ສານປະສົມ ເປັນໂຕຍ້ອມສີ ວັດ ຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນແຜ ແລະ ຫນັງ, ທີ່ອາດຈະປ່ອຍ ຫນັງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າຫນັງ ສານປະສົມອົງຄະ ທາດ aromatic amines ທີ່ມີລາຍຊື່ ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 8, ຢູ່ໃນວັດຖຸທີ່ເປັນແຜ່ນ ແຜ ແລະ ຫນັງ ທີ່ອາດຈະສຳພັນ ກັບຜົວຫນັງ ຫຼື ສ່ວນທີ່ຊຸດໂຊມຂອງບາກ ໂດຍກົງ ແລະ ແກ່ຍາວ.</p>
<p><b>Nonylphenol ແລະ nonylphenol ethoxylates</b></p>	<p>ອາດຈະບໍ່ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ, ຫຼື ຖືກນຳໃຊ້, ເປັນສານ ຫຼື ຢູ່ໃນສານປະສົມ ທີ່ມີ ຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນເທົ່າກັບ ຫຼື ໃຫຍ່ກວ່າ 0,1% ຂອງນ້ຳໜັກ ສຳລັບ, ຈຸດປະສົງຕໍ່ໄປນີ້ ໃນ ຈຳນວນຈຸດປະສົງອື່ນໆ. ການບຸງແຕ່ງ ແຜ່ນແຜ ແລະ ຫນັງ, ຍົກເວັ້ນ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ການບຸງແຕ່ງ ໂດຍບໍ່ມີການປ່ອຍສູ່ນ້ຳເປື້ອນ; ແລະ</li> <li>▪ ລະບົບ ທີ່ມີການບຳບັດແບບເພີເສດ ເມື່ອນ້ຳທີ່ຜ່ານຂະບວນການ ຖືກບຳບັດ ລ່ວງ ໜ້າ ເພື່ອເອົາ ເສດສ່ວນອື່ນຊື່ ອອກຢ່າງສົມບູນແບບ ກ່ອນທີ່ຈະມີການບຳບັດນ້ຳ ເສຍທາງຊີວະພາບ (ການລ້າງໄຂມັນຫນັງແກະ).</li> </ul>

ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບ ສານເຄມີ:

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ ສານເຄມີບາງຊະນິດ ຢູ່ໃນເກີບ, ຜູ້ປະກອບການ ແລະ ຜູ້ຜະລິດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຄວນຕິດຕໍ່ຫາ ອົງການເຄມີແຫ່ງເອີຣົບ (ECHA), ຊຶ່ງເປັນອົງການ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປະສານງານ ການຂຶ້ນທະບຽນ, ການປະເມີນຜົນ, ການອະນຸຍາດ ແລະ ຂະບວນການຈຳກັດ ສານເຄມີ ຢູ່ໃນ EU. ສາມາດຕິດຕໍ່ ອົງການເຄມີແຫ່ງເອີຣົບ ໄດ້ທີ່:

ອົງການເຄມີ ແຫ່ງເອີຣົບ | P.O. Box 400, 00121 Helsinki, Finland  
 Swichboard: +358-9-686180  
 ໂຕະໃຫ້ບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອ ທາງອອນລາຍ: <http://echa.europa.eu/contact/helpdesk-contact-form>

**b) ຂໍ້ຈຳກັດ ວ່າດ້ວຍ ປະເພດສັດ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໃນການຜະລິດ ເກີບຫນັງ**

ວັດສະດຸ ທີ່ຖືກໃຊ້ ສຳລັບ ການຜະລິດເກີບຫນັງ ທີ່ໄດ້ມາຈາກສັດແປກປະຫຼາດ ຄວນກວດກາ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ກົດລະບຽບ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການຄ້າ ສັດ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງປະເທດ (CITES).<sup>114</sup> ກົດລະບຽບ ບັງຄັບໃຫ້ກວດສອບ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ທັງໃນລະດັບ EU ແລະ ລະດັບປະເທດທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ແລະ ແຕ່ລະ ປະເທດສະມາຊິກ EU ມີສິດດ້ານການຄຸ້ມຄອງ ໃນການອອກເອກະສານອະນຸຍາດ ແລະ ກວດກາການນຳເຂົ້າ, ລວມທັງ ມີສິດອຳນາດ ທາງວິທະຍາສາດ ເພື່ອເຮັດໜ້າທີ່ ເປັນອົງການໃຫ້ຄຳປຶກສາ. ຄຳອະນຸຍາດຂອງ ສະມາຊິກ ຂອງ EU ກຳນົດບັນຊີລາຍຊື່ ຊະນິດພັນສັດ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ, ຊຶ່ງມີສາຍພົວພັນກັນ ແບບຄ້າວໆ ກັບ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ທີ່ພົບເຫັນ ຢູ່ໃນ ສົນທິສັນຍາ CITES, ແລະ ຖືກຈັດລຽງ ຈາກ ລະດັບຂໍ້ຈຳກັດທາງ ການຄ້າ ທີ່ໃຫຍ່ສຸດ ໄປຫາ ໜ້ອຍສຸດ ຕາມທີ່ EU ໄດ້ກຳນົດໃຫ້. ເກີບຫນັງທັງໝົດ ທີ່ໄດ້ມາຈາກຊະນິດພັນ ທີ່ລະບຸໄວ້ໃນບັນຊີ ຢ່າງໜ້ອຍ ຈຳ ເປັນຈະຕ້ອງ ມີໃບອະນຸຍາດ ຫຼື ເອກະສານອະນຸຍາດ ນຳເຂົ້າ.



**c) ຂໍ້ຈຳກັດ ວ່າດ້ວຍ ອາຍເຮືອນແກ້ວ ທີ່ມາຈາກ ສານຟຼອູອໍລາຍ ຢູ່ໃນເກີບ ທີ່ນຳເຂົ້າໄປ EU**

ຜູ້ຜະລິດ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ຕ້ອງການສົ່ງອອກເກີບ ໄປຫາ EU ຈະຕ້ອງຄຳນຶງເຖິງ ຄວາມຕ້ອງການ ທາງດ້ານເຕັກນິກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີທາດອາຍເຮືອນແກ້ວ ທີ່ມາຈາກສານຟຼອູອໍລາຍ.<sup>145</sup>

- | ເກີບທີ່ມີທາດອາຍເຮືອນແກ້ວ ທີ່ປະກອບດ້ວຍຟຼອູອໍລາຍ (ເຊັ່ນ: ໄຮໂດຣຟຼອູອໍໂຮຄາບອນ (hydrofluorocarbons – HFCs)), ເປີຟຼອູອໍໂຮຄາບອນ (perfluorocarbons (PFCs)), ແລະ ຊັຸນເຜີ ເຮັກຊາຟຼອູອໍໂຮ (sulphur hexafluoride (SF6)) ແມ່ນຖືກຫ້າມ ບໍ່ໃຫ້ວາງຂາຍໃນຕະຫຼາດ EU.
- | ຜູ້ຜະລິດ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ ທີ່ສົ່ງອອກ ເກີບ ຈາກ ສປປ ລາວ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບຄຳແນະນຳ ໃຫ້ກວດກາ ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ທາດອາຍເຮືອນແກ້ວທີ່ມີຟຼອູອໍໂຮ ທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ຜະລິດຕະພັນຂອງເຂົາເຈົ້າ ບໍ່ບັນຈຸ ທາດເຫຼົ່ານີ້.<sup>146</sup>

**d) ລະບຽບການ ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ບໍ່ແມ່ນອາຫານ ເພື່ອເພີ່ມການປົກປ້ອງ ຜູ້ບໍລິໂພກ**

ໃນເດືອນມິຖຸນາ 2019, ໄດ້ມີການອອກ ນິຕິກຳ ຂອງ EU ໂດຍມີຈຸດປະສົງ ທີ່ຈະສ້າງຄວາມສອດຄ່ອງກົມກຽວກັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ບໍ່ແມ່ນອາຫານ ໃນລະດັບ EU ແລະ ເພື່ອເພີ່ມ ການປົກປ້ອງ ຜູ້ບໍລິໂພກ ຈາກ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບໍ່ປອດໄພ ແລະ ບໍ່ຖືກ ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ຂໍ້ກຳນົດຕ່າງໆ.<sup>147</sup> ລະບຽບການນີ້ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ໃນວັນທີ 16 ກໍລະກົດ 2021.<sup>148</sup>

ກ່ຽວກັບເກີບ, ກົດລະບຽບ ທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຈະໃຫ້ອຳນາດເພີ່ມຕື່ມ ແກ້ບັນດາປະເທດສະມາຊິກສະຫະພາບເອີຣົບ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU ແມ່ນໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ນິຕິກຳທີ່ສອດຄ່ອງກັນ ທີ່ພົວພັນກັບ ຂໍ້ຈຳກັດ ກ່ຽວກັບ ສານທີ່ຖືກຈຳກັດ.

ຖ້າເບິ່ງເລິກລົງຕື່ມອີກ, ຂໍ້ກຳນົດ ກ່ຽວກັບການເຜົາລະວັງຕະຫຼາດ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ນິຕິກຳ EU ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ແລ້ວ ແມ່ນຈະມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ໝົດທຸກປະເພດຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ນິຕິກຳທີ່ສອດຄ່ອງກົມກຽວກັນ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1 ຊອງ ລະບຽບການ,<sup>149</sup> ໂດຍສະເພາະ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ເລື່ອງມືນິຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

- | ຄຳແນະນຳ ເລກທີ 94/11/EC ຂອງ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາເອີຣົບ ລົງວັນທີ 23 ມີນາ 1994 ວ່າດ້ວຍ ຄວາມໃກ້ຄຽງກັນ ລະຫວ່າງ ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດດ້ານບໍລິຫານ ຂອງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ ທີ່ພົວພັນກັບ ການຕິດສະຫຼາກ ວັດສະດຸ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນ ອົງປະກອບຕົ້ນຕໍ ຂອງເກີບ ສຳລັບຂາຍ ແກ່ ຜູ້ບໍລິໂພກ (ຕາມທີ່ໄດ້ເວົ້າເຖິງ ຢູ່ໃນໝວດ iv ຂ້າງລຸ່ມນີ້);
- | ລະບຽບການ (EU) 517/2014 ວ່າດ້ວຍ ທາດອາຍເຮືອນແກ້ວ ທີ່ມີຟຼອູອໍໂຮ (ຕາມທີ່ໄດ້ເວົ້າເຖິງ ຢູ່ໃນໝວດ iii (c));
- | ລະບຽບການ (EC) 66/2010 ວ່າດ້ວຍ EU Ecolabel (ຕາມທີ່ໄດ້ເວົ້າເຖິງ ຢູ່ໃນໝວດ iv (d) ຂ້າງລຸ່ມນີ້);
- | ລະບຽບການ REACH (ຕາມທີ່ໄດ້ເວົ້າເຖິງ ຢູ່ໃນໝວດ iii (a) ຂ້າງເທິງ).

ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ລະບຸວ່າ ບໍ່ສອດຄ່ອງ ແມ່ນຈະຖືກປະຕິເສດ ຢູ່ ທີ່ຊາຍແດນ ແລະ ຖອນອອກຈາກ ຕະຫຼາດ EU.

**V. ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການຕິດສະຫຼາກ ແລະ ການຫຸ້ມຫໍ່ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ**

ການຕິດສະຫຼາກເກີບ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຖືກຄວບຄຸມ ໂດຍ ຄຳແນະນຳ ເລກທີ 94/11/EC ຂອງ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາ ເອີຣົບ ລົງວັນທີ 23 ມີນາ 1994 ວ່າດ້ວຍ ຄວາມໃກ້ຄຽງກັນ ລະຫວ່າງ ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ ດ້ານການບໍລິຫານ ຂອງ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ວັດສະດຸທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນອົງປະກອບຕົ້ນຕໍ ຂອງເກີບ ສຳລັບຂາຍໃຫ້ຜູ້ບໍລິໂພກ<sup>150</sup> (ຕໍ່ໄປນີ້, ຄຳແນະນຳເລກທີ 94/11/EC).

ການຕິດສະຫຼາກ ຂອງເກີບ ແລະ ສ່ວນປະກອບຂອງມັນ ມີຈຸດປະສົງ ທີ່ຈະສະໜອງຂໍ້ມູນ ແກ່ຜູ້ບໍລິໂພກ, ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ ສາມາດຕັດສິນໃຈໄດ້ ໂດຍອີງໃສ່ຂໍ້ມູນ ທີ່ໄດ້ຮັບ. ນອກຈາກນັ້ນ, ມັນຍັງເປັນປະໂຫຍດ ຕໍ່ ອຸດສາຫະກຳ, ເພາະມັນສາມາດປ້ອງກັນ ການແຂ່ງຂັນທີ່ບໍ່ຍຸດຕິທຳ ແລະ ຫຼີກລ່ຽງ ການກົດກັ້ນ ຈາກ ຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

**a) ຜະລິດຕະພັນ ປະເພດເກີບ ທີ່ຈຳເປັນຈະຕ້ອງຖືກຕິດສະຫຼາກ**

ກົດລະບຽບ EU ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ:

- | ເກີບພື້ນດຽວ ຫຼື ສັ້ນສູງ ສຳລັບໃສ່ຕາມປົກກະຕິ ຢູ່ໃນເຮືອນ ຫຼື ກາງແຈ້ງ;
- | ເກີບທີ່ປົກຮອດຂໍ້ຕີນ, ເກີບທີ່ປົກຮອດນ່ອງ, ເກີບທີ່ປົກຮອດຫົວເຂົ້າ ແລະ ເກີບທີ່ປົກຮອດຕົ້ນຂາ;
- | ເກີບຊັ້ນດານ ຫຼາຍປະເພດ, ເກີບຜຳໃບຮັດຫົວຕີນ ແລະ ສັ້ນຕີນ (ເກີບທີ່ມີຜຳໃບຢູ່ສ່ວນຫົວ ແລະ ຜືນເຮັດຈາກວັດສະດຸທີ່ເປັນພິດມາເປຍ ເຂົ້າກັນ), ເກີບຕີເທັນນິດ, ເກີບແລ່ນ ແລະ ເກີດກິລາອື່ນໆ, ເກີບຊັ້ນດານສຳລັບອາບນ້ຳ ແລະ ເກີບໃສ່ຫຼິ້ນອື່ນໆ;
- | ເກີບກິລາພິເສດ ທີ່ຖືກອອກແບບມາ ສຳລັບ ກິດຈະກຳກິລາ, ແລະ ມື້, ຫຼື ມີຂໍ້ກຳນົດ ສຳລັບ ອັດຕິດ ໜາມ, ປຸ່ມ, ປຸ່ມຢຸດ, ມີແນວຄັດ, ມີສາຍຮັດ ຫຼື ເກີບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ແລະ ເກີບສະເກັດ, ເກີບສະກີ ແລະ ເກີບໂດດສະກີຢູ່ຫີມະ, ເກີບມວຍປ້າ, ເກີບຕີມວຍ ແລະ ເກີບປັ້ນລົດຖີບ. ເກີບກິລາພິເສດທີ່ອອກແບບມາສຳລັບກິລາແລະມີຫຼືມີການສະ ໜອງ ການຕິດຮວງ, ຄ່ອນຕີ, ບ່ອນຢຸດ, ກົບ, ແຖບຫຼືສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄືກັນແລະເກີບສະເກັດ, ເກີບສະກີແລະເກີບສະກີຂ້າມປະເທດ, ເກີບມວຍປ້າ, ຕີມວຍ ເກີບແລະເກີບຂີ່ລົດຖີບ. ນອກຈາກນັ້ນ ອັນທີ່ກວມ ແມ່ນ ສ່ວນປະກອບທີ່ເປັນຄອມໂປສິດ ທີ່ຜະລິດເກີບ ໂດຍມີແຜນສະເກັດຕິດນຳ (ສຳລັບນ້ຳແຂງ ຫຼື ເປັນລູກກຶ້ງ);
- | ເກີບເຕົ້ນບັນເລ;
- | ເກີບທີ່ສ້າງຂຶ້ນມາຈາກຊັ້ນສ່ວນດຽວ, ໂດຍສະເພາະ ດ້ວຍການອັດປັບ ຢາງ ຫຼື ພາດສະຕິກ ລົງແມ່ພິມ, ແຕ່ບໍ່ລວມເອົາສ່ວນປະກອບທີ່ໃຊ້ໄດ້ເທື່ອດຽວ (ເຈ້ຍ ຫຼື ພິມພາດສະຕິກ, ແລະ ອື່ນໆ, ໂດຍບໍ່ມີການໃຊ້ແຜ່ນຮອງຜືນ);
- | ເກີບ ຫຼື ສິ່ງຫຸ້ມຕີນ ທີ່ໃສ່ເພື່ອຫຸ້ມເກີບໂຕອື່ນ, ຊຶ່ງໃນບາງກໍລະນີ ແມ່ນບໍ່ມີສັ້ນ;
- | ເກີບທີ່ໃຊ້ເທື່ອດຽວ ແລ້ວຖິ້ມໄດ້, ໂດຍມີຜືນເກີບຮອງ, ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ ແມ່ນຖືກອອກແບບໃຫ້ໃຊ້ໄດ້ຄັ້ງດຽວເທົ່ານັ້ນ; ແລະ
- | ເກີບທີ່ໃຊ້ໃສ່ເພື່ອດັດກະດູກ.

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ໃຫ້ຕົວຢ່າງກ່ຽວກັບເກີບ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ຄຳແນະນຳ ສະບັບນີ້ ແລະ ໃຫ້ຂໍ້ສັງເກດວ່າ "ເກີບອາດຈະມີຫຼາຍປະເພດ ນັບຕັ້ງແຕ່ເກີບຊັ້ນດານ ທີ່ສ່ວນເທິງຫົວ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ສາຍເຊືອກ ຫຼື ໂບ ທີ່ສາມາດປັບໄດ້ ຈົນເຖິງ ເກີບທີ່ປົກຮອດຕົ້ນຂາ ທີ່ປົກຫຸ້ມຂາ ແລະ ຕົ້ນຂາ".

**b) ຄຳແນະນຳ ວ່າດ້ວຍ ການຕິດສະຫຼາກ, ການໝາຍ ແລະ ການເກາະຕິດສະຫຼາກ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກີບ**

**ກາສະຫຼາກ ຢູ່ເທິງເກີບ ຕ້ອງໄດ້ຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການຕໍ່ໄປນີ້**

1. ໃຫ້ຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບ ສາມອົງປະກອບ ຂອງເກີບ ຄື: (i) ສ່ວນເທິງຫົວເກີບ; (ii) ຜືນໃນ ແລະ ກຸ້ງຕີນ; ແລະ (iii) ຜືນດ້ານນອກ.
2. ກາສະຫຼາກ ຕ້ອງຢູ່ໃນຮູບແບບເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຫຼື ຢູ່ໃນຮູບແບບເປັນກາສັນຍາລັກ ແລະ ຕ້ອງສາມາດແນມເຫັນໄດ້, ທີ່ຕິດ ຢ່າງໜັ້ນ ໜຽວ ແລະ ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້.
3. ກາສະຫຼາກ ຕ້ອງຕັ້ງໃສ່ ຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ທີ່ຢ່າງໜ້ອຍ ຢູ່ໃນສ່ວນປະກອບໜຶ່ງ ຂອງເກີບ ແຕ່ລະຄູ່:
  - (i) ພິມ ຫຼື ເຮັດເປັນໂຕໜັງສືນອອກມາ ໃສ່ໃນເກີບ;





- (ii) ຕິດໃສ່ເກັບ ດ້ວຍວິທີ ເຊັ່ນວ່າ ເປັນກາສະຫຼາກ ທີ່ມີກາວໜຽວແໜ້ນ; ຫຼື
- (iii) ຕິດ ດ້ວຍວິທີ ເຊັ່ນວ່າ ການຮັດ ຫຼື ເຊືອກ.

ກ່ຽວກັບເກັບທີ່ນໍາເຂົ້າ, ບຸກຄົນຜູ້ທໍາອິດ ທີ່ວາງຂາຍໃນ ຕະຫຼາດ EU ແມ່ນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ ການເຮັດເຊັ່ນນັ້ນ. ຈາກນັ້ນ, ຜູ້ຂາຍຍ່ອຍ ເປັນຜູ້ທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ ການຮັບປະກັນວ່າ ເກັບທີ່ເຂົາເຈົ້າຂາຍນັ້ນ ມີການຕິດສະຫຼາກ ຢ່າງເໝາະສົມ.

**ວັດສະດຸ ທີ່ຈະຖືກລະບຸ ຢູ່ໃນກາສະຫຼາກ<sup>121</sup>**

1. ມີພຽງແຕ່ວັດສະດຸ ທີ່ກວມສ່ວນໃຫຍ່ເທົ່ານັ້ນ - ນັ້ນກໍຄື ວັດສະດຸທີ່ກວມ 80% ຫຼື ຫຼາຍກວ່ານັ້ນ ຂອງເນື້ອທີ່ເພີ່ນຜິວ ຂອງສ່ວນເທິງຫົວເກັບ, ສ່ວນຮອງເພີ່ນດ້ານໃນ ແລະ ຖິງຕີນ ຂອງເກັບ ແລະ 80% ຫຼື ຫຼາຍກວ່ານັ້ນ ຂອງ ບໍລິມາດເພີ່ນຊັ້ນນອກ - ທີ່ຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ລະບຸ ຢູ່ໃນ ສະຫຼາກ.
2. ເມື່ອບໍ່ມີວັດສະດຸດຽວໃດໜຶ່ງ ທີ່ກວມຢ່າງໜ້ອຍ 80%, ຕ້ອງໄດ້ສະໜອງ ກາສະຫຼາກ ທີ່ມີຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບ ສອງວັດສະດຸດັ່ງກ່າວ.
3. ຄໍານິຍາມ, ຮູບສັນຍາລັກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ການຊີ້ບອກເປັນລາຍລັກອັກສອນ ແມ່ນຈະສະໜອງໃຫ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1 ຂອງ ຄໍາແນະນໍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ<sup>122</sup> - ກ່ຽວກັບ ພາກສ່ວນ ຂອງເກັບ ທີ່ຈະຖືກລະບຸ.

**ພາກ 1: ກໍານົດນິຍາມ, ຮູບສັນຍາລັກທີ່ສອດຄ່ອງກັນ ແລະ ການຊີ້ບອກເປັນລາຍລັກອັກສອນ ເປັນໝົດທຸກພາສາ ຂອງ EU ກ່ຽວກັບ ສ່ວນຕ່າງໆ ຂອງເກັບ ທີ່ຈະຖືກກໍານົດ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1, ພາກ 1)**

**ຮູບ 13: ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນມາຈາກ ຄໍາແນະນໍາ ເລກທີ 94/11/EC-**

**ບົດແນະນໍາ ສໍາລັບ ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເກັບ**

(c) Outer sole  
This is the bottom part of the footwear article, which is subjected to abrasive wear and attached to the upper.

Pictograms	Written indications
F	Smallle extérieure
D	Lauflast
IT	Suola esterna
NL	Buitenzool
EN	Outer sole
DK	Vårsål
GR	ΣΟΛΑ
ES	Suela
P	Sola
CZ	Podševce
EST	Väljalind
LV	Auslā zole
LT	Patas
HU	Járálp
M	Part of base
PL	Spód
SI	Podplata
SK	Podšiva
MT	soqquon
RO	Tapet exterior
HR	Podloga (dopolje)

1. Delimiting and corresponding pictograms or written indications concerning the parts of the footwear to be identified

(a) Upper  
This is the outer face of the structural element which is attached to the outsole.

(b) Lining and sock  
These are the lining of the upper and the sock, constituting the inside of the footwear article.

Pictograms	Written indications
F	Tige
D	Obenmaterial
IT	Tessuta
NL	Binnensteel
EN	Upper
DK	Oversål
GR	ΕΠΙΜΕΤΕΠΟΕ
ES	Felpaste
P	Parte superior
CZ	Vrch
EST	Väljaline
LV	Vārša
LT	Viršas
HU	Felsőbőr
M	Wing
PL	Wierzchni
SI	Zgornji del
SK	Vrch
MT	matrasza taqti
RO	Înjă
HR	Gošnjina

F	Dwarslaar en sokkelle de voorkant
D	Parten und Decksohle
IT	Fodera e Sottopiede
NL	Voering en inlegzool
EN	Lining and sock
DK	Foring og binnål
GR	ΕΣΑΡΠΕΣ
ES	Forno y forro
P	Forno e Palmella
CZ	Podšívka a stélka
EST	Võrder ja sisemine
LV	Ošņas un iekšējais
LT	Pavarašas ir šalikė
HU	Belső és fedőlap
M	Inkara u soketa
PL	Podszewka z wyściółką
SI	Podšiva in vložek (stajla)
SK	Podšívka a stielka
MT	matrasza u oqquon
RO	Clăpăreții și accesorii de lenj
HR	Podšiva i soketa

**ພາກ II: ກໍານົດນິຍາມ, ຮູບສັນຍາລັກທີ່ສອດຄ່ອງກັນ ແລະ ການຊີ້ບອກເປັນລາຍລັກອັກສອນ ເປັນໝົດທຸກພາສາ ຂອງ EU ກ່ຽວກັບ ສ່ວນຕ່າງໆ ຂອງເກັບ ທີ່ຈະຖືກກໍານົດ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I, ພາກ 2)**

ຮູບ 14: ຂໍ້ມູນຄັດຈ້ອນມາຈາກ ຄໍາແນະນຳເລກທີ 94/11/EC – ບົດແນະນຳ ວ່າດ້ວຍ ການກຳນົດ ສ່ວນຕ່າງໆ ຂອງເກີບ

Pictogram	Written indications	Pictogram	Written indications
(a) (i) <b>Leather</b> A general term for hide or skin with its original fibrous structure more or less intact, tanned to be rot-proof. The hair or wool may or may not have been removed. Leather is also made from a hide or skin which has been split into layers or segmented either before or after tanning. However, if the tanned hide or skin is disintegrated mechanically and/or chemically into fibrous particles, small pieces or powders and then, with or without the combination of a binding agent, is made into sheets or other forms, such sheets or forms are not leather. If the leather has a surface coating, however applied, or a grain-on finish, such surface layers must not be thicker than 0,15 mm. Thus, all leathers are covered without prejudice to other legal obligations, e.g. the Washington Convention. Should the term 'full grain leather' be used in the optional additional textual information referred to in Article 5, it will apply to a leather bearing the original grain surface as exposed by removal of the epidermis and with none of the surface removed by buffing, snuffing or splitting.	F Cuir D Leder IT Cuoio NL Leder EN Leather DK Læder GR ΔΕΡΜΑ ES Cuero P Couros e peles curtidas ► <b>A1</b> CZ Ušně EST Nahk LV Āda LT Oda HU Bőr M Gilda PL Skóra SI Usnje SK Ušně ◀ ► <b>M1</b> BG союза RO Piele cu fașă naturală ◀ ► <b>M2</b> HR Koža ◀	(a) (ii) <b>Coated Leather</b> Leather where the surface coating applied to the leather does not exceed one third of the total thickness of the product but is in excess of 0,15 mm.	F Cuir enduit D Beschichtetes Leder IT Cuoio rivestito NL Gecoat leder EN Coated leather DK Overtrukket læder GR ΕΠΙΝΕΑΥΜΕΝΟ ΔΕΡΜΑ ES Couro untado P Couro revestido ► <b>A1</b> CZ Povrstvená usně EST Kaetud nahk LV Pārklāta āda LT Padengta oda HU Bevonatos bőr M Gilda miksija PL Skóra pokryta SI Krito usnje SK Povrstvená usně ◀ ► <b>M1</b> BG союза с нощпатрисе RO Piele cu fașă corectată ◀ ► <b>M2</b> HR Koža korigiranog lica ◀
(b) <b>Natural textile materials and synthetic or non-woven textile materials</b> "Textiles" shall mean all products covered by Directive 71/307/EEC and amendments thereof.	F Textile D Textil IT Tessili NL Textiel EN Textile DK Tekstil-materialer GR ΥΦΑΕΜΑ ES Textil P Têxteis ► <b>A1</b> CZ Textilie EST Tekstiil LV Tekstilmateriāls LT Tekstilė HU Textil M Tessut PL Materiał włókienniczy SI Tekstil SK Textil ◀ ► <b>M1</b> BG текстил RO Textile ◀ ► <b>M2</b> HR Tekstil ◀	(c) <b>All other materials</b>	F Autres matériaux D Sonstiges Material IT Altre materie NL Overige materialen EN Other materials DK Andre materialer GR ΆΛΛΑ ΥΑΙΚΑ ES Otros materiales P Outros materiais ► <b>A1</b> CZ Ostatní materiály EST Teised materjalid LV Citi materiāli LT Kitos medžiagos HU Egyéb anyag M Materjal iehor PL Inny materiał SI Drugi materiali SK Iný materiál ◀ ► <b>M1</b> BG всички други материали RO Alte materiale ◀ ► <b>M2</b> HR Drugi materijali ◀

**c) ກົດລະບຽບພິເສດ ສຳລັບເກີບ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໂດຍ ບຸກຄົນ ສຳລັບ ຈຸດປະສົງ ດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມ ບອດໄພ ຢູ່ໃນ ສະຖານທີ່ເຮັດວຽກ**

ຄໍາແນະນຳ ເລກທີ 94/11/EC ບໍ່ກວມເອົາເກີບ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍ ບຸກຄົນ ສຳລັບຈຸດປະສົງດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມບອດໄພ ຢູ່ໃນສະຖານ ທີ່ເຮັດວຽກ. ໃນຄວາມເປັນຈິງ, ຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນນອນຢູ່ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກ່ຽວກັບ ອຸປະກອນປົກປ້ອງສ່ວນບຸກຄົນ (PPE).<sup>123</sup>

ເກີບ ທີ່ຖືກອອກແບບມາໃຫ້ໃສ່ ໂດຍບຸກຄົນ ສຳລັບ ປົກປ້ອງ ບໍ່ໃຫ້ເກີດມີຄວາມອັນຕະລາຍ ຕໍ່ ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມບອດໄພ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງຢ່າງ ແມ່ນຖືກອອບຄຸມ ໂດຍ ລະບຽບການສະເພາະ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ "ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມບອດໄພ ທີ່ຈຳເປັນ".<sup>124</sup> ກົດໝາຍ:

- ສະໜອງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ສຳລັບ ການອອກແບບ ແລະ ການຜະລິດ PPE;
- ເລັງໃສ່ ເພື່ອຮັບປະກັນ ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມບອດໄພ ຂອງ ຜູ້ນຳໃຊ້, ແລະ
- ພະຍາຍາມ ອະນຸຍາດໃຫ້ອຸປະກອນ ຖືກວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ ແລະ ຖືກນຳໃຊ້ໄດ້ ຢູ່ທົ່ວ EU

ໂດຍສະເພາະ, ມີຂໍ້ຄວາມ ຈາກ ກົດໝາຍ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ "ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ ທີ່ຈຳເປັນ", ກ່ຽວກັບເກີບ:

3.1.2.1. ການປ້ອງກັນຈາກ ການຕົກ ຍ້ອນການມື່ນ  
ເພີ່ມຊັ້ນນອກ ຂອງເກີບປ້ອງກັນ ທີ່ມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອປ້ອງກັນ ການມື່ນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການອອກແບບ ແລະ ຜະລິດ ຫຼື ຕິດຕັ້ງ ດ້ວຍວິ  
ທີການເພີ່ມຕື່ມ ເພື່ອຮັບປະກັນ ການໃຫ້ມີການຍຶດຕາະທີ່ພຽງພໍ, ໂດຍຄຳນຶງເຖິງລັກສະນະທຳມະຊາດ ຫຼື ສະຖານະຂອງພື້ນຜິວ.<sup>125</sup>

**d) ທາງເລືອກ ສຳລັບລວມເອົາ ການຕິດສະຫຼາກສິ່ງແວດລ້ອມ (ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ແບບສະໜັກ ໃຈ)**

ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ, Ecolabel ແມ່ນເປັນເຄື່ອງໝາຍທາງການ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນກະທົບໜ້ອຍສຸດ ຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃນກຸ່ມຜະ  
ລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ. ມັນມີເປົ້າໝາຍ ເພື່ອສົ່ງເສີມ ການປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ພ້ອມທັງ ຊ່ວຍຜູ້ບໍລິໂພກ ໃນການລະບຸ  
ຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານັ້ນ ທີ່ປະກອບສ່ວນອັນສຳຄັນ ເຂົ້າໃນການປັບປຸງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ສຳຄັນ.

ການມີສ່ວນຮ່ວມ ຢູ່ໃນແຜນງານ ແມ່ນເປັນຄວາມສະໜັກໃຈ. ນັກໝາຍຄວາມວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ສາມາດຖືກຂາຍ ຢູ່ພາຍໃນ ຕະຫຼາດ EU  
ໂດຍບໍ່ມີໂລໂກ Ecolabel ແລະ ບໍ່ມີກົດລະບຽບ ທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ ພໍຄຳນຳໃຊ້ ໂລໂກ້.

**ການນຳໃຊ້ ໂລໂກ້ Ecolabel:** ໂລໂກ້ Ecolabel ຂອງ EU (Ecolabel EU) ສຳລັບເກີບ ແມ່ນມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ເກີບໜົດທຸກປະເພດ, ລວມທັງ  
ຂອງກິລາ, ເກີບອາຊີບ, ຂອງເດັກນ້ອຍ, ຂອງຜູ້ຊາຍ, ເກີບຂອງຜູ້ຍິງ ແລະ ຂອງຜູ້ຊ່ວຍຊານ ສຳລັບອາກາດທີ່ເຢັນ, ໃຊ້ໃສ່ແບບທຳມະດາ, ໃສ່  
ເປັນແຜຊັ້ນ ແລະ ໃສ່ໃນຫໍມ.<sup>126</sup> ຜູ້ຜະລິດເກີບ ທີ່ຕ້ອງການນຳໃຊ້ ໂລໂກ້ Ecolabel ຂອງ EU ໃສ່ກັບຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ຄວນກວດສອບເບິ່ງ  
ເງື່ອນໄຂສະເພາະ<sup>127</sup> ແລະ ເອກະສານ ທີ່ສະແດງຂໍ້ມູນທີ່ເປັນປະໂຫຍດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.<sup>128</sup>

**ການສະເໜີຂໍ ແລະ ການນຳໃຊ້ ໂລໂກ້ EU Ecolabel:** ຜູ້ສົ່ງອອກເກີບ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ຕ້ອງການ  
ຕິດສະຫຼາກຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ດ້ວຍໂລໂກ້ EU Ecolabel ຈະຕ້ອງສົ່ງຄຳຮ້ອງສະເໜີຫາ  
ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ໃດໜຶ່ງ ບ່ອນທີ່ຈະວາງຂາຍ ຜະລິດຕະພັນ, ຫຼື  
ບ່ອນທີ່ໄດ້ວາງຂາຍແລ້ວ, ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ. ການສະໜັກ ຕ້ອງປະກອບມີ ເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ  
ເພື່ອພິສູດວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກຕ້ອງ ສອດຄ່ອງກັບ ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ດ້ານນິເວດວິທະຍາ ແລະ ດ້ານ  
ປະສິດທິພາບ.



ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ຈະແຈ້ງໃຫ້ ຜູ້ສະເໜີ ກ່ຽວກັບ ເອກະສານທີ່ຈຳເປັນ ທີ່ຈະຕ້ອງສົ່ງ,  
ຜົນການທົດສອບ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ສະໜອງ, ແລະ ວິທີ ທີ່ພວກມັນຈະຄວນຈະຖືກດຳເນີນການ. ຖ້າການສະເໜີ ປະສິບຜົນສຳເລັດ, ອົງການຈັດຕັ້ງ  
ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຈະມອບ ສັນຍາໃຫ້ກັບ ຜູ້ສະເໜີ ທີ່ກວມເອົາຂໍ້ກຳນົດ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ ສະຫຼາກ.

ເກີບທີ່ມີໂລໂກ້ Ecolabel ສາມາດວາງຂາຍໄດ້ ໃນທຸກປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU. ການສະເໜີ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບມອບກາສະຫຼາກ Ecolabel  
ແມ່ນຂຶ້ນກັບການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຍັງມີຄ່າທຳນຽມປະຈຳປີ ສຳລັບ ການນຳໃຊ້ສະຫຼາກ. ຂໍ້ມູນລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ  
ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ໃນປັດຈຸບັນ ແມ່ນມີຢູ່ທີ່ [www.ecolabel.eu](http://www.ecolabel.eu).

**vi. ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່ ທີ່ສຳຄັນ**

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ ຕະຫຼາດເກີບ ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ, EC ສະໜອງຂໍ້ມູນຕໍ່ໄປນີ້:

ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ	ລິ້ງ
ອຸດສາຫະກຳເກີບ	<a href="https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/footwear_en">https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/footwear_en</a>
ນິຕິກຳ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສຳລັບເກີບ	<a href="https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/footwear/legislation_en">https://ec.europa.eu/growth/sectors/fashion/footwear/legislation_en</a>

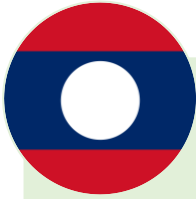
ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມກ່ຽວກັບສະມາຄົມທຸລະກິດ ແລະ ໜ່ວຍງານອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ໃນລະດັບພາກພື້ນ ແລະ ລະດັບປະເທດ, ແມ່ນໃຫ້ອີງຕາມຂ້າງລຸ່ມນີ້.

ສະຖາບັນ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
ສະຫະພັນເກີບເອີຣົບ	<p><b>ສະຫະພັນເກີບເອີຣົບ (CEC) ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ ອຸດສາຫະກຳເກີບ ຂອງເອີຣົບ ຢູ່ທີ່ ນະຄອນບຣາເຊລ.</b> ອົງການຈັດຕັ້ງ ລວມຕົວ ທັງສະມາຄົມ ແລະ ສະຫະພັນເກີບ ແຫ່ງຊາດ, ຊຶ່ງທຽບເທົ່າປະມານ 88% ຂອງການຜະລິດເກີບ ຢູ່ໃນລະດັບ EU.</p> <p>ສະຫະພັນ CEC ດັ່ງໃສ່ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກການປະສານສົມທົບກັບ ຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງໜີດທຸກປະເພດ ທີ່ຢູ່ໃນຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງ, ນັບຕັ້ງແຕ່ການເກັບກຳວັດສະດຸ ແລະ ອົງປະກອບຕ່າງໆ ເພື່ອການຜະລິດ ແລະ ການນຳມາຜະລິດຄືນໃໝ່.</p>	<p>CEC</p> <p>Rue de la Science 14b</p> <p>1040 Brussels</p> <p>Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 808 4452</p> <p>ອີເມວ: <a href="mailto:info@cec-footwearindustry.eu">info@cec-footwearindustry.eu</a></p> <p>ເວັບໄຊ: <a href="http://www.cec-footwearindustry.eu">www.cec-footwearindustry.eu</a></p>
ສະຫະພັນ ສະມາຄົມແຫ່ງຊາດ ຜູ້ຟອກ ແລະ ບຸງແຕ່ງໜັງ ແຫ່ງປະຊາຄົມເອີຣົບ	<p><b>ສະຫະພັນ ສະມາຄົມແຫ່ງຊາດ ຜູ້ຟອກ ແລະ ບຸງແຕ່ງໜັງ ແຫ່ງປະຊາຄົມເອີຣົບ (COTANCE)</b> ແມ່ນອົງການຕົວແທນ ແກ່ອຸດສາຫະກຳໜັງເອີຣົບ. ມັນເປັນອົງການທີ່ບໍ່ຫວັງຜົນກຳໄລ ຊຶ່ງຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນມາ ເພື່ອສົ່ງເສີມ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງອຸດສາຫະກຳການຟອກໜັງ ຢູ່ໃນລະດັບ EU ແລະ ສາກົນ. ນອກຈາກເປັນຕົວແທນ ແກ່ ຜູ້ຟອກ ແລະ ບຸງແຕ່ງໜັງ ເອີຣົບ ແລ້ວ, ມັນຍັງມີພາລະບົດບາດໃນການສົ່ງເສີມ ໜັງເອີຣົບ ທັງໃນ ຕະຫຼາດ EU ແລະ ຕະຫຼາດສາກົນ.</p>	<p>COTANCE</p> <p>Rue Washington 40</p> <p>1050 Brussels</p> <p>Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 512 77 03</p> <p>ອີເມວ: <a href="mailto:cotance@euroleather.com">cotance@euroleather.com</a></p> <p>ເວັບໄຊ: <a href="http://www.euroleather.com">www.euroleather.com</a></p>

ສະຖາບັນ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
<p><b>ສະຫະພັນເກີບເອີຣົບ</b></p>	<p><b>ສະຫະພັນເກີບເອີຣົບ (CEC) ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ ອຸດສາຫະກຳເກີບ ຂອງເອີຣົບ ຢູ່ທີ່ ນະຄອນບຣາໄຊ.</b> ອົງການຈັດຕັ້ງ ລວມຕົວ ທັງສະມາຄົມ ແລະ ສະຫະພັນເກີບ ແຫ່ງຊາດ, ຊຶ່ງທຽບເທົ່າປະມານ 88% ຂອງການຜະລິດເກີບ ຢູ່ໃນລະດັບ EU. ສະຫະພັນ CEC ລັງໃສ່ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກການປະສານສົມທົບກັບ ຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງໜີດທຸກປະເພດ ທີ່ຢູ່ໃນຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງ, ນັບຕັ້ງແຕ່ການເກັບກຳວັດສະດຸ ແລະ ອົງປະກອບຕ່າງໆ ເພື່ອການຜະລິດ ແລະ ການນຳມຮູບຜະລິດຄືນໃໝ່.</p>	<p>CEC                      Rue de la Science 14b                      1040 Brussels                      Belgium                      ໂທ: +32 2 808 4452                      ອີເມວ: <a href="mailto:info@cec-footwearindustry.eu">info@cec-footwearindustry.eu</a>                      ເວັບໄຊ: <a href="http://www.cec-footwearindustry.eu">www.cec-footwearindustry.eu</a></p>

### 3.3 ຜະລິດຕະພັນ ກະສິກໍາດິບ

#### i. ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ ໄປຫາ EU



##### ປະຕິບັດຕາມ ບາດກ້າວ ທີ່ເປັນຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ເປັນຄວາມຕ້ອງການ ຢູ່ໃນ ສປປ

- | ຈົດທະບຽນ ວິສາຫະກິດ ໂດຍອີງຕາມ ຂັ້ນຕອນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້.
- | ກະກຽມເອກະສານສົ່ງອອກ
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ
- | ຕົ້ມແບບຟອມ ລະບົບ ASYCUDA ສໍາລັບການສະສາງພາສີ.
- | ກວດກາເບິ່ງ ການແຈ້ງການ ທີ່ເປັນນິຕິກຳ ກ່ຽວກັບ ດ້ານໃດດ້ານໜຶ່ງ ທີ່ພົວພັນກັບ ການສົ່ງອອກ (ເຊັ່ນ ມາດຕະການ ສຸຂາພິບານ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ), ແລະ ທີ່ພົວພັນກັບ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ.



##### ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການນໍາເຂົ້າ ຂອງ EU

- | ກວດກາ ແລະ ຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງສິນຄ້າ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້.
- | ຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີການຈົດທະບຽນກັບ ລະບົບການຂັ້ນທະບຽນຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (REX).
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີພື້ນຖານມາຈາກພິດ.



##### ປະຕິບັດຕາມ ທຸກກົດລະບຽບສະເພາະຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະຖືກວາງຂາຍ ຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ EU:

- | ກວດກາເບິ່ງ ລະບອບການນໍາເຂົ້າ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ບໍ່ໄດ້ມາຈາກສັດ
- | ກວດກາເບິ່ງ ບັນດາກົດລະບຽບ ຂອງ EU ກ່ຽວກັບ ການສ້າງຕັ້ງ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ
- | ກວດກາເບິ່ງ ລະດັບການຕົກຄ້າງສູງສຸດ ຂອງ EU ສໍາລັບ ສານປົນເປື້ອນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
- | ກວດກາເບິ່ງ ກົດລະບຽບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ ການປົກປ້ອງພິດ ແລະ ລະດັບການຕົກຄ້າງສູງສຸດ
- | ກວດເບິ່ງກົດລະບຽບພິເສດ, ເຊັ່ນ, ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ
- | ກວດກາເບິ່ງ ທຸກ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ກ່ຽວກັບ ການຕິດສະຫຼາກ



ii. ເນື້ອໃນ

ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ (TFEU) ກຳນົດວ່າ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ແມ່ນເປັນ "ຜະລິດຕະພັນຂອງດິນ, ຂອງການລ້ຽງສັດ, ແລະ ຂອງການປະມົງ ແລະ ເປັນຜະລິດຕະພັນ ຈາກການປຸງແຕ່ງຂັ້ນຕອນທຳອິດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ ໂດຍກົງ"<sup>129</sup> ເອກະສານຊ້ອນທຳອິດ I ຂອງ TFEU ກຳນົດ ບັນຊີລາຍຊື່ສິນຄ້າ ທີ່ຜິຈາລະນາວ່າ ເປັນຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ, ໂດຍນຳໃຊ້ ການອ້າງອີງເຖິງ Tariff nomenclature. ໃນປີ 2019, ການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນກະສິກຳທັງໝົດ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ມີມູນຄ່າ 63 ລ້ານເອີໂຣ, ຊຶ່ງເທົ່າກັບ 22.1% ຂອງການຄ້າທັງໝົດ.<sup>130</sup>

ຕາຕະລາງ 14: ການສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019<sup>131</sup>

ຜະລິດຕະພັນ	ມູນຄ່າການນຳເຂົ້າ ໄປຫາ EU (ເປັນເອີໂຣ)
ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ <sup>132</sup>	63 ລ້ານ
ອາຫານ ແລະ ສັດທີ່ມີຊີວິດ	61 ລ້ານ
ເຄື່ອງດື່ມ ແລະ ຢາສູບ	1 ລ້ານ

ການວິເຄາະ ຂອງ ສູນ ITC ຊຶ່ງໃຫ້ເຫັນວ່າ ກະສິກຳພິເສດ ຈາກ ສປປ ລາວ ມີທ່າແຮງການສົ່ງອອກທີ່ສຳຄັນ ທີ່ສູງເຖິງ 634 ລ້ານໂດລາ.<sup>133</sup> ພູມສັນຖານ ຂອງ ສປປ ລາວ ເຮັດໃຫ້ສາມາດປູກຜັກ ແລະ ໜາກໄມ້ພິເສດ ທີ່ຫຼາກຫຼາຍ, ແລະ ປະເທດອື່ນຖືວ່າ ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າບອດ ສາມພືດ ທີ່ສຳຄັນ ເນື່ອງຈາກມີປະເພນີປະການນຳໃຊ້ປຸ້ຍໜ້ອຍ.<sup>134</sup> ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີທ່າແຮງ ໃນການສົ່ງອອກ ປະກອບ ມີກາເຟ (ຄາດຄະເນການ ທ່າແຮງໃນການຂະຫຍາຍໂຕ ການສົ່ງອອກ ແມ່ນປະມານ 62 ລ້ານໂດລາ), ແລະ ຊາດຳ ແລະ ດອກໄມ້ສົດ.<sup>135</sup> ໃນບັດຈຸບັນ, ຜະລິດຕະພັນ ເຊັ່ນ ກາເຟ ຈາກ ສປປ ລາວ ຕົ້ນຕໍ ແມ່ນຖືກສົ່ງອອກ ໄປປະເທດແບນຊິກ ແລະ ເຢຍລະມັນ ຢູ່ ໃນຕະຫຼາດ EU (ໝາຍເຖິງ ຍົກເວັ້ນ ການສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ຂອງ ສປປ ລາວ ຢູ່ໃນຕາຕະລາ 15).

ຕາຕະລາງ 15: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປທົ່ວໂລກ ແລະ ບາງປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ໃນປີ 2019<sup>136</sup>

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ການສົ່ງອອກທັງໝົດ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ທົ່ວໂລກປາຍທາງ (ເປັນເງິນໂດລາ)	ການສົ່ງອອກ ໄປຫາ ບາງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ EU (ເປັນ ເງິນ USD)	
ບົດ 09	ກາເຟ, ຖືກຂົ້ວ ຫຼື ເອົາສານຄາເຟ ອື່ນອອກ; ເປືອກ ແລະ ໜັງ ກາເຟ; ສິ່ງທີ່ທົດແທນກາເຟ ທີ່ປະກອບ ດ້ວຍກາເຟ ໃນອັດຕາສ່ວນໃດໜຶ່ງ	69,506,000	ແບນຊິກ	5,236,000
			ເຢຍລະມັນ	1,441,000
			ຊູແອດ	483,000
			ແອັດສະປາຍ	269,000
			ບັອກຕຸຍການ	268,000
			ຝູ່ງ	132,000
			ບົດ 10	ທັນຍາຫານ
ໂຮນລັງ	454,000			
ອິຕາລີ	379,000			
ຝູ່ງ	222,000			
ເດັນມາກ	134,000			

ສປປ ລາວ ກໍາລັງແຂ່ງຂັນ ກັບ ຕະຫຼາດອື່ນທີ່ໃຫຍ່ກວ່າ ເຊັ່ນ ເບຣຊິນ ແລະ ຫວຽດນາມ ໃນການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ໄປຫາ ຕະຫຼາດ EU.

**ຕາຕະລາງ 16:** ປະເທດທີ່ເປັນແຫຼ່ງກໍາເນີດຕົ້ນຕໍ ຂອງການສົ່ງອອກ ບາງຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ, ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019<sup>137</sup>

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ປະເທດ	ມູນຄ່ານໍາເຂົ້າ ໄປຫາ EU (ເປັນ ເງິນເອີໂຣ)
ບົດ 09	ກາເຟ, ຖືກຂົ້ວ ຫຼື ເອົາສານຄາເຟອອກ; ເປືອກ ແລະ ໜັງ ກາເຟ; ສິ່ງທີ່ທົດແທນ ກາເຟ ທີ່ປະກອບດ້ວຍກາເຟ ໃນອັດຕາ ສ່ວນໃດໜຶ່ງ	ເບຣຊິນ	1,953,564,837
		ສະຫວີດສະແລນ	1,405,751,687
		ຫວຽດນາມ	1,116,041,185
		ສປປ ລາວ	<b>15,433,743</b>
ບົດ 10	ທັນຍາຫານ	ຢູ່ເຄຣນ	2,872,497,843
		ເບຣຊິນ	833,839,012
		ການນາດາ	610,109,701
		ສປປ ລາວ	<b>4,827,637</b>

ຍ້ອນ ທ່າອ່ຽງການບໍລິໂພກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ສປປ ລາວ ອາດສາມາດເນັ້ນໃສ່ສະເພາະ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ, ລວມທັງ ເນັ້ນໃສ່ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນໃນການສົ່ງອອກ ເຊັ່ນ: ກາເຟ, ຊາ, ສາລີ, ເຂົ້າ, ມັນຕົ້ນ ແລະ ຖົ່ວດິນ, ລວມທັງຜັກ ແລະ ໝາກໄມ້ ທີ່ຢູ່ໃນຂໍ້ກໍາ ນົດທົ່ວໄປ ແລະ ດອກໄມ້. ໂດຍສະເພາະ, ຕະຫຼາດຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ ສືບຕໍ່ຂະຫຍາຍຕົວ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ອາດສາມາດ ນໍາສະເໜີ ໂອກາດອັນສໍາຄັນ ສໍາລັບຜູ້ຜະລິດ ສປປ ລາວ.

ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ, ຂະແໜງການອາຫານກະສິກໍາ ແມ່ນຖືກຄວບຄຸມ ເປັນຢ່າງສູງ ແລະ ມັນຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຜູ້ສົ່ງອອກ ໃຊ້ຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການປະຕິບັດຕາມ ມາດຕະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ວາງຂາຍ ຜະລິດຕະພັນ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ. ເຖິງແນວໃດກໍ່ຕາມ, ເນື່ອງຈາກມີກົດລະບຽບ ທີ່ ເຂັ້ມງວດ ຂອງ EU ແລະ ມີກອບກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ, ປະກົດວ່າ ຈໍາເປັນຕ້ອງມີຄວາມພະຍາຍາມເພີ່ມຕື່ມ ກ່ອນທີ່ ຜະລິດຕະພັນ ຂອງ ສປປລາວ ສາມາດຖືກຕິດສະຫຼາກເປັນສິນຄ້າປອດສານພິດ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

**iii. ກົດລະບຽບວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ**

**a) ພາສີ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ ພາຍໃຕ້ EBA**

ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ EBA ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບທັງໝົດ ແມ່ນຈະເຂົ້າສູ່ ການປອດພາສີ ຂອງ EU.





ໃນບັນດາຜະລິດຕະພັນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສໍາລັບຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ແມ່ນບົດທີ 8, ຊຶ່ງກວມເອົາ "ໝາກໄມ້ ແລະ ຖົ່ວ ທີ່ກິນໄດ້, ເປືອກ ຂອງ ໝາກໄມ້ປະເພດໝາກນາວ ຫຼື ໝາກແຕງ".<sup>140</sup>

**ເພື່ອສາທິດໃຫ້ເຫັນ ສໍາລັບ ບົດທີ 8:**

"ໝາກໄມ້ ແລະ ຖົ່ວ ທີ່ກິນໄດ້; ເປືອກຂອງ ໝາກໄມ້ປະເພດໝາກນາວ ຫຼື ໝາກແຕງ."

**ເພື່ອໃຫ້ຖືວ່າມີແຫຼ່ງກໍານົດຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ**

1. ໝາກໄມ້, ຖົ່ວ ແລະ ເປືອກ ຂອງໝາກໄມ້ປະເພດໝາກນາວ ຫຼື ໝາກແຕງ ຂອງບົດທີ 8 ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ແມ່ນໄດ້ຮັບມາທັງໝົດ – ນັ້ນກໍຄື ຄວນຈະໄດ້ຮັບມາ ຢູ່ໃນອະນາເຂດ ຂອງ ສປປ ລາວ; ແລະ
2. ອັດຕາສ່ວນ ຂອງນໍ້າຕານ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ບໍ່ເກີນ 40% ຂອງ ອັດຕາສ່ວນ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ – ທີ່ຊື່ໃຫ້ເຫັນວ່າ ອັດຕາສ່ວນ ຂອງ ນໍ້າຕານ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍານົດມາຈາກບ່ອນອື່ນ ຄວນຈະຢູ່ໃນຂອບເຂດ 40% ຂອງອັດຕາສ່ວນ ຂອງຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ (ຢູ່ພາຍໃຕ້ ເງື່ອນໄຂ ທີ່ຖືກກໍານົດ ຢູ່ໃນ ມຸດໂນດ (Footnote) ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ).
- 3.

**ຈຸດສໍາຄັນ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ສັງເກດ:**

- ເນື່ອງຈາກ ມີຜະລິດຕະພັນຈໍານວນຫຼວງຫຼາຍ ນອນຢູ່ພາຍໃຕ້ ຄໍາວ່າ “ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ”, ບົດແນະນໍານີ້ ບໍ່ໄດ້ສະໜອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍາເນີດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທັງໝົດ ຢູ່ໃນບົດຄວາມ.
- ຜູ້ສົ່ງອອກ ແມ່ນຈະຖືກຊຸກຍູ້ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ ຄໍາແນະນໍາ/ຄໍາອະທິບາຍ ທີ່ໄດ້ກໍານົດ ຢູ່ໃນບົດແນະນໍາສະບັບນີ້ – ແລະ ກວດເບິ່ງ ບັນດາກົດລະ ບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍາເນີດ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ ຢູ່ໃນພາກ II ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະ ບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446.<sup>141</sup>
- ສປປລາວ ຜູ້ຜະລິດ ຈາກ ສປປ ລາວ ຄວນສັງເກດ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ຕໍ່ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍາເນີດ ເຊັ່ນ Tolerances ແລະ Cu- mulation (ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ໃນໝວດທີ 2.2 (ii) ຂ້າງເທິງ).

**ຮູບ 16:** ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈອນ ຈາກ ຕາຕະລາງ ທີ່ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-04 ວ່າດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ແຍກຈາກ regional cumulation

ANNEX 22-04

Materials excluded from regional cumulation <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

		Group I: Brunei, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar/Burma, Philippines, Thailand, Vietnam	Group III: Bangladesh, Bhutan, India, Nepal, Pakistan, Sri Lanka	Group IV <sup>(3)</sup> Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay
0207	Meat and edible meat offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen	X		
ex 0210	Meat and edible meat offal of poultry, salted, in brine, dried or smoked	X		
0709 51 ex 0710 80 0710 40 00 0711 51 0712 31	Mushrooms, fresh or chilled, frozen, provisionally preserved, dried Sweetcorn (uncooked or cooked by steaming or boiling in water) frozen	X	X	X
1006	Rice	X	X	
ex 1102 90 ex 1103 19 ex 1103 20 ex 1104 19 ex 1108 19	Flours, groats, meal, pellets, rolled or flaked grains, starch of rice	X	X	

**ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ຈາກ Regional cumulation**

Regional cumulation ໝາຍເຖິງ ລະບົບໜຶ່ງ ທີ່ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ມາຈາກ ປະເທດໜຶ່ງ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ ກຸ່ມພາກພື້ນ ຈະຖືກພິຈາລະນາວ່າ ເປັນວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ມາຈາກ ປະເທດອື່ນ ທີ່ນອນໃນກຸ່ມພາກພື້ນດຽວກັນ (ຫຼື ປະເທດໜຶ່ງ ຂອງກຸ່ມພາກພື້ນອື່ນ ເມື່ອ cumulation ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້), ເມື່ອ ມີການສືບຕໍ່ບຸງແຕ່ງ ຫຼື ປະກອບເຂົ້າເປັນຜະລິດຕະພັນໜຶ່ງ ຢູ່ທີ່ນັ້ນ.<sup>142</sup>

ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ເປັນສິ່ງສໍາຄັນ ສໍາລັບ ສປປ ລາວ, ເນື່ອງຈາກວ່າ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບບາງຢ່າງ ແມ່ນຖືກຍົກເວັ້ນຈາກ Regional cumulation.<sup>143</sup> ຖ້າເບິ່ງລະອຽດໄປກວ່ານີ້, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ປະກອບຢູ່ໃນ ຫົວຂໍ້ (Headings) 0207, ex 0210, 070951, ex 0710 80,

0710 40 00, 0711 51, 0712 31, 1006, ex 1102 90, ex 1103 19, ex 1103 20, ex 1104 19 ແລະ ex 1108 19 ທີ່ມາຈາກ ບັນດາປະເທດ ທີ່ຢູ່ໃນກຸ່ມ 1 (ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງ) ບໍ່ຜ່ານເງື່ອນໄຂ ສໍາລັບ Regional cumulation. ນີ້ແມ່ນນອນຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-04 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) ເລກທີ 2015/2446 (ເື່ອງໃສ່ ຮູບ 16).

ຜົນກໍາລັງ, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນໃນລາຍຊື່ ໃນຮູບ 16, ທີ່ໄດ້ມາຈາກ ປະເທດຕ່າງໆ ທີ່ບໍ່ແມ່ນ ສປປ ລາວ, ບໍ່ສາມາດຜ່ານເງື່ອນໄຈ ໃນນາມ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຈາກ ສປປ ລາວ (ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະຢູ່ພາຍໃນກຸ່ມ Regional cumulation).

**iv. ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ**

**a) ກົດລະບຽບການນໍາເຂົ້າ ຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU**

ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍອົງການຈັດຕັ້ງຕະຫຼາດທົ່ວໄປ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ສ້າງຕັ້ງ ອົງການຈັດຕັ້ງທົ່ວໄປ ຂອງຕະຫຼາດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ, ຊຶ່ງໝາຍເຖິງ ຜະລິດຕະພັນທັງໝົດ ທີ່ມີຢູ່ໃນລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ຂອງ ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ໂດຍມີຂໍ້ອີກເວັ້ນ ຜະລິດຕະພັນການປະມົງ ແລະ ລັດນໍ້າ.<sup>144</sup>

ຢູ່ໃນຈຳນວນລະບຽບການຕ່າງໆ, ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍອົງການຈັດຕັ້ງຕະຫຼາດທົ່ວໄປ ຂອງ EU ກຳນົດ ກົດລະບຽບ ສໍາລັບ ການຄ້າຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ກັບ ປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ເຊັ່ນ ລັດປະເທດອົງອາຍ, ເຫຼົ່າແວງ, ນົມ, ໄຂ ແລະ ນໍ້າຕານ. ອີກຕົວຢ່າງ, ການນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ບາງຜະລິດຕະພັນ ອາດຈະຕ້ອງການ ໃບອະນຸຍາດ ແລະ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ພາສີນໍາເຂົ້າ ອາດສາມາດມີຜົນນໍາໃຊ້ ບົນພື້ນຖານອັດຕາພາສີທົ່ວໄປຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (EU Common Customs Tariff). ຢູ່ໃນກອບພາສີນໍາເຂົ້າ, ກົດລະບຽບສະເພາະ ແມ່ນໄດ້ຖືກວາງໄວ້ ສໍາລັບບາງຜະລິດຕະພັນ ເຊັ່ນ: ກັນຊິງ, ຕົ້ນຮ້ອບ, ເຫຼົ່າແວງ, ແລະ ນໍ້າຕານ ສໍາລັບກັນ.

ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ອາດຈະອອກໂກຕ້າພາສີນໍາເຂົ້າ ແບບຕາຍໂຕ, ທີ່ໃຫ້ອະນຸຍາດໃນປະລິມານທີ່ຕາຍໂຕ ສໍາລັບ ສິນຄ້າ ທີ່ສາມາດນໍາເຂົ້າດ້ວຍອັດຕາພາສີທີ່ຫຼຸດລົງ.<sup>145</sup> ເຖິງແນວໃດກໍຕາມ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຂ້າງເທິງ, ພາຍໃຕ້ແຜນງານ EBA, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ EU ແບບບອດພາສີ ແລະ ປາສະຈາກໂກຕ້າ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາທັງໝົດ.

**ກົດລະບຽບການນໍາເຂົ້າ ຂອງ EU ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ**

ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ນໍາໃຊ້ ສໍາລັບການຄວບຄຸມ ທີ່ຖືກດໍາເນີນ ຢູ່ທີ່ຊາຍແດນ ກ່ຽວກັບ ການນໍາເຂົ້າສັດ, ຜະລິດຕະພັນທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ, ແລະ ພືດ ກ່ອນທີ່ພວກມັນຈະເຂົ້າໄປໃນ ອະນາເຂດ ຂອງ EU.

ພາຍໃຕ້ ລະບຽບການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU ແມ່ນຈະຕ້ອງຮັບປະກັນວ່າ ການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ ແມ່ນໄດ້ຖືກດໍາເນີນ ເປັນປົກກະຕິ, ບົນພື້ນຖານຄວາມສ່ຽງ ແລະ ດ້ວຍຄວາມຖີ່ທີ່ ທີ່ເໝາະສົມ ເພື່ອບັນລຸ ຈຸດປະສົງ ຂອງ ລະບຽບການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ, ໂດຍສະເພາະ ຈຸດປະສົງຂອງການປ້ອງກັນ, ກຳຈັດ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນ ໃຫ້ໄປຢູ່ໃນລະດັບທີ່ຍອມຮັບໄດ້ ສໍາລັບ ຄວາມສ່ຽງ ທີ່ມີຕໍ່ ມະນຸດ ແລະ ລັດ.<sup>146</sup>

ສໍາລັບ ລັດ ແລະ ສິນຄ້າ ທີ່ເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ບົດທີ V ຂອງ ລະບຽບການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ ກຳນົດ ສໍາລັບ ການຄວບຄຸມ ແລະ ການກວດກາ ຢ່າງເປັນທາງການ ທີ່ຖືກດໍາເນີນ ໂດຍ ເຈົ້າໜ້າທີ່ມີສິດອໍານາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຕໍ່ກັບ ຜູ້ປະກອບການທຸລະກິດອາຫານທັງໝົດ, ໂດຍມີຄວາມຖີ່ ຂອງການກວດກາເຫຼົ່ານີ້ ທີ່ຖືກກຳນົດ ບົນພື້ນຖານ ຄວາມສ່ຽງ.

**ການສົ່ງອອກສັດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນສັດ ໄປຫາ EU**

ສະຫະພາບເອີຣົບ ຮັກສາ ລະບົບການສ້າງຕັ້ງ ທີ່ຖືກຮັບຮອງ ໃນກໍລະນີ ການສົ່ງອອກສັດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນສັດ ໄປຫາ EU. ໂດຍສະເພາະ:





**ແຫຼ່ງກຳເນີດທີ່ຖືກຮັບຮອງ ສຳລັບອາຫານປະເພດໃດໜຶ່ງ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ**

**ການປະເມີນ ປະເທດ ແລະ ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ**

**ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ສະເພາະສຳລັບແຕ່ລະ ປະເພດ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ**

ປະເທດ ທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU (ປະເທດທີສາມ) ຕ້ອງໄດ້ຖືກຮັບຮອງ ເພື່ອສົ່ງອອກ ປະເພດອາຫານໃດໜຶ່ງ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ ແລະ ຕ້ອງນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ທີ່ຖືກຮັບຮອງ ສຳລັບ ປະເພດອາຫານ ນັ້ນໆ.

ກ່ອນປະເທດ ຈະຖືກຮັບຮອງ ແລະ ສາມາດເລີ່ມສົ່ງອອກ ປະເພດອາຫານ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ, ຈະມີການດຳເນີນ ການປະເມີນ ປະເທດ ແລະ ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດຂອງປະເທດນັ້ນ ໂດຍ ຜູ້ກວດສອບດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ອາຫານ ແລະ ຫ້ອງການວິເຄາະ, ທີ່ຕັ້ງຢູ່ ແກຣງ, ປະເທດໄອແລນ (ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ, ຫົວໜ້າກົມສະຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງອາຫານ).

ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການສະເພາະ ສຳລັບ ແຕ່ລະປະເພດ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ແມ່ນຖືກລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທຳອິດ III ຂອງລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 853/2004.

*ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ເຫຼົ່ານີ້ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການ ກວດກາ ແລະ ຮັບປະກັນ ໂດຍ ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ EU ກ່ອນທີ່ ການສ້າງຕັ້ງ ສາມາດຖືກບັນທຶກ ຢູ່ໃນລາຍຊື່ ວ່າເປັນການສ້າງຕັ້ງ ທີ່ຖືກຮັບຮອງຈາກ EU.*

*ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ຍັງຕ້ອງໄດ້ ລາຍງານ ຄະນະກຳມະການ ຖ້າວ່າ ການສ້າງຕັ້ງ ບໍ່ໄດ້ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ອີກແລ້ວ.*

**ແຜນການຕິດຕາມສານຕົກຄ້າງ**

**ແຜນງານຄວບຄຸມ ແບັກທີເຣຍ ແລະ ເມີເນະລາ**

**ບັນຊີລາຍຊື່ ການສ້າງຕັ້ງ ທີ່ອັບເດ**

ປະເທດທີ່ບໍ່ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ EU ຕ້ອງມີ ແຜນການຕິດຕາມສານຕົກຄ້າງ (ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ຄຳແນະນຳ ຂອງສະພາ 96/23/EC) ສຳລັບ ປະເພດອາຫານ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ ແລະ ຕ້ອງປະກົດເຫັນຢູ່ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ບັນດາປະເທດ ທີ່ມີແຜນຕິດຕາມສານຕົກຄ້າງ ທີ່ຖືກຮັບຮອງ.<sup>147</sup>

ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ປະເທດທີ່ບໍ່ເປັນສະມາຊິກ EU ຕ້ອງມີແຜນງານຄວບຄຸມ ແບັກທີເຣຍ ແລະ ເມີເນະລາ ຢູ່ໃນປະຊາກອນ ຂອງສັດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 2160/2003.

ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ໃນການຮັກສາ ບັນຊີລາຍຊື່ ການສ້າງຕັ້ງ ໃຫ້ອັບເດດຕະຫຼອດເວລາ ແລະ ລາຍງານ ຄະນະກຳມະການ ທຸກການປ່ຽນແປງທີ່ຈຳເປັນ.<sup>148</sup>

ສຳລັບ ສປປ ລາວ, ໃນບັດຈຸບັນ, ມີພຽງແຕ່ການສ້າງຕັ້ງດຽວເທົ່ານັ້ນ, ນັ້ນກໍຄື ໂຮງງານປຸງແຕ່ງ ສຳລັບຊີ້ນສ່ວນທີ່ມາຈາກສັດທີ່ຄົນບໍ່ກິນ, ທີ່ຖືກຈິດເຂົ້າລາຍຊື່ ໃນເອກະສານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>149</sup>

**ການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ ແມ່ນຖືກດຳເນີນ ກັບປະເພດສັດ ແລະ ສິນຄ້າ ຕໍ່ໄປນີ້:**

- | ສັດ;
- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ, ຜະລິດຕະພັນທີ່ເປັນເຊື້ອພະຍາດ, ຊີ້ນສ່ວນຂອງສັດທີ່ຄົນບໍ່ກິນ, ຫຍ້າແຫ້ງ ແລະ ເຜືອງ ແລະ ອາຫານ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ທັງຜະລິດຕະພັນທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນປຸງແຕ່ງ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກ (ຜະລິດຕະພັນປະສົມ);

- | ພຶດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸອື່ນ ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຢູ່ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ ທີ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ ໂດຍອົງຕາມ ມາດຕາ 72 (1) ແລະ 74 (1) ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2016/2031 ຂອງ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາເອີຣົບ, ລົງວັນທີ 26 ຕຸລາ 2016 ວ່າດ້ວຍ ມາດຕະການປ້ອງກັນ ຕໍ່ກັບສັດຕູພືດ,
- | ສິນຄ້າ ທີ່ມາຈາກປະເທດທີສາມ ບາງປະເທດ ທີ່ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ໄດ້ຕັດສິນໃຈວ່າ ມາດຕະການ ທີ່ຕ້ອງ ການໃຫ້ມີການເພີ່ມການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງ ແບບການຊົ່ວຄາວ ຢູ່ທີ່ຈຸດພວກມັນຈະເຂົ້າໄປ EU ແມ່ນເປັນສິ່ງທີ່ຈຳເປັນ ເນື່ອງຈາກວ່າ ມີຄວາມສ່ຽງ ທີ່ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກ ຫຼື ທີ່ກຳລັງຈະເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ເນື່ອງຈາກ ມີຫຼັກຖານ ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ມີການກະຈາຍ ການບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ບັນ ດາກົດລະບຽບ ທີ່ກ່າວເຖິງ ໃນມາດຕາ 1 (2) ຢ່າງໜັກໜ່ວງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບອາຫານ ແລະ ຄວາມປອດໄພ ຂອງອາຫານ ທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນໄດ້; ແລະ
- | ສັດ ແລະ ສິນຄ້າ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ມາດຕະການສຸກເສີນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ພະຍາດສັດຕິດຕໍ່ທາງສັດ ແລະ ສັດຕູພືດ ທີ່ຕ້ອງການ ການຂົນສົ່ງສັດ ຫຼື ສິນຄ້າ ເຫຼົ່ານັ້ນ.<sup>150</sup>

**ປະເພດການຄວບຄຸມ:**

- | ການຄວບຄຸມ ແບບເປັນທາງການ ກ່ຽວກັບ ປະເພດສັດ ແລະ ສິນຄ້າທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ປະກອບມີ ການກວດກາເອກະສານ, ການກວດ ກາຕົວຕົນ ແລະ ການກວດກາທາງກາຍະພາບ.
- | ສຳລັບສັດ ແລະ ສິນຄ້າອື່ນ ນອກເໜືອຈາກອັນທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ, ການຄວບຄຸມແບບເລີເສດ ປະກອບດ້ວຍ ການກວດກາເອກະສານ ທຸກຄັ້ງ.<sup>151</sup> ການກວດກາຕົວຕົນ ແລະ ການກວດກາທາງກາຍະພາບ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ຄວາມສ່ຽງທີ່ມີຕໍ່ມະນຸດ, ຕໍ່ສຸຂະພາບຂອງສັດ ຫຼື ພືດ, ຕໍ່ຄວາມເປັນຢູ່ ຂອງສັດ ຫຼື ກ່ຽວກັບ ສິ່ງມີຊີວິດ ທີ່ຖືກດັດແປງຜິດພາດທຸກກໍາ (GMO) ແລະ ຜະລິດຕະພັນປົກປ້ອງພືດ, ຍັງຕໍ່ກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມນຳອີກດ້ວຍ.

**ສະຖານທີ່ ບ່ອນກວດກາ:**

- | ການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ ພາຍໃຕ້ ບົດທີ V ຂອງ ລະບຽບການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ ແມ່ນຖືກດຳເນີນ ຢູ່ທີ່ດ່ານຄວບຄຸມຊາຍແດນ ແລະ ຈຸດອື່ນໆ ເຂົ້າໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>152</sup>
- | ຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນ, ເມື່ອ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດສະມາຊິກ EU ມີເຫດຜົນ ທີ່ຈະເຊື່ອວ່າ ຈຸດເຂົ້າໄປຫາສະຫະພາບເອີຣົບ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ສາມາດປະເຊີນກັບ ຄວາມສ່ຽງ ຕໍ່ກັບ ມະນຸດ, ສັດ ຫຼື ສຸຂະພາບຂອງພືດ, ຄວາມເປັນຢູ່ຂອງສັດ ຫຼື ກ່ຽວກັບ GMO ແລະ ຜະລິດຕະພັນປົກປ້ອງພືດ, ແລະ ຕໍ່ກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ເຂົາເຈົ້າ ຈະຕ້ອງ ດຳເນີນການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງ ຕໍ່ກັບ ວິທີການຂົນສົ່ງ, ລວມທັງ ບ່ອນທີ່ວ່າງເປົ້າ, ແລະ ຕໍ່ກັບການຫຸ້ມຫໍ່, ລວມທັງພາລະ.<sup>153</sup>

**ກົດລະບຽບການນຳເຂົ້າ ຂອງ EU ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ**

ລະບອບການຄວບຄຸມ ການນຳເຂົ້າສິນຄ້າ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ ກໍ່ຍັງຈະ ຖືກຄວບຄຸມ ໂດຍ ລະບຽບການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ (Official Control Regulation).

ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ສະຫະພາບເອີຣົບ ນຳໃຊ້ 4 ລະບອບການຄວບຄຸມການນຳເຂົ້າ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ໂດຍອີງຕາມ ຄວາມສ່ຽງທີ່ຮັບຮູ້ ສຳລັບຜູ້ບໍລິໂພກ EU:

1. ການກວດກາ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຕ່ຳສຸດ
2. ບໍ່ມີລະບອບທີ່ສະເພາະເຈາະຈົງ
3. ການຄວບຄຸມ ທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ໂດຍອີງໃສ່ ຄວາມສ່ຽງ ທີ່ໄດ້ປະກົດຂຶ້ນ ຫຼື ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ແລະ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງ ໂດຍ EU ບົນພື້ນຖານເປັນແຕ່ ລະກໍລະນີ
4. ມາດຕະການປົກປ້ອງ ຢູ່ໃນກໍລະນີ ມີຄວາມສ່ຽງສູງສຸດ ທີ່ຖືກຮັບຮູ້

1. ການກວດກາ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຕ່ຳສຸດ
  - ການກວດສອບ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ຖືກກຳນົດ ພາຍໃຕ້ ມາດຕາ 73 ຂອງ ລະບຽບການຄວບ ຄຸມ ທີ່ເປັນທາງການ.



	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ພາຍຫຼັງມີການສະເໜີ ຈາກ ປະເທດທີສາມ ປະເທດໜຶ່ງ, EC ອາດຈະຮັບຮອງ ການຄວບຄຸມສະເພາະ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ທີ່ປະເທດທີສາມ ສາມາດດຳເນີນ ໃນ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ກ່ອນສົ່ງອອກໄປຫາ EU.</li> <li>▪ ໃນບັດຈຸບັນ, ມີພຽງສະເພາະແຕ່ ການກວດກາ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ທີ່ອະນຸຍາດ ໂດຍ EC ເທົ່ານັ້ນ ບົນພື້ນຖານ ລະບຽບການ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ແມ່ນ:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- ຖ້ວງດິນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ມາ ທີ່ມີສານ aflatoxins – ທີ່ຖືກດຳເນີນ ໂດຍ ປະເທດສະຫະລັດອາເມລິກາ;</li> <li>- ສາລີ ແລະ ແບັງສາລີ ທີ່ມີ ສານ ochratoxin – ທີ່ຖືກດຳເນີນໂດຍ ປະເທດການນາດາ.</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>2. ລະບອບທີ່ບໍ່ສະເພາະເຈາະຈົງ</b></p>	<p>ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ຂອງ ລະບຽບການຄວບຄຸມທີ່ເປັນທາງການ ມີຜົນນຳໃຊ້.</p>
<p><b>3. ການຄວບຄຸມ ທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ໂດຍອີງໃສ່ ຄວາມສ່ຽງ ທີ່ໄດ້ປະກົດຂຶ້ນ ຫຼື ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ແລະ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງ ໂດຍ EU ບົນພື້ນຖານເປັນແຕ່ລະກໍລະນີ</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ EC ຕັດສິນໃຈ ກ່ຽວກັບ ການເພີ່ມການຄວບຄຸມທີ່ເປັນທາງການ ແບບຊິວຄາວ ຢູ່ທີ່ການຂ້າໄປຫາ EU ສຳລັບ ອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດບາງຢ່າງ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກສັດ ຈາກ ປະເທດທີສາມ ເມື່ອມີ ຄວາມສ່ຽງເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ຫຼື ເມື່ອ ມີຫຼັກຖານ ການແຜ່ການບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ນິຕິກຳຕ້ອງໄສ້ອາຫານ ແລະ ກະສິກຳ ຂອງ EU ຢ່າງນຳຮ້າຍແຮງ.</li> <li>▪ ລາຍຊື່ຂອງຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ ທີ່ຊື່ໃຫ້ເຫັນ ລະຫັດ Combined Nomenclature (CN) ຂອງເຂົ້າເຈົ້າ ແມ່ນຖືກກຳນົດຂຶ້ນ ແລະ ຮັກສາ ຢູ່ໃນເລື່ອງມືທາງນິຕິກຳ ຂອງ EU,<sup>154</sup> ໂດຍອີງຕາມມາດຕາ 47(2)(b) ຂອງລະບຽບການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ.<sup>155</sup></li> <li>▪ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ຢູ່ທີ່ດ່ານກວດກາຊາຍແດນ ແລະ ຢູ່ທີ່ ຈຸດຄວບຄຸມ ດຳເນີນ ການກວດກາຕົວຕົນ ແລະ ການກວດກາທາງກາຍະພາບ, ລວມທັງ ການເຮັດເອົາຕົວຢ່າງ ແລະ ການວິເຄາະໃນຫ້ອງແລັບ, ກ່ຽວກັບ ການສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ນິຕິກຳຂອງ EU ແລະ ຢູ່ທີ່ຄວາມຖີ່ສະເພາະ.<sup>156</sup></li> <li>▪ ໃນບັດຈຸບັນ, ບໍ່ມີຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ຢ່າງໜ້ອຍ ສອງຄັ້ງຕໍ່ປີ, ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ທົບທວນ ລາຍຊື່ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ.</li> </ul>
<p><b>4. ມາດຕະການປົກປ້ອງ ຢູ່ໃນກໍລະນີ ມີຄວາມສ່ຽງສູງສຸດ ທີ່ຖືກຮັບຮູ້</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ ການມີຄວາມສ່ຽງ ຢ່າງໜັກໜ່ວງ ຕໍ່ ສາທາລະນະສຸກ, ຊຶ່ງບໍ່ສາມາດ ຖືກບັນຈຸ ຢ່າງໜ້າພໍໃຈໄດ້ ດ້ວຍວິທີ ຂອງມາດຕະການ ທີ່ນຳໃຊ້ ໂດຍ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU, ແມ່ນນອນຢູ່ໃນລາຍຊື່ ໃນເລື່ອງມືນິຕິກຳ ຂອງ EU ແລະ ຢູ່ພາຍໃຕ້ ມາດຕະການສຸກເສີນ.<sup>157</sup></li> <li>▪ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU ທີ່ຢູ່ດ່ານກວດກາຊາຍແດນ ແລະ ຢູ່ທີ່ຈຸດຄວບຄຸມ ດຳເນີນການ ກວດກາຕົວຕົນ ແລະ ການກວດກາທາງກາຍະພາບ, ລວມທັງ ການເຮັດຕົວຢ່າງ ແລະ ການວິເຄາະ ໃນກ້ອງທົດລອງ ທີ່ຖືກຍອມຮັບ ກ່ຽວກັບ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍການ ດ້ວຍຄວາມຖີ່ທີ່ກຳນົດໄວ້.<sup>158</sup></li> <li>▪ ແຕ່ລະການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ແມ່ນຈະຕ້ອງຖືກລະບຸຕົວຕົນ ດ້ວຍ ລະຫັດລະບຸຕົວຕົນ ແລະ ຈະຕ້ອງມີຜົນ ການເຮັດຕົວຢ່າງ ແລະ ການວິເຄາະ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດ ໂດຍ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ. ບົນພື້ນຖານ ການວິເຄາະເຮັດຕົວຢ່າງ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ EU ກຳນົດ:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ບັນດາກົດລະບຽບ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍສານປົນເປື້ອນ ທີ່ມີຢູ່ໃນ ອາຫານ ແລະ ວ່າດ້ວຍ ສານທີ່ບໍ່ເຜິ້ງປະສົງ ຢູ່ໃນ ອາຫານສັດ ສຳລັບ ການຂົນສົ່ງສິນ</li> </ol> </li> </ul>

ຄໍາ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນໃນລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຍ້ອນມີຄວາມສ່ຽງ ຈາກການປົນເປື້ອນ ດ້ວຍສານ mycotoxins;<sup>159</sup>

2. ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ບັນດາກົດລະບຽບ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ ລະດັບຕົກຄ້າງ ສູງສຸດ ຂອງຢາປາບສັດຕູເພີດ ຢູ່ໃນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກເພີດ ແລະ ສັດ,<sup>160</sup> ສຳລັບ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຍ້ອນຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະ ເຈືອປົນກັບ ສານຕົກຄ້າງຈາກຢາປາບສັດຕູເພີດ;
3. ທີ່ຜະລິດຕະພັນ ບໍ່ປະກອບດ້ວຍ ສານ pentachlorophenol (PCP) ທີ່ເກີນ 0,01 mg/kg, ສຳລັບການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານສັດ ແລະ ອາຫານຄົນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຍ້ອນຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະເຈືອປົນ ກັບ ສານ pentachlorophenol ແລະ ສານ dioxins; ແລະ
4. ການບໍ່ມີ ເຊື້ອລາ salmonella ໃນປະລິມານ 25 g, ສຳລັບການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ ເປັນອາຫານ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຍ້ອນຄວາມສ່ຽງ ທີ່ຈະເຈືອປົນທາງຈຸລິນຊີ ກັບ ເຊື້ອລາ salmonella.
  - ແຕ່ລະ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານສັດ ແລະ ອາຫານຄົນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຂອງລະບຽບການ EU ວ່າດ້ວຍ ການເພີ່ມການຄວບຄຸມທີ່ເປັນທາງການ ແບບຊົ່ວຄາວ ຈະຕ້ອງມີ ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ເປັນທາງການ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ຕົວແບບ ທີ່ຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ IV ຂອງລະບຽບການນັ້ນ (ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ເປັນທາງການ).
  - ໃນບັດຈຸບັນ ບໍ່ມີຜະລິດຕະພັນ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ແລະ II ຂອງ ລະບຽບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2019/1793 ສຳລັບ ການເພີ່ມ ການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ ແບບຊົ່ວຄາວ ທີ່ມາດຕະການສຸກເສີນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄດ້ຮັບຄຳແນະນຳ ໃຫ້ກວດເບິ່ງ ມິຕິກຳ ເລື້ອຍໆ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການ ປ່ຽນແປງ ຢ່າງໜ້ອຍທຸກສອງປີ.

**b) ກົດລະບຽບ ສຳລັບ ສານປົນເປື້ອນ ຢູ່ໃນອາຫານ**

ສານປົນເປື້ອນ ສາມາດມີຢູ່ໃນອາຫານ ອັນເປັນຜົນມາຈາກ ຂັ້ນຕອນຕ່າງໆ ຂອງ ການຜະລິດ, ການຫຸ້ມຫໍ່, ການຂົນສົ່ງ ຫຼື ການເກັບຮັກສາ, ຫຼື ອາດເປັນຜົນມາຈາກ ການປົນເປື້ອນຢູ່ໃນສິ່ງແວດລ້ອມ. ເພື່ອຮັບປະກັນ ການປົກປ້ອງຜູ້ບໍລິໂພກ ໃນລະດັບສູງ, ການນຳເຂົ້າອາຫານ ເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ມິຕິກຳ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ອອກແບບມາ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ອາຫານທີ່ວາງຂາຍໃນຕະຫຼາດ EU ແມ່ນປອດໄພ ທີ່ຈະບໍລິໂພກໄດ້ ແລະ ບໍ່ມີສານປົນເປື້ອນ ຢູ່ໃນລະດັບ ທີ່ອາດເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ ຕໍ່ ສຸຂະພາບ ຂອງມະນຸດ.

ຜູ້ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ ຈາກ ສປປ ລາວ ຈະເບິ່ງ ໂດຍສະເພາະ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1 ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບ ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 1881/2006, ທີ່ກຳນົດ 8 ໝວດ ທີ່ມີລາຍຊື່ ສານເຈືອປົນ ແລະ ລະດັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສູງສຸດ (Respective maximum levels) ຂອງພວກມັນ. ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈອນມາຈາກ ລະບຽບການນີ້ ແມ່ນສະໜອງໃຫ້ເຫັນ ຢູ່ໃນ ຮູບ 17.

ກົດໝາຍ ຂອງ EU ຄວບຄຸມ ອາຫານ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ສານປົນເປື້ອນ ໃນຈຳນວນ ທີ່ຍອມຮັບບໍ່ໄດ້ ຈາກ ມຸມອງ ຂອງ ການມີສານປົນເປື້ອນ ໃນອາ ສາທາລະນະສຸກ ແລະ, ໂດຍສະເພາະ, ໃນລະດັບທີ່ເປັນພິດ, ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະ ຫຼາດ EU ແລະ ຈະຖືກປະຕິເສດ.

ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ລະບຽບ ການ ກຳນົດດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ລະດັບສານປົນເປື້ອນ ແມ່ນຈະຖືກຮັກສາໃຫ້ຕໍ່າ ເທົ່າທີ່ຈະສາມາດບັນລຸໄດ້ ຫຼັງຈາກມີການແນະນຳ ຫຼັກການປະຕິບັດວຽກທີ່ດີ.



ລະດັບສູງສຸດ ສາມາດຖືກກຳນົດ ສຳລັບ ບາງສານປົນເປື້ອນ ເພື່ອທີ່ຈະປົກປ້ອງສຸຂະພາບຂອງສາທາລະນະຊົນ. ໂດຍສະເພາະ, ລະດັບສູງສຸດ ໄດ້ຖືກກຳນົດຂຶ້ນສຳລັບ ສານປົນເປື້ອນດັ່ງນີ້.<sup>162</sup>

- | ບາງສານປະເພດ mycotoxins (ເຊັ່ນ. aflatoxins, ochratoxin A, fusarium-toxins, patulin ແລະ citrinin);
- | ບາງທາດໂລຫະ (ເຊັ່ນ. cadmium, lead, mercury, inorganic tin ແລະ arsenic);
- | ບາງສານ dioxins ແລະ polychlorinated biphenyls (PCBs);
- | Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH);
- | 3-monochloropropane diol;
- | Melamine;
- | ອາຊິດ Erucic; ແລະ
- | ບາງສານ nitrates.

**ຮູບ 17:** ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນ ມາຈາກ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1 ຂອງລະບຽບການ (EC) ເລກທີ. 1881/2006 ທີ່ກຳນົດລາຍຊື່ ສານປົນເປື້ອນ ແລະ ລະດັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ສູງສຸດ (ລະດັບສູງສຸດຂອງແຕ່ລະລາຍການ)

ANNEX

Maximum levels for certain contaminants in foodstuffs (9)

Section 2: Mycotoxins

Foodstuffs (1)		Maximum levels (µg/kg)		
<b>▼ M5</b>				
2.1.	<b>Aflatoxins</b>	B <sub>1</sub>	Sum of B <sub>1</sub> , B <sub>2</sub> , G <sub>1</sub> and G <sub>2</sub>	M <sub>1</sub>
2.1.1.	Groundnuts (peanuts) and other oilseeds (35), to be subjected to sorting, or other physical treatment, before human consumption or use as an ingredient in foodstuffs, with the exception of: — groundnuts (peanuts) and other oilseeds for crushing for refined vegetable oil production	8,0 (5)	15,0 (5)	—
2.2	<b>Ochratoxin A</b>			
2.2.1	Unprocessed cereals	5,0		
<b>▼ M11</b>				
2.2.2.	All products derived from unprocessed cereals, including processed cereal products and cereals intended for direct human consumption with the exception of foodstuffs listed in 2.2.9, 2.2.10 and 2.2.13	3,0		

**ຄ) ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ລະດັບສານຕົກຄ້າງສູງສຸດ**

ກົດໝາຍ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ມີລຸດກົດລະບຽບ ທີ່ສອດຄ່ອງກົມກຽວຢ່າງຄົບຖ້ວນ ສໍາລັບ ສານຕົກຄ້າງຂອງຢາບາບສັດຕູພືດ, ແລະ ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນ ກໍານົດ ລະດັບຕົກຄ້າງສູງສຸດ (MRL) ສໍາລັບຢາບາບສັດຕູພືດ ໃນອາຫານ ແລະ ອາຫານສັດ. ການນໍາເຂົ້າ ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ສັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ລະດັບ MRL ທີ່ກໍານົດໄວ້ ໂດຍ EC ເພື່ອທີ່ຈະປົກປ້ອງ ຜູ້ບໍລິໂພກ ຈາກການສໍາຜັດກັບ ສານຕົກຄ້າງ ໃນລະດັບສູງ. **ການກໍານົດຢາບາບສັດຕູພືດ:** ຢາບາບສັດຕູພືດ ແມ່ນສານ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນປະສົມ ໜຶ່ງ ທີ່ບ້ອງກັນ, ທໍາລາຍ ຫຼື ຄວບຄຸມສິ່ງມີຊີວິດ (ສັດຕູພືດ) ຫຼື ພະຍາດ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ, ຫຼື ປົກປ້ອງພືດ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນພືດ ໃນຊ່ວງໄລຍະ ການຜະລິດ, ການເກັບຮັກສາ ແລະ ການຂົນສົ່ງ. ຄໍາສັບ ວວມມີ ຢາຂ້າຫຍ້າ, ຢາຂ້າເຊື້ອລາ, ຢາຂ້າແມງໄມ້, ຢາຂ້າໝັດ ຫຼື ເຫັບ, ຢາຂ້າພະຍາດໂຕກົມ, ຢາຂ້າຫອຍ, ຢາຂ້າໜູ, ຕົວຄວບຄຸມການຈະເລີນເຕີບໂຕ, ຢາຂັບໄລ່ແມງໄມ້ຫຼືສັດຕູພືດບໍ່ໃຫ້ສັດເຂົ້າໃກ້ ແລະ ສານກໍາຈັດຊີວະພາບ.

ກົດໝາຍ EU ກວມເອົາຫຼາຍກວ່າ 1,100 ຢາບາບສັດຕູພືດ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ໃນບັດຈຸບັນ ຫຼື ຜ່ານມາ ໃນການຜະລິດກະສິກໍາ ທີ່ຢູ່ໃນ ຫຼື ຢູ່ນອກ EU.

**MRL:** ລະດັບ MRL ແມ່ນເປັນລະດັບສູງສຸດ ຂອງ ສານຕົກຄ້າງ ທີ່ມາຈາກຢາບາບສັດຕູພືດ ທີ່ກົດໝາຍອະນຸຍາດ ໃຫ້ມີຢູ່ໃນ ຫຼື ຢູ່ບົນອາຫານ ຫຼື ອາຫານສັດ ເມື່ອຢາບາບສັດຕູພືດ ຖືກນໍາໃຊ້ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ອີງຕາມ ຫຼັກການປະຕິບັດໃນການຜະລິດກະສິກໍາທີ່ດີ (GAP).

ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ, ລະດັບ MRL ໄດ້ຖືກກໍານົດຂຶ້ນ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນສັດ 315 ລາຍການ ແລະ ລະດັບ MRL ທີ່ເປັນມາດຕະຖານທົ່ວໄປ 0.01 mg/kg ມີຜົນນໍາໃຊ້ບ່ອນ ເມື່ອ MRL ສໍາລັບຢາບາບສັດຕູພືດ ບໍ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ຢູ່ໃນລາຍລະອຽດ.

**ລາຍລະອຽດ ຂອງ ລະດັບ MRL:** ບັນຊີລາຍຊື່ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມ ແລະ ລະດັບ MRL ທີ່ສອດຄ່ອງ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ ແມ່ນ ຖືກກໍານົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 396/2005.

---

ສໍາລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບ MRL ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບສານ ແລະ MRL ທີ່ວວມຢູ່ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II, III ແລະ IV ແມ່ນມີຢູ່ໃນ ເວັບໄຊຖານຂໍ້ມູນຢາບາບສັດຕູພືດ ຂອງ EU<sup>63</sup>

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍຕ່າງໆ ແມ່ນຖືກຈັດວຽງ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້::





ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ I	ສ້າງລາຍຊື່ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ລະດັບ MRL ມີຜົນນໍາໃຊ້ ຊຶ່ງກວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນສັດ, ໝາກໄມ້, ພືດຜັກ, ທັນຍາພືດ, ເຄື່ອງເທດ ແລະ ບາງພືດທີ່ກິນໄດ້.
ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ II	ປະກອບດ້ວຍ ລາຍຊື່ ລະດັບ MRL ສຸດທ້າຍ ຂອງ EU
ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ III	ສະໜອງລາຍຊື່ ລະດັບ MRL ຊື່ອາວ ຂອງ of EU.
ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ IV	ສະໜອງລາຍຊື່ ຢາບາບສັດຕູພືດ ທີ່ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງມີລະດັບ MRL ຍ້ອນຄວາມສ່ຽງຕໍ່າຂອງພວກມັນ
ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ V	ປະກອບດ້ວຍ ລາຍຊື່ ຢາບາບສັດຕູພືດ ທີ່ມີຂໍ້ຈໍາກັດທົ່ວໄປ ນອກເໜືອຈາກ 0.01 mg ຕໍ່ kg ມີຜົນນໍາໃຊ້.
ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ VI	ສະໜອງລາຍຊື່ ຂອງ ສານທີ່ນໍາໃຊ້ຕົວຈິງ/ການລວມຕົວຂອງຜະລິດຕະພັນ, ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງ ໃນມາດຕາ 18(3) ຂອງ ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 396/2005 ຂອງ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາ ເອີຣົບ, ລົງວັນທີ 23 ກຸມພາ 2005 ວ່າດ້ວຍລະດັບຕົກຄ້າງສູງສຸດ ຂອງ ຢາບາບສັດຕູພືດ ທີ່ຢູ່ໃນ ຫຼື ຢູ່ບົນ ອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ມາຈາກພືດ ແລະ ສັດ.
ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ VII	ປະກອບດ້ວຍ ລາຍຊື່ ຢາບາບສັດຕູພືດ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ໃນນາມເປັນ ຢາຂ້າເຊື້ອ ສໍາລັບ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ ເປັນຂໍ້ຍົກເວັ້ນພິເສດ ກ່ອນຜະລິດຕະພັນ ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ.

**d) ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ການປົກປ້ອງພືດ ແລະ ການກວດາ ສຸຂານາໄມພືດ**

ຜູ້ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ອາດຈະຢູ່ພາຍໃຕ້ ມາດຕະການຕ່າງໆ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ກົດລະບຽບ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ວ່າດ້ວຍ ມາດຕະການປົກປ້ອງຕົ້ນ ການແນະນໍາ ສົ່ງມີຊີວິດ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ຕໍ່ ພືດ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນພືດ ເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ຕົ້ນການແຜ່ລະບາດ ຂອງພວກມັນ ຢູ່ພາຍໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>164</sup> ລັກສະນະດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ ແມ່ນມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ.

**i. ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ**

- | ພືດທັງໝົດ (ລວມທັງ ສ່ວນທີ່ມີຊີວິດ ຂອງພືດ) ຕ້ອງມີ **ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ** ເພື່ອທີ່ຈະສາມາດເຂົ້າໄປໃນ EU ໄດ້ ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ພວກມັນ ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງເຄື່ອງມືທາງນິຕິກໍາ ຂອງ EU ທີ່ຖືກຍົກເວັ້ນ ຈາກ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການທົ່ວໄປນີ້.<sup>165</sup>
- | ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ມີຈຸດປະສົງ ທີ່ຈະຮັບປະກັນວ່າ ມີພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸອື່ນໆ ປະກອບມີ:
  - ມີການກວດກາຢ່າງຖືກຕ້ອງຄັກແນ່;
  - ບາສະຈາກ ສັດຕູພືດທີ່ກັກກັນ ພາຍໃນ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ສໍາລັບ ສັດຕູພືດທີ່ບໍ່ໄດ້ກັກກັນ ທີ່ຖືກຄວບຄຸມ ແລະ ເກືອບບາສະຈາກສັດຕູພືດອື່ນໆ; ແລະ
  - ສອດຄ່ອງກັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານສຸຂະພາບພືດ ຂອງ EU.<sup>166</sup>
- | ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ແມ່ນອອກໃຫ້ໃດຍ ອົງການປົກປ້ອງພືດແຫ່ງຊາດ ຂອງ ປະເທດສົ່ງອອກ. ເມື່ອຢູ່ໃນ EU, ບັດຜ່ານແດນພືດ ສາມາດປ່ຽນແທນ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ສໍາລັບ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸອື່ນໆ ທີ່ຖືກນໍາເຂົ້າ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ກົດໝາຍ EU.<sup>167</sup>
- | ບໍ່ມີຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພືດ ສໍາລັບ ການນໍາເຂົ້າໝາກໄມ້ຕໍ່ໄປນີ້ ເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຄື: ໝາກນັດ, ໝາກກ້ວຍ, ໝາກຜ້າວ, ໝາກທຸລຽນ ແລະ ໝາກເດດ (Dates).<sup>168</sup>

**ii. ພືດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ**

ມາດຕະການປ້ອງກັນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ກໍາລັງສືບຕໍ່ ຕ້ານກັບ ການນໍາເອົາສັດຕູເພີດຊະນິດໃໝ່ເຂົ້າມາ ຜ່ານທາງການນໍາເຂົ້າ ຈາກປະເທດທີສາມ ແລະ ສໍາລັບບັນຫາດັ່ງກ່າວນັ້ນ, ກົດໝາຍ EU ກໍານົດ ບັນຊີລາຍຊື່ ພືດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ, ການນໍາເຂົ້າໄປໃນດິນແດນ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມຊົ່ວຄາວ ນັບຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 14 ທັນວາ 2019 ຈົນກວ່າ ຈະໄດ້ມີການປະເມີນຄວາມສ່ຽງແບບຄົບຊຸດ.

**iii. ໜັງສືຜ່ານແດນພືດ ແລະ ການຂົນທະບຽນ**

ກົດໝາຍ EU ກໍານົດ ໜັງສືຜ່ານແດນພືດ EU ແລະ ການຈົດທະບຽນ ຜູ້ປະກອບການທີ່ເປັນມືອາຊີບ ແລະ ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ສອດຄ່ອງ ກົມກ່ຽວ ວ່າດ້ວຍ ຄວາມສາມາດໃນການຕິດຕາມໄດ້

**iv. ການກວດສຸຂະພາບ ແບບບັງຄັບ**

ພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພືດ ທັງໝົດ ທີ່ນໍາເຂົ້າຈາກ ບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ແມ່ນຈະຂຶ້ນກັບ ການກວດສຸຂະພາບ ແບບບັງ ຄັບ

**ປະເພດ ການກວດ:**

- | ການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງ ໃບຢັ້ງຢືນ ສຸຂະພາບພືດ ແລະ ເອກະສານ ທີ່ຈະຮັບປະກັນວ່າ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ໄດ້ຕາມ ຂໍ້ກໍານົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ EU.
- | ການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງ ຂອງຕົວຕົນ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ຕອບສະໜອງຕາມໃບຢັ້ງຢືນ.
- | ການກວດກາ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ເພື່ອຮັບປະກັນ ໃຫ້ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ປາສະຈາກ ສິ່ງມີຊີວິດ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ.

**ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ຄ່າທໍານຽມ:**

- | ການກວດຕົວຕົນ ແລະ ສຸຂະພາບພືດ (ບໍ່ລວມ ການກວດກາເອກະສານ) ສາມາດ ຖືກດໍາເນີນ ຢູ່ສະຖານທີ່ແຫຼ່ງກໍາເນີດ (ຕົ້ນທາງ) ໄດ້ ໂດຍມີການຕົກລົງເຫັນດີ ກັບ ເຈົ້າໜ້າທີ່ສາທາລະນະສຸກພືດ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຈຸດເຂົ້າ ແລະ ຈຸດປາຍທາງ. ຂັ້ນຕອນນີ້ ແມ່ນ ຈະໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ກໍຕໍ່ເມື່ອ ຖ້າວ່າ ຜູ້ນໍາເຂົ້າ ໄດ້ຖືກຮັບຮອງ ຈາກ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຂອງ EU ໃນເມື່ອກ່ອນ ເທົ່ານັ້ນ.
- | ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU ເກັບຄ່າທໍານຽມ ສໍາລັບເອກະສານ, ກວດກາຕົວຕົນ ແລະ ສຸຂະພາບພືດ ທີ່ຈະຖືກຈ່າຍ ຈາກ ຜູ້ນໍາເຂົ້າ ຫຼື ຕົວແທນດ້ານພາສີຂອງເຂົາເຈົ້າ.<sup>169</sup>

**ຂອບເຂດ ການກວດການສຸຂະພາບ ທີ່ຫຼຸດໜ້ອຍລົງ (Reduced Health Checks):**

- | ມີກົດລະບຽບ ຂອງ EU ສໍາລັບ ການກວດສຸຂະພາບ ທີ່ຫຼຸດໜ້ອຍລົງ ສໍາລັບ ບາງພືດ.<sup>170</sup>
- | ອີງຕາມ ນິຕິກໍາ ຂອງ EU, ສໍາລັບໄລຍະ ລະຫວ່າງ 1 ກຸມພາ 2020 ຫາ 31 ທັນວາ 2020, ມີ 65 ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຖືກແນະນໍາ ສໍາລັບ ການກວດສຸຂະພາບທີ່ຫຼຸດໜ້ອຍລົງ (Reduced plant health checks) ໂດຍ ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ.<sup>171</sup>
- | ບໍ່ມີຜະລິດຕະພັນໃດ ທີ່ໄດ້ລວມຢູ່ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດຈາກ ສປປ ລາວ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ບັນຊີລາຍຊື່ ແນະນໍາ ໃຫ້ມີ ການ ກວດສຸຂະພາບ ທີ່ຫຼຸດລົງ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ໜົດທຸກ ປະເທດ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກໍາເນີດ, ຊຶ່ງໝາຍຄວາມວ່າ ພືດ, ຜະລິດ ຕະພັນພືດ ເຫຼົ່ານັ້ນ ແລະ ວັດຖຸອື່ນໆ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດຈາກ ສປປ ລາວ ສາມາດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ລະບອບການນໍາເຂົ້າ ແບບ ງ່າຍດາຍ ນີ້.

**ກົດລະບຽບ ທີ່ເຂັ້ມງວດ ມີຜົນນໍາໃຊ້ ໃນກໍລະນີພິເສດ:**

- | ບາງສິນຄ້າ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ມາຈາກ ບັນດາປະເທດ ທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມສໍາລັບ ແນະນໍາ ຢູ່ພາຍໃນ EU ທັງໝົດ.<sup>172</sup>
- | ບາງສິນຄ້າ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ມາຈາກບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມ ຢູ່ໃນເຂດປົກປ້ອງທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>173</sup>
- | ບາງສິນຄ້າ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ມາຈາກບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ແລະ ຖືກຈັດເປັນປະເພດພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພືດ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ, ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມຊົ່ວຄາວ ຈາກ ການແນະນໍາ ຢູ່ພາຍໃນ ທັງໝົດສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>174</sup>

- | ຕ້ອງມີໜັງສືອະນຸຍາດ ສໍາລັບ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ຫຼື ວັດຖຸອື່ນໆ ສໍາລັບ ການທົດລອງ ຫຼື ຈຸດປະສົງທາງວິທະຍາສາດ ຫຼື ສໍາລັບ ເຮັດວຽກກ່ຽວກັບ ການຄັດເລືອກແນວພັນ.<sup>175</sup>
- | ຜູ້ສົ່ງອອກ ທີ່ມາ ຈາກ ສປປ ລາວ ຕ້ອງຮັບຮູ້ວ່າ ກົດລະບຽບພິເສດເພີ່ມຕື່ມ ອາດຈະສາມາດ ມີຜົນນໍາໃຊ້ ພາຍໃຕ້ຕົ້ນໄຂສະເພາະໃດໜຶ່ງ ແລະ ສໍາລັບໄລຍະເວລາຈໍາກັດ ພາຍໃຕ້ ກົດໝາຍ ຂອງ EU.<sup>176</sup>

**ລະບຽບການສະເພາະ ສໍາລັບ ຜູ້ສົ່ງອອກລາວ ທີ່ດ່ານຊາຍແດນ ຂອງ ສປປ ລາວ**

ນອກຈາກທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງແລ້ວ, ຜູ້ສົ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ຍັງຄວນຈະຮັບຮູ້ ບັນດາລະບຽບການ ທີ່ຄວບຄຸມ ການສົ່ງອອກ ຂອງຕົນ ໄປຫາ EU ທີ່ສາມາດສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ການສົ່ງອອກ ຂອງຕົນ ໄປຫາ EU (ໃຫ້ເບິ່ງຕາຕະລາ 17).

**ຕາຕະລາງ 17: ລະບຽບການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທີ່ໄປຫາ EU**

<p>ແຈ້ງການ ຂອງ ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ວ່າ ດ້ວຍ ການເພີ່ມຄວາມເອົາໃຈໃສ່ ໃນການຍົກຍົນສຸຂານາໄມພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ສົ່ງອອກ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ – ເລກທີ. 1046/DOA, ລົງວັນທີ 26 ພຶດສະພາ 2016<sup>177</sup></p>	<p>ກໍານົດວ່າ ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ກະສິກໍາທັງໝົດ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະຖືກສົ່ງອອກໄປຫາ EU ຕ້ອງຈົດທະບຽນ ສວນປູກ/ພາມກະສິກໍາ, ເຮືອນສໍາລັບຫຸ້ມຫໍ່ ແລະ ບໍລິສັດສົ່ງອອກ ຂອງຕົນ ກັບ ຂະແໜງປູກຝັງ ຂອງ ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ.</p>
<p>ແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບ ການກວດກາ ກາຈໍາ ສໍາລັບ ສິ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້, ແຮ່ທາດ, ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ແລະ ສິນຄ້າທົ່ວໄປ, ເລກທີ 10036/DC ລົງວັນທີ 11 ທັນວາ 2019<sup>178</sup></p>	<p>ໃນກໍລະນີ ມີຄວາມຜິດປົກກະຕິ ກ່ຽວກັບ ກາປະທັບດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງ, ມັນເສຍຫາຍ, ເປ້ເປ ຫຼື ສົງໄສ ແລະ ຖ້າວ່າ ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ ມີຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື, ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ ຢູ່ທີ່ດ່ານຊາຍແດນ ຈະຕ້ອງປະສານສົມທົບ ກັບ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ຄະນະກໍາມະການກວດກາສິນຄ້າ ຢູ່ທີ່ສະຖານທີ່ແຫຼ່ງກໍານົດ ຫຼື ຢູ່ທີ່ ການຄຸ້ມຄອງ ດ່ານກວດກາຊາຍແດນ ບ່ອນທີ່ສິນຄ້າຖືກສົ່ງອອກ, ເຈົ້າຂອງຜະລິດຕະພັນ, ຜູ້ຂົນສົ່ງ ຫຼື ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຕ້ອງໄດ້ເຂົ້າພົບ, ເອົາກາຈໍາອອກ ແລະ ກວດກາສິນຄ້ານໍາກັນ.</p>
<p>ແຈ້ງການ ວ່າດ້ວຍ ມາດຕະການ ສຸຂານາໄມພືດ ແລະ ສຸຂານາໄມພືດ (SPS) ສໍາລັບ ບັນດາປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU, ເລກທີ. 0612 /DOA<sup>179</sup></p>	<p>ແຈ້ງການສະບັບນີ້ ກໍານົດວ່າ ພືດຕ່າງໆ ຕ້ອງປາສະຈາກ ສັດຕູພືດ, ວອມທັງ ສານ moloch, Blanchard, Bemisia tabaci Genn ແລະ Thrips palmi Karny.</p>
<p>ແຈ້ງການ ວ່າດ້ວຍ ມາດຕະການຮີບດ່ວນ ວ່າດ້ວຍ ການອອກ ໃບຍົກຍົນສຸຂານາໄມພືດ ສໍາລັບການສົ່ງອອກພືດຜັກ ໄປຫາ ບັນດາປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU , ເລກທີ. 0140/DOA.<sup>180</sup></p>	<p>ໃຈການອອກ ໃບຍົກຍົນ ສຸຂານາໄມພືດ ສໍາລັບການສົ່ງອອກ ພືດຜັກ ໄປຫາ ບັນດາປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ຍ້ອນບັນຫາ ທີ່ຖືກກໍານົດ ຜ່ານທາງ ການກວດສອບ ໂດຍອົງຕາມ ISPM ເລກທີ. 13 ແລະ ການອອກ ມາດຕະການ ກວດແກ້ໂດຍກົມປູກຝັງ (DOA).</p>

**V. ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາດິບ**

**a) ມາດຕະຖານ ການຕະຫຼາດ ສໍາລັບ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກ ບາງຊະນິດ**

ໃນຂະນະທີ່ ບໍ່ມີຂໍ້ກໍານົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການທົ່ວໄປ ສໍາລັບການຕິດສະຫຼາກ, ນິຕິກໍາ ຂອງ EU ສະໜອງ ກົດລະບຽບລະອຽດ ສໍາລັບການຕະຫຼາດ ຜັກ ແລະ ໝາກໄມ້ ທີ່ມີຢູ່ໃນ ມາດຕະຖານການຕະຫຼາດ ສໍາລັບ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກໃດໜຶ່ງ.<sup>181</sup> ມີ ມາດຕະຖານການຕະຫຼາດ ອັນສະເພາະໃດໜຶ່ງ ເກີດຂຶ້ນ ສໍາລັບ ໝາກໂປມ (ແອັບເປີນ), ໝາກໄມ້ທີ່ມີຄິດສັມ, ໝາກກົວີ້, ຜັກສະຫຼັດ, ຜັກເອັນດິບ (Endives) ທີ່ມີໃບງ່າວ້າງ, ໝາກໝັ້ນ ແລະ ປະເພດໝາກໝັ້ນ, ໝາກຈອງ, ໝາກສະຕໍເປີຣີ, ໝາກເຜັດຫວານ, ໝາກອະງຸ່ນ ແລະ ໝາກເລັ່ນ.<sup>182</sup>

ມາດຕະຖານການຕະຫຼາດ ຂອງ EU ສໍາລັບ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກ ຍັງປະກອບດ້ວຍ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ການຫຸ້ມຫໍ່ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ. ໂດຍສະເພາະ, ຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ຈະຕ້ອງສາມາດອ່ານອອກໄດ້ ຢ່າງຊັດເຈນ ແລະ ສາມາດແນມເຫັນໄດ້ ຢູ່ອີກຂ້າງໜຶ່ງ ຂອງບັນຈຸພັນ, ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີ ທີ່ສິນຄ້າ ຖືກຂົນສົ່ງ ເປັນຈໍານວນຫຼາຍ ແລະ ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ໄລຍະທາງ, ທີ່ກົດລະບຽບແຕກຕ່າງກັນ ມີຜົນ ນຳໃຊ້.<sup>183</sup>

ກ່ຽວກັບ ການຂາຍຍ່ອຍ, ຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ຈະຕ້ອງສາມາດອ່ານໄດ້ ແລະ ຊັດເຈນ, ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ປະເທດແຫຼ່ງກໍາເນີດ ແລະ ຊັ້ນ ແລະ ຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ເພື່ອຫຼີກລ່ຽງ ການເຮັດໃຫ້ຜູ້ບໍລິໂພກເຂົ້າໃຈຜິດ.<sup>184</sup>

ກົດລະບຽບ ແຕກຕ່າງກັນໄປ ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບ ໝາກໄມ້ ຫຼື ຜັກໃດໜຶ່ງ, ແຕ່ໂດຍປົກກະຕິ ແມ່ນລວມມີສິ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- | ຜະລິດຕະພັນ ຕ້ອງໄດ້ຖືກຫຸ້ມຫໍ່ ໃນລັກສະນະທີ່ປົກປ້ອງ ຜະລິດຕະພັນ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ.
- | ວັດສະດຸ ທີ່ຖືກໃຊ້ພາຍໃນກ່ອງຫຸ້ມຫໍ່ ຕ້ອງສະອາດ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ເກີດທຸກຄວາມເສຍຫາຍ ທັງພາຍໃນ ຫຼື ພາຍນອກ ຕໍ່ ວັດສະດຸຜະລິດຕະພັນ. ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ ວັດສະດຸ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ເຈຍ ຫຼື ສະແຕມ ທີ່ສະແດງບອກ ລາຍລະອຽດທາງການຄ້າ, ໂດຍ ທີ່ວ່າ ການພິມ ຫຼື ການຕິດສະຫຼາກ ໄດ້ເຮັດ ດ້ວຍ ນຳມືກ ຫຼື ກາວ ທີ່ບໍ່ເປື້ອ.
- | ສະຕິກເກີ ທີ່ຕິດໃສ່ ແຕ່ລະຜະລິດຕະພັນ ຈະຕ້ອງເປັນລັກສະນະທີ່ວ່າ, ໃນເວລາແກະອອກໄປແລ້ວ, ມັນຈະບໍ່ປະຮ່ອງຮອຍກາວໄວ້ໃຫ້ເຫັນ, ຫຼື ບໍ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມຜິດປົກກະຕິ ຂອງ ຜິວໜັງ. ຂໍ້ມູນທີ່ສ້າງແສງແລະຊີ້ໃສ່ໝາກໄມ້ ແຕ່ລະໜ່ວຍ ບໍ່ຄວນນຳໄປສູ່ ຄວາມຜິດປົກກະຕິ ຂອງຜິວໜັງ.

**ຮູບ 18: ໜັງສືຜ່ານແດນພືດ ຂອງ EU**



1 Name and address of exporter □		2 <b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b> No EC / /	
3 Declared name and address of consignee		4 Plant protection organisation of to plant protection organisation(s) of	
		5 Place of origin	
6 Declared means of conveyance			
7 Declared point of entry			
8 Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce; botanical name of plants		9 Quantity declared	
10 This is to certify that the plants or plant products described above: — have been inspected according to appropriate procedures, and — are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests, and — are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country			
11 Additional declaration			
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b>		Place of issue	
12 Treatment		Date	
13 Chemical (active ingredient)		Name and signature of authorised officer	
14 Duration and temperature		Stamp of organisation	
15 Concentration		16 Date	
17 Additional information			

**VI. ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນ ກະສິກໍາດິບ**

**b) ມາດຕະຖານ ການຕະຫຼາດ ສໍາລັບ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກ ບາງຊະນິດ**

ໃນຂະນະທີ່ ບໍ່ມີຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການທົ່ວໄປ ສໍາລັບການຕິດສະຫຼາກ, ນິຕິກຳ ຂອງ EU ກຳນົດ ກົດລະບຽບລະອຽດ ສໍາລັບ ການເຮັດ ການຕະຫຼາດ ຜັກ ແລະ ໝາກໄມ້ ທີ່ມີຢູ່ໃນ ມາດຕະຖານການຕະຫຼາດ ສໍາລັບ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກ ຊະນິດໃດໜຶ່ງ.<sup>185</sup> ມີ ມາດຕະຖານດ້ານການຕະຫຼາດ ອັນສະເພາະໃດໜຶ່ງ ເກີດຂຶ້ນ ສໍາລັບ ໝາກໂບມ (ໝາກແອັບເປີ້ນ), ໝາກໄມ້ທີ່ມີອິດສັມ, ໝາກກີວີ, ຜັກສະຫຼັດ, ຜັກເອັນດິບ (Endives) ທີ່ມີໃບງ່ຽກວ້າງ, ໝາກຫນ້ນ ແລະ ປະເພດໝາກຫນ້ນ, ໝາກຈອງ, ໝາກສະຕໍເບີຣີ, ໝາກເຜັດຫວານ, ໝາກອະງຸ່ນ ແລະ ໝາກເລັ່ນ.<sup>186</sup>

ມາດຕະຖານການຕະຫຼາດ ຂອງ EU ສໍາລັບ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກ ຍັງປະກອບດ້ວຍ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ການຫຸ້ມຫໍ່ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ. ໂດຍສະເພາະ, ຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ຈະຕ້ອງສາມາດອ່ານອອກໄດ້ ຢ່າງຈະແຈ້ງ ແລະ ສາມາດເບິ່ງເຫັນໄດ້ ຢູ່ອີກຂ້າງໜຶ່ງ ຂອງບັນຈຸພັນ, ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີ ທີ່ສິນຄ້າ ຖືກຂົນສົ່ງ ເປັນຈຳນວນຫຼາຍ ແລະ ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ໄລຍະທາງ, ທີ່ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ມີຜົນນໍາໃຊ້.<sup>187</sup>

ກ່ຽວກັບ ການຂາຍຍ່ອຍ, ຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ຈະຕ້ອງສາມາດອ່ານໄດ້ ແລະ ມີຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ, ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງ ປະເທດແຫຼ່ງກຳເນີດ ແລະ ຊັ້ນ ແລະ ຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ເພື່ອຫຼີກລ່ຽງ ການເຮັດໃຫ້ຜູ້ບໍລິໂພກເຂົ້າໃຈຜິດ.<sup>188</sup>

ກົດລະບຽບຕ່າງໆ ແມ່ນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນໄປ ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບ ໝາກໄມ້ ຫຼື ຜັກ ຊະນິດໃດໜຶ່ງ, ແຕ່ໂດຍປົກກະຕິ ແມ່ນປະກອບມີສິ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- | ຜະລິດຕະພັນ ຕ້ອງໄດ້ຖືກຫຸ້ມຫໍ່ ໃນລັກສະນະທີ່ປົກປ້ອງ ຜະລິດຕະພັນ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ.
- | ວັດສະດຸ ທີ່ຖືກໃຊ້ພາຍໃນກ່ອງຫຸ້ມຫໍ່ ຕ້ອງສະອາດ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ເກີດທຸກຄວາມເສຍຫາຍ ທັງພາຍໃນ ຫຼື ພາຍນອກ ຕໍ່ ຜະລິດຕະພັນ. ອະນຸຍາດໃຫ້ນໍາໃຊ້ ວັດສະດຸ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ເຈ້ຍ ຫຼື ສະແຕມ ທີ່ສະແດງບອກ ລາຍລະອຽດທາງການຄ້າ, ໂດຍທີ່ວ່າ ການ ພິມ ຫຼື ການຕິດສະຫຼາກ ໄດ້ນໍາໃຊ້ນໍາມັກ ຫຼື ກາວ ທີ່ບໍ່ເປັນອັນຕະລາຍ.
- | ສະຕິກເກີ ທີ່ຕິດໃສ່ ແຕ່ລະຜະລິດຕະພັນ ຈະຕ້ອງເປັນລັກສະນະທີ່ວ່າ, ໃນເວລາແກະອອກໄປແລ້ວ, ມັນຈະບໍ່ປະຮອງຮອຍກາວໄວ້ໃຫ້ເຫັນ, ຫຼື ບໍ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມຜິດປົກກະຕິ ຂອງ ຜົວໜັງ. ຂໍ້ມູນທີ່ຍິ່ງດ້ວຍແສງເລເຊີໃສ່ໝາກໄມ້ ແຕ່ລະໜ່ວຍ ບໍ່ຄວນນໍາໄປສູ່ ການ ເກີດຄວາມຜິດປົກກະຕິ ຂອງຜົວໜັງ.

**c) ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ ທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ມີຢູ່ໃນກາສະຫຼາກ**

ໃນກໍລະນີທີ່ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ຄວນຈະມີໃຫ້ກັບ ຜູ້ບໍລິໂພກ ໂດຍ ບໍ່ມີການບຸກແຕ່ງເພີ່ມຕື່ມໃດໆ, ກົດລະບຽບ ສະເພາະການຕິດສະຫຼາກ ແມ່ນຈະມີຜົນນໍາໃຊ້ ຕາມ ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານອາຫານ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ມາດຕາ 9, ແລະ ມາດຕາ 10–35 ຂອງ ລະ ບຽບການ ວ່າດ້ວຍຂໍ້ມູນຂ່າວສານອາຫານ ຂອງ EU, **ກາສະຫຼາກ ຂອງອາຫານ** ທີ່ຕັ້ງໃຈເອົາໄປວາງຂາຍໃນ ຕະຫຼາດ EU ຕ້ອງປະກອບດ້ວຍ ອົງປະກອບຕໍ່ໄປນີ້:

**ລາຍລະອຽດ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ**

<b>ຊື່ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະຖືກ ຂາຍ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ບໍ່ມີເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ, ຊື່ຍີ່ຫໍ້ ຫຼື ຊື່ທີ່ແກ່ໃກ້ໃດ ທີ່ສາມາດປ່ຽນແທນ ຊື່ພັນທຸກໍາໄດ້, ແຕ່ ມັນສາມາດຖືກນໍາໃຊ້ ເພີ່ມຈາກຊື່ພັນທຸກໍາ.</li> <li>▪ ສະພາບເງື່ອນໄຂ ທາງກາຍະພາບ ອັນສະເພາະ ຂອງ ອາຫານ ຫຼື ການປະຕິບັດແບບສະເພາະ ທີ່ອາຫານໄດ້ໄປຜ່ານ (ເຊັ່ນ. ການໃສ່ແປ້ງ, ການແຊ່ແຂງແຫ້ງ, ການແຊ່ແຂງ, ການສະກັດ, ການຮົມຄວັນ, ການສາຍລັງສີ ຫຼື ການປະຕິບັດດ້ວຍ ການສາຍລັງສີເອອນ) ຕ້ອງລວມຢູ່ນໍາ ເມື່ອ ການອົກເວັ້ນດັ່ງກ່າວ ອາດສາມາ ເຮັດໃຫ້ຜູ້ບໍລິໂພກງົງ.</li> </ul>
<b>EU ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ຊື່ ຫຼື ຊື່ທຸລະກິດ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງ ຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຫຸ້ມຫໍ່ ຫຼື ຜູ້ນໍາເຂົ້າ ທີ່ສ້າງຕັ້ງ ໃນ EU.</li> </ul>
<b>ລາຍລະອຽດ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກໍາ ເນີດ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ປະເທດ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຫຼື ສະຖານທີ່ ທີ່ເປັນບ່ອນກໍາເນີດ ເມື່ອມີການກໍານົດ ຢູ່ໃນ ມາດຕາ 26 ຂອງ ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍອາຫານ ຂອງ EU.</li> </ul>

**vii. ລະບຽບການສະເພາະ ກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ**

**a) ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ທີ່ຄຸ້ມຄອງ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ**

ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາປອດສານພິດ ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບ (EU) 2018/848 ຂອງ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາເອີຣົບ, ລົງວັນທີ 30 ພຶດສະພາ 2018 ວ່າດ້ວຍ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ<sup>189</sup> ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ປະເທດທີ່ຢູ່ນອກສະຫະພາບເອີຣົບ ສາມາດຖືກວາງຂາຍໄດ້ ຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ EU ໃນນາມເປັນສິນຄ້າປອດສານພິດ, ຕາບໃດທີ່ ພວກມັນ ຖືກຕ້ອງຕາມ ນິຕິກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ EU ແລະ ຖ້າພວກມັນ ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມ ແລະ ຖ້າ ກົດລະບຽບທີ່ທຽບເທົ່າ ກັນ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ ໃນປະເທດທີ່ສາມນັ້ນ ໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໂດຍ EU.<sup>190</sup> ການຄວບຄຸມນີ້ ສາມາດດຳເນີນໄດ້ ໂດຍ ອົງການທີ່ຖືກຮັບຮູ້ໂດຍ EU ຫຼື, ໃນບາງກໍລະນີ, ໂດຍອົງການຈັດຕັ້ງ ຢູ່ໃນປະເທດແຫຼ່ງກໍາເນີດ.





**ບັນດາກົດລະບຽບ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ ການເຮັດກະສິກໍາ ແບບປອດສານພິດ ກວມເອົາທຸກຂັ້ນ ຂອງ ຂະບວນການຜະລິດ**

ນີ້ໝາຍຄວາມວ່າ ກົດລະບຽບ ມີຜົນນໍາໃຊ້ໄດ້ ກັບໝົດທຸກຂັ້ນຕອນ ນັບຕັ້ງແຕ່ແກ່ນ ຈົນເຖິງ ອາຫານທີ່ໄດ້ຮັບການປຸງແຕ່ງຂັ້ນສຸດທ້າຍ.

ໂດຍສະເພາະ, ກົດລະບຽບ ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ:

- | ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທີ່ຍັງມີຊີວິດຢູ່ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ, ລວມທັງ ແກ່ນ ແລະ ວັດສະດຸການຈະເລີນພັນ ຂອງ ພືດຊະນິດອື່ນໆ;
- | ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ສໍາລັບນໍາໃຊ້ເປັນອາຫານ.

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2018/848 ກໍານົດ ລາຍຊື່ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ນອກເໜືອຈາກ ອັນທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 2 (1) ທີ່ຍັງສາມາດ ໄດ້ຮັບການຍິ່ງຍືນວ່າ ປອດສານພິດ, ທີ່ນໍາສະເໜີ ສິ່ງແບກໃໝ່ ເມື່ອສົມທຽບກັບ ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ ທີ່ຜ່ານມາ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ໃນຈໍານວນສິ່ງອື່ນໆ, ບັນຊີລາຍຊື່ ປະກອບມີ, ເຊື້ອໂບ່ມ, ມາເຕ (mate), ໃບຂອງເຄືອ, ໃຈຕົ້ນບາມ, ຫົ່ນຫັອບ, ຮັງໜອນໄໝ, ຍາງທໍາມະຊາດ ແລະ ນໍ້າມັນຍາງ, ນໍ້າມັນທີ່ສະກັດຈາກທໍາມະຊາດ, ໄມ້ອັດຜາວາຍ, ຝ້າຍດິບ, ຂົນແກະດິບ, ໜັງດິບ ແລະ ການກຽມສະໝຸນໄພແບບດັ້ງເດີມຈາກພືດ.

ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ບໍ່ລວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ການຫາປາ ແລະ ການລ່າສັດຈາກປ່າ ແຕ່ກວມເອົາ ການເກັບກ່ຽວພືດປ່າ ເມື່ອມີການເຄົາລົບ ບາງສະພາບຕົ້ອນໄຂ ທີ່ຢູ່ອາໄສທາງທໍາມະຊາດ.<sup>191</sup> Specific ກົດລະບຽບອັນສະເພາະ ແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ສໍາລັບສັດລ້ຽງນໍ້າ.

**ບັນດາຫຼັກການຕົ້ນຕໍ ທີ່ຄວບຄຸມ ການຜະລິດ ແບບປອດສານພິດ ຢູ່ໃນ EU**

ກົດລະບຽບ ທີ່ຄວບຄຸມ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນອີງໃສ່ ຫຼັກການສໍາຄັນ ຫຼາຍຢ່າງ, ຊຶ່ງລວມມີ:

- | ຫ້າມນໍາໃຊ້ ສິ່ງທີ່ມີຊີວິດທີ່ຖືກດັດແກ້ຜິດທຸກໍາ (GMOs);<sup>192</sup>
- | ຫ້າມນໍາໃຊ້ ລັງສີໄອອອນໄນຊິງ (Ionizing radiation);<sup>193</sup>
- | ຂໍ້ຈໍາກັດ ໃນການນໍາໃຊ້ ບຸ້ຍທຽມ, ຍາຂ້າຫຍໍ້ ແລະ ຍາບາບສັດຕູພືດ;<sup>194</sup>
- | ຫ້າມນໍາໃຊ້ ສານຮໍໂມນ ແລະ ຂໍ້ຈໍາກັດ ໃນການໃຊ້ຢາຕ້ານເຊື້ອ ເມື່ອມີຄວາມຈໍາເປັນ ຕໍ່ ສຸຂະພາບສັດ.<sup>195</sup>

ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ໝາຍຄວາມວ່າ ຜູ້ຜະລິດແບບອື່ນຊື່ ຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ຍອມນໍາໃຊ້ ວິທີການທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ເພື່ອຮັກສາ ຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງດິນ ແລະ ສຸຂະພາບ ຂອງ ສັດ ແລະ ພືດ, ທີ່ສາມາດລວມເອົາ:

- | ການປູກພືດແບບໝູນວຽນ;<sup>196</sup>
- | ການໄຖ ແລະ ການປະຕິບັດການປູກ ທີ່ຮັກສາ ຫຼື ເພີ່ມຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງດິນ;<sup>197</sup>
- | ຫ້າມນໍາໃຊ້ ບຸ້ຍ ໄມເນີໂຣໄນໂຕຣເຈລິນ (Mineral nitrogen fertilizers);<sup>198</sup>
- | ຕົວເລືອກ ແນວພັນ ແລະ ສາຍພັນທີ່ທົນທານ ພ້ອມທັງ ເຕັກນິກການຊຸກຍູ້ ການຄວບຄຸມ ສັດຕູພືດ ແລະ ຫຍ້າທໍາມະຊາດ;<sup>199</sup>
- | ຊຸກຍູ້ ພູມຄຸ້ມກັນທໍາມະຊາດ ຂອງສັດ;<sup>200</sup>
- | ບໍ່ອ່ຽງກັນຈາກ ການເກັບສັດໄວ້ບໍ່ອ່ຽງຫຼາຍເກີນໄປ.<sup>201</sup>

**ກົດລະບຽບສະເພາະ ສໍາລັບ ການວາງຂາຍສັດລ້ຽງ ປອດສານພິດ ຢູ່ໃນ EU**

ກົດລະບຽບສະເພາະ ກ່ຽວກັບການສ້າງຂຶ້ນ ສໍາລັບຊາວກະສິກອນ ທີ່ຕ້ອງການວາງຂາຍ ສັດລ້ຽງປອດສານພິດ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ລວມທັງ:

- | ສັດທີ່ຖືກລ້ຽງ ແບບບໍ່ປອດສານພິດ ບໍ່ສາມາດຖືກນໍາເຂົ້າໄປໃນອະນາເຂດໄດ້, ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ເພື່ອຈຸດປະສົງການບັບປຸງພັນ ແລະ ພອກມັນ ກໍຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດລະບຽບອັນສະເພາະເທົ່ານັ້ນ (ຂໍ້ 1.3.4. ຂອງ ພາກທີ II ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2018/848);
- | ອາຫານ ຄວນໄດ້ຮັບມາຈາກຝາມ ບ່ອນທີ່ລ້ຽງສັດ ຫຼື ຈາກຝາມ ທີ່ຢູ່ໃນຂົງເຂດດຽວກັນ ເປັນຫຼັກ;<sup>202</sup>
- | ການຄັດລອກສັດ ແລະ/ຫຼື ການໂອນຕົວອ່ອນ ແມ່ນຖືກຫ້າມ ຢ່າງເດັດຂາດ;<sup>203</sup>
- | ສານກະຕຸ້ນການຈະເລີນເຕີບໂຕ ແລະ ກົດອະມິໂນສັງເຄາະ ແມ່ນຖືກຫ້າມບໍ່ໃຫ້ໃຊ້;<sup>204</sup>
- | ສັດລ້ຽງລູກດ້ວຍນໍ້ານົມ ທີ່ຍັງດູດນົມ ຈະຕ້ອງຖືກລ້ຽງດ້ວຍ ນໍ້ານົມຈາກທໍາມະຊາດ, ຊຶ່ງດີແທ້ ຕ້ອງເປັນນໍ້ານົມແມ່;<sup>205</sup>

- | ຕ້ອງນໍາໃຊ້ ວິທີການສືບພັນ ແບບທໍາ ມະຊາດ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ການປະສົມພັນທຽມ ແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;<sup>206</sup>
- | ວັດສະດຸບໍ່ອັນອາຫານທີ່ບໍ່ປອດສານພິດ ທີ່ມາຈາກພືດ, ວັດສະດຸບໍ່ອັນອາຫານ ທີ່ມາຈາກສັດ ແລະ ແຮ່ທາດ, ອາຫານເສີມ, ຜະລິດຕະພັນສະເພາະໃດໜຶ່ງ ທີ່ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນໂພຊະນາການສັດ ແລະ ເຄື່ອງຊ່ວຍໃນການບຸງແຕ່ງ ແມ່ນຈະຖືກນໍາໃຊ້ ກໍຕໍ່ເມື່ອ ຖ້າພວກມັນ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ສະເພາະ ເຂົ້າໃນການຜະລິດ ແບບປອດສານພິດ ເທົ່ານັ້ນ; ແລະ<sup>207</sup>
- | ຕ້ອງຍອມປະຕິບັດຕາມ ຫຼັກການສະຫວັດດີການສັດບາງຢ່າງ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້:
  - ບຸກຄະລາກອນ ທີ່ຮັກສາສັດ ຕ້ອງມີຄວາມຮູ້ ແລະ ທັກສະພື້ນຖານ ທີ່ຈໍາເປັນ ກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການດ້ານຄວາມເປັນຢູ່ ຂອງສັດ;<sup>208</sup>
  - ຄວນເອົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດ ຕໍ່ ສະພາບທີ່ຢູ່ອາໄສ, ການປະຕິບັດການລ້ຽງ ແລະ ຄວາມໜາແໜ້ນ ຂອງສັດ;<sup>209</sup>
  - ຈໍານວນສັດລ້ຽງ ຕ້ອງຖືກຈໍາກັດ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນ ການກົນຫຼາຍເກີນໄປ, ການກັດເຊາະ, ຫຼື ການສ້າງມົນລະພິດ ທີ່ເກີດຈາກສັດ ຫຼື ໂດຍການກະຈາຍ ຂອງມູນສັດ;<sup>210</sup>
  - ເມື່ອມີຄວາມເປັນໄປໄດ້, ໃຫ້ສັດເຂົ້າເຖິງອາກາດ ແບບປອດໂບງ ຫຼື ທົ່ງຫຍ້າ;<sup>211</sup>
  - ການຜູກສັດ ຫຼື ການແຍກສັດໄປຢູ່ໂດດດຽວ ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມ ນອກເໜືອຈາກ ເປັນການແຍກອອກຈາກສັດໃຕ້ໂຕໂຕໜຶ່ງ ສໍາລັບໄລຍະເວລາຈໍາກັດໃດໜຶ່ງ ແລະ ເພື່ອຄວາມເປັນຢູ່ທີ່ດີ, ຄວາມປອດໄພ ຫຼື ເຫດຜົນທາງດ້ານສັດຕະວະແພດ;<sup>212</sup>
  - ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ ສານຮໍໂມນ ຫຼື ສານທີ່ຄ້າຍຄືກັນ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ເປັນຮູບແບບການປິ່ນປົວ ທາງສັດຕະວະແພດ ສໍາລັບ ສັດໃຕ້ໂຕໜຶ່ງ;<sup>213</sup>
  - ເມື່ອສັດບໍ່ສະບາຍ, ຜະລິດຕະພັນຢາຂອງສັດຕະວະແພດ ສໍາລັບການປິ່ນປົວທີ່ໄວໄປ, ລວມທັງຢາຕ້ານເຊື້ອ, ສາມາດຖືກນໍາໃຊ້ໄດ້ ເມື່ອຈໍາເປັນ ແລະ ຢູ່ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂທີ່ເຄັ່ງຄັດ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ອະນຸຍາດສະເພາະ ເມື່ອມີການເຮັດກາຍະພາບບໍາບັດ, ສ່ວນສາດການແພດທໍາມະຊາດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ແມ່ນບໍ່ເໝາະສົມ;<sup>214</sup> ແລະ
  - ການນໍາໃຊ້ຢາສັດຕະວະແພດດ້ານເພີ່ມຄຸ້ມກັນ ແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ.<sup>215</sup>

**ບັນດາສານ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ຕໍ່ສູ້ກັບ ສັດຕູພິດ ຫຼື ພະຍາດພິດ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຖືກຮັບຮອງລ່ວງໜ້າ**

- | ທຸກສານ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ຢູ່ໃນການຜະລິດກະສິກໍາອື່ນໆ ເພື່ອຕໍ່ສູ້ກັບ ສັດຕູພິດ ຫຼື ພະຍາດພິດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸມັດກ່ອນ ຈາກ ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ.<sup>216</sup>
- | ລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ ແມ່ນຖືກກຳນົດ ໂດຍ ລະບຽບການຂອງຄະນະກຳມະການ (EC) 889/2007 ລົງ ວັນທີ5 ກັນຍາ2008 ທີ່ວາງກົດລະບຽບລະອຽດ ສໍາລັບ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະບຽບການຂອງສະພາ (EC) ເລກທີ834/2007 ວ່າດ້ວຍ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ ກ່ຽວກັບ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ, ການຕິດສະຫຼາກ ແລະ ການຄວບຄຸມ.<sup>217</sup>
- | ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ຢູ່ໃນນີ້ ໃຫ້ຄໍາແນະນໍາ ກ່ຽວກັບ ການອະນຸມັດ ບັດໃຈນໍາເຂົ້າຈາກພາຍນອກ ເຊັ່ນ: ປຸ່ຍ, ຢາຂ້າແມງໄມ້, ແລະ ສິ່ງເພີ່ມໃສ່ອາຫານ ດັ່ງນັ້ນ ມີພຽງສະເພາະແຕ່ສານ ແລະ ທາດປະສົມ ທີ່ລະບຸໄວ້ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ທີ່ຖືກຮັບຮອງ ຢູ່ໃນນິຕິກຳສະເພາະເທົ່ານັ້ນ ທີ່ສາມາດຖືກນໍາໃຊ້ ເຂົ້າໃນ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ.

**b) ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ**

ໂລໂກບໍ່ອອດສານພິດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ສາມາດ ຖືກນໍາໃຊ້ ໂດຍ ຜູ້ຜະລິດ ທີ່ຕ້ອງການສົ່ງອອກ ສິນຄ້າຂອງຕົນ ເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເມື່ອ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດລະບຽບ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ວ່າດ້ວຍ ການນໍາເຂົ້າສິນຄ້າປອດສານພິດ.<sup>218</sup> ມາດຕາ 33 (1) ຂອງ ກົດລະບຽບ (EU) 2018/848 ອະນຸຍາດໃຫ້ນໍາໃຊ້ໂລໂກບໍ່ອອດສານພິດ ຂອງ EU.

ໂລໂກ ຕ້ອງສະແດງ ໂດຍອີງຕາມ ບັນດາກົດລະບຽບດັ່ງນີ້:



- | ໂລໂກ້ ຕ້ອງບໍ່ນ້ອຍກວ່າ 13,5 ມມ x 9 ມມ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີການຫຸ້ມຫໍ່ຂະໜາດນ້ອຍຫຼາຍ ຈົນເຮັດໃຫ້ບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມ ຂະໜາດຕໍາສຸດທີ່ກ່າວມາ, ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ຂະໜາດ 9 ມມ x 6 ມມ.
- | ໂລໂກ້ ຕ້ອງຖືກສະແດງອອກ ເປັນ ສີຂຽວ ແລະ ຂາວ ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ຫຼື ເປັນສີຂາວ ແລະ ດຳ ຖ້າບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ໂລໂກ້ສີໄດ້.
- | ຖ້າສີເພີ່ນ ຂອງສະຫຼາກ ຫຼື ການຫຸ້ມຫໍ່ນັ້ນມີ, ສັນຍາລັກຕ່າງໆ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ ໃນຮູບແບບລົບໄດ້.
- | ຖ້າໂລໂກ້ ຖືກນຳໃຊ້ ເປັນໂລໂກ້ສີ ຢູ່ເທິງເພີ່ນຫຼັງສີ ທີ່ເຮັດໃຫ້ມັນເບິ່ງເຫັນໄດ້ຍາກ, ສາມາດນຳໃຊ້ເສັ້ນຂົດອ້ອມໂລໂກ້ໄດ້.
- | ຖ້າມີພຽງແຕ່ສີດຽວ ຢູ່ໃນບັນຈຸພັນ, ໂລໂກ້ບອດສານພິດ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້ ໃນສີນັ້ນ.
- | ໂລໂກ້ ອາດຈະບໍ່ໃຫ້ເປັນແບບເກໂກ້ (ເຊັ່ນວ່າ, ການເຮັດໃຫ້ສີເພີ່ນເປັນສີໄສ ຫຼື ເພີ່ມເອັບເຜັກສາມມິຕິ).



ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບລັກສະນະ ທີ່ໂລໂກ້ບອດສານພິດ ຈະຕ້ອງສະແດງອອກ ແມ່ນກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ຄູ່ມືການນຳໃຊ້ ວ່າດ້ວຍໂລໂກ້ບອດສານພິດ ຊຶ່ງຖືກຕີແຜ່ ໂດຍ ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ.<sup>219</sup>

**c) ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນບອດສານພິດ ໄປ EU**

- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກປະເທດທີສາມ ສາມາດຂາຍໄດ້ ໃນ EU ໃນນາມເປັນຜະລິດຕະພັນບອດສານພິດ ເມື່ອພວກມັນ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ການຜະລິດ ແລະ ການຄວບຄຸມ ຂອງ ປະເທດທີ່ຢູ່ນອກ EU ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ພາຍໃຕ້ ສັນຍາການຄ້າ ທີ່ທຽບເທົ່າກັບ ສິນຄ້າຢູ່ໃນ EU;<sup>220</sup> ແລະ
- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ປະເທດທີສາມ ສາມາດຂາຍໄດ້ໃນ EU ໃນນາມເປັນ ຜະລິດຕະພັນບອດສານພິດ ເມື່ອພວກມັນ ມີໃບຢັ້ງຢືນ ທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຄວບຄຸມ ຫຼື ອົງການຄວບຄຸມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢູ່ໃນ ບັນດາປະເທດທີ່ຢູ່ນອກ EU ໂດຍຢືນຢັນວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກຕ້ອງຕາມ ຕາມມາດຕະຖານ ຂອງ EU.<sup>221</sup>

**viii. ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ທີ່ຢູ່ຕິດຕໍ່ ທີ່ສໍາຄັນ**

ສໍາລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ, ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ສາມາດ ອີງໃສ່ ຫົວໜ່ວຍການຈັດຕັ້ງ/ສະຖາບັນ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນ EU:

ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
<p><b>ສະມາຄົມ ສຸຂະພາບສັດ ແຫ່ງເອີຣົບ (Animal-healthEurope)</b></p>	<p><b>AnimalhealthEurope</b> ແມ່ນເປັນສະມາຄົມ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ແກ່ຜູ້ຜະລິດ ຢາ, ວັກແຊງ ຂອງສັດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນສຸຂະພາບສັດອື່ນໆ ອີກ ໃນທະວີບ ເອີຣົບ. ມັນເປັນອົງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ບໍ່ຫວັງຜົນກໍາໄລ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ໃຫ້ແກ່ ທັງສະມາຄົມທີ່ເປັນບໍລິສັດ ແລະ ສະມາຄົມສຸຂະພາບສັດ ແຫ່ງຊາດເອີຣົບ ຢູ່ໃນ ທະວີບເອີຣົບ. ມັນເປັນຕົວແທນແກ່ ຜູ້ທີ່ມີທິດສະດີປະດິດສ້າງ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ລວມທັງ ວິສາຫະກິດຂະໜາດໜ້ອຍ, ກາງ ແລະ ໃຫຍ່. ສະມາຄົມ ຂອງ Animal-healthEurope ກວມ 90% ຂອງ ຕະຫຼາດເອີຣົບ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນສຸຂະພາບສັດ.</p>	<p>Avenue de Tervueren 68 1150 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 543 75 60 ອີເມວ: <a href="mailto:info@animalhealth-europe.eu">info@animalhealth-europe.eu</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.animalhealth-europe.eu">www.animalhealth-europe.eu</a></p>
<p><b>ສະຫະພັນ Copa ແລະ Cogeca</b></p>	<p><b>ສະຫະພັນ Copa and Cogeca</b> ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ຊາວກະສິກອນ ແລະ ສະຫະກອນຂອງເຂົາເຈົ້າ ໃນ EU. ສະຫະພັນ Copa ເປັນຕົວແທນ ແກ່ຊາວກະສິກອນ ຫຼາຍກວ່າ 23 ຄົນ ແລະ Cogeca ເປັນຕົວແທນ ໃຫ້ແກ່ ສະຫະກອນກະສິກໍາ ໃນ EU ຫຼາຍກວ່າ 22.000 ສະຫະກອນ.</p>	<p>Rue de Trèves 61 1040 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 287 27 11 ອີເມວ: <a href="mailto:mail@copa-cogeca.eu">mail@copa-cogeca.eu</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.copa-cogeca.eu">www.copa-cogeca.eu</a></p>
<p><b>ຄະນະກຳມະການປະສານງານ ແຫ່ງເອີຣົບ ສໍາລັບການຄ້າກະສິກໍາ ແລະ ອາຫານກະສິກໍາ (CELCAA)</b></p>	<p><b>CELCAA</b> ແມ່ນເປັນອົງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ໃຫ້ແກ່ ບັນດາສະມາຄົມ ແລະ ບໍລິສັດ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວ ໃນຂະແໜງການ ການຄ້າ ກະສິກໍາ ແລະ ອາຫານກະສິກໍາ ໃນລະດັບເອີຣົບ. ສະມາຄົມ ຂອງ CELCAA ປະກອບມີ ສະຫະກອນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການຂາຍສິ່ງ ທີ່ບໍ່ແມ່ນສະຫະກອນ (ຜູ້ເກັບກໍາ, ຜູ້ແຈກຢາຍ, ເຈົ້າຂອງຮ້ານ,ຜູ້ນໍາເຂົ້າ ແລະ ຜູ້ສົ່ງອອກ) ທີ່ນໍາສິ່ງ ຜະລິດຕະພັນ ກະສິກໍາ ແລະ ອາຫານກະສິກໍາ ເຊັ່ນ ອັດສະດຸອາຫານສັດ ແລະ ອາຫານສັດປະສົມ ແລະ ອັດຖຸດິບ ສໍາລັບ ຜູ້ປະກອບການທຸລະກິດອາຫານ. CELCAA ສົ່ງເສີມຜົນປະໂຫຍດຂອງ ຜູ້ປະກອບການກະສິກໍາ ແລະ ອາຫານກະສິກໍາເອີຣົບ ໃນລະດັບ EU. CELCAA ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງ ຂະແໜງ</p>	<p>Rue de Tamines 10 1060 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 537 37 11 ອີເມວ: <a href="mailto:p.rouhier@celcaa.eu">p.rouhier@celcaa.eu</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.celcaa.eu">www.celcaa.eu</a></p>

ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
	<p>ການ ກ່ອນ ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ ຂອງ EU ລວມທັງ ສະມາຄົມອື່ນໆ ທີ່ເປັນຕົວແທນແກ່ ຂະແໜງການ ຕ່າງໂສ້ສະໜອງອາຫານ.</p>	
<p><b>COCERAL</b></p>	<p><b>COCERAL</b> ແມ່ນເປັນ ສະມາຄົມເອີຣົບ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ການຄ້າທັນ ຍາຫານ, ເຂົ້າ, ອາຫານສັດ , ແກ່ນນໍ້າມັນ, ນໍ້າມັນມະກອກ, ນໍ້າມັນ ແລະ ໄຂມັນ ແລະ ການສະໜອງກະສິກໍາ. COCERAL ແມ່ນຫາງສຽງ ຂອງ ຜູ້ເກັບກໍາ, ຜູ້ແຈກຢາຍ, ຜູ້ສົ່ງອອກ, ຜູ້ນໍາເຂົ້າ, ແລະ ຜູ້ເກັບຮັກສາສິນ ຄ້າທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ.</p>	<p>Rue Montoyer 23 1000 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 502 08 08</p> <p>ອີເມວ: <a href="mailto:secretariat@coceral.com">secretariat@coceral.com</a></p> <p>ເວັບໄຊ: <a href="http://www.coceral.com">www.coceral.com</a></p>
<p><b>ສະມາຄົມປົກ ບ້ອງເພີດ ແຫ່ງທະວີບ ເອີຣົບ (ECPA)</b></p>	<p><b>ສະມາຄົມປົກບ້ອງເພີດ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (ECPA)</b> ເປັນຕົວ ແທນໃຫ້ແກ່ ອຸດສາຫະກໍາ ການປົກບ້ອງເພີດ ໃນ EU. ມັນສົ່ງເສີມ ການປະດິດຄິດສ້າງ ແລະ ການແກ້ໄຂທີ່ອີງໃສ່ວິທະຍາສາດ ຢູ່ໃນ ອຸດສາ ຫະກໍາເພີດ ສໍາລັບ ຄວາມປອດໄພ, ສາມາດຊື້ໄດ້, ສຸຂະພາບດີ ແລະ ມີ ການສະໜອງອາຫານ ແບບຍືນຍານ. ECPA ສົ່ງເສີມການປະຕິບັດ ເຮັດກະສິກໍາ ແບບທັນສະໄໝ ແລະ ສະໜັບສະໜູນ ການນໍາໃຊ້ ເຕັກ ໂນໂລຊີປົກບ້ອງເພີດ ໃຫ້ເປັນແຫຼ່ງຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ການເຮັດກະສິກໍາແບບ ລົງເງິກ ທີ່ມີຄວາມຍືນຍານ. ສະມາຄົມ ອຸທິດແກ່ ການນໍາໃຊ້ຢາປາບ ສັດຕູເພີດ ແບບຍືນຍານ ຢູ່ໃນ EU, ທີ່ຊຸກຍູ້ ຫຼັກການປະຕິບັດ ໃນການ ຄຸ້ມຄອງ ທີ່ປົກບ້ອງ ການເກັບກູ້, ສະຂະພາບຂອງມະນຸດ ແລະ ສິ່ງ ແວດລ້ອມ.</p>	<p>Rue Guimard 9 1040 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 663 15 50</p> <p>ອີເມວ: <a href="mailto:ecpa@ecpa.eu">ecpa@ecpa.eu</a></p> <p>ເວັບໄຊ: <a href="http://www.ecpa.eu">www.ecpa.eu</a></p>
<p><b>ສະມາຄົມເວ ທິເອີຣົບ ສໍາ ລັບ ຜູ້ລ້ຽງ ສັດໃນຝາມ (EFFAB)</b></p>	<p>ສະມາຄົມ <b>EFFAB</b> ເຕົາໂຮມ ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບໍລິສັດ ທີ່ ເຄື່ອນໄຫວ ຢູ່ໃນຂົງເຂດການເພາະພັນສັດ ແລະ ການສືບພັນສັດ. ສະ ມາຄົກ ຂອງ EFFAB ແມ່ນເຂົ້າຮ່ວມ ຢູ່ໃນ ການບັບປຸງພັນທຸກໍາ ແກ່ ຊະນິດພັນສັດໃນຝາມ ເຊັ່ນ ງົວຄວາຍ, ໝູ, ເປັດໄກ່, ປາ ແລະ ຫອຍ.</p>	<p>Rue de Trèves 61 1040 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 725 34 30</p>

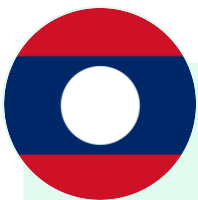
ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
	ສະມາຄົມ EFFAB ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບໍລິສັດ ທີ່ທຳການເພາະພັນ ແລະ ການສືບພັນສັດ ໃນເອີຣົບ.	ອີເມວ: <a href="mailto:effab@effab.info">effab@effab.info</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.effab.info">www.effab.info</a>
<b>ສະມາຄົມ Euro-roseeds</b>	<b>Euroseeds</b> ແມ່ນເປັນທາງສຽງ ຂອງ ອຸດສາຫະກຳ ແກ່ພັນ ຂອງ ເອີຣົບ ທີ່ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງ ຜູ້ທີ່ເຄື່ອນໄຫວ ໃນ ການຄົ້ນຄ້ວາ, ເພາະພັນ, ຜະລິດ ແລະ ເຮັດການຕະຫຼາດ ແກ່ ແກ່ພັນ ທີ່ເປັນຊະນິດພັນພືດ ກະສິກໍາ, ພືດສ່ວນ ແລະ ໄມ້ປະດັບ.	Avenue des Arts 52 1000 Brussels Belgium  ໂທ: +32 2 743 28 60 ອີເມວ: <a href="mailto:secretariat@euro-seeds.eu">secretariat@euro-seeds.eu</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.euroseeds.eu">www.euroseeds.eu</a>
<b>ສະຫະພັນ ຜູ້ຜະລິດອາຫານສັດ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (FEFAC)</b>	<b>FEFAC</b> ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ອຸດສາຫະກຳ ອາຫານສັດ ປະສົມ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ, ທີ່ເຕົ້າໂຮມ 25 ສະມາຄົມແຫ່ງຊາດ ໃນ 24 ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ລວມທັງ ບັນດາສະມາຄົມ ຢູ່ປະເທດ ສະຫວີດສະແວນ, ຕຸລະກີ, ເຊີເນຍ, ສະຫະພັນລັດເຊຍ ແລະ ນັອກແວ ໂດຍມີສະຖານະພາບ ເປັນ ຜູ້ສັ່ງເກດ/ສະມາຊິກສະມາຄົມ.	FEFAC aisbl Rue de la Loi, 223 1040 Brussels Belgium  ໂທ: +32 2 285 00 50 ເວັບໄຊ: <a href="http://www.fefac.eu">www.fefac.eu</a>
<b>ສະມາຄົມ FEFANA</b>	<b>FEFANA</b> ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ສ່ວນປະສົມອາຫານພິເສດ ຢູ່ໃນ EU. ສະມາຊິກ ຂອງ ສະມາຄົມ FEFANA ປະກອບດ້ວຍ ຜູ້ຜະລິດ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ ທີ່ເຮັດທຸລະກິດກ່ຽວກັບ ສານເຕີມ ແຕ່ງອາຫານສັດ, ສ່ວນປະສົມອາຫານສັດ ເພື່ອໃຫ້ສັດທ່າງານ, ສານທີ່ໃຊ້ປະສົມລ່ວງໜ້າ ແລະ ສານປະສົມອື່ນໆ ຂອງສ່ວນປະສົມພິເສດ ທີ່ເຂົ້າໄປໃນຕ່ອງໂສ້ອາຫານ ຜ່ານທາງ ອາຫານສັດ.	FEFANA asbl Rue de Trèves 45 1040 Brussels Belgium  ໂທ: +32 (0)2 639 66 60 ອີເມວ: <a href="mailto:info@fefana.org">info@fefana.org</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.fefana.org">www.fefana.org</a>
<b>ສະມາຄົມ Fertilizers Europe</b>	<b>ສະມາຄົມ Fertilizers Europe</b> ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ຜູ້ຜະລິດບຸ່ຍສ່ວນໃຫຍ່ ຢູ່ໃນ ເອີຣົບ ແລະ ຖືກຮັບຮູ້ ເປັນອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ອຸທິດຕົນສໍາລັບ ເປັນແຫຼ່ງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ບຸ່ຍແຮ່ທາດ. ເປັນອົງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ສ້າງ ກັບ ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ EU ແລະ ມີຫຼາຍ ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ ທີ່ກຳລັງຊອກຫາ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ຫຼາຍຂະແໜງການ ເຊັ່ນ ກະສິກໍາ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ເສດຖະກິດ. ສະມາຊິກ ຂອງ ສະມາຄົມ ປະກອບດ້ວຍຜູ້ຜະລິດບຸ່ຍ 17 ຫົວໜ່ວຍ ທີ່ມາຈາກ ບັນດາປະເທດ ໃນທົ່ວ EU ແລະ ມີ 8 ສະມາຄົມບຸ່ຍແຫ່ງຊາດ.	Fertilizers Europe asbl, Avenue des Nerviens 9-31 1040 Brussels Belgium  ໂທ: +32 2 675 35 50



ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
		ອີເມວ: <a href="mailto:main@fertilizer-seurope.com">main@fertilizer-seurope.com</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.fertilizer-seurope.com">www.fertilizer-seurope.com</a>

### 3.4 ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸກແຕ່ງ

i. ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸກແຕ່ງ ໄປຫາ EU



ປະຕິບັດຕາມ ບາດກ້າວ ທີ່ເປັນຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຢູ່ ສປປ ລາວ

- | ຈົດທະບຽນ ວິສາຫະກິດ ໂດຍອີງຕາມ ຂັ້ນຕອນ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້
- | ກະກຽມ ເອກະສານສົ່ງອອກ
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ
- | ຕົ້ນແບບເລອມ ລະບົບ ASYCUDA ສໍາລັບ ການສະສາງພາສີ
- | ກວດກາເບິ່ງ ການແຈ້ງການ ທີ່ເປັນນິຕິກໍາ ກ່ຽວກັບດ້ານໃດດ້ານໜຶ່ງ ທີ່ພົວພັນກັບການສົ່ງອອກ (ເຊັ່ນ ມາດຕະການສຸຂາພິບານ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ), ແລະ ທີ່ພົວພັນກັບ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ



### ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການນຳເຂົ້າ ຂອງ EU

- | ກວດກາ ແລະ ຮັບປະກັນ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ກົດລະບຽບວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງສິນຄ້າ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້
- | ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການຈົດທະບຽນກັບ ລະບົບການຂົນທະບຽນຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (REX)
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນຖານມາຈາກພິດ



### ປະຕິບັດຕາມ ທຸກກົດລະບຽບສະເພາະຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ EU

- | ກວດກາເບິ່ງ ລະບອບການນຳເຂົ້າ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ
- | ກວດກາເບິ່ງ ກົດລະບຽບ ຂອງ EU ສໍາລັບ ການສ້າງຕັ້ງ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກສັດ
- | ກວດກາເບິ່ງ ລະດັບການຕົກຄ້າງສູງສຸດ ຂອງ EU ສໍາລັບ ສານປົນເປື້ອນ
- | ກວດກາເບິ່ງ ກົດລະບຽບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ ການປົກປ້ອງພິດ ແລະ ລະດັບການຕົກຄ້າງສູງສຸດ
- | ກວດກາເບິ່ງ ກົດລະບຽບພິເສດ, ເຊັ່ນ, ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການຕິດສະຫຼາກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

#### ເນື້ອໃນ

ໃນປີ 2019, ສປປ ລາວ ໄດ້ສົ່ງອອກ “ອາຫານ, ເຄື່ອງດື່ມ, ແລະ ຢາສູບ” ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ຄິດເປັນເງິນເທົ່າກັບ 35 ລ້ານເອີໂຣ, ຊຶ່ງກວມເອົາ 12.2% ຂອງ ການສົ່ງອອກທັງໝົດ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>222</sup> “ອາຫານ ແລະ ເຄື່ອງດື່ມ” ແມ່ນເປັນອຸດການສົ່ງອອກ ທີ່ສູງທີ່ສຸດເປັນອັນດັບສອງ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ກວມເອົາ ບົດຕ່າງໆ ພາຍໃຕ້ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446 ດັ່ງທີ່ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ຢູ່ໃນ ຕາຕະລາງ 18.

ລາຍການສະເພາະ ທີ່ຖືກພິຈາລະນາວ່າ ເປັນຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ລວມເອົາ. ອີກຕົວຢ່າງ, ໃນກໍລະນີຂອງບົດທີ 17, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນຢູ່ພາຍໃຕ້ ລະຫັດ CN ຫົວຂໍ້ 1701, “ນໍ້າຕານສະກັດຈາກຫົວຜັກກາດ ແລະ ອ້ອຍ, ແຂງ” ແມ່ນຖືກພິຈາລະນາ ເປັນຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ແລະ, ໃນກໍລະນີ ຂອງ ບົດທີ 24, “ຢາສູບ ແລະ ຜະລິດປຸງແຕ່ງຢາສູບ”, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນຢູ່ພາຍໃຕ້ ລະຫັດ

CN ຫົວຂໍ້ 2401, "ຢາສູບທີ່ບໍ່ທັນໄດ້ຜ່ານການຜະລິດ ແລະ ເສດຢາສູບ", ແມ່ນພິຈາລະນາເປັນ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ. (ສໍາລັບລາຍຊື່ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາທັງໝົດ - ໃຫ້ອ້າງອີງໃສ່ ເອກະສານຊັອນທໍາຍ I ຂອງ ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>223</sup>)

ມີຕະຫຼາດໃຫຍ່ໄວ້ແລ້ວ ທີ່ໄດ້ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ໄປຫາ ຕະຫຼາດ EU. ຕາຕະລາງ 19 ສະໜອງ ພາບລວມ ຂອງ ຕະຫຼາດໃຫຍ່ ທີ່ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນ ພາຍໃຕ້ ບາງບົດ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ, ແລະ ສປປ ລາວ ສົ່ງອອກ ຢູ່ໃນການແຂ່ງຂັນນີ້. ການວິເຄາະ ຂອງສູນ ITC ຊື່ໃຫ້ເຫັນວ່າ ທ່າແຮງການສົ່ງອອກ ຍັງປະກົດວ່າຍັງມີຢູ່ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນພິເສດ ລວມທັງ ຜັກແຊ່ແຂງແຫ້ງ.<sup>224</sup>

**ຕາຕະລາງ 18:** ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ແລະ ບົດຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ບົດ 15	ໄຂມັນ ແລະ ນໍ້າມັນ ຂອງ ສັດ ຫຼື ພືດຜັກ ແລະ ຜະລິດຕະພັນແຕ່ລະປະເພດ ຂອງພວກມັນ; ໄຂມັນກິນໄດ້ ທີ່ຖືກກະກຽມ; ໄຂສັດ ຫຼື ພືດ
ບົດ 17	ນໍ້າຕານ ແລະ ເຂົ້າໜົມປະເພດທີ່ມີນໍ້າຕານ
ບົດ 18	ໂກໂກ້ ແລະ ການກະກຽມ ໂກໂກ້
ບົດ 21	ການກະກຽມຕ່າງໆ ທີ່ກິນໄດ້
ບົດ 22	ເຄື່ອງດື່ມ, ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ ແລະ ນໍ້າສົ້ມສາຍລູ
ບົດ 24	ຢາສູບ ແລະ ຜະລິດຕະພັນປ່ຽນແທນຢາສູບ ທີ່ຖືກຜະລິດ

**ຕາຕະລາງ 19:** ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າສົ່ງອອກ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019<sup>225</sup>

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ປະເທດ	ມູນຄ່າການນໍາເຂົ້າ ໄປຫາ EU (ເອີໂຣ)
ບົດ 21	ການກະກຽມປະເພດຕ່າງໆ ທີ່ກິນໄດ້	ສະຫວັດ ອາເມລິກາ	827,812,156
		ສະຫວິດສະແລນ	650,498,770
		ຈີນ	369,138,926
		ໄທ	277,401,206
		ສປປ ລາວ	1,152
ບົດ 22	ເຄື່ອງດື່ມ, ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ ແລະ ນໍ້າສົ້ມສາຍລູ	ສະຫວັດ ອາເມລິກາ	1,450,552,714
		ສະຫວິດສະແລນ	743,483,430
		ຊີວີ	591,479,831
		ສປປ ລາວ	119,342
ບົດ 24	ຢາສູບ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ສາມາດປ່ຽນແທນຢາສູບໄດ້ ທີ່ຖືກຜະລິດ	ເບຼຊິນ	543,296,321
		ສະຫວັດ ອາເມລິກາ	262,522,205
		ມາລະວີ	234,001,648
		ສປປ ລາວ	876,438

ຕະຫຼາດ EU ຕົ້ນ ສໍາລັບ ສປປ ລາວ ປະກອບມີ ຜູ້ງ, ໂຮນລັງ ແລະ ສະໂລເວັນເນຍ.

**ຕາຕະລາງ 20:** ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປທົ່ວໂລກ ແລະ ໄປຫາ ບາງປະເທດສະມາຊິກ EU ຢູ່ໃນ 2019<sup>226</sup>

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ການສົ່ງອອກທັງໝົດ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ຫມູດທຸກ ບາຍທາງ (ເປັນເງິນໂດລາ)	ການສົ່ງອອກ ໄປຫາ ບັນດາ ປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU (ເປັນເງິນໂດລາ)
ບົດ 21	ການກະກຽມປະເພດຕ່າງໆ ທີ່ກິນໄດ້	5,344,000	N/A
ບົດ 22	ເຄື່ອງດື່ມ, ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ ແລະ ນໍ້າສົ້ມສາຍດູ	250,476,000	ສະຫະລາດອຸສາຍາ 93,000 ຈັກອັງກິດ 65,000 ຝຣັ່ງ
ບົດ 24	ຢາສຸບ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ສາມາດປ່ຽນແທນຢາສຸບໄດ້ ທີ່ຖືກຜະລິດ	84,680,000	ໂຮນລັງ 747,000 ສະໂລເວັນເນຍ 601,000 ແອັດສະປາຍ 61,000

ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ, ຂະແໜງການອາຫານກະສິກໍາ ແມ່ນໄດ້ຮັບການຄວບຄຸມ ເປັນຢ່າງສູງ. ດັ່ງນັ້ນ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ຈໍາເປັນຕ້ອງໄດ້ ດໍາເນີນບາດກ້າວ ທີ່ສໍາຄັນ ເພື່ອຮັບປະກັນ ໃຫ້ໄດ້ຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ທາງດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ລະບຽບການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ໂດຍສະເພາະ, ຖ້າຄໍານຶງເຖິງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານຄວາມຍືນຍານ ແລະ ດ້ານການຜະລິດປອດສານພິດ.

**ii. ບັນດາກົດລະບຽບວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ**

**a) ພາສີ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ EBA**

ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ EBA ຂອງ EU, ຫມູດ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ສາມາດເຂົ້າ EU ແບບປອດພາສີ.

**b) ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ທີ່ມາຈາກ ສປປ ລາວ**

ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ໃນໝວດ 2.2 (ii), ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ລະບຽບການ GSP ໃຫ້ຂໍ້ສັງເກດວ່າ, ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ສິດທິພິເສດ ທາງພາສີ, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ອ້າງວ່າຈະໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດທາງພາສີ ຕ້ອງມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.<sup>227</sup> ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໄດ້ ກໍຕໍ່ເມື່ອ ຜະລິດຕະພັນ ໄດ້ຮັບຊັ້ນສ່ວນມາທັງໝົດ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນ ຫຼື ໄດ້ດໍາເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ ຢ່າງພຽງພໍ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນ.

ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດຂອງສິນຄ້າ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ແມ່ນຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນ ພາກທີ II ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446.<sup>228</sup>

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ແມ່ນຖືກຈັດເປັນ 3 ຖັ້ນ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນໃນຮູບ 19, ທີ່ສະໜອງ ຂໍ້ມູນຄັດຫຍໍ້ ມາຈາກ ຕາຕະລາງ ທີ່ກຳນົດ ກົດລະບຽບວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສໍາລັບບົດທີ 15.



**ຮູບ 19:** ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດລອກ ມາຈາກ ຕາຕະລາງ ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ກ່ຽວກັບກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ

LIST OF PRODUCTS AND WORKING OR PROCESSING OPERATIONS WHICH CONFER ORIGINATING STATUS		
Harmonised System heading	Description of product	Qualifying operation (Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status)
ex Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes; except for:	Manufacture from materials of any sub-heading, except that of the product
1505, 1506 and 1520	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin). Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.. Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.	Manufacture from materials of any heading
1509 and 1510	Olive oil and its fractions	Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained
1516 and 1517	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of all the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product

- ຖັນ 1: ບົດທິ.
- ຖັນ 2: ລາຍລະອຽດຂອງຜະລິດຕະພັນຕາມທີ່ຢູ່ໃນ CN
- ຖັນ 3: ການດຳເນີນງານ ທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ຖ້າເວົ້າງ່າຍໆ, ສຳລັບຜູ້ສິ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ, ຖັນ 3 ລະບຸການດຳເນີນງານ ທີ່ຜ່ານເງື່ອນໄຂຕໍ່າສຸດ ທີ່ຈຳເປັນ ສຳລັບວັດສະດຸ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະຖືວ່າມີຕົ້ນກຳເນີດ ມາຈາກ ສປປ ລາວ ເພື່ອຈຸດປະສົງ ຂອງ ແຜນການ EBA.

ສຳລັບການສາທິດໃຫ້ເຫັນເພີ່ມຕື່ມ:

**ຫົວຂໍ້ 1501–1514:**

“ໄຂມັນຈາກໝູ, ເປັດໄກ່, ງົວຄວາຍ, ແກະ ຫຼື ແປ້, ປາ, ແລະ ອື່ນໆ.”

**ເພື່ອໃຫ້ຖືວ່າມີແຫຼ່ງກຳເນີດຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ**

ວັດສະດຸທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນ ການດຳເນີນວຽກຜະລິດ ແລະ ປຸງແຕ່ງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ ບໍ່ສາມາດມີລະຫັດ CN ອັນດຽວກັນ ກັບ ລະຫັດ CN ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ.

ເຖິງແມ່ນວ່າ, ໃນກໍລະນີ ຂອງ ຫົວຂໍ້ 1505, 1506 ແລະ 1520:



“ໄຂມັນຈາກຂົນແກະ ແລະ ສານໄຂມັນ ທີ່ມາຈາກພວກມັນ (ລວມທັງ lanolin). ໄຂມັນ ແລະ ນໍ້າມັນສັດອື່ນໆ ແລະ ເສດສ່ວນຂອງພວກມັນ, ຊຶ່ງອາດຈະຖືກກັ່ນ ຫຼື ບໍ່ຖືກກັ່ນ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ຖືກດັດແປງທາງເຄມີ. Glycerol, crude; glycerol waters ແລະ glycerol lyes.”

**ເພື່ອໃຫ້ຖືວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ**

ວັດສະດຸທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກບ່ອນອື່ນ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນ ການດຳເນີນວຽກຜະລິດ ແລະ ປຸງແຕ່ງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ ອາດຈະເປັນ ລະຫັດ CN ໃດກໍໄດ້, ລວມທັງ ເປັນລະຫັດ CN ອັນດຽວກັນ ກັບຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຜູ້ຜະລິດ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຈຳເປັນຈະຕ້ອງ ໄດ້ທົບທວນຄືນບົດຕ່າງໆ ທີ່ກວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ແລະ ກຳນົດປະເພດ ຂອງ ການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ແລະ ປຸງແຕ່ງ ທີ່ຄວນຈະຖືກດຳເນີນ ເພື່ອທີ່ຈະໃຫ້ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ ຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ

ມາຈາກ ສປປ ລາວ. ຕາຕະລາງ 21 ສັງລວມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ເຫຼົ່ານີ້ ສຳລັບ ບົດທີ 15, 17, 21, 22 ແລະ 24 ທີ່ກວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ (ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446).<sup>229</sup>

**ຕາຕະລາງ 21:** ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03

ບົດທີ.	ລາຍລະອຽດ ຂອງຜະລິດຕະພັນ	ການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ (ການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ປຸງແຕ່ງ, ດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ)
Ex ບົດ 15	ໄຂມັນ ແລະ ນໍ້າມັນ ຂອງ ສັດ ຫຼື ພືດຜັກ ແລະ ຜະລິດຕະພັນແຕ່ລະປະເພດ ຂອງ ພວກມັນ; ກະກຽມ ໄຂມັນທີ່ກິນໄດ້; ໄຂຂອງ ສັດ ຫຼື ພືດຜັກ; ຍົກເວັ້ນ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ
1505, 1506 ແລະ 1520	ໄຂມັນຂົນສັດ ແລະ ສານໄຂມັນ ທີ່ມາຈາກສິ່ງດັ່ງກ່າວນັ້ນ (ລວມທັງໄຂມັນຈາກຂົນແກະ). ໄຂມັນ ແລະ ນໍ້າມັນສັດອື່ນໆ ແລະ ເສດສ່ວນຂອງມັນ, ຊຶ່ງອາດຈະຖືກກັ່ນ ຫຼື ບໍ່ຖືກກັ່ນ, ແຕ່ບໍ່ມີການດັດແກ້ທາງເຄມີ. Glycerol, ນໍ້າມັນທຳມະຊາດ; ແລະ glycerol lyes.	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading)
1509 ແລະ 1510	ນໍ້າມັນມະກອກ ແລະ ເສດສ່ວນ ຂອງມັນ	ຜະລິດ ໂດຍທີ່ວ່າ ວັດສະດຸພືດຜັກທັງໝົດ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນໄດ້ຮັບມາຈາກແຫຼ່ງດຽວທັງໝົດ
1516 ແລະ 1517	ໄຂມັນ ແລະ ນໍ້າມັນສັດ ຫຼື ພືດ ແລະ ເສດສ່ວນ ຂອງພວກມັນ, ທີ່ໄປຜ່ານຂະບວນການຫັນປ່ຽນ ເປັນບາງສ່ວນ ຫຼື ທັງໝົດ ທີ່ຮຽກວ່າ hydrogenated, inter-esterified, re-esterified relaidinized, ບໍ່ວ່າຈະຖືກກັ່ນ ຫຼື ບໍ່ກັ່ນ, ແຕ່ບໍ່ຖືກກະກຽມ ດ່ຳໄປ. ເນື້ອທຽມ; ສານປະສົມທີ່ກິນໄດ້ ຫຼື ການກະກຽມ ໄຂມັນ ຫຼື ນໍ້າມັນ ສັດ ຫຼື ພືດ ຫຼື ຂອງ ເສດສ່ວນ ຂອງ ໄຂມັນ ຫຼື ນໍ້າມັນ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ຂອງ ບົດນີ້, ນອກເໜືອຈາກ ໄຂ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ, ຊຶ່ງວ່າໃນນັ້ນ ນໍ້າໜັກ ຂອງໜົດທຸກວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 4 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 40% ຂອງນໍ້າໜັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ

ບົດທີ.	ລາຍລະອຽດ ຂອງຜະລິດຕະພັນ	ການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ (ການດຳເນີນວຽກ ການຜະລິດ ຫຼື ປຸງແຕ່ງ, ດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ)
	ມັນ ຫຼື ນ້ຳມັນ ທີ່ກິນໄດ້ ຫຼື ເສດສ່ວນຂອງ ມັນ ທີ່ເປັນຫົວຂໍ້ 1516.	
Ex ບົດ 17	ນ້ຳຕານ ແລະ ສິ່ງທີ່ມີສ່ວນປະສົມຂອງນ້ຳ ຕານ; ຍົກເວັ້ນ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading) ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ
Ex 1702	ນ້ຳຕານຊະນິດອື່ນໆ, ລວມທັງ ທາດແລັກ ໂຕດ (Lactose) ແລະ ກູໂລດ (Glucose) ລວມທັງ ທາດແລັກໂຕດ (Lactose) ແລະ ກູໂລດ (Glucose) ທີ່ມີຄວາມບໍລິສຸດທາງເຄມີ, ຢູ່ໃນຮູບແບບແຂງ; ນ້ຳເຊື່ອມ; ນ້ຳເຜັ້ງ ປອມ, ອາດຈະປະສົມ ຫຼື ບໍ່ປະສົມກັບ ນ້ຳ ເຜັ້ງທຳມະຊາດ; ອາຮາເມວ (Caramel)	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ, ຊຶ່ງວ່າໃນນັ້ນ ນ້ຳໜັກ ຂອງ ວັດສະດຸ ຂອງ ຫົວຂໍ້ (Heading) 1101 ແລະ 1108, 1701 ແລະ 1703 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 30% ຂອງນ້ຳໜັກ ຂອງ ຜະ ລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ.
Ex 1702	ມໍໂຕດ (Maltose) ແລະ ຟຼຸກໂຕດ (Fructose) ທີ່ບໍ່ລົງສຸດ ທາງເຄມີ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading) ລວມທັງ ວັດ ສະດຸອື່ນໆ ຂອງ ຫົວຂໍ້ 1702
1704	ສິ່ງທີ່ມີສ່ວນປະສົມ ຂອງນ້ຳຕານ (ລວມທັງ ຊັອກໂກແລັດຂາວ), ທີ່ບໍ່ບັນຈຸ ໂກໂກ້	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ, ຊຶ່ງວ່າໃນນັ້ນ: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ນ້ຳໜັກ ຂອງ ນ້ຳຕານແຕ່ລະຢ່າງ (1) ແລະ ຂອງ ວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 4 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 40% ຂອງນ້ຳ ໜັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ; ແລະ</li> <li>▪ ນ້ຳໜັກສົມທົບລວມ ຂອງ ນ້ຳຕານ (1) ແລະ ວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 4 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 60% ຂອງ ນ້ຳ ໜັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ.<sup>230</sup></li> </ul>
Ex ບົດ 21	ການກະກຽມອື່ນໆ ທີ່ກິນໄດ້; ຍົກເວັ້ນ:	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ, ຊຶ່ງວ່າໃນນັ້ນ: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ນ້ຳໜັກ ຂອງ ນ້ຳຕານແຕ່ລະຢ່າງ (1) ແລະ ຂອງ ວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 4 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 40% ຂອງນ້ຳ ໜັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ; ແລະ</li> <li>▪ ນ້ຳໜັກສົມທົບລວມ ຂອງ ນ້ຳຕານ (1) ແລະ ວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 4 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 60% ຂອງນ້ຳ ໜັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ.<sup>231</sup></li> </ul>
2103	ຊອດ ແລະ ການກະກຽມ ຊອດ; ເຄື່ອງປຸງປະ ສົມ ແລະ ເຄື່ອງປຸງລົດປະສົມ; ແປ້ງມັດສະ ຕາດ (Mustard flour) ແລະ ອາຫານ ແລະ ມັດສະຕາດ (Mustard) ທີ່ຖືກກະກຽມ	
	ຊອດ ແລະ ການກະກຽມ ຊອດ; ເຄື່ອງປຸງປະ ສົມ ແລະ ເຄື່ອງປຸງລົດປະສົມ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ແປ້ງມັດສະຕາດ (Mustard flour) ຫຼື ອາຫານ ຫຼື ມັດສະຕາດ (Mustard) ທີ່ ຖືກກະກຽມ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້.

ບົດທີ.	ລາຍລະອຽດ ຂອງຜະລິດຕະພັນ	ການດຳເນີນງານທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ (ການດຳເນີນວຽກ ການຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ, ດ້ວຍວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ໃຫ້ສະຖານະພາບ ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ)
	ແບ້ງມັດສະຕາດ (Mustard flour) ແລະ ອາຫານ ແລະ ມັດສະຕາດ (Mustard) ທີ່ ຖືກກະກຽມ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading)
ບົດ 22	ເຄື່ອງດື່ມ, ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ ແລະ ນໍ້າ ສົ້ມສາຍລູ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ຫົວຂໍ້ 2207 ແລະ 2208, ຊຶ່ງວ່າ ໃນນັ້ນ: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ໝົດທຸກຜະລິດຕະພັນ ຂອງ ຫົວຂໍ້ຍ່ອຍ 0806 10, 2009 61, 2009 69 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນໄດ້ຮັບມາທັງໝົດຈາກ ບ່ອນດຽວ; ແລະ</li> <li>▪ ນໍ້າໜັກ ຂອງ ນໍ້າຕານແຕ່ລະຢ່າງ ແລະ ຂອງ ວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 4 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 40% ຂອງນໍ້າ ໜັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ; ແລະ</li> <li>▪ ນໍ້າໜັກສົມທົບລວມ ຂອງ ນໍ້າຕານ ແລະ ວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 4 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 60% ຂອງນໍ້າໜັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ.</li> </ul>
Ex ບົດ 24	ຢາສູບ ແລະ ຕົວປຽນແທນຢາສູບທີ່ບໍ່ທັນ ຜ່ານການຜະລິດ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading) ຊຶ່ງວ່າໃນນັ້ນ ນໍ້າໜັກຂອງວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 24 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 30% ຂອງ ນໍ້າໜັກລວມ ຂອງວັດສະດຸ ຂອງ ບົດທີ 24 ທີ່ຖືກ ນຳໃຊ້
2401	ຢາສູບທີ່ບໍ່ທັນຜ່ານການຜະລິດ; ເສດຢາສູບ	ໝົດທຸກຢາສູບ ທີ່ບໍ່ທັນຜະລິດ ແລະ ເສດຢາສູບ ຂອງ ບົດທີ 24 ແມ່ນໄດ້ຮັບທັງໝົດ ມາຈາກບ່ອນດຽວ
2402	ລືກາ, ຢາພັນທີ່ບໍ່ມີສ່ວນກັນຄວັນ, ຢາສູບ ປະເພດ cigarillos ແລະ ຢາສູບທົ່ວໄປ, ຂອງ ຢາສູບ ຫຼື ຂອງໂຕປຽນຢາສູບ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ ຂອງຫົວຂໍ້ 2403, ແລະ ຊຶ່ງວ່າໃນນັ້ນ ນໍ້າໜັກຂອງວັດສະດຸ ຂອງ ຫົວຂໍ້ 2401 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ ເກີນ 50% ຂອງ ນໍ້າໜັກລວມ ຂອງວັດສະດຸ ຂອງຫົວຂໍ້ 2401 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້.

**ຈຸດສຳຄັນ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ສັງເກດ:**

- ຜູ້ສົ່ງອອກ ໄດ້ຖືກຊຸກຍູ້ ໃຫ້ນຳໃຊ້ ຄຳແນະນຳ/ຄຳອະທິບາຍ ທີ່ສະໜອງໃຫ້ ຢູ່ໃນ ຄຸ້ມສະບັບນີ້ ເພື່ອກຳນົດ ແລະ ເຂົ້າໃຈ ກົດລະບຽບວ່າ ດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນພາກທີ II ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446.<sup>232</sup>
- ຜູ້ຜະລິດ ຈາກ ສປປ ລາວ ຄວນຈະສັງເກດ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ຕໍ່ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ເຊັ່ນ Tolerances ແລະ Cumulation (ຕາມທີ່ໄດ້ເວົ້າມາ ໃນໝວດ 2.2(ii) ຂ້າງເທິງ).

**ການຍົກເວັ້ນຈາກ Regional cumulation**

Regional cumulation ໝາຍເຖິງ ລະບົບທີ່ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ໃນປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ ຂອງ ກຸ່ມພາກພື້ນໜຶ່ງ ຈະຖືກພິຈາລະນາວ່າ ເປັນວັດສະດຸ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກປະເທດອື່ນ ຂອງກຸ່ມພາກພື້ນດຽວກັນ (ຫຼື ປະເທດ ຂອງກຸ່ມພາກພື້ນອື່ນ ບ່ອນທີ່ cumulation ລະຫວ່າງກຸ່ມ ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້), ເມື່ອມີການປຸງແຕ່ງຕັ້ງ ຫຼື ລວມເຂົ້າໃນ ຜະລິດຕະພັນໜຶ່ງ ທີ່ຖືກຜະລິດຢູ່ທີ່ນັ້ນ.<sup>233</sup> ອັນນີ້ ແມ່ນສຳຄັນ ສຳລັບ ສປປ ລາວ, ເພາະວ່າ ບາງຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ແມ່ນຖືກຍົກເວັ້ນຈາກ Regional cumulation.<sup>234</sup> ຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນຖືກກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-04 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) ເລກທີ 2015/2446. (ອີງໃສ່ຮູບ 20). ຜົນກໍ່ຄວາມ, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນໃນລາຍຊື່ ໃນ ຮູບທີ 20 ບໍ່ສາມາດ ຜ່ານຕົ້ອນໄຂ ທີ່ຈະເປັນການມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ສປປ ລາວ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະຖືກດຶງມາຈາກ ປະເທດອື່ນ ທີ່ບໍ່ແມ່ນ ສປປ ລາວ ກໍຕາມ (ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະຢູ່ພາຍໃນກຸ່ມ Regional cumulation ກໍຕາມ).

**ຮູບ 20:** ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈອນມາຈາກ ຕາຕະລາງ ແຕ່ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-04 ທີ່ໃຫ້ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ບັນດາຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຍົກ ເວັ້ນຈາກ Regional cumulation

ANNEX 22-04				
Materials excluded from regional cumulation <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>				
		Group I: Brunei, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar/Burma, Philippines, Thailand, Vietnam	Group III: Bangladesh, Bhutan, India, Nepal, Pakistan, Sri Lanka	Group IV <sup>(3)</sup> Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay
ex 2101 12	Preparations with a basis of coffee	X	X	X
ex 2101 20	Preparations with a basis of tea or maté	X	X	X
2106 90 92 2106 90 98	Food preparations not elsewhere specified, other than protein concentrates and textured protein substances and than compound alcoholic preparations (other than those based on odoriferous substances) of a kind used for the manufacture of beverages and other than flavoured or coloured sugar syrups	X	X	X
3302 10 29	Preparations of a kind used in the drink industries containing all flavouring agents characterising a beverage, other than of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0,5 %, containing, by weight, more than 1,5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch	X	X	X
3505 10	Dextrins and other modified starches	X	X	X

**iii. ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ**

**a) ບັນດາກົດລະບຽບນຳເຂົ້າ ກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU**

ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງແລ້ວ (PAPs) ມັກຖືກເອີ້ນວ່າ "ສິນຄ້າທີ່ບໍ່ແມ່ນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I", ທີ່ແຕກຕ່າງຈາກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳທີ່ ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ຂອງ ສັນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ

(TFEU). PAP ແມ່ນນອນຢູ່ໃນລາຍຊື່ ຢູ່ໃນກົດໝາຍ ຂອງ EU ແລະ ປະກອບມີ ຜະລິດຕະພັນເຊັ່ນ: ຊັອກໂກແລັດ, ຂະໜົມທີ່ມີທາດຫວານ, ເຄື່ອງດື່ມຫວານ, ເບຍ, ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ, ເຂົ້າໜົມບົດສະກຸດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນປະເພດເຂົ້າຈີ່.<sup>235</sup>

ກ່ຽວກັບ ການນຳເຂົ້າ ໄປຫາ EU, ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ແລະ ອາຫານ ສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນບໍ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມແບບບັງຄັບ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີກົດລະບຽບບາງຢ່າງ ທີ່ ບໍ່ຄ້າ ຂອງ ສປປ ລາວ ຄວນຈະຮັບຮູ້ ກ່ຽວກັບ ການຄວບຄຸມ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ ແລະ ບໍ່ມາຈາກສັດ.

**1. ບັນດາກົດລະບຽບ ການນຳເຂົ້າ ຂອງ EU ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ**

ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ການຄວບຄຸມ ທີ່ດຳເນີນຢູ່ຊາຍແດນ ກ່ຽວກັບ ການນຳເຂົ້າສັດ, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ ແລະ ພືດ ກ່ອນທີ່ພວກມັນ ຈະສາມາດ ເຂົ້າໄປໃນ ດິນແດນ ຂອງ EU ໄດ້. ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຈະຕ້ອງຮັບປະກັນວ່າ ການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ ແມ່ນໄດ້ດຳເນີນ ເປັນປົກກະຕິ, ບົນພື້ນຖານ ຄວາມສ່ຽງ ແລະ ດ້ວຍຄວາມຖີ່ທີ່ເໝາະສົມ ເພື່ອບັນລຸຈຸດປະສົງ ຂອງ ລະບຽບການ ຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ, ໂດຍສະເພາະ ຈຸດປະສົງ ຂອງການປົກປ້ອງ, ກຳຈັດ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນ ລະດັບທີ່ຍອມຮັບໄດ້ ສຳ ລັບຄວາມສ່ຽງ ທີ່ມີຕໍ່ ມະນຸດ ແລະ ສັດ.<sup>236</sup>

ສຳລັບ ສັດ ແລະ ສິນຄ້າ ທີ່ເຂົ້າໄປໃນ EU, ບົດທີ V ຂອງ ລະບຽບການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ ສະໜອງແກ່ ການຄວບຄຸມ ແລະ ການກວດກາ ຢ່າງເປັນທາງການ ທີ່ຈະຖືກປະຕິບັດ ໂດຍ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ EU ຕໍ່ກັບ ໝົດທຸກຜູ້ປະກອບການ ທຸລະກິດອາຫານ, ໂດຍມີຄວາມຖີ່ ຂອງການກວດກາ ເຫຼົ່ານີ້ ຖືກກຳນົດ ບົນພື້ນຖານຄວາມສ່ຽງ.

**ການສົ່ງອອກ ສັດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນສັດ ໄປຫາ EU**

ສະຫະພາບເອີຣົບ ຮັກສາ ລະບົບ ການສ້າງຕັ້ງທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງ ໃນກໍລະນີການສົ່ງອອກ ສັດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນສັດ ໄປຫາ EU. ລາຍລະອຽດ ເພີ່ມຕື່ມ ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

<b>ປະເພດອາຫານ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກສັດ ໂດຍສະເພາະ ຕ້ອງໄດ້ຖືກຮັບຮອງ</b>	ປະເທດທີ່ບໍ່ເປັນສະມາຊິກ EU (ປະເທດທີສາມ) ຕ້ອງຖືກຮັບຮອງ ເພື່ອສົ່ງອອກ ປະເພດອາຫານ ທີ່ມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ ແລະ ຕ້ອງນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ສຳ ລັບ ສະເພາະປະເພດອາຫານດັ່ງກ່າວ.
<b>ການປະເມີນ ປະເທດ ແລະ ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ</b>	ກ່ອນປະເທດ ຖືກຮັບຮອງ ແລະ ສາມາດ ເລີ່ມສົ່ງອອກ ປະເພດອາຫານ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ, ການປະເມີນປະເທດ ແລະ ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງປະເທດນັ້ນໆ ຈະຖືກດຳເນີນ ໂດຍ ຫ້ອງການກວດສອ ແລະ ວິເຄາະ ສຸຂະພາບ ແລະ ອາຫານ, ທີ່ຕັ້ງຢູ່ ແກຮງ, ປະເທດໄອແລນ (ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ, ຫົວໜ້າກົມ ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພອາຫານ).
<b>ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການສະເພາະ ສຳລັບ ແຕ່ລະ ປະເພດ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ</b>	ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການສະເພາະ ສຳລັບ ແຕ່ລະປະເພດ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ແມ່ນຖືກລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ III ຂອງລະບຽບການ (EC) ເລກທີ. 853/2004.
	<i>ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຕ້ອງ ໄດ້ຮັບການກວດກາ ແລະ ຮັບປະກັນໂດຍ ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດທີ່ບໍ່ໄດ້ເປັນສະມາຊິກ EU ກ່ອນການສ້າງຕັ້ງ ສາມາດຖືກບັນຈຸໃສ່ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ ໃນ ນາມເປັນການສ້າງຕັ້ງ ທີ່ຖືກຮັບຮອງຈາກ EU.</i>

	ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດ ທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ຍັງຈະຕ້ອງລາຍງານ ຄະນະກຳມະການ ຖ້າວ່າ ການສ້າງຕັ້ງ ບໍ່ສາມາດ ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ທີ່ຄວາມຕ້ອງການ ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ອີກ ແລ້ວ.
<b>ແຜນການຕິດຕາມສານຕົກຄ້າງ</b>	ປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ EU ຕ້ອງມີ ແຜນຕິດຕາມສານຕົກຄ້າງ (ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ຄຳແນະນຳ ຂອງສະພາ 96/23/EC) ສຳລັບ ປະເພດ ອາຫານ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກສັດ ແລະ ຕ້ອງປະກົດ ຢູ່ ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ປະເທດ ທີ່ມີ ແຜນຕິດຕາມສານຕົກຄ້າງ ທີ່ຖືກຮັບຮອງ. <sup>237</sup>
<b>ແຜນງານ ຄວບຄຸມເຊື້ອແບັກທີເຣຍ Salmonella</b>	ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ປະເທດທີ່ບໍ່ເປັນສະມາຊິກ EU ຕ້ອງ ມີແຜນງານ ຄວບຄຸມເຊື້ອແບັກທີເຣຍ Salmonella ຢູ່ໃນປະຊາກອນສັດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 2160/2003.
<b>ບັນຊີລາຍຊື່ ການສ້າງຕັ້ງ ທີ່ຖືກອັບເດດ</b>	ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ເກັບຮັກສາ ບັນຊີລາຍຊື່ ການສ້າງຕັ້ງ ໃຫ້ອັບເດດຢູ່ຕະຫຼອດ ແລະ ລາຍງານ ຄະນະກຳມະການ ຕໍ່ກັບ ທຸກການປ່ຽນແປງ ທີ່ຈຳເປັນ. <sup>238</sup>

ໃນບັດຈຸບັນ, ສຳລັບ ສປປ ລາວ, ມີພຽງແຕ່ການກໍ່ຕັ້ງດຽວເທົ່ານັ້ນ ຄື ໂຮງງານປຸງແຕ່ງ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນຢ່ອຍ ຈາກສັດ, ທີ່ໄດ້ຖືກບັນທຶກໄວ້ ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>239</sup>

### ການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ ຖືກປະຕິບັດ ກັບ ປະເພດສັດ ແລະ ສິນຄ້າ ຕໍ່ໄປນີ້

- | ສັດ;
- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ, ຜະລິດຕະພັນເຊື້ອພະຍາດ, ຜະລິດຕະພັນຢ່ອຍຈາກສັດ, ຫຍ້າ ແລະ ເລືອງ ແລະ ອາຫານ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ທັງ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຕົ້ນກຳເນີດມາຈາກສັດ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ (ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມະນຸດບໍ່ລິໂພກໄດ້);
- | ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸອື່ນໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍການ ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ຕາມ ມາດຕາ 72 (1) ແລະ 74 (1) ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2016/2031 ຂອງ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາ ເອີຣົບ, ວົງວັນທີ 26 ຕຸລາ 2016 ກ່ຽວກັບມາດຕະການປ້ອງກັນ ຕ້ານ ສັດຕູພືດຂອງພືດ;
- | ສິນຄ້າ ທີ່ມາຈາກບາງປະເທດທີສາມ ທີ່ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ໄດ້ຕັດສິນໃຈວ່າ ມາດຕະການ ທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ມີການເພີ່ມການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ ແບບຊົ່ວຄາວ ຢູ່ທີ່ຈຸດເຂົ້າໄປຫາ EU ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນ ເນື່ອງຈາກ ມີຄວາມສ່ຽງທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ຫຼື ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ຍ້ອນມີຫຼັກຖານວ່າ ມີການແຜ່ຂະຫຍາຍ ການບໍ່ປະຕິບັດ ບັນດາກົດລະບຽບຕ່າງໆ ຢ່າງຮຸນແຮງ ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ຢູ່ໃນ ມາດຕາ 1 (2) ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບອາຫານ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງອາຫານ ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ; ແລະ
- | ສັດ ແລະ ສິນຄ້າ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ມາດຕະການຮີບດ່ວນ ທີ່ພົວພັນກັບ ພະຍາດຕິດຕໍ່ທາງສັດ ແລະ ສັດຕູພືດ ທີ່ຕ້ອງການ ການຂົນສົ່ງ ສັດ ຫຼື ສິນຄ້າ ເຫຼົ່ານັ້ນ.<sup>240</sup>

### ປະເພດການຄວບຄຸມ

- | ການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ ຕໍ່ກັບ ປະເພດສັດ ແລະ ສິນຄ້າ ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ປະກອບມີ ການກວດກາເອກະສານ, ການກວດຕົວຕົນ ແລະ ການກວດກາທາງກາຍະພາບ.
- | ສຳລັບ ສັດ ແລະ ສິນຄ້າ ທີ່ນອກເໜືອຈາກ ສິ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ, ການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ ທຸກຄັ້ງ ປະກອບມີ ການກວດເອກະສານ,<sup>241</sup> ການກວດກາ ຕົວຕົນ ແລະ ການກວດກາທາງກາຍະພາບ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ຄວາມສ່ຽງ ຕໍ່ ສຸຂະພາບ ຂອງ ມະນຸດ, ຂອງ ສັດ ຫຼື ພືດ, ຕໍ່ຄວາມເປັນຢູ່ຂອງສັດ ຫຼື ກ່ຽວກັບ GMO ແລະ ຜະລິດຕະພັນປົກປ້ອງພືດ, ຍັງຕໍ່ກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມ ນຳອີກດ້ວຍ.

### ຈຸດກວດກາ





- | ການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ ພາຍໃຕ້ ບົດທີ V ຂອງ ລະບຽບການຄວບຄຸມແບບເປັນທາງການ ແມ່ນຖືກດຳເນີນ ຢູ່ດ່ານກວດກາຊາຍແດນ ແລະ ຈຸດອື່ນໆ ທີ່ເຂົ້າໄປຫາ EU.<sup>242</sup>
- | ນອກຈາກນັ້ນ, ເມື່ອ ອົງການຈັດຕັ້ງ ຂອງ ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ມີເຫດຜົນທີ່ຈະເຊື່ອວ່າ ການເຂົ້າໄປໃນສະຫະພາບເອີຣົບ ຂອງສິນຄ້າ ອາດສາມາດ ນຳຄວາມສ່ຽງ ຕໍ່ ສຸຂະພາບ ຂອງ ມະນຸດ, ຂອງສັດ ຫຼື ຂອງພືດ, ຕໍ່ ຄວາມເປັນຢູ່ ຂອງສັດ ຫຼື ກ່ຽວກັບ GMO ແລະ ຜະລິດຕະພັນປົກປ້ອງພືດ, ແລະ ຕໍ່ກັບສິ່ງແວດລ້ອມ, ເຂົາເຈົ້າ ຕ້ອງປະຕິບັດ ການຄວບຄຸມແບບເປັນທາງການ ກ່ຽວກັບ ວິທີການຂົນສົ່ງ, ລວມທັງ ບ່ອນວ່າງເປົ້າ, ແລະ ຕໍ່ ການຫຸ້ມຫໍ່, ລວມທັງໄມ້ພາເລດ.<sup>243</sup>

**2. ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການນຳເຂົ້າ ຂອງ EU ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ບໍ່ແມ່ນສັດ**

ລະບອບການຄວບຄຸມການນຳເຂົ້າສິນຄ້າ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສັດ ກໍ່ຍັງຖືກຄວບຄຸມ ໂດຍ ລະບຽບການຄວບຄຸມຢ່າງເປັນທາງການ. ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ສະຫະພາບເອີຣົບ ນຳໃຊ້ 4 ລະບອບການຄວບຄຸມການນຳເຂົ້າ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ

ໂດຍອີງໃສ່ ຄວາມສ່ຽງທີ່ຮັບຮູ້ ສຳລັບຜູ້ບໍລິໂພກ EU: ພວກມັນປະກອບມີ ຄື:

1. ການກວດກາ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຕ່ຳສຸດ
2. ລະບອບທີ່ບໍ່ສະເພາະເຈາະຈົງ
3. ການຄວບຄຸມ ທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ໂດຍອີງໃສ່ ຄວາມສ່ຽງ ທີ່ໄດ້ປະກົດຂຶ້ນ ຫຼື ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ແລະ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງ ໂດຍ EU ບົນພື້ນຖານເປັນແຕ່ລະກໍລະນີ
4. ມາດຕະການປົກປ້ອງ ຢູ່ໃນກໍລະນີ ມີຄວາມສ່ຽງສູງສຸດ ທີ່ຖືກຮັບຮູ້

1- ການກວດກາ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຕ່ຳສຸດ

- ການກວດສອບ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ຖືກກຳນົດ ພາຍໃຕ້ ມາດຕາ 73 ຂອງ ລະບຽບການຄວບຄຸມ ທີ່ເປັນທາງການ.
- ພາຍຫຼັງມີການສະເໜີ ຈາກ ປະເທດທີສາມ ປະເທດເໜືອ, EC ສາມາດຮັບຮອງ ການຄວບຄຸມສະເພາະ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ທີ່ປະເທດທີສາມ ສາມາດດຳເນີນ ໃນການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ກ່ອນສົ່ງອອກໄປຫາ EU.
- ໃນບັດຈຸບັນ, ມີພຽງສະເພາະແຕ່ ການກວດກາ ກ່ອນການສົ່ງອອກ ທີ່ອະນຸຍາດ ໂດຍ EC ເທົ່ານັ້ນ ບົນພື້ນຖານ ລະບຽບການ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ແມ່ນ:
  - ກຸ່ວດິນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ມາ ທີ່ມີສານ aflatoxins – ທີ່ຖືກດຳເນີນ ໂດຍ ປະເທດສະຫະລັດອາເມລິກາ;
  - ສາລີ ແລະ ແບັງສາລີ ທີ່ມີ ສານ ochratoxin – ທີ່ຖືກດຳເນີນໂດຍ ປະເທດການນາດາ.

2- ລະບອບທີ່ບໍ່ສະເພາະເຈາະຈົງ ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ຂອງ ລະບຽບການຄວບຄຸມທີ່ເປັນທາງການ ມີຜົນນຳໃຊ້.

3- ການຄວບຄຸມ ທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ໂດຍອີງໃສ່ ຄວາມສ່ຽງ ທີ່ໄດ້ປະກົດຂຶ້ນ ຫຼື ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ແລະ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງ ໂດຍ EU ບົນພື້ນຖານເປັນແຕ່ລະກໍລະນີ

- EC ຕັດສິນໃຈ ກ່ຽວກັບ ການເພີ່ມການຄວບຄຸມທີ່ເປັນທາງການ ແບບຊິວຄາວ ຢູ່ທີ່ການເຂົ້າໄປຫາ EU ສຳລັບ ອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດບາງຢ່າງ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກສັດ ຈາກ ປະເທດທີສາມ ເມື່ອມີ ຄວາມສ່ຽງເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ຫຼື ເມື່ອ ມີຫຼັກຖານການແຜ່ ການບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ນິຕິກຳຕ້ອງໃສ່ອາຫານ ແລະ ກະສິກຳ ຂອງ EU ຢ່າງນຳຮ້າຍແຮງ.
- ລາຍຊື່ຂອງຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ ທີ່ຊື່ໃຫ້ເຫັນ ລະຫັດ Combined Nomenclature (CN) ຂອງເຂົ້າເຈົ້າ ແມ່ນຖືກກຳນົດຂຶ້ນ ແລະ ຮັກສາ ຢູ່ໃນເຄື່ອງມືທາງນິຕິກຳ ຂອງ EU,<sup>244</sup> ໂດຍອີງຕາມ ມາດຕາ 47(2)(b) ຂອງລະບຽບການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ.<sup>245</sup>



- ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ຢູ່ທີ່ດ່ານກວດກາຊາຍແດນ ແລະ ຢູ່ທີ່ ຈຸດຄວບຄຸມ ດຳເນີນ ການກວດກາຕົວຕົນ ແລະ ການກວດກາທາງກາຍະພາບ, ລວມທັງ ການເຮັດເອົາຕົວຢ່າງ ແລະ ການວິເຄາະໃນຫ້ອງແລັບ, ກ່ຽວກັບ ການສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ແລະ ຢູ່ທີ່ຄວາມຖີ່ ທີ່ຖືກກຳນົດອອກ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍນັ້ນ.<sup>246</sup>
- ໃນບັດຈຸບັນ, ບໍ່ມີຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ. ຢ່າງໜ້ອຍ ສອງຄັ້ງຕໍ່ປີ, ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ທົບທວນ ລາຍຊື່ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ.

**4- ມາດຕະການປົກປ້ອງ ຢູ່ ໃນກໍລະນີ ມີຄວາມສ່ຽງສູງ ສຸດ ທີ່ຖືກຮັບຮູ້**

- ອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ບໍ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກສັດ ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ ການມີຄວາມສ່ຽງຢ່າງໜັກໜ່ວງ ຕໍ່ ສາທາລະນະສຸກ, ຊຶ່ງບໍ່ສາມາດ ຖືກບັນຈຸ ຢ່າງໜ້າເຝົ້າໄດ້ ດ້ວຍວິທີ ຂອງ ມາດຕະການ ທີ່ນຳໃຊ້ ໂດຍ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU, ແມ່ນນອນຢູ່ໃນ ລາຍຊື່ ໃນເຄື່ອງມືນິຕິກຳ ຂອງ EU ແລະ ຢູ່ພາຍໃຕ້ ມາດຕະການສຸກເສີນ.<sup>247</sup>
- ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU ທີ່ຢູ່ດ່ານກວດກາຊາຍແດນ ແລະ ທີ່ຢູ່ທີ່ຈຸດຄວບຄຸມ ດຳເນີນການ ກວດກາຕົວຕົນ ແລະ ການກວດກາທາງກາຍະພາບ, ລວມທັງ ການເຮັດຕົວຢ່າງ ແລະ ການວິເຄາະ ໃນກ້ອງທົດລອງ ທີ່ຖືກຍອມຮັບ ກ່ຽວກັບ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍການ ດ້ວຍຄວາມຖີ່ທີ່ກຳນົດໄວ້.<sup>248</sup>
- ແຕ່ລະການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ແມ່ນ ຈະຕ້ອງຖືກລະບຸຕົວຕົນ ດ້ວຍ ລະຫັດລະບຸຕົວຕົນ ແລະ ຈະຕ້ອງມີຜົນ ການເຮັດຕົວຢ່າງ ແລະ ການວິເຄາະ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດ ໂດຍ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງ ກຳເນີດ. ບົນເພື່ອນຖານ ການວິເຄາະເຮັດຕົວຢ່າງ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ມີສິດອຳນາດ ກຳນົດ:
  - (i) ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ບັນດາກົດລະບຽບ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍສານປົນເປື້ອນ ທີ່ມີຢູ່ໃນ ອາຫານ ແລະ ວ່າດ້ວຍ ສານທີ່ບໍ່ເພິ່ງປະສົງ ຢູ່ໃນ ອາຫານສັດ ສຳລັບ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນໃນລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຍ້ອນມີຄວາມສ່ຽງ ຈາກການປົນເປື້ອນ ດ້ວຍສານ mycotoxins;<sup>249</sup>
  - (ii) ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ບັນດາກົດລະບຽບ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ ລະດັບຕົກຄ້າງສູງສຸດ ຂອງຢາປາບສັດຕູເພີດ ຢູ່ໃນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກເພີດ ແລະ ສັດ,<sup>250</sup> ສຳລັບ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຍ້ອນຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະເຈືອປົນກັບ ສານຕົກຄ້າງຈາກຢາປາບສັດຕູເພີດ;
  - (iii) ທີ່ຜະລິດຕະພັນ ບໍ່ປະກອບດ້ວຍ ສານ pentachlorophenol (PCP) ທີ່ເກີນ 0,01 mg/kg, ສຳລັບການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານສັດ ແລະ ອາຫານຄົນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຍ້ອນຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະເຈືອປົນກັບ ສານ pentachlorophenol ແລະ ສານ dioxins; ແລະ

(iv) ການບໍ່ມີ ເຊື້ອລາ salmonella ໃນປະລິມານ 25 g, ສໍາລັບການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຍ້ອນ ຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະເຈືອປົນທາງຈຸລິນຊີ ກັບ ເຊື້ອລາ salmonella.

- ແຕ່ລະ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ທີ່ເປັນອາຫານສັດ ແລະ ອາຫານຄົນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຂອງລະບຽບການ EU ວ່າດ້ວຍ ການເພີ່ມການຄວບຄຸມທີ່ເປັນ ທາງການ ແບບຊົ່ວຄາວ ຈະຕ້ອງມີ ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ເປັນທາງການ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ຕົວແບບ ທີ່ຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ IV ຂອງລະບຽບການນັ້ນ (ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ເປັນທາງ ການ).
- ໃນບັດຈຸບັນ ບໍ່ມີຜະລິດຕະພັນ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ແລະ II ຂອງ ລະບຽບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2019/1793 ສໍາລັບ ການເພີ່ມການຄວບຄຸມ ຢ່າງເປັນທາງການ ແບບຊົ່ວຄາວ ຫຼື ມາດຕະການສຸກເສີນ. ເຖິງ ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄດ້ຮັບຄໍາແນະນໍາ ໃຫ້ກວດເບິ່ງ ນິຕິກຳ ເລື້ອຍໆ, ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການປ່ຽນແປງ ຢ່າງໜ້ອຍທຸກສອງປີ.

**b) ບັນດາກົດລະບຽບ ສໍາລັບ ສານປົນເປື້ອນ ທີ່ມີຢູ່ໃນອາຫານ**

ສານປົນເປື້ອນ ອາດ ສາມາດມີຢູ່ໃນອາຫານ ອັນເປັນຜົນມາຈາກ ຂັ້ນຕອນຂອງການຜະລິດ, ການຫຸ້ມຫໍ່, ການຂົນສົ່ງ ຫຼື ການເກັບຮັກສາ, ຫຼື ອາດເປັນຜົນມາຈາກ ການປົນເປື້ອນ ຢູ່ໃນສິ່ງແວດລ້ອມ.

ເພື່ອຮັບປະກັນ ການປົກປ້ອງຜູ້ບໍລິໂພກໃນລະດັບສູງ, ການນໍາເຂົ້າອາຫານ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຈໍາເປັນຕ້ອງ ປະຕິບັດຕາມ ນິຕິກຳ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ອອກແບບມາ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ອາຫານທີ່ວາງຂາຍ ໃນ ຕະຫຼາດ EU ແມ່ນບອດໄພທີ່ຈະບໍລິໂພກ ແລະ ບໍ່ມີສານປົນເປື້ອນ ຢູ່ໃນລະດັບທີ່ອາດເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ ສຸຂະພາບ ຂອງມະນຸດ.

<p><b>ກົດໝາຍ EU ຄວບຄຸມ ການມີສານປົນ ເປື້ອນ ທີ່ມີຢູ່ໃນອາຫານ ໃນ EU.</b><sup>251</sup></p>	<p>ອາຫານ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ສານປົນເປື້ອນ ໃນປະລິມານ ທີ່ຍອມຮັບບໍ່ໄດ້ ໂດຍອົງຕາມ ມຸມມອງ ຂອງສາທາລະນະສຸກ ແລະ, ໂດຍສະເພາະ, ໃນລະດັບທີ່ເປັນພິດ, ແມ່ນຈະບໍ່ ຖືກວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU ແລະ ຈະຖືກປະຕິເສດ;</p>
<p><b>ລະບຽບການ, ຢູ່ໃນພາກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ກຳນົດ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:</b></p>	<p>ລະດັບສານປົນເປື້ອນ ແມ່ນຈະຖືກຮັກສາ ໃຫ້ຕໍ່າເທົ່າທີ່ຈະສາມາດເຮັດໄດ້ ພາຍຫຼັງ ການປະຕິບັດການເຮັດວຽກທີ່ດີ ທີ່ຖືກແນະນໍາ;</p> <p>ລະດັບສູງສຸດ ສາມາດ ຖືກກຳນົດ ສໍາລັບ ບາງສານປົນເປື້ອນ ເພື່ອທີ່ຈະປົກປ້ອງ ສາ ທາລະນະຊົນ. ໂດຍສະເພາະ, ລະດັບສູງສຸດ ໄດ້ຖືກກຳນົດ ສໍາລັບສານປົນເປື້ອນຕໍ່ໄປ ນີ້:<sup>252</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ບາງສານ Mycotoxins (ເຊັ່ນ aflatoxins, ochratoxin A, fusarium toxins, patulin ແລະ citrinin);</li> <li>▪ ບາງສານໂລຫະ (ເຊັ່ນ cadmium, lead, mercury, inorganic tin, ແລະ arsenic);</li> <li>▪ ສານ Dioxins ແລະ polychlorinated biphenyls (PCBs);</li> <li>▪ ສານ Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH);</li> <li>▪ ສານ 3-monochloropropane diol;</li> </ul>

- ສານ Melamine;
- ອາຊິດ Erucic acid; ແລະ
- ບາງສານ Nitrates.

ຜູ້ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ຈາກ ສປປ ລາວ ສາມາດຊອກຫາຂໍ້ມູນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກ່ຽວກັບ ລະດັບການບິນເບື້ອນສູງສຸດ ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ມີຢູ່ໃນອາຫານ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ລະບຽບການ (EC) 1881/2006. ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນ ມາຈາກ ລະບຽບການນີ້ ທີ່ກຳນົດລະດັບການບິນເບື້ອນສູງສຸດ (ລະບຸເປັນ  $\mu\text{g}/\text{kg}$ ) ແມ່ນມີຢູ່ໃນ ຮູບ 21.

**ຮູບ 21:** ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນມາຈາກ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ລະບຽບການ (EC) 1881/2006 ທີ່ກຳນົດ ລະດັບ ສູງສຸດ ຂອງ ສານບິນເບື້ອນ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານບາງຢ່າງ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ

2.2	<b>Ochratoxin A</b>	
2.2.5	Soluble coffee (instant coffee)	10,0
3.4	<b>Tin (inorganic)</b>	
3.4.1	Canned foods other than beverages	200
3.4.2	Canned beverages, including fruit juices and vegetable juices	100

### ຄ) ບັນດາກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ລະດັບຕົກຄ້າງສູງສຸດ

ລະບຽບການ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ (EC) ເລກທີ 396/2005 ວາງຂໍ້ກຳນົດ ສຳລັບ ການກຳນົດ ລະດັບສານຕົກຄ້າງສູງສຸດ ຂອງຢາບາບສັດຕູ ພືດ ຂອງ EU ຢູ່ໃນອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ.<sup>253</sup> ການນຳເຂົ້າ ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ສັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ລະດັບ MRL ທີ່ຖືກກຳນົດ ໂດຍ EC ເພື່ອທີ່ຈະປົກປ້ອງ ຜູ້ບໍລິໂພກ ຈາກການສຳຜັດກັບ ສານຕົກຄ້າງຈາກ ຢາບາບສັດຕູພືດ ໃນລະດັບສູງ.

**ການກຳນົດນິຍາມ ຂອງ ຢາບາບສັດຕູພືດ:** ຢາບາບສັດຕູພືດ ແມ່ນສານ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນສານປະສົມ ທີ່ປ້ອງກັນ, ທຳລາຍ ຫຼື ຄວບຄຸມ ສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ (ສັດຕູພືດ) ຫຼື ພະຍາດ, ຫຼື ປົກປ້ອງພືດ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນພືດ ໃນຊ່ວງໄລຍະ ການຜະລິດ, ການເກັບຮັກສາ ແລະ ການຂົນສົ່ງ. ຄຳ ສັບ ກວມເອົາ ສານກຳຈັດສັດຕູພືດ (herbicides), ສານຂ້າເຊື້ອລາ (fungicides), ຢາຂ້າແມງໄມ້ (insecticides), ຢາຂ້າໄຮ ຫຼື ເຫັບ (acaricides), ຢາຂ້າແມ່ທ້ອງໂຕກົມ (nematicides), ຢາຂ້າຫອຍ (molluscicides), ຢາຂ້າໜູ (rodenticides), ສານຄວບຄຸມການຈະເລີນເຕີບ ໂຕ (growth regulators), ສານຂັບໄລ່ແມງໄມ້ ແລະ ສັດຕູພືດ (repellents), ຢາຂ້າໜູ (rodenticides) ແລະ ສານກຳຈັດສິ່ງທີ່ມີຊີວິດ (biocides).

ກົດໝາຍ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກວມເອົາ ຢາບາບສັດຕູພືດ ທີ່ມີຫຼາຍກວ່າ 1,100 ຢ່າງ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ໃນອະດີດ ແລະ ໃນບັດຈຸບັນ ໃນການຜະ ລິດກະສິກຳ ທີ່ຢູ່ໃນ ແລະ ຢູ່ນອກ ສະຫະພາບເອີຣົບ.

**MRL:** MRL ແມ່ນເປັນ ລະດັບການຕົກຄ້າງສູງສຸດ ຈາກຢາຂ້າສັດຕູພືດ ຢູ່ໃນ ຫຼື ຢູ່ບົນ ອາຫານຄົນ ຫຼື ອາຫານສັດ ທີ່ສາມາດຍອມຮັບໄດ້ ຕາມກົດໝາຍ ເມື່ອມີການນຳໃຊ້ຢາບາບສັດຕູພືດ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ອີງຕາມ ຫຼັກການປະຕິບັດການກະສິກຳທີ່ດີ (GAP).

ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ, ລະດັບ MRL ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນສົດ 315 ລາຍການ ແລະ ຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນດຽວກັນ ຫຼັງຈາກມີການບຸກແຕ່ງ, ບັບປຽນ ເພື່ອຄຳນຶງເຖິງ ຄວາມຈິດຈາງ ຫຼື ຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນ ໃນຊ່ວງໄລຍະ ຂອງ ຂະບວນການ. ລະດັບ MRL ທີ່ເປັນ ມາດຕະຖານທົ່ວໄປ 0.01 mg/kg ມີຜົນ ນຳໃຊ້ ບ່ອນທີ່ ລະດັບ MRL ສຳລັບ ຢາປາບສັດຕູເຜິດ ບໍ່ໄດ້ຖືກກຳນົດເຖິງ ໃນລາຍລະອຽດ.

ລາຍລະອຽດ ຂອງ ລະດັບ MRL: ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມ ແລະ ລະດັບ MRL ທີ່ຕອບສະໜອງ ທີ່ມີຜົນ ນຳໃຊ້ ແມ່ນຸກກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 396/2005. ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຖືກຈັດວຽງ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

<b>ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I</b>	ສະໜອງ ລາຍຊື່ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ລະດັບ MRL ມີຜົນນຳໃຊ້ ທີ່ກວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນ ສັດ, ໜາກໄມ້, ພືດຜັກ, ທັນຍາພືດ, ເຄື່ອງເທດ ແລະ ບາງພືດທີ່ກິນໄດ້.
<b>ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II</b>	ປະກອບດ້ວຍ ລາຍຊື່ ລະດັບ MRL ສຸດທ້າຍ ຂອງ EU.
<b>ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ III</b>	ສະໜອງລາຍຊື່ ລະດັບ MRL ຊໍ່ຄາວ ຂອງ of EU.
<b>ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ IV</b>	ສະໜອງລາຍຊື່ ຢາປາບສັດຕູເຜິດ ທີ່ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງມີລະດັບ MRL ຍ້ອນຄວາມສ່ຽງຕ່ຳຂອງພວກ ມັນ.
<b>ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ V</b>	ປະກອບດ້ວຍ ລາຍຊື່ ຢາປາບສັດຕູເຜິດ ທີ່ມີຂໍ້ຈຳກັດທົ່ວໄປ ນອກເໜືອຈາກ 0.01 mg ຕໍ່ kg ມີ ຜົນນຳໃຊ້.
<b>ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VI</b>	ສະໜອງລາຍຊື່ ຂອງ ສານທີ່ນຳໃຊ້ຕົວຈິງ/ການປະສົມປະສານ ຜະລິດຕະພັນ, ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດເຖິງ ໃນມາດຕາ 18(3) ຂອງ ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ 396/2005 ຂອງ ວັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາ ເອີຣົບ, ວົງວັນທີ 23 ກຸມພາ 2005 ວ່າດ້ວຍລະດັບຕົກຕຳກຳນົດສູງສຸດ ຂອງ ຢາປາບສັດຕູເຜິດ ທີ່ຢູ່ໃນ ຫຼື ຢູ່ບົນ ອາຫານຄົນ ແລະ ອາຫານສັດ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກພືດ ແລະ ສັດ.
<b>ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VII</b>	ປະກອບດ້ວຍ ລາຍຊື່ ຢາປາບສັດຕູເຜິດ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໃນນາມເປັນ ຢາຂ້າເຊື້ອ ສຳລັບ ບັນດາປະເທດ ສະມາຊິກ EU ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ນຳໃຊ້ ເປັນຂໍ້ຍົກເວັ້ນພິເສດ ກ່ອນຜະລິດຕະພັນ ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ.

ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບ MRL: ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບສານ ແລະ ລະດັບ MRL ທີ່ລວມຢູ່ໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II, III ແລະ IV ແມ່ນມີຢູ່ໃນ ເວັບໄຊ ຖານຂໍ້ມູນຢາປາບສັດຕູເຜິດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>254</sup>

**d) ບັນດາກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ການບົກບ້ອງພືດ ແລະ ການກວດກາ ໃບຢັ້ງຢືນ ສຸຂານາໄມ້ພືດ**  
ຜູ້ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳດິບ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ອາດຈະຢູ່ພາຍໃຕ້ ມາດຕະການ ທີ່ລວມຢູ່ໃນ ກົດລະບຽບ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ວ່າດ້ວຍ ມາດຕະການບ້ອງກັນ ການນຳເຂົ້າ ສິ່ງມີຊີວິດ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ຕໍ່ ພືດ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ຕ້ານກັບ ການແຜ່ລະບາດຂອງມັນ ພາຍໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ the EU.<sup>255</sup>  
ດ້ານຕ່າງໆ ຕໍ່ໄປນີ້ ແມ່ນມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັນ ສຳລັບ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ.

**ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມ້ພືດ**

| ໜົດທຸກພືດ (ລວມມີ ສ່ວນ ຂອງພືດ ທີ່ມີຊີວິດ) ຕ້ອງໄດ້ມີ ໃບຢັ້ງຢືນ ສຸຂານາໄມ້ພືດ ເພື່ອທີ່ຈະເຂົ້າສູ່ EU ຕົ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ພວກມັນ ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ເຄື່ອງມືທາງນິຕິກຳ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຕາມການຍົກເວັ້ນ ຈາກ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການທົ່ວໄປ ນີ້.<sup>256</sup>

| ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບໄມພິດ ແລ້ງໃສ່ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸອື່ນໆ ແມ່ນ:

- | ໄດ້ຮັບການກວດກາ ຢ່າງຄັກແນ່;
- | ບາສະຈາກ ພືດທີ່ຖືກກັກກັນ, ທີ່ຢູ່ພາຍໃນ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ສຳລັບ ສັດຕູພືດທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກກັກກັນ ທີ່ຢູ່ໃນການຄວບຄຸມ ແລະ ບາສະຈາກ ສັດຕູພືດຊະນິດອື່ນໆ. ແລະ
- | ສອດຄ່ອງກັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານສຸຂະພາບພືດ ຂອງ EU.<sup>257</sup>
- | ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບໄມພິດ ແມ່ນອອກໃຫ້ໂດຍ ອົງການປົກປ້ອງພືດແຫ່ງຊາດ ຂອງ ປະເທດສ່ຽງອອກ. ເມື່ອຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ໜັງສືຜ່ານແດນ ຂອງພືດ ສາມາດ ປ່ຽນແທນ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບໄມພິດ ໄດ້ ສຳລັບ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸອື່ນໆ ທີ່ຖືກ ນຳເຂົ້າ, ທີ່ນອນໃນລາຍຊື່ ຢູ່ໃນກົດໝາຍ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>258</sup>
- | ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງມີ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບໄມພິດ ເພື່ອນຳເຂົ້າ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ສຳລັບ ໝາກໄມ້ຕົ້ນໄປນີ້: ໝາກນັດ, ໝາກກ້ວຍ, ໝາກຜ້າວ, ໝາກທຸລຽນ ແລະ ໝາກເດດ (Dates).<sup>259</sup>

### ພືດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສ່ຽງສູງ

| ມາດຕະການປ້ອງກັນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ກຳລັງດຳເນີນ ຕົ້ນກັບ ການນຳເຂົ້າ ສັດຕູພືດຊະນິດໃໝ່ ເຂົ້າມາ ຜ່ານທາງ ການນຳເຂົ້າ ຈາກ ປະເທດທີສາມ ແລະ ຢູ່ໃນນັ້ນ, ກົດໝາຍ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ໄດ້ກຳນົດລາຍຊື່ ພືດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ, ການນຳເຂົ້າໄປໃນ ອະນາເຂດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມ ຊົ່ວຄາວ ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 14 ທັນວາ 2019 ຈົນຮອດວັນທີ ທີ່ໄດ້ມີການດຳເນີນ ການປະເມີນຄວາມສ່ຽງແບບຄົບຖ້ວນ.

### ໜັງສືຜ່ານແດນພືດ ແລະ ການຂຶ້ນທະບຽນ

| ກົດໝາຍ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກຳນົດໜັງສືຜ່ານແດນພືດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ການລົງທະບຽນ ຂອງຜູ້ປະກອບການ ແລະ ກົດລະບຽບທີ່ສອດຄ່ອງ ວ່າດ້ວຍ ການຕິດຕາມ (ອີງໃສ່ ຮູບ 18).

### ການກວດກາ ສຸຂະພາບ ແບບບັງຄັບ

| ໜົດທຸກພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພືດ ທີ່ນຳເຂົ້າຈາກ ບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ເປັນສະມາຊິກ EU ແມ່ນຈະຢູ່ພາຍໃຕ້ ການກວດກາສຸຂະພາບ ແບບບັງຄັບ.

ປະເພດການກວດກາ:

- ການກວດສອບໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບໄມພິດ ແລະ ເອກະສານຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ໄດ້ຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງ ການ ຂອງ EU;
- ການກວດສອບຕົວຕົນ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ຕອບສະໜອງຕາມ ໃບຢັ້ງຢືນ;
- ການກວດກາ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ແມ່ນບາສະຈາກ ສິ່ງມີຊີວິດ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ.

ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ອຳທ່ານງຽມ:

- ການກວດກາຕົວຕົນ ແລະ ສຸຂະພາບພືດ (ບໍ່ລວມ ການກວດເອກະສານ) ສາມາດດຳເນີນ ຢູ່ບ່ອນຕົ້ນທາງໄດ້ ໂດຍມີການຕົກລົງ ຈາກ ອົງການສຸຂະພາບພືດ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຈຸດເຂົ້າ ແລະ ຈຸດປາຍທາງ. ຂັ້ນຕອນນີ້ ແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ສະເພາະ ຖ້າຜູ້ນຳເຂົ້າ ໄດ້ຖືກຮັບຮອງຜ່ານມາແລ້ວ ຈາກ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຂອງ EU.
- ປະເທດສະມາຊິກ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເກັບຄຳທ່ານງຽມຄ່າເອກະສານ, ຄ່າກວດກາຕົວຕົນ ແລະ ສຸຂະພາບພືດ, ຊຶ່ງຈະໄດ້ຈ່າຍໂດຍ ຜູ້ນຳເຂົ້າ ຫຼື ຕົວແທນດ້ານພາສີ ຂອງເຂົາເຈົ້າ.<sup>260</sup>

ຂອບເຂດ ສຳລັບ ການກວດກາ ສຸຂະພາບ ແບບຫຼຸດລົງ:



- ມີກົດລະບຽບ EU ສໍາລັບ ການກວດສຸຂະພາບ ແບບຫຼຸດລົງ ສໍາລັບພືດ ບາງຊະນິດ.<sup>261</sup>
- ອີງຕາມ ມິຕິກໍາ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ, ສໍາລັບຊ່ວງໄລຍະເວລາ ລະຫວ່າງວັນທີ 1 ກຸມພາ 2020 ຫາ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ມີ 65 ຜະລິດຕະພັນ ໄດ້ຖືກແນະນຳໃຫ້ຫຼຸດການກວດສຸຂະພາບພືດ ໂດຍຄະນະກຳມະການເອີຣົບ.<sup>262</sup>
- ບໍ່ມີຜະລິດຕະພັນໃດ ທີ່ນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ສປປ ລາວ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ບັນຊີລາຍຊື່ ແນະນຳ ໃຫ້ມີ ການກວດສຸຂະພາບ ແບບຫຼຸດລົງ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ໜົດທຸກປະເທດ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ (ປະເທດຕົ້ນທາງ), ຊຶ່ງ ໝາຍຄວາມວ່າ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ແລະ ວັດຖຸອື່ນໆ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຈາກ ສປປ ລາວ ສາມາດໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ລະບອບການນຳເຂົ້າ ທີ່ງ່າຍດາຍນີ້.

**ບັນດາກົດລະບຽບທີ່ເຂັ້ມງວດ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ໃນກໍລະນີພິເສດ**

- | ສິນຄ້າບາງຊະນິດ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມບໍ່ໃຫ້ນຳເຂົ້າມາ ພາຍໃນ ທົ່ວສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>263</sup>
- | ສິນຄ້າບາງຊະນິດ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດມາຈາກ ບັນດາປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມ ຢູ່ໃນເຂດປົກ ປ້ອງທີ່ກຳນົດໄວ້ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>264</sup>
- | ສິນຄ້າບາງຊະນິດ ທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກບັນດາປະເທດ ທີ່ບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ທີ່ຖືກຈັດປະເພດເປັນພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພືດ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມຊົ່ວຄາວ ຈາກການນຳເຂົ້າມາພາຍໃນ ທົ່ວສະຫະພາບເອີຣົບ;<sup>265</sup> ແລະ
- | ຕ້ອງມີ ໜັງສືອະນຸຍາດ ສໍາລັບ ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ ຫຼື ວັດຖຸອື່ນໆ ສໍາລັບ ການທົດລອງ ຫຼື ຈຸດປະສົງທາງວິທະຍາສາດ ຫຼື ສໍາລັບວຽກ ກ່ຽວກັບ ການເລືອກແນວພັນ.<sup>266</sup>

ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ຕ້ອງຮັບຮູ້ວ່າ ກົດລະບຽບພິເສດເພີ່ມຕື່ມ ອາດຈະສາມາດ ມີຜົນນຳໃຊ້ ພາຍໃຕ້ ເງື່ອນໄຂສະເພາະ ແລະ ສໍາລັບ ເວລາທີ່ຈຳກັດ ພາຍໃຕ້ ໝາຍ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>267</sup>

**ບັນດາລະບຽບການສະເພາະ ສໍາລັບ ຜູ້ສົ່ງອອກລາວ ຢູ່ທີ່ ດ່ານຊາຍແດນ ຂອງ ສປປ ລາວ**

ນອກເໜືອເທື່ອກ່ອນມາຂ້າງເທິງ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ຍັງຄວນຈະຮູ້ເຖິງ ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງການສົ່ງອອກ ຂອງຕົນ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ທີ່ສາມາດສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ການສົ່ງອອກ ຂອງຕົນ ໄປຫາ EU:

ບັນດາກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ	
ແຈ້ງການ ຂອງ ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ວ່າດ້ວຍ ການເພີ່ມຄວາມເອົາໃຈໃສ່ ໃນການຍັ້ງຢືນສຸຂະພາບພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ ສົ່ງອອກ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ – ເລກທີ. 1046/DOA, ວົງວັນທີ 26 ພຶດສະພາ 2016 <sup>268</sup>	ກຳນົດວ່າ ພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທັງໝົດ ຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະສົ່ງອອກໄປ EU ຕ້ອງຈົດທະບຽນສ່ວນປຸກຝັງ/ພາມ, ເຮືອນສໍາລັບທຳ ການຫຸ້ມຫໍ່ ແລະ ບໍລິສັດສົ່ງອອກ ຂອງຕົນ ກັບ ຂະແໜງກະສິກໍາ ຂອງ ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ເຂດ.
ແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບ ການກວດກາ ສາຍມັດ ສໍາລັບ ສົ່ງ ອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້, ແຮ່ທາດ, ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ແລະ ສິນຄ້າທົ່ວໄປ, ເລກທີ 10036/DC ວົງວັນທີ 11 ທັນວາ 2019 <sup>269</sup>	ໃນກໍລະນີ ມີຄວາມຜິດປົກກະຕິ ກ່ຽວກັບ ສາຍມັດປ້ອງກັນ, ມັນເສຍຫາຍ, ແຕກ ຫັກ ຫຼື ສົງໃສ, ແລະ ຖ້າວ່າ ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງຂໍ້ມູນ ມີຄວາມໜ້າເຊື່ອຖື, ເຈົ້າໜ້າທີ່ພາ ສືດດ່ານຊາຍແດນ ແມ່ນຈະຕ້ອງສົມທົບກັບ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ຄະນະກຳ ມະການກວດກາສິນຄ້າ ຢູ່ສະຖານທີ່ແຫຼ່ງກຳເກີດ ຫຼື ສະຖານທີ່ຄຸ້ມຄອງ ຈຸດກວດ ກາດ່ານຊາຍແດນ ບ່ອນທີ່ສິນຄ້າຖືກສົ່ງອອກ, ເຈົ້າຂອງສິນຄ້າ, ຜູ້ຂົນສົ່ງ ຫຼື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າພົບ ເປັນຜູ້ເອົາ ສາຍມັດອອກ ແລະ ກວດກາສິນຄ້າ ນຳກັນ.



ແຈ້ງການ ວ່າດ້ວຍ ມາດຕະການ ສຸຂາພິບານ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ (SPS) ສໍາລັບ ບັນດາປະເທດ ທີ່ເປັນ ສະມາຊິກ EU, ເລກທີ. 0612 /DOA<sup>270</sup>

ແຈ້ງການ ວ່າດ້ວຍ ມາດຕະການສຸກເສີນ ກ່ຽວກັບ ການອອກໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບ ການສົ່ງ ອອກພືດຜັກ ໄປຫາ ປະເທດສະມາຊິກ EU, ເລກທີ 0140/DOA<sup>271</sup>

ແຈ້ງການສະບັບນີ້ ກໍານົດວ່າ ພືດຕ້ອງບໍ່ມີສັດຕູພິດ, ລວມທັງ moloch, Blanchard, Bemisia tabaci Genn ແລະ Thrips palmi Karny.

ໂຈະການອອກໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພິດຊົ່ວຄາວ ສໍາລັບ ສິ່ງອອກຜັກ ໄປ ປະເທດສະມາຊິກສະຫະພາບເອີຣົບ ເມື່ອງຈາກມີບັນຫາ ທີ່ໄດ້ຖືກກໍານົດ ຜ່ານ ທາງການສືບສວນ ໂດຍອີງຕາມ ISPM ເລກທີ 13 ແລະ ການອອກ ມາດຕະການແກ້ໄຂ ໂດຍ ກົມບຸກຜັງ (DOA)

**e) ບັນດາກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ສໍາລັບ ອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸກແຕ່ງ**  
ນອກຈາກ ກົດລະບຽບ ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກັບ ການເຂົ້າສູ່ ຕະຫຼາດ EU ແລ້ວ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸກແຕ່ງ ຈາກ ສປປ ລາວ ຄວນຮູ້ຈັກ ເຄື່ອງມືທາງນິຕິກຳ ດໍາໄປນີ້ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ, ທີ່ຄວບຄຸມ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ໄປຫາ EU:

ບັນດາ ລະບຽບການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸກແຕ່ງ ໄປຫາ EU	
ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ໄດ້ອອກຄໍາແນະນໍາ ວ່າດ້ວຍ ແຫຼ່ງກໍາເນີດ ການສົ່ງອອກ ແລະ ນໍາເຂົ້າ ພືດຜັກ, ຜະລິດຕະພັນພືດຜັກ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ອາຫານ ໄປຫາ EU <sup>272</sup>	ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍ້ກໍານົດ ພາຍໃຕ້ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ການຄວບຄຸມຜັກຢ່າງ ເຂັ້ມງວດ ເພື່ອທີ່ຈະ ສະກັດກັ້ນ ແລະ ລົບລ້າງ ການນໍາເຂົ້າ ຜະລິດຕະພັນຜັກ ຈາກ ຕ່າງປະເທດ ແລະ ອ້າງອີງ ແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຈາກ ສປປ ລາວ ເພື່ອສົ່ງອອກຄືນ ສູ່ ປະ ເທດທີສາມ.
ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍການຄວບຄຸມ ການຜະລິດ, ອາຫານປອດໄພ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ-ນໍາເຂົ້າ <sup>273</sup>	ຜູ້ສົ່ງອອກສະບຽງອາຫານ ແມ່ນຈະຕ້ອງ ສະໜອງເອກະສານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ສົ່ງເອກະສານດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ເພື່ອທົບທວນ ແລະ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ອອກ ໃບຢັ້ງຢືນການສົ່ງອອກ.
ແຈ້ງການ ກ່ຽວກັບ ລາຍລະອຽດ ການແຈ້ງພາສີ ນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ເຊື້ອໄຟ, ພາຫານະ, ເຫຼົ້າ, ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ ແລະ ຢາສູບ, ເລກທີ 01581/CD, ລົງວັນທີ 29 ມີນາ 2018 <sup>274</sup>	ການນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ນໍ້າມັນ, ພາຫານະ, ເຫຼົ້າ, ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ ແລະ ຢາສູບ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດ ບົນພື້ນຖານໃບແຈ້ງເສຍພາສີ ຢູ່ທີ່ດ່ານຂາເຂົ້າຊາຍແດນ ໂດຍອີງຕາມ ມາດຕາ 14 ແລະ ມາດຕາ 15 ຂອງ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍພາສີ, ເພື່ອທີ່ ຈະໄດ້ຮັບ ການອະນຸຍາດ ຈາກອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ອນ ການນໍາເຂົ້າ ຫຼື ສົ່ງອອກ ແລະ ມີສັນຍາການຊື້ຂາຍ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ບໍລິສັດຕ່າງໆ ແມ່ນຈະສາມາດ ດໍາເນີນການ ເພື່ອອອກໃບແຈ້ງພາສີ

**iv. ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸກແຕ່ງ**

ອາຫານທັງໝົດ ທີ່ໄດ້ວາງຂາຍ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ກົດລະບຽບ ໃດໜຶ່ງ ວ່າດ້ວຍ ການຕິດສະຫຼາກ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ຜູ້ບໍລິໂພກ ໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນທີ່ຈໍາເປັນທັງໝົດ ເພື່ອສາມາດເລືອກຊື້ ຕາມຂໍ້ມູນ ທີ່ໄດ້ມາ.

**a) ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ຄວບຄຸມ ການຕິດສະຫຼາກອາຫານ**

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອາຫານທົ່ວໄປ ຂອງ EU<sup>275</sup> ກໍານົດກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ສໍາລັບການຕິດສະຫຼາກ, ການໂຄສະນາ ແລະ ການນໍາສະເໜີ ອາຫານ, ລວມທັງ ຮູບຮ່າງ, ຮູບລັກສະນະ ຫຼື ການທຸ້ມທໍ່ຂອງມັນ, ວັດສະດຸທຸ້ມທໍ່ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້, ລັກສະນະ ທີ່ພວກ



ມັນຖືກຈັດສັນ ແລະ ການກຳນົດ ການທີ່ພວກມັນຈະຖືກວາງສະແດງ, ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ມີໃຫ້ ກ່ຽວກັບພວກມັນ ຜ່ານທາງ ສື່ໃດກໍ່ຕາມ, ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ຜູ້ບໍລິໂພກເຂົ້າໃຈຜິດ.

ນອກຈາກ ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ກ່ຽວກັບ ການຕິດສະຫຼາກອາຫານ, ຄວນຈະສັງເກດເບິ່ງ ຂໍ້ກຳນົດສະເພາະ ສຳລັບ ການຕິດສະ ຫຼາກ ຂອງສິ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- | ອາຫານດັດແກ້ຜົນທຸກກຳ;
- | ອາຫານທີ່ຖືກບຸງແຕ່ງແບບບໍ່ເຄີຍມີມາກ່ອນ;
- | ອາຫານ ສະເພາະກຸ່ມ;
- | ຕົວປັບປຸງອາຫານ (ເຊັ່ນ ສານເສີມແຕ່ງ ແລະ ເຄື່ອງປຸງ); ແລະ
- | ວັດສະດຸທີ່ສາມາດສຳພັນກັບອາຫານໄດ້

ເຄື່ອງມືທາງດ້ານນິຕິກຳຕົ້ນຕໍ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ສຳລັບການຕິດສະຫຼາກ ອາຫານ ແມ່ນເປັນ ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ດ້ານອາຫານ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>276</sup>

**b) ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ ທີ່ເປັນຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ກ່ຽວກັບ ການຕິດສະຫຼາກ**

ອີງຕາມມາດຕາ 9, ລວມທັງ ມາດຕາ 10–35 ຂອງ ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍຂໍ້ມູນຂ່າວສານດ້ານອາຫານ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, **ກາສະຫຼາກ ສຳລັບອາຫານ** ທີ່ມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອວາງຂາຍ ຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ EU ຕ້ອງໄດ້ປະກອບດ້ວຍ ອົງປະກອບຕໍ່ໄປນີ້:

**ລາຍລະອຽດ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ**

<b>ຊື່ ຂອງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະຖືກ ຂາຍ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ບໍ່ມີເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ, ຊື່ຊັ້ນ ຫຼື ຊື່ທີ່ເກີດໃກ້ໃດ ທີ່ສາມາດປ່ຽນແທນ ຊື່ພັນທຸກກຳໄດ້, ແຕ່ ມັນສາມາດຖືກນຳໃຊ້ ເພີ່ມຈາກຊື່ພັນທຸກກຳ.</li> <li>▪ ສະພາບເງື່ອນໄຂ ທາງກາຍະພາບ ອັນສະເພາະ ຂອງ ອາຫານ ຫຼື ການປະຕິບັດແບບສະເພາະ ທີ່ ອາຫານໄດ້ໄປຜ່ານ (ເຊັ່ນ. ການໃສ່ແປ້ງ, ການແຊ່ແຂງແຫ້ງ, ການແຊ່ແຂງ, ການສະກັດ, ການຮົມຄວັນ, ການສາຍລັງສີ ຫຼື ການປະຕິບັດດ້ວຍ ການສາຍລັງສີໄອອນ) ຕ້ອງລວມຢູ່ນຳ ເມື່ອ ການຍົກເວັ້ນດັ່ງກ່າວ ອາດສາມາ ເຮັດໃຫ້ຜູ້ບໍລິໂພກງົງ.</li> </ul>
<b>EU ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ຊື່ ຫຼື ຊື່ທຸລະກິດ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງ ຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຫຸ້ມຫໍ່ ຫຼື ຜູ້ນຳເຂົ້າ ທີ່ສ້າງຕັ້ງ ໃນ EU.</li> </ul>
<b>ລາຍລະອຽດ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳ ເນີດ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ປະເທດ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ຫຼື ສະຖານທີ່ ທີ່ເປັນບ່ອນກຳເນີດ ເມື່ອມີການກຳນົດ ຢູ່ໃນ ມາດ ຕາ 26 ຂອງ ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍອາຫານ ຂອງ EU.</li> </ul>

**ສ່ວນປະສົມ ແລະ ອົງປະກອບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ**

<b>ລາຍຊື່ສ່ວນປະສົມ ທີ່ນຳໜ້າ ດ້ວຍ ຄຳວ່າ “ingredients”</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ລາຍຊື່ ຕ້ອງນຳໜ້າ ດ້ວຍຄຳວ່າ “ingredients”.</li> <li>▪ ຕ້ອງກຳນົດ ໝົດທຸກສ່ວນປະສົມ (ລວມທັງ ສານເຕີມແຕ່ງ) ເປັນລຳດັບແຕ່ໃຫຍ່ຫາ ນ້ອຍ ຂອງ ນ້ຳໜັກ ຕາມທີ່ໄດ້ບັນທຶກ ໃນເວລາ ການນຳໃຊ້ຂອງມັນ ໃນການຜະລິດ ແລະ ກຳນົດ ໂດຍ ຊື່ສະເພາະ ຂອງພວກມັນ.</li> <li>▪ ໃນກໍລະນີ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ອາດສາມາດ ປະກອບມີ ສ່ວນປະສົມ ທີ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ ກໍລະ ນີເກີດມີການແພ້ ຫຼື ທົນບໍ່ໄຫວ, ຕາມທີ່ມີລາຍຊື່ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຂອງ ລະ ບຽບການ ວ່າດ້ວຍຂໍ້ມູນຂ່າວສານດ້ານອາຫານ ຂອງ EU, ການຊື່ບອກທີ່ຈະແຈ້ງ ຕ້ອງ ໄດ້ມີຢູ່ໃນ ກາສະຫຼາກ ດ້ວຍຄຳສັບ “contains”, ທີ່ຕາມດ້ຍ ຊື່ ຂອງສ່ວນປະສົມ. ເຖິງ ຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ການຊື່ບອກນີ້ ແມ່ນບໍ່ຈຳເປັນ ເມື່ອຊື່ສະເພາະ ຖືກລວມຢູ່ໃນ ລາຍຊື່ ຂອງ ສ່ວນປະສົມ.</li> </ul>
--	---

**INGREDIENTS**

Water, Carrots, Onions, Red Lentils (4.5%) Potatoes, Cauliflower, Leeks, Peas, Cornflower, **Wheat**flour, Cream (**milk**), Yeast Extract, Concentrated Tomato Paste, Garlic, Sugar, **Celery** Seed, Sunflower Oil, Herb and Spice, White Pepper, Parsley

**ALLERGY ADVICE**

For allergens, see ingredients in **bold**

<b>ປະລິມານສ່ວນປະສົມ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ປະລິມານສ່ວນປະສົມໃດໜຶ່ງ ຫຼື ປະເພດສ່ວນປະສົມ ຕ້ອງໄດ້ຮັບສະໜອງ ເມື່ອມັນ:</li> <li>ປະກົດຢູ່ໃນຊື່ ຂອງ ອາຫານ; ຫຼື</li> <li>ທີ່ໂດຍປົກກະຕິ ມີສາຍພົວພັນກັບ ຊື່ດັ່ງກ່າວ ໂດຍຜູ້ບໍລິໂພກ; ຫຼື</li> <li>ມີການເນັ້ນໜັກ ຢູ່ໃນການຕິດສະຫຼາກ (ເປັນຂໍ້ຄວາມ, ຮູບພາບ ຫຼື ພາບກຣາຟິກ; ຫຼື</li> <li>ມີຄວາມຈໍາເປັນ ທີ່ຈະກໍານົດລັກສະນະ ອາຫານ ແລະ ສ້າງຄວາມແຕກຕ່າງໃຫ້ມັນ ກັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມັນອາດຈະສັບສົນ ຍ້ອນ ຊື່ ຫຼື ຮູບລັກສະນະ ຂອງມັນ.</li> </ul>
<b>ປະລິມານສຸດທິ ຂອງອາຫານ ທີ່ຖືກຫຸ້ມຫໍ່ລ່ວງໜ້າ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ຕ້ອງສະໜອງເປັນຫົວໜ່ວຍວັດແທກມາດຕະຖານ ສໍາລັບຂອງແຫຼວ (ເປັນລິດ, ຊັງຕີລິດ ຫຼື ມິລິລິດ) ແລະ ສໍາລັບອັນທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງແຫຼວ (ເປັນກິໂລກຼາມ ຫຼື ກຼາມ).</li> </ul>
<b>ຄວາມບຸກຂອງເຫຼົ້າ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ຊື້ບອກ ຄວາມບຸກ ຂອງເຫຼົ້າທີ່ໄດ້ຮັບ ສໍາລັບ ເຄື່ອງດື່ມ ທີ່ບັນຈຸ ບໍລິມາດທາດເຫຼົ້າ ຫຼາຍກວ່າ 1.2%.</li> </ul>
<b>ລາຍລະອຽດ ທາງໂພສະນາການ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ແຈ້ງຂໍ້ມູນທາງໂພສະນາການ.</li> </ul>

**ຄໍາແນະນໍາ ກ່ຽວກັບ ການນໍາໃຊ້**

<b>ອາຍຸ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ວັນທີ່ຕໍ່າສຸດ ຂອງອາຍຸ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ວັນ, ເດືອນ ແລະ ປີ ທີ່ຈັດວຽງແບບນັ້ນ; ແລະ</li> <li>ນໍ້າໜ້າດ້ວຍຄໍາສັບ "best before" ຫຼື "best before end" ຫຼື "Use by" ວັນທີ ສໍາລັບສິນຄ້າທີ່ ເນົ່າເສຍງາຍ.</li> </ul>
<b>ການເກັບຮັກສາ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ທຸກສະພາບເງື່ອນໄຂ ການເກັບຮັກສາ ແບບພິເສດ ແລະ/ຫຼື ສະພາບເງື່ອນ ຂອງ ການນໍາໃຊ້.</li> </ul>
<b>ຄໍາແນະນໍາ ກ່ຽວກັບ ການນໍາໃຊ້</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ຄໍາແນະນໍາ ສໍາລັບ ການນໍາໃຊ້ ເມື່ອມັນອາດຈະມີຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ ທີ່ຈະທໍາການນໍາໃຊ້ຢ່າງເໝາະສົມ ສໍາລັບ ອາຫານ ຖ້າຫາກຂາດຄໍາແນະນໍາດັ່ງກ່າວ.</li> </ul>

**ຂໍ້ກໍານົດ ແບບບັງຄັບ ສໍາລັບອາຫານບາງປະເພດ**

<b>ອາຫານບາງຢ່າງ ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ຂໍ້ບັງຄັບເພີ່ມຕື່ມ ໂດຍສະເພາະ ທີ່ຕ້ອງຖືກລວມຢູ່ໃນການຕິດສະຫຼາກ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ອັນສະເພາະ ທີ່ຈະລວມເອົາ ແມ່ນ ມີລາຍລະອຽດ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊໍອັນທໍາຍ III ຂອງ ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ດ້ານອາການ ຂອງ EU.<sup>277</sup></li> </ul> <p>ອາຫານ ໄດ້ກວມເອົາ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ອາຫານ ທີ່ຖືກຫຸ້ມຫໍ່ ດ້ວຍອາຍແກັດບາງປະເພດ;</li> <li>ອາຫານ ທີ່ປະກອບດ້ວຍສານທີ່ເຮັດໃຫ້ຫວານ;</li> <li>ອາຫານ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ອາຊິດ <i>glycyrrhizic</i> ຫຼື ເກືອ <i>ammonium</i> ຂອງມັນ;</li> <li>ເຄື່ອງດື່ມ ທີ່ມີສ່ວນປະສົມຂອງຄໍາເຟອິນສູງ ຫຼື ອາຫານ ທີ່ໄດ້ເພີ່ມສານຄໍາເຟອິນ;</li> <li>ອາຫານ ທີ່ເພີ່ມສານ phytosterols, phytosterol esters, phytostanols ຫຼື phytostanol esters; ແລະ</li> </ul>
---	---

- ຊັ້ນແຊ່ແຂງ, ການກະກຽມຊັ້ນແຊ່ແຂງ ແລະ ຜະລິດຕະພັນການປະມົງແຊ່ແຂງ ທີ່ບໍ່ທັນໄດ້ປຸງແຕ່ງ.

ລາຍລະອຽດທີ່ຕັ້ງ:

- ຂໍ້ກຳນົດສະເພາະເຫຼົ່ານີ້ ຕ້ອງປະກົດ ຢູ່ເທິງການຫຸ້ມຫໍ່ ຫຼື ຢູ່ເທິງ ກາສະຫຼາກ ທີ່ຄັດຕິດກັບ ອາຫານ ທີ່ຖືກຫຸ້ມຫໍ່ລ່ວງໜ້າ.
- ໃນກໍລະນີ ຂອງ ອາຫານທີ່ຖືກຫຸ້ມຫໍ່ລ່ວງໜ້າ ທີ່ຕັ້ງໃຈ ສຳລັບ ຜູ້ຂາຍອາຫານ ແກ່ ມວນຊົນ (ນັ້ນກໍຄື ອາຫານ ທີ່ຂາຍແບບຈຳນວນຫຼາຍ), ຂໍ້ກຳນົດສະເພາະ ໃນການຕິດສະຫຼາກ ແບບບັງຄັບ ຕ້ອງໄດ້ປະກົດຢູ່ບົນ ເອກະສານການຄ້າ ໃນຄະນະທີ່ຊື່ ທີ່ໃຊ້ຂາຍ, ວັນທີຂອງອາຍຸ ຫຼື Use-by date, ແລະ ຊື່ຜູ້ຜະລິດ ຕ້ອງປະກົດ ຢູ່ບົນການຫຸ້ມຫໍ່ທາງນອກ.

**c) ຂໍ້ກຳນົດສະເພາະອື່ນໆ ກ່ຽວກັບ ການຕິດສະຫຼາກ**

ນອກຈາກກົດລະບຽບທົ່ວໄປຂ້າງເທິງແລ້ວ, ຍັງມີກົດລະບຽບສະເພາະອື່ນ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ແລະ ປະເພດຂໍ້ມູນສະເພາະໃດໜຶ່ງ, ດັ່ງລາຍລະອຽດຢູ່ລຸ່ມນີ້.

**ສິ່ງມີຊີວິດ ທີ່ຖືກດັດແກ້ພັນທຸກຳ**

- ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ, ຫຼື ປະກອບມີສິ່ງມີຊີວິດ ທີ່ຖືກດັດແກ້ພັນທຸກຳ (GMOs) ແລະ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ທີ່ໄດ້ຮັບຈາກ GMO, ຊຶ່ງໄດ້ຮັບສິດ ໃຫ້ວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ EU, ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ກ່ຽວກັບ ການຕິດສະຫຼາກ.<sup>278</sup>
- ໃນກໍລະນີ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຖືກຫຸ້ມຫໍ່ລ່ວງໜ້າ, ຜູ້ປະກອບທຸລະກິດ ແມ່ນຈະຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ກ່າວໃນສະຫຼາກວ່າ “ຜະລິດຕະພັນນີ້ ປະກອບດ້ວຍ ສິ່ງມີຊີວິດ ທີ່ຖືກດັດແກ້ພັນທຸກຳ”. ຂໍ້ຜູກມັດ ໃນການຕິດສະຫຼາກນີ້ ຍັງມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຖືກກັ່ນຕອງສູງ (ເຊັ່ນ ນ້ຳມັນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກ ສາລີທີ່ຖືກດັດແປງພັນທຸກຳ), ລວມທັງສານເຕີມແຕ່ງ ແລະ ເຄື່ອງປຸງ ທີ່ຖືກດັດແປງພັນທຸກຳ.

**ການຕິດສະຫຼາກ ສະເພາະອາຫານໃດໜຶ່ງ ສຳລັບ ນຳໃຊ້ໃນທາງໂພສະນາການ ເຊັ່ນ ອາຫານເດັກນ້ອຍ, ອາຫານການກິນ ສຳລັບ ຈຸດປະສົງທາງການແພດ ແບບພິເສດ, ອາຫານສຳລັບຫູດນ້ຳໜັກ ແລະ ອາຫານ ສຳລັບນັກກິລາ<sup>279</sup>**

- ນອກຈາກ ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ກັບ ອາຫານ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ຂໍ້ກຳນົດສະເພາະຕ່າງໆ (ເຊັ່ນ ການແຈ້ງ ຄຳພະລັງງານ, ຄາໂບໄຮເດຣດ, ໂປຣຕີນ ແລະ ສ່ວນປະກອບຂອງໄຂມັນ ແລະ ອື່ນໆ) ຂອງ ກົດໝາຍ EU ເກີດຂຶ້ນ ສໍາລັບກຸ່ມ ຂອງ ອາຫານ ສຳລັບ ນຳໃຊ້ສະເພາະທາງໂພສະນາການ. ຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ ຕ້ອງໝາະສົມ ສຳລັບ ຈຸດປະສົງທາງໂພສະນາການ ຂອງພວກມັນ ແລະ ທຳການຕະຫຼາດ ໃນລັກສະນະ ທີ່ຊື່ໃຫ້ເຫັນ ຄວາມໝາະສົມຂອງພວກມັນ.
- ກົດໝາຍ EU ກຳນົດກົດລະບຽບ ກ່ຽວກັບອົງປະກອບ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ ທົ່ວໄປ, ແລະ ຕ້ອງການໃຫ້ ຄະນະກຳມະການ ຮັບຮອງ, ຜ່ານທາງ ກົດໝາຍຕົວແທນ, ກົດລະບຽບວ່າດ້ວຍ ອົງປະກອບ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກສະເພາະ ສຳລັບ, ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: 1) ສຸດສຳລັບເດັກແດງ ແລະ ຕໍ່ເນື່ອງ; 2) ອາຫານຈາກພືດແປຮູບ ແລະ ອາຫານສຳລັບເດັກແດງ ອື່ນໆ; 3) ອາຫານ ສຳລັບຈຸດປະສົງ ທາງການແພດແບບພິເສດ; ແລະ 4) ການທົດແທນອາຫານທັງໝົດ ເພື່ອການຄອບຄຸມນ້ຳໜັກ.
- ຢູ່ໃນເນື້ອໃນນີ້, ມີການໃຫ້ຄຳແນະນຳ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:
  - a) **ສຸດສຳລັບເດັກແດງ ແລະ ຕໍ່ເນື່ອງ:** ກົດໝາຍ ຂອງ EU ສະໜອງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການດ້ານການຕິດສະຫຼາກແບບສະເພາະເຈາະຈົງ ທີ່ພົວພັນກັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການດ້ານອົງປະກອບ ແລະ ຂໍ້ມູນ ແບບສະເພາະເຈາະຈົງ.<sup>280</sup>
  - b) **ອາຫານ ສຳລັບ ຫູດນ້ຳໜັກ:** ກົດໝາຍ ຂອງ EU ກຳນົດ ກົດລະບຽບເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບການຕິດສະຫຼາກ ສຳລັບອາຫານ ທີ່ຕັ້ງໃຈ ສຳລັບ ນຳໃຊ້ ໃນອາຫານທີ່ຈຳກັດພະລັງງານ ສຳລັບຫູດນ້ຳ

ໜັກ.<sup>281</sup> ກົດລະບຽບ ຂອງ ຄຳແນະນຳ 96/8/EC ຍັງຄົງມີຜົນນຳໃຊ້ ຈົນກວ່າ ກົດໝາຍຕົວແທນ ສະບັບໃໝ່ ໄດ້ຖືກຮັບຮອງ ໂດຍ ຄະນະກຳມະການ ເອີຣົບ.

- c) **ອາຫານ ສຳລັບ ຈຸດປະສົງທາງການແພດ ແບບພິເສດ:** ກົດໝາຍ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານອົງປະກອບ ແລະ ຂໍ້ມູນສະເພາະ ສຳລັບ ອາຫານ ເພື່ອຈຸດປະສົງ ທາງການແພດ ແບບພິເສດ ສະໜອງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການແບບສະເພາະເຈາະຈົງ ສຳລັບ ການຕິດສະຫຼາກ ແກ່ ອາຫານດັ່ງກ່າວ.<sup>282</sup>

ກ່ຽວກັບ ການຂາດ ຫຼື ການມີໂປຼຕີດຈາກທັນຍາຫານ (Gluten) ທີ່ຫຼຸດລົງ ຢູ່ໃນອາຫານ, ກົດໝາຍ ຂອງ EU ກຳນົດ ຕົວຢ່າງ ພາຍໃຕ້ວ່າ ອາຫານໃດ ສາມາດໄດ້ຮັບການຕິດສະຫຼາກ ວ່າ "ບໍ່ມີກູເຕັນ (gluten-free)" ຫຼື "ມີກູເຕັນຕໍ່າຫຼາຍ (very low gluten)":

- "ຂໍ້ຄວາມ 'gluten-free' ອາດຈະຖືກຂຽນຂຶ້ນສະເພາະ ເມື່ອອາຫານ ທີ່ຈະຂາຍໃຫ້ ຜູ້ບໍລິໂພກຄົນສຸດທ້າຍ ປະກອບດ້ວຍ ກູເຕັນ ບໍ່ເກີນ 20 mg/kg."
- "ຂໍ້ຄວາມ 'very low gluten' ອາດຈະຖືກຂຽນຂຶ້ນສະເພາະ ເມື່ອອາຫານ, ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ຫຼື ປະກອບມີ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງ ສ່ວນປະສົມ ທີ່ເຮັດມາຈາກ ສາລີ, ເຂົ້າ rye, ເຂົ້າ barley, ໂອດ ຫຼື ແນວພັນປະສົມ ຂອງພວກມັນ ທີ່ໄດ້ຖືກປຸງແຕ່ງ ພິເສດ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນ ສ່ວນປະກອບ ທີ່ມີກູເຕັນ, ປະກອບມີກູເຕັນ, ບໍ່ເກີນ 100 mg/kg ຢູ່ໃນອາຫານ ທີ່ຈະຂາຍໃຫ້ ຜູ້ບໍລິໂພກຄົນສຸດທ້າຍ."<sup>283</sup>
- ກ່ຽວກັບ ການເພີ່ມສານຕ່າງໆ ສຳລັບ ຈຸດປະສົງສະເພາະໄພສະນາການ, ກົດໝາຍ ຂອງ EU ກຳນົດ ບັນຊີລາຍຊື່ດຽວ ຂອງ EU ກ່ຽວກັບ ບັນດາສານຕ່າງໆ ທີ່ສາມາດຖືກເພີ່ມໃສ່ໃນອາຫານ ສຳລັບກຸ່ມພິເສດ.<sup>284</sup>

**ການຕິດສະຫຼາກ ສານເຕີມ ແຕ່ງ ແລະ ເຄື່ອງປຸງ**

- ສານເຕີມແຕ່ງ ແລະ ເຄື່ອງປຸງ ທຸກຄັ້ງ ຕ້ອງຖືກຕິດກາສະຫຼາກ ໃສ່ໃນບັນຈຸພັນ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນອາຫານ ຕາມປະເພດ ຂອງພວກມັນ (ເຊັ່ນ ສານຕ້ານອະນຸມູນອິດສະຫຼະ, ສານກັນບຸດ ຫຼື ສີອາຫານ, ແລະ ອື່ນໆ).
- ຂໍ້ກຳນົດ ເພີ່ມຕື່ມ ວ່າດ້ວຍ ການຕິດສະຫຼາກ ສານເຕີມແຕ່ງ ທີ່ຈະຖືກຂາຍໃຫ້ຜູ້ຜະລິດອາຫານ ແລະ ຜູ້ບໍລິໂພກ ແມ່ນຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນກົດໝາຍ ຂອງ EU.<sup>285</sup>

**ການຕິດສະຫຼາກ ວັດສະດຸ ທີ່ ສຳພັນກັບອາຫານ**

- ວັດສະດຸ ທີ່ຕັ້ງໃຈເຂົ້າມາສຳພັນກັບອາຫານ, ທີ່ລວມ ວັດສະດຸທຸກໆ ແລະ ເຄື່ອງບັນຈຸ, ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕິດສະຫຼາກ "for food contact" ຫຼື ຕ້ອງໄດ້ມີເຄື່ອງໝາຍ ຕໍ່ໄປນີ້ ທີ່ມີຮູບຈອກແກ້ວ ແລະ ສ້ອມ ຕາມທີ່ກຳນົດ ຢູ່ໃນ ກົດໝາຍ ຂອງ EU.<sup>286</sup>



**ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ສຳລັບ ອາຫານ ທີ່ສະໜອງໃຫ້ ດ້ວຍ ຄວາມສະໝັກໃຈ**

- ນອກຈາກກົດລະບຽບ ແບບບັງຄັບແລ້ວ, ຍັງມີຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ທີ່ຜູ້ຜະລິດອາຫານ ສາມາດລວມເຂົ້ານຳ ບົນພື້ນຖານຄວາມສະໝັກໃຈ, ໂດຍທີ່ວ່າ ມັນຖືກຕ້ອງແມ່ນຢ່າ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ຜູ້ບໍລິໂພກເຂົ້າໃຈຜິດ.
- ອີກຕົວຢ່າງ, ການອ້າງໄພສະນາການ ແລະ ສຸຂະພາບ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ລະບຽບການ (EC) ເລກທີ. 1924/2006 ຂອງ ວັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາເອີຣົບ, ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2006 ວ່າດ້ວຍ ການອ້າງໄພສະນາການ ແລະ ສຸຂະພາບ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນ ຕໍ່ກັບອາຫານ.<sup>287</sup>

ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບ ອາຫານ ແລະ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ຄະນະກຳມະການ ເອີຣົບ ສະໜອງ ຂໍ້ມູນລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ແລະ ສໍາລັບ ອຸດສາຫະກໍາ ອາຫານ ແລະ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນເວັບໄຊ ຂອງ ຄະນະກຳມະການເອງ:

[https://ec.europa.eu/growth/sectors/food\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/food_en); and  
[https://ec.europa.eu/growth/sectors/food/processed-agricultural-products\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/food/processed-agricultural-products_en).

## V. ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ທີ່ຄວບຄຸມ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ

### a) ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ທີ່ຄວບຄຸມ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ

ກົດລະບຽບທົ່ວໄປ ກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາປອດສານພິດ, ທີ່ລວມມີ ສັດນໍ້າທີ່ລ້ຽງ ແລະ ເຊື້ອໂປ່ມ, ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ກົດລະບຽບ (EU) 2018/848 ຂອງ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາເອີຣົບ, ລົງວັນທີ 30 ພຶດສະພາ 2018 ວ່າດ້ວຍ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ.

ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ປະເທດທີ່ຢູ່ນອກສະຫະພາບເອີຣົບ ສາມາດຖືກອາງຂາຍໄດ້ ຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ EU ໃນນາມເປັນສິນຄ້າປອດສານພິດ, ຕາບໃດທີ່ ພວກມັນ ຖືກຕ້ອງຕາມ ນິຕິກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ EU ແລະ ຖ້າພວກມັນ ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມ ແລະ ຖ້າ ກົດລະບຽບທີ່ທຽບເທົ່າ ກັນ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ ໃນປະເທດທີ່ສາມນັ້ນ ໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໂດຍ EU.<sup>288</sup> ການຄວບຄຸມ ສາມາດຖືກດໍາເນີນໄດ້ ໂດຍ ອົງການທີ່ຖືກຮັບຮູ້ໂດຍ EU ຫຼື, ໃນບາງກໍລະນີ, ໂດຍອົງການຈັດຕັ້ງ ຢູ່ໃນປະເທດແຫ່ງກໍາເນີດ.

### ບັນດາກົດລະບຽບ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍ ການເຮັດກະສິກໍາປອດສານພິດ ກວມເອົາທຸກຂັ້ນ ຂອງ ຂະບວນການຜະລິດ

ນີ້ໝາຍຄວາມວ່າ ກົດລະບຽບ ມີຜົນນໍາໃຊ້ໄດ້ ກັບໝົດທຸກຂັ້ນຕອນ ນັບຕັ້ງແຕ່ແກ່ນ ຈົນເຖິງ ອາຫານທີ່ໄດ້ຮັບການປຸງແຕ່ງຂັ້ນສຸດທ້າຍ.

ໂດຍສະເພາະ, ກົດລະບຽບ ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ:

- | ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທີ່ຍັງມີຊີວິດຢູ່ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ, ລວມທັງ ແກ່ນ ແລະ ວັດສະດຸການຈະເລີນຜັນ ຂອງ ພືດຊະນິດອື່ນໆ;
- | ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ສໍາລັບນໍາໃຊ້ເປັນອາຫານ;
- | ອາຫານສັດ.<sup>289</sup>

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2018/848 ກຳນົດ ລາຍຊື່ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ນອກເໜືອຈາກ ອັນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 2 (1) ທີ່ຍັງສາມາດ ໄດ້ຮັບການຍິ້ງຢືນວ່າ ປອດສານພິດ, ທີ່ນໍາສະເໜີ ສັງແບກໃໝ່ ເມື່ອສົມທຽບກັບ ລະບຽບການ ວ່າດ້ວຍ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ ທີ່ຜ່ານມາ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ໃນຈຳນວນສິ່ງອື່ນໆ, ບັນຊີລາຍຊື່ ປະກອບມີ, ເຊື້ອໂປ່ມ, ມາເຕ (mate), ໃບຂອງເຄືອ, ໃຈຕົ້ນປາມ, ໜ່ວງຫອບ, ຮັງໜອນໄໝ, ຢາງທໍາມະຊາດ ແລະ ນໍ້າມັນຢາງ, ນໍ້າມັນທີ່ສະກັດຈາກ ທໍາມະຊາດ, ໄມ້ອັດຜາວາຍ, ຜ້າຍດິບ, ຂົນແກະດິບ, ໜັງດິບ ແລະ ການກຽມສະໝຸນໄພແບບດັ້ງເດີມຈາກພືດ.

ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ບໍ່ລວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ການຫາປາ ແລະ ການລ່າສັດຈາກປ່າ ແຕ່ກວມເອົາ ການເກັບກ່ຽວ ພືດປ່າ ເມື່ອມີການເຄົາລົບ ບາງສະພາບຕົ້ນໄຂ ທີ່ຢູ່ອາໄສທາງທໍາມະຊາດ.<sup>290</sup> ກົດລະບຽບອັນສະເພາະ ແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ສໍາລັບສັດ ລ້ຽງນໍ້າ.

### ບັນດາຫຼັກການຕົ້ນຕໍ ທີ່ຄວບຄຸມ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ຢູ່ໃນ EU

ກົດລະບຽບ ທີ່ຄວບຄຸມ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ ແມ່ນອີງໃສ່ ຫຼັກການສໍາຄັນ ຫຼາຍຢ່າງ, ຊຶ່ງລວມມີ:

- | ຫ້າມນໍາໃຊ້ ສິ່ງທີ່ມີຊີວິດທີ່ຖືກດັດແກ້ຜິດທຸກກໍາ (GMO);<sup>291</sup>
- | ຫ້າມນໍາໃຊ້ ລັງສີໄອອອນໄນລິງ (ionizing radiation);<sup>292</sup>
- | ຂໍ້ຈຳກັດ ໃນການນໍາໃຊ້ ບຸ້ຍທຽມ, ຢາຂ້າຫຍ້າ ແລະ ຢາປາບສັດຕູພືດ;<sup>293</sup>



| ຫ້າມນໍາໃຊ້ ສານຮໍໂມນ ແລະ ຂໍ້ຈຳກັດ ໃນການໃຊ້ຢາຕ້ານເຊື້ອ ເມື່ອມີຄວາມຈຳເປັນ ຕໍ່ ສຸຂະພາບສັດ.<sup>294</sup>

ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ໝາຍຄວາມວ່າ ຜູ້ຜະລິດແບບອິນຊີ ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຍອມນໍາໃຊ້ ວິທີການທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ເພື່ອຮັກສາ ຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງດິນ ແລະ ສຸຂະພາບ ຂອງ ສັດ ແລະ ພືດ, ທີ່ສາມາດລວມເອົາ:

- | ການປູກພືດແບບໝູນວຽນ;<sup>295</sup>
- | ການໄຖ ແລະ ການປະຕິບັດການປູກ ທີ່ຮັກສາ ຫຼື ເພີ່ມຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງດິນ;<sup>296</sup>
- | ຫ້າມນໍາໃຊ້ ບຸ້ຍ ໄມເນີໂຣໄນໄຕຣເຈັນ (Mineral nitrogen fertilizers);<sup>297</sup>
- | ຕົວເລືອກ ແນວພັນ ແລະ ສາຍພັນທີ່ທົນທານ ພ້ອມທັງ ເຕັກນິກການຊຸກຍູ້ ການຄວບຄຸມ ສັດຕູພືດ ແລະ ຫຍ້າທຳມະຊາດ;<sup>298</sup>
- | ຊຸກຍູ້ ເພີ່ມຄຸ້ມກັນທຳມະຊາດ ຂອງສັດ;<sup>299</sup>
- | ບ້ອງກັນຈາກ ການເກັບສັດໄວ້ບ່ອນດຽວຫຼາຍເກີນໄປ<sup>300</sup>

### ກົດລະບຽບສະເພາະ ສຳລັບ ການວາງຂາຍ ສັດລ້ຽງປອດສານພິດ ໃນ EU

ກົດລະບຽບສະເພາະ ກ່ຽວກັບຖືກສ້າງຂຶ້ນ ສຳລັບຊາວກະສິກອນ ທີ່ຕ້ອງການວາງຂາຍ ສັດລ້ຽງປອດສານພິດ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ລວມທັງ:

- | ສັດທີ່ຖືກລ້ຽງ ແບບບໍ່ປອດສານພິດ ອາດບໍ່ສາມາດຖືກນຳເຂົ້າໄປໃນອະນາເຂດໄດ້, ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ເພື່ອຈຸດປະສົງການປັບປຸງພັນ ແລະ ພວກມັນ ກໍຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດລະບຽບອັນສະເພາະເທົ່ານັ້ນ (ຂໍ້ 1.3.4. ຂອງ ພາກທີ II ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2018/848);
- | ອາຫານສັດ ຄວນໄດ້ຮັບມາຈາກຝາມ ບ່ອນທີ່ລ້ຽງສັດ ຫຼື ຈາກຝາມ ທີ່ຢູ່ໃນຂົງເຂດດຽວກັນ ເປັນຫຼັກ;<sup>301</sup>
- | ການຄັດລອກສັດ ແລະ/ຫຼື ການໂອນຕົວອ່ອນ ແມ່ນຖືກຫ້າມ ຢ່າງເດັດຂາດ;<sup>302</sup>
- | ສານກະຕຸ້ນການຈະເລີນເຕີບໂຕ ແລະ ກົດອະມິໂນສັງຄາະ ແມ່ນຖືກຫ້າມບໍ່ໃຫ້ໃຊ້;<sup>303</sup>
- | ສັດລ້ຽງລູກດ້ວຍນ້ຳນົມ ທີ່ຍັງດູດນົມ ຈະຕ້ອງຖືກລ້ຽງດ້ວຍ ນ້ຳນົມຈາກທຳມະຊາດ, ຊຶ່ງດຶດແທ້ ຕ້ອງເປັນນ້ຳນົມແມ່;<sup>304</sup>
- | ຕ້ອງນຳໃຊ້ ວິທີການສືບພັນ ແບບທຳ ມະຊາດ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ການປະສົມພັນທຽມ ແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;<sup>305</sup>
- | ວັດສະດຸບ່ອນອາຫານທີ່ບໍ່ປອດສານພິດ ທີ່ມາຈາກພືດ, ວັດສະດຸບ່ອນອາຫານ ທີ່ມາຈາກສັດ ແລະ ແຮ່ທາດ, ອາຫານເສີມ, ຜະລິດຕະພັນສະເພາະໃດໜຶ່ງ ທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນໂພຊະນາການສັດ ແລະ ເຄື່ອງຊ່ວຍໃນການປຸງແຕ່ງ ແມ່ນຈະຖືກນຳໃຊ້ ກໍຕໍ່ເມື່ອ ຖ້າພວກມັນ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ນຳໃຊ້ສະເພາະ ເຂົ້າໃນການຜະລິດ ແບບປອດສານພິດ ເທົ່ານັ້ນ;<sup>306</sup>
- | ຕ້ອງຍອມປະຕິບັດຕາມ ຫຼັກການສະຫວັດດີການສັດບາງຢ່າງ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້:
- | ບຸກຄະລາກອນ ທີ່ຮັກສາສັດ ຕ້ອງມີຄວາມຮູ້ ແລະ ທັກສະພື້ນຖານ ທີ່ຈຳເປັນ ກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການດ້ານຄວາມເປັນຢູ່ຂອງສັດ;<sup>307</sup>
  - ຄວນເອົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດ ຕໍ່ ສະພາບທີ່ຢູ່ອາໄສ, ການປະຕິບັດການລ້ຽງ ແລະ ຄວາມໜາແໜ້ນ ຂອງສັດ;<sup>308</sup>
  - ຈຳນວນສັດລ້ຽງ ຕ້ອງຖືກຈຳກັດ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນ ການກົນຫຼາຍເກີນໄປ, ການກັດເຊາະ, ຫຼື ການສ້າງມົນລະພິດທີ່ເກີດຈາກສັດ ຫຼື ໂດຍການກະຈາຍ ຂອງມູນສັດ;<sup>309</sup>
  - ເມື່ອມີຄວາມເປັນໄປໄດ້, ໃຫ້ສັດເຂົ້າເຖິງອາກາດ ແບບປອດໂບງ ຫຼື ທົ່ງຫຍ້າ;<sup>310</sup>
  - ການຜູກສັດ ຫຼື ການແຍກສັດໄປຢູ່ໃດດຽວ ແມ່ນຈະຖືກຫ້າມ ນອກເໜືອຈາກ ເປັນການແຍກອອກຈາກສັດໂຕໃດໂຕໜຶ່ງ ສຳລັບໄລຍະເວລາຈຳກັດໃດໜຶ່ງ ແລະ ເພື່ອຄວາມເປັນຢູ່ທີ່ດີ, ຄວາມປອດໄພ ຫຼື ເຫດຜົນທາງດ້ານສັດຕະວະແພດ;<sup>311</sup>
  - ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ ສານຮໍໂມນ ຫຼື ສານທີ່ຄ້າຍຄືກັນ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ເປັນຮູບແບບການປິ່ນປົວ ທາງສັດຕະວະແພດ ສຳລັບສັດໂຕໃດໂຕໜຶ່ງ;<sup>312</sup>
  - ເມື່ອສັດບໍ່ສະບາຍ, ຜະລິດຕະພັນຢາຂອງສັດຕະວະແພດ ສຳລັບການປິ່ນປົວທົ່ວໄປ, ລວມທັງຢາຕ້ານເຊື້ອ, ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້ ເມື່ອຈຳເປັນ ແລະ ຢູ່ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂທີ່ເຄັ່ງຄັດ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ອະນຸຍາດສະເພາະ ເມື່ອມີການເຮັດກາຍະພາບບຳບັດ, ສ່ວນສາດການແພດທຳມະຊາດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນອື່ນໆ ແມ່ນບໍ່ເໝາະສົມ;<sup>313</sup> ແລະ
  - ການນຳໃຊ້ຢາສັດຕະວະແພດດ້ານເພີ່ມຄຸ້ມກັນ ແມ່ນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ.<sup>314</sup>

### ບັນດາສານ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ຕໍ່ສູ້ກັບ ສັດຕູພືດ ຫຼື ພະຍາດພືດ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຖືກຮັບຮອງລ່ວງໜ້າ



- | ທຸກສານ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນການຜະລິດກະສິກຳບອດສານພິດ ເພື່ອຕໍ່ສູ້ກັບ ສັດຕູພິດ ຫຼື ພະຍາດພິດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸມັດກ່ອນ ຈາກ ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ.<sup>315</sup>
- | ລາຍລະອຽດເພີ່ມຕື່ມ ແມ່ນຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນລະບຽບການຂອງຄະນະກຳມະການ (EC) 889/2007 ລົງ ວັນທີ 5 ກັນຍາ 2008 ທີ່ວາງກົດລະບຽບລະອຽດ ສຳລັບ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະບຽບການຂອງສະພາ (EC) ເລກທີ834/2007 ວ່າດ້ວຍ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ ກ່ຽວກັບ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ, ການຕິດສະຫຼາກ ແລະ ການຄວບຄຸມ.<sup>316</sup>
- | ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ຢູ່ໃນນີ້ ໃຫ້ຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບ ການອະນຸມັດ ບັດໃຈນຳເຂົ້າຈາກພາຍນອກ ເຊັ່ນ: ບຸ້ຍ, ຍາຂ້າແມງໄມ້, ແລະ ສິ່ງເພີ່ມໃສ່ອາຫານ ດັ່ງນັ້ນ ມີພຽງສະເພາະແຕ່ສານ ແລະ ທາດປະສົມ ທີ່ລະບຸໄວ້ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ທີ່ຖືກຮັບຮອງ ຢູ່ໃນນິຕິກຳສະເພາະເທົ່ານັ້ນ ທີ່ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ ເຂົ້າໃນ ການຜະລິດແບບປອດສານພິດ.

**b) ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ**

ມາດຕາ 33 (1) ຂອງ ລະບຽບການ (EU) 2018/848 ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ໂລໂກ້ບອດສານພິດ ຂອງ EU.

ໂລໂກ້ບອດສານພິດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ສາມາດ ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍ ຜູ້ຜະລິດ ທີ່ຕ້ອງການສົ່ງອອກ ສິນຄ້າຂອງຕົນ ເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເມື່ອ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດລະບຽບ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ວ່າດ້ວຍ ການນຳເຂົ້າສິນຄ້າບອດສານພິດ.<sup>317</sup>

ໂລໂກ້ ຕ້ອງສະແດງ ໂດຍອີງຕາມ ບັນດາກົດລະບຽບຕໍ່ໄປນີ້:

- | ໂລໂກ້ ຕ້ອງມີຂະໜາດບໍ່ນ້ອຍກວ່າ 13,5 ມມ x 9 ມມ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ການຫຸ້ມຫໍ່ມີຂະໜາດນ້ອຍຫຼາຍ ຈົນເຮັດໃຫ້ບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມ ຂະໜາດຕ່ຳສຸດທີ່ກ່າວມາໄດ້, ແມ່ນອະນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ຂະໜາດ 9 ມມ x 6 ມມ.
- | ໂລໂກ້ ຕ້ອງຖືກສະແດງອອກ ເປັນ ສີຂຽວ ແລະ ຂາວ ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ຫຼື ເປັນສີຂາວ ແລະ ດຳ ຖ້າບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ໂລໂກ້ສີໄດ້.
- | ຖ້າສີເພີ່ມ ຂອງສະຫຼາກ ຫຼື ການຫຸ້ມຫໍ່ນັ້ນມັດ, ສັນຍາລັກຕ່າງໆ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ ໃນຮູບແບບລົບໄດ້.
- | ຖ້າໂລໂກ້ ຖືກນຳໃຊ້ ເປັນໂລໂກ້ສີ ຢູ່ເທິງພື້ນຫຼັງສີ ທີ່ເຮັດໃຫ້ມັນເບິ່ງເຫັນໄດ້ຍາກ, ສາມາດນຳໃຊ້ເສັ້ນຂີດອ້ອມໂລໂກ້ໄດ້.
- | ຖ້າມີພຽງແຕ່ສີດຽວ ຢູ່ໃນບັນຈຸພັນ, ໂລໂກ້ບອດສານພິດ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້ ໃນສີນັ້ນ.
- | ໂລໂກ້ ອາດຈະບໍ່ໃຫ້ເປັນແບບແກ້ໄກ້ (ເຊັ່ນວ່າ, ການເຮັດໃຫ້ສີເພີ່ມເປັນສີສີ ຫຼື ເພີ່ມເອັບເຜັກສາມມິຕິ).

ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບລັກສະນະ ທີ່ໂລໂກ້ບອດສານພິດ ຈະຕ້ອງສະແດງອອກ ແມ່ນກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ອຸມິການນຳໃຊ້ ວ່າດ້ວຍໂລໂກ້ບອດສານພິດ ຊຶ່ງຖືກຕິແຜ່ ໂດຍ ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ.<sup>318</sup>

**c) ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນ ປອດສານພິດ ໄປ EU**

ພາຍໃຕ້ລະບຽບການ (EU) 2018/848, ຕໍ່ໄປນີ້ ມີຜົນນຳໃຊ້ ສຳລັບ ການນຳເຂົ້າ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ:

- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກປະເທດທີສາມ ສາມາດຂາຍໄດ້ ໃນ EU ໃນນາມເປັນຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ ເມື່ອພວກມັນ ຖືກຕ້ອງຕາມ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ການຜະລິດ ແລະ ການຄວບຄຸມ ຂອງ ປະເທດທີ່ຢູ່ນອກ EU ທີ່ຖືກຮັບຮູ້ ພາຍໃຕ້ ສັນຍາການຄ້າ ທີ່ທຽບເທົ່າກັບ ອັນທີ່ຢູ່ໃນ EU;<sup>319</sup> ແລະ
- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ປະເທດທີສາມ ສາມາດຂາຍໄດ້ໃນ EU ໃນນາມເປັນ ຜະລິດຕະພັນປອດສານພິດ ເມື່ອພວກມັນ ມີໃບຢັ້ງຢືນ ທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຄວບຄຸມ ຫຼື ອົງການຄວບຄຸມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢູ່ໃນ ບັນດາປະເທດທີ່ຢູ່ນອກ EU ໂດຍຍືນຍັນວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກ ຕ້ອງຕາມ ຕາມມາດຕະຖານ ຂອງ EU.<sup>320</sup>

**vi. ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ທີ່ຢູ່ຕິດຕໍ່ ທີ່ສຳຄັນ**

ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ, ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ສາມາດ ອີງໃສ່ ຫົວໜ່ວຍການຈັດຕັ້ງ/ສະຖາບັນ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນ EU:

ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
<p><b>ສະມາຄົມຜູ້ປຸງແຕ່ງ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກ ແຫ່ງ ທະວີບເອີຣົບ (PROFEL)</b></p>	<p><b>PROFEL</b> ຕິດຕາມ ການພັດທະນາ ບັນດານິຕິກຳ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຂະແໜງການປຸງແຕ່ງ ໝາກໄມ້ ແລະ ຜັກ ແລະ ສະໜອງຊ່ຽວຊານ ແລະ ບັດໃຈນຳເຂົ້າ ແກ່ ຜູ້ພັດທະນານິຕິກຳ ແລະ ຜູ້ຕັດສິນໃຈ ຢູ່ໃນ ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ, ລັດຖະສະພາເອີຣົບ ແລະ ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຢູ່ໃນ ບຣາໂຊ.</p>	<p>Avenue des Nerviens 9-31 1040 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 500 87 59</p> <p>ອີເມວ: <a href="mailto:profel@profel-europe.eu">profel@profel-europe.eu</a> <a href="http://www.profel-europe.eu">www.profel-europe.eu</a></p>
<p><b>ສະຫະພັນ ອຸດສາຫະກຳ ນ້ຳມັນພິດ ແລະ ອາຫານໄປຼຕິດ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (FEDIOL)</b></p>	<p><b>FEDIOL</b> ແມ່ນເປັນສະຫະພັນ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ອຸດສາຫະກຳ ນ້ຳມັນພິດ ແລະ ອາຫານໄປຼຕິດ ຢູ່ໃນ ເອີຣົບ ຈົນເຖິງ ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງ ຂອງລັດ ແລະ ເອກະຊົນ, ໂດຍສະເພາະ ບັນດາສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ ຂອງ EU, ແຕ່ກໍຍັງລວມເຖິງ ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ເຊັ່ນ ຜູ້ສະໜອງ, ລູກຄ້າ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງ ທາງສັງຄົມ ໂດຍມີ ມຸມມອງ ທີ່ຈະຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີ ສະພາບແວດລ້ອມທາງທຸລະກິດ ທີ່ເພີ່ງປະສົງ.</p>	<p>Avenue de Tervuren 168 1150 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 771 53 30</p> <p>ອີເມວ: <a href="mailto:fediol@fediol.eu">fediol@fediol.eu</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.fediol.eu">www.fediol.eu</a></p>
<p><b>ສະມາຄົມ ຜະລິດຕະພັນສິດ (Freshfel)</b></p>	<p>ສະມາຄົມ <b>Freshfel</b> ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ໝົດທຸກພາກສ່ວນ ການຄ້າຜະລິດຕະພັນສິດ, ທີ່ລວມທັງການນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ການຂາຍສົ່ງ, ແຈກຢາຍ ແລະ ຂາຍຢ່ອຍ. ສະມາຄົມ ຂອງສະມາຄົມ ປະກອບມີ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ທີ່ຢູ່ນອກ ແລະ ຢູ່ໃນ EU.</p>	<p>Rue de Trèves 49-51 1040 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 777 15 80</p> <p>ອີເມວ: <a href="mailto:info@freshfel.org">info@freshfel.org</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.freshfel.org">www.freshfel.org</a></p>
<p><b>ສະຫະພັນກາເຟ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (ECF)</b></p>	<p>ສະຫະພັນ <b>European Coffee Federation (ECF)</b> ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ ການຄ້າກາເຟຂຽວຂອງ ເອີຣົບ, ອຸດສາຫະກຳ ການຂົ່ວເມັດກາເຟ, ຜູ້ຜະລິດກາເຟ ທີ່ລະວາຍນ້ຳໄດ້ ແລະ ການເອົາສານກາເຟອອກ. ບັນດາບໍລິສັດ ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກຸ່ມຂອງ ECF ເປັນຕົວແທນ ບໍລິມາດນຳເຂົ້າທັງໝົດປະມານ 40 ລ້ານຖົງ, ຫຼື ເທົ່າກັບ ເຄິ່ງໜຶ່ງ ຂອງ ບໍລິມາດການຊື້ຂາຍໃນທົ່ວໂລກ.</p>	<p>Avenue des Nerviens, 9-31 1040 Brussels Belgium</p> <p>ໂທ: +32 2 549 56 41</p> <p>ອີເມວ: <a href="mailto:ecf@ecf-coffee.org">ecf@ecf-coffee.org</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.ecf-coffee.org">www.ecf-coffee.org</a></p>
<p><b>ສະມາຄົມໂກໂກ້ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (ECA)</b></p>	<p><b>ສະມາຄົມໂກໂກ້ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (ECA)</b> ມີພາລະກິດ <i>ສຶກສາ, ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍ້ແກ້ໄຂ ທີ່ເມັງພໍ ຕໍ່ກັບ ທຸກບັນຫາ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ອຸດສາຫະກຳ, ການຄ້າ ແລະ</i></p>	<p>Avenue des Gaulois 3 1040 Brussels Belgium</p>

ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
	<p>ການຂົນສົ່ງ ຂອງ ຂະແໜງການໄກໂກ້ ສະມາຊິກ ECA ມີການເຄື່ອນໄຫວ ຢູ່ໃນຂົງເຂດ ການຄ້າໄກໂກ້, ການຂົນສົ່ງ ແລະ ການປຸງແຕ່ງ ແລະ ການຜະລິດຊັອກໄກແລັດ ເປັນອຸດສາຫະກຳ.</p>	<p>ໂທ: +32 2 662 00 06                      ອີເມວ: <a href="mailto:info@eurococoa.com">info@eurococoa.com</a>                      ເວັບໄຊ: <a href="http://www.eurococoa.com">www.eurococoa.com</a></p>
<p><b>ສະມາຄົມ ເຄື່ອງດື່ມຊາ ແລະ ສະໝຸນໄພ ແຫ່ງເອີຣົບ (THIE)</b></p>	<p><b>ສະມາຄົມຊາ ແລະ ສະໝຸນໄພ ແຫ່ງເອີຣົບ (THIE)</b>                      ແມ່ນເປັນສະມາຄົມ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງຜູ້ຜະລິດ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ ເຄື່ອງດື່ມຊາ ແລະ ສະໝຸນໄພ ລວມທັງ ການສະກັດຊາ ແລະ ສະໝຸນໄພ ໃນ EU. ຈຸດປະສົງຕົ້ນຕໍ ຂອງສະມາຄົມ ແມ່ນເພື່ອ ສ້າງນະໂຍບາຍອັນດຽວກັນ ທີ່ເອີຣົບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຜະລິດເຄື່ອງດື່ມຊາ ແລະ ສະໝຸນໄພ ແລະ ເພື່ອຮັກສາການຕິດຕໍ່ກັບ ເຈົ້າໜ້າທີ່ EU ແລະ ຕົວແທນ ອົງການຈັດຕັ້ງອື່ນໆ ແລະ ປະສານສົມທົບ ກ່ຽວກັບທຸກບັນຫາ ທີ່ພົວພັນກັບ ການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກຳ ການຜະລິດເຄື່ອງດື່ມ ຊາ ແລະ ສະໝຸນໄພ.</p>	<p>THIE                      SonninstraÙe 28                      20097 Hamburg                      Germany                      ໂທ: +49 40 23 60 16- 21                      ອີເມວ: <a href="mailto:thie@wga-hh.de">thie@wga-hh.de</a>                      ເວັບໄຊ: <a href="http://www.thie-online.eu/">http://www.thie-online.eu/</a></p>
<p><b>ສະມາຄົມກະແລັມ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (Euroglaces)</b></p>	<p><b>Euroglaces</b> ເປັນຕົວແທນ ແກ່ ອຸດສາຫະກຳກະແລັມ ຢູ່ໃນເອີຣົບ. ພາລະກິດ ຂອງສະມາຄົມ ແມ່ນເພື່ອເຮັດວຽກ ກ່ຽວກັບ ການສ້າງ ສະພາບແວດລ້ອມລະບຽບການທີ່ໄດ້ປຽບ ສໍາລັບ ໜີດທຸກບໍລິສັດ ອຸດສາຫະກຳຜະລິດກະແລັມ ຂອງ ເອີຣົບ ແລະ ກ່ຽວກັບ ການສົ່ງເສີມ ຜົນປະໂຫຍດອັນສະເພາະ ຂອງອຸດສາຫະກຳກະແລັມ ໃນລະດັບ EU.</p>	<p>Euroglaces                      c/o FEVIA                      Rue de la Science 14                      1040 Brussels                      Belgium                      ໂທ: +32 (0)2 213 84 78                      ອີເມວ: <a href="mailto:info@euroglaces.eu">info@euroglaces.eu</a>                      ເວັບໄຊ: <a href="http://www.euroglaces.eu">www.euroglaces.eu</a></p>
<p><b>ສະມາຄົມ FoodDrinkEurope</b></p>	<p><b>FoodDrinkEurope</b> ແມ່ນເປັນສະມາຄົມສາກົນ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ນະຄອນ ບຣາໂຊ ທີ່ຮັກສາ ການຕິດຕໍ່ ຢ່າງໃກ້ຊິດ ກັບ EU ແລະ ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງສາກົນ. ສະມາຄົມ ແມ່ນເປັນຄູ່ຮ່ວມຕົ້ນຕໍ ຢູ່ໃນ ການປຶກສາຫາລື ກ່ຽວກັບ ໜີດທຸກບັນຫາ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ອຸດສາຫະກຳ ອາຫານ ແລະ ເຄື່ອງດື່ມ ຂອງ EU. ສະມາຄົມ FoodDrinkEurope ປະສານງານວຽກ ສໍາລັບ ຊ່ຽວຊານ ຫຼາຍກວ່າ 700 ຄົນ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຄະນະກຳມະການ ແລະ ກຸ່ມຊ່ຽວຊານ ມີປະມານ 4 ກຸ່ມ: ນະໂຍບາຍອາຫານ ແລະ ຜູ້ບໍລິໂພກ, ຄວາມປອດໄພ ຂອງອາຫານ ແລະ ວິທະຍາສາດ, ໂພສະນາການ ແລະ ສຸຂະພາບ, ແລະ ຄວາມຍືນຍານ ທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ການແຂ່ງຂັນ.</p>	<p>Avenue des Nerviens 9-31                      1040 Brussels                      Belgium                      ໂທ: +32 2 514 11 11                      ອີເມວ: <a href="mailto:info@fooddrinkeurope.eu">info@fooddrinkeurope.eu</a>                      ເວັບໄຊ: <a href="http://www.fooddrinkeurope.eu">www.fooddrinkeurope.eu</a></p>



### 3.5 ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸກແຕ່ງ

#### i. ບາດກ້າວຕົ້ນຕໍ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸກແຕ່ງ ໄປຫາ EU



#### ປະຕິບັດຕາມ ບາດກ້າວ ທີ່ເປັນຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຢູ່ ສປປ ລາວ

- | ຈົດທະບຽນ ວິສາຫະກິດ ໂດຍອົງຕາມ ຂັ້ນຕອນ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້
- | ກະກຽມ ເອກະສານສົ່ງອອກ
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ເອກະສານອະນຸຍາດສົ່ງອອກ
- | ຕົ້ມແບບຟອມ ລະບົບ ASYCUDA ສໍາລັບ ການສະສາງພາສີ
- | ກວດກາເບິ່ງ ການແຈ້ງການ ທີ່ເປັນນິຕິກຳ ກ່ຽວກັບດ້ານໃດດ້ານໜຶ່ງ ທີ່ພົວພັນກັບການສົ່ງອອກ (ເຊັ່ນ ມາດຕະການສຸຂາພິບານ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ), ແລະ ທີ່ພົວພັນກັບ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ



#### ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການນໍາເຂົ້າ

- | ກວດກາ ແລະ ຮັບປະກັນ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ກົດລະບຽບວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້
- | ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການຈົດທະບຽນກັບ ລະບົບການຂັ້ນທະບຽນຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ (REX)
- | ສະເໜີຂໍ້ ແລະ ຮັບເອົາ ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມພິດ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນນໍາມາຈາກເລີດ



#### ປະຕິບັດຕາມ ທຸກກົດລະບຽບສະເພາະຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຈະຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ EU

- | ກວດກາເບິ່ງ ກອບນິຕິກຳ ສໍາລັບສົ່ງອອກໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ໄປຫາ EU
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການພິເສດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຄ້າ ສັດ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ ລະຫວ່າງປະເທດ (CITES)
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ຈຳກັດ ກ່ຽວກັບ ການນໍາໃຊ້ ສານເຄມີບາງປະເພດ ຢູ່ໃນ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້
- | ກວດກາເບິ່ງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການສະເພາະ ກ່ຽວກັບການນໍາໃຊ້ ສະຫຼາກ EU Ecolabel ສໍາລັບ ເຜີນິເຈີ
- | ໃນກໍລະນີສົ່ງອອກ ອຸດຫຸ້ມຫໍ່ໄມ້, ໃຫ້ກວດເບິ່ງ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການນໍາເຂົ້າ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ EU



ii. ເນື້ອໃນ

ໃນປີ 2019, ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຂອງ ສປປ ລາວ ກວມ 5% ຂອງ ການສົ່ງອອກທັງໝົດ ຂອງລາວ (ຄິດເປັນມູນຄ່າປະມານ 300 ລ້ານໂດລາ), ຊຶ່ງເປັນຜະລິດຕະພັນສົ່ງອອກ ທີ່ໃຫຍ່ເປັນອັນດັບ 6 ຂອງປະເທດ.<sup>321</sup> ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຍັງມີຈຳກັດຢູ່ ດັ່ງທີ່ມີຜູ້ກຖານ ຢູ່ໃນ ຕາຕະລາງ 22.

ຕາຕະລາງ 22: ບັນດາປະເທດຕົ້ນຕໍ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງສິນຄ້າສົ່ງອອກ ແລະ ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ໃນປີ 2019 <sup>322</sup>

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ປະເທດ	ມູນຄ່າການນຳເຂົ້າ ໄປຫາ EU (ເປັນເງິນເອີໂຣ)
ບົດ 44	ໄມ້ ແລະ ອົງປະກອບຂອງໄມ້; ທ່ານໄມ້	ຈີນ	2,507,379,903
		ສະຫະພັນລັດເຊຍ	2,293,446,511
		ສະຫະລັດອາເມລິກາ	1,803,578,224
		ມາເລເຊຍ	295,708,355
		ພະມ້າ	42,981,938
		ຝີລິບປິນ	5,749,870
		ສປປ ລາວ	30,447

ໃນບັດຈຸບັນ, ສປປ ລາວ ກຳລັງສົ່ງອອກ ສິນຄ້າ ໃນຈຳນວນທີ່ຈຳກັດ ພາຍໃຕ້ ມາດຕາ HS ໝວດ IX, ບົດທີ 44, ໄມ້, ຖ່ານ ແລະ ວັດສະດຸທີ່ໃຊ້ ຜະລິດຜາອັດແກ້ວວາຍ ແລະ ວັດຖຸຕ່າງຂອງມັນ, ແລະ ປະກົດວ່າ ບໍ່ໄດ້ສົ່ງອອກຜະລິດຕະພັນໃດເລີຍ ພາຍໃຕ້ HS ໝວດ X, ເສື້ອໄມ້, ເຈ້ຍ ແລະ ແຜນເຈ້ຍແຂງ (ບົດທີ 47 ແລະ 48) ໄປຫາ EU.<sup>323</sup>

ຢູ່ພາຍໃນ EU, ເຢຍລະມັນ ແມ່ນເປັນຕະຫຼາດຫຼັກ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ (ໃຫ້ເບິ່ງຕາຕະລາງ 23)

ຕາຕະລາງ 23: ການສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຫາ ບາງປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ໃນປີ 2019

ບົດ HS	ຂະແໜງການ	ສປປ ລາວ ໄປຫາທິມດທຸກ ບາຍທາງ (ເປັນເງິນໂດລາ) <sup>324</sup>	ການສົ່ງອອກ ໄປຫາ ບາງ ປະເທດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU (ເປັນເງິນເອີໂຣ) <sup>325</sup>
ບົດ 44	ໄມ້ ແລະ ອົງປະກອບຂອງໄມ້; ທ່ານໄມ້	52,331,000	ເຢຍລະມັນ ບົດ 44
			ຝຣັ່ງ 1,534
			ແບນຊິກ 1,336
			ໂອຕູິດ 448
			ໄອແລນ 249

ໃນປີ 2016, ສປປ ລາວ ໄດ້ບັງຄັບໃຊ້ ການຫ້າມສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ຍັງບໍ່ທັນເລັດຮູບ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ມີແຮງຈູງໃຈ ຕໍ່ ພຶດຕິກຳ ການຂຸດຄົ້ນໄມ້ແບບຜິດກົດໝາຍ, ແລະ ໄດ້ກຳນົດ ບັນຊີລາຍຊື່ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂສົ່ງອອກໄດ້. ສຳລັບຜົນສັກ ສິດ, ຈຸດເນັ້ນໜັກ ແມ່ນເພື່ອສົ່ງເສີມ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ. ການວິເຄາະຂອງ ສູນ ITC ຊຶ່ງໃຫ້ເຫັນວ່າ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ມີທ່າແຮງສົ່ງອອກລວມທັງໝົດ ແມ່ນ 54 ລ້ານໂດລາ, ຊຶ່ງໃນນັ້ນ 31 ລ້ານໂດລາ ແມ່ນຍັງບໍ່ທັນໄດ້ນຳໃຊ້ເທື່ອ.<sup>326</sup>



**iii. ບັນດາກົດລະບຽບວິຊາການ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ**

**a) ພາສີ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ EBA**

ພາຍໃຕ້ແຜນງານ EBA, ສິນຄ້າທັງໝົດ ລວມທັງ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ, ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ແມ່ນຈະມີຕົ້ນໄຂ ໄດ້ ຮັບສິດທິໃນການປອດພາສີ ຂອງ EU.

**b) ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານ ການປຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU**

ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງເທິງ ຢູ່ໃນໝວດ 2.2 (ii), ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດສິນຄ້າ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ລະບຽບການ GSP ໃຫ້ຂໍ້ສັງເກດວ່າ, ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກສິດທິພິເສດທາງພາສີ, ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ອ້າງວ່າຈະໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດທາງພາສີນັ້ນ ຕ້ອງມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ຢູ່ ໃນປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.<sup>327</sup> ຜະລິດຕະພັນ ແມ່ນຈະຖືວ່າມີແຫຼ່ງກຳເນີດ ມາຈາກ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເມື່ອຜະລິດຕະພັນ ໄດ້ຮັບຊັ້ນສ່ວນທັງໝົດ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນ ຫຼື ໄດ້ມີການດຳເນີນວຽກການຜະລິດ ຫຼື ປຸງແຕ່ງ ຢ່າງພຽງພໍ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນ.

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ລະບຽບການໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກຳນົດລາຍຊື່ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ຫຼາຍຊະນິດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບລະຫັດ EU CN ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງ ພວກມັນ ເພື່ອໃຫ້ລະບຽບການ ມີຜົນນຳໃຊ້.<sup>328</sup> ສຳລັບໄມ້ແລະຜະລິດຕະພັນໄມ້, ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ຖືກກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນພາກທີ II ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2015/2446.<sup>329</sup>

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ແມ່ນຖືກຈັດເປັນ 3 ຖັນ, ດັ່ງທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ຢູ່ໃນຮູບ 22, ທີ່ສະໜອງ ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນ ມາຈາກ ຕາຕະລາງ ທີ່ກຳນົດ ບັນດາກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ລວມຢູ່ໃນບົດທີ 44.

**ຮູບ 22: ຂໍ້ມູນຄັດຫຍໍ້ຈາກເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ກ່ຽວກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້**

LIST OF PRODUCTS AND WORKING OR PROCESSING OPERATIONS WHICH CONFER ORIGINATING STATUS

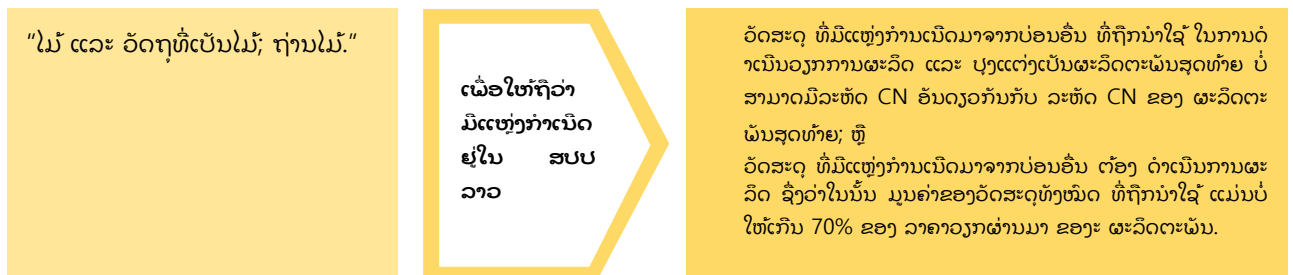
Harmonised System heading	Description of product	Qualifying operation (Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status)
ex Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed,	Planing, sanding or end-jointing



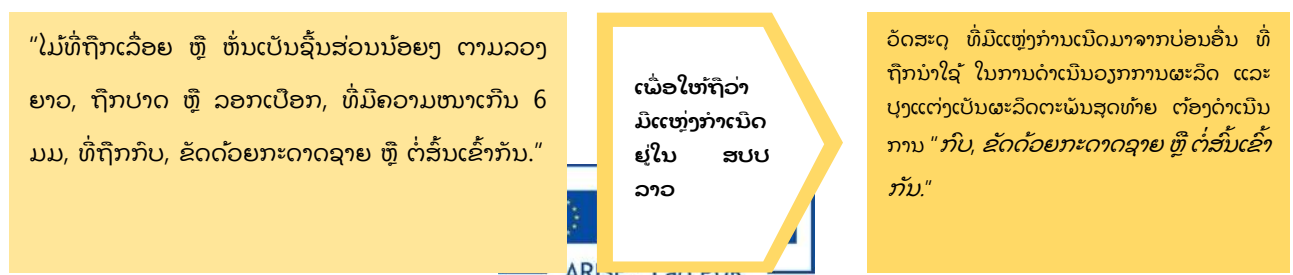
ຖ້າເວົ້າງ່າຍ, ສໍາລັບຜູ້ສັ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ, ຖ້ານທີ 3 ລະບຸ ການດໍາເນີນງານ ທີ່ຜ່ານເງື່ອນໄຂ ຕໍ່າສຸດ ທີ່ຈໍາເປັນສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ມີແຫຼ່ງກໍາເນີດ ທີ່ບໍ່ໄດ້ມາຈາກ ສປປ ລາວ, ເພື່ອໃຫ້ ຖືວ່າມີ ແຫຼ່ງກໍາເນີດມາຈາກ ສປປ ລາວ ສໍາລັບ ຈຸດປະສົງຂອງ ແຜນງານ EBA.

ສໍາລັບສາທິດໃຫ້ເຫັນຕື່ມອີກ:

ສໍາລັບບັນດາຜະລິດຕະພັນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ບົດ 44:



ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນຈໍານວນຫນ້ອຍໜຶ່ງ ຕໍ່ກັບ ກົດລະບຽບນີ້. ຕົວຢ່າງ, ໃນເງື່ອນໄຂຂອງ ex 4407, ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນ ຂໍ້ມູນທີ່ຄັດຈ້ອນຂ້າງເທິງ:



ຕາຕະລາງ 24 ກຳນົດ ຜະລິດຕະພັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ 'ການດຳເນີນງານທີ່ຜ່ານເງື່ອນໄຂ' ຕໍ່າສຸດ ສຳລັບໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03:

**ຕາຕະລາງ 24:** ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຕາມທີ່ກຳນົດ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03

ຫົວຂໍ້ລະບົບທີ່ສອດ ຄ່ອງກົມກຽວກັນ	ລາຍລະອຽດ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ	ການດຳເນີນງານທີ່ຜ່ານເງື່ອນໄຂ (ການດຳເນີນວຽກການ ຜະລິດ ຫຼື ປຸງແຕ່ງ, ທີ່ຖືກດຳເນີນ ກັບ ວັດສະດຸ ທີ່ມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ມອບ ສະຖານະພາບເປັນ ແຫຼ່ງກຳເນີດ)
Ex ບົດ 44	ໄມ້ ແລະ ສ່ວນປະກອບ ຂອງໄມ້; ຖ່ານໄມ້; ຍົກເວັ້ນ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ຫຼື ຜະລິດ ໃນລັກສະນະທີ່ ມູນຄ່າ ຂອງໝົດທຸກຜະລິດຕະພັນ ທີ່ ຖືກນຳໃຊ້ ບໍ່ເກີນ 70% ຂອງ ລາຄາວຽກຜ່ານມາ ຂອງ ຜະລິດ ຕະພັນ
Ex 4407	ໄມ້ທີ່ຖືກເລື້ອຍ ຫຼື ສອຍ ຕາມລວງຍາວ, ຜານ ຫຼື ປອກເປືອກ, ທີ່ມີຄວາມໜ້າເກີນ 6 ມມ, ທີ່ຖືກກົບ, ຂັດດ້ວຍກະດາດຊາຍ ຫຼື ຕໍ່ ສິ້ນເຂົ້າກັນ	ການກົບ, ການຂັດດ້ວຍກະດາດຊາຍ ຫຼື ການຕໍ່ສິ້ນ
Ex 4408	ແຜນ ສຳລັບໄມ້ອັດທ້ວໄປ (ລວມທັງ ອັນທີ່ ໄດ້ມາຈາກ ການປາດໄມ້ທີ່ເຄືອບເງົາ) ແລະ ສຳລັບໄມ້ອັດ, ທີ່ມີຄວາມໜ້າ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 6 ມມ, ທີ່ຖືກຕໍ່, ແລະ ໄມ້ອື່ນໆ ທີ່ຖືກເລື້ອຍ ຕາມລວງຍາວ, ປາດ ຫຼື ປອກເປືອກ ທີ່ມີ ຄວາມໜ້າບໍ່ເກີນ 6 ມມ, ທີ່ຖືກກົບ, ຂັດ ດ້ວຍກະດາດຊາຍ, ຫຼື ຕໍ່ສິ້ນ	ການຕໍ່, ການກົບ, ການຂັດດ້ວຍກະດາດຊາຍ ຫຼື ການຕໍ່ສິ້ນ
Ex 4410 ຫາ ex 4413	ບົວຂອບເພດານ ແລະ ບົວກັນເປື້ອນ, ທີ່ ລວມມີ ບົວກັນເປື້ອນ ແລະ ແຜນບົວອື່ນໆ	ບົວຂອບເພດານ ແລະ ບົວກັນເປື້ອນ
Ex 4415	ຫີບບັນຈຸເຄື່ອງ, ກ່ອງ, ກະຕາ, ກອງ ແລະ ເຄື່ອງຫຸ້ມຫໍ່ ທີ່ຄ້າຍໆກັນ ທີ່ເຮັດຈາກໄມ້	ຜະລິດຈາກແຜ່ນໄມ້ ບໍ່ໄດ້ຕັດເປັນຂະໜາດ

ຫົວຂໍ້ລະບົບທີ່ສອດຄ່ອງກົມກຽວກັນ	ລາຍລະອຽດ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ	ການດຳເນີນງານທີ່ຜ່ານເງື່ອນໄຂ (ການດຳເນີນວຽກການ ຜະລິດ ຫຼື ບຸງແຕ່ງ, ທີ່ຖືກດຳເນີນ ກັບ ວັດສະດຸ ທີ່ມີ ແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກບ່ອນອື່ນ, ທີ່ມອບ ສະຖານະພາບເປັນ ແຫຼ່ງກຳເນີດ)
Ex 4418	ອົງປະກອບທີ່ເປັນເຄື່ອງໄມ້ ຂອງຜູ້ກໍ່ສ້າງ ແລະ ງານໄມ້  ບົວຂອບເພດານ ແລະ ບົວກັນເປື້ອນ	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ແຜນໄມ້ເຊວລູ ໂຫຼດ, ແຜ່ນມົງຫຼັງຄ່າແບບລຽບ ແລະ ແຜ່ນມົງຫຼັງຄ່າແບບບໍ່ ລຽບ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ໄດ້.  ບົວຂອບເພດານ ແລະ ບົວກັນເປື້ອນ
ບົດ 47	ເຄື່ອງໄມ້ ຫຼື ຂອງ ວັດສະດຸເຊວລູໂຫຼດ ທີ່ ເປັນເສັ້ນໄຍອື່ນໆ; ເຈ້ຍ ຫຼື ແຜ່ນເຈ້ຍແຂງ ທີ່ ຖືກນຳມາຜະລິດຄືນ (ເຈ້ຍທີ່ຖິ້ມແລ້ວ ແລະ ເຈ້ຍເສດ)	ຜະລິດຈາກ ວັດສະດຸ ຂອງ ທຸກຫົວຂໍ້ (Heading), ຍົກເວັ້ນ ອັນ ທີ່ເປັນຂອງຜະລິດຕະພັນ ຫຼື ຜະລິດ ໂດຍທີ່ວ່າໃນນັ້ນ ມູນຄ່າ ຂອງວັດສະດຸທັງໝົດ ທີ່ຖືກນຳ ໃຊ້ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 70% ຂອງ ລາຄາວຽກຜ່ານມາ ຂອງຜະລິດຕະ ພັນ
Ex 1702	ນ້ຳຕານອື່ນໆ, ລວມທັງ lactose ແລະ glucose ບໍລິສຸດທາງເຄມີ, ໃນຮູບແບບແຂງ; ນ້ຳເຊື້ອມ; ນ້ຳເຜິ້ງທຽມ, ອາດຈະປະສົມ ຫຼື ບໍ່ປະສົມກັບ ນ້ຳເຜິ້ງທຳມະຊາດ; ຄາລາເມວ	ຜະລິດມາຈາກ ວັດສະດຸຂອງຫົວຂໍ້ໃດຫນຶ່ງ, ຍົກເວັ້ນ ຂອງຜະລິດຕະພັນ, ຊຶ່ງວ່າ ໃນນັ້ນ ນ້ຳຫນັກຂອງວັດສະດຸ ຂອງຫົວຂໍ້ 1101 ຫາ 1108, 1701 ແລະ 1703 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ບໍ່ເກີນ 30% ຂອງນ້ຳຫນັກ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນສຸດທ້າຍ.

**ຈຸດສຳຄັນ ທີ່ຈະຕ້ອງສັງເກດ:**

- ຜູ້ສົ່ງອອກ ໄດ້ຮັບການອຸກຍູ້ ໃຫ້ນຳໃຊ້ ຄຳແນະນຳ/ຄຳອະທິບາຍ ທີ່ສະໜອງ ຢູ່ໃນຄູ່ມືນີ້, ແລະ ກວດເບິ່ງ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຢູ່ໃນ ພາກ II ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 22-03 ຂອງ ລະບຽບການຕົວແທນ ຂອງ ຄະນະກຳມະ ການ (EU) 2015/2446.<sup>330</sup>
- ຜູ້ຜະລິດ ຂອງ ສບບ ລາວ ຄວນສັງເກດເບິ່ງ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ໄດ້ ກັບ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍແຫຼ່ງກຳເນີດ, ຄື Tolerances ແລະ Cumulation, ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ໃນພາກ 2.2 (ii) ຂ້າງເທິງ.

**iv. ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານລະບຽບການ ຕົ້ນຕໍ ສຳລັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານ ການບຸງແຕ່ງ**



**a) ກອບນິຕິກຳ ທີ່ຄວບຄຸມ ການນຳເຂົ້າໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ໄປຫາ EU**

ກົດລະບຽບໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ທີ່ຫຼາກຫຼາຍ, ຊຶ່ງມີລາຍຊື່ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ລະບຽບການນັ້ນ, ແລະ ຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັບ ລະຫັດ CN ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ຜະລິດຕະພັນ ປະກອບມີ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ແຂງ, ພື້ນ, ໄມ້ອັດ, ເຍື້ອໄມ້ ແລະ ເຈ້ຍ, ແຕ່ບໍ່ລວມເອົາ ຜະລິດຕະພັນທີ່ນຳກັບມາຜະລິດໃໝ່ (Recycled products) ຫຼື ເຈ້ຍທີ່ຜິມແລ້ວ ເຊັ່ນ: ປຶ້ມ, ວາລະສານ ແລະ ໜັງສືຜິມ.

ລະບຽບການໄມ້ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ໄດ້ຖືກອອກແບບມາ ເພື່ອແກ້ໄຂ ບັນຫາການຄ້າຂາຍ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ຖືກຂຸດຄົ້ນ ແບບຜິດກົດກາຍ.<sup>331</sup> ຢູ່ໃນເນື້ອໃນນີ້, ມາດຕາ 6 ຂອງລະບຽບການ ກຳນົດ 3 ອົງປະກອບຫຼັກ ຂອງ ລະບົບ ການກວດສອບ ສະຖານະພາບ (Due diligence):

<b>ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ</b>	ຜູ້ປະກອບການ ຕ້ອງເຂົ້າເຖິງ ຂໍ້ມູນ ທີ່ອະທິບາຍກ່ຽວກັບ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້, ປະເທດບ່ອນທີ່ຂຸດຄົ້ນ, ຊະນິດພັນ, ປະລິມານ, ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບຜູ້ສະໜອງ ແລະ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ນິຕິກຳແຫ່ງຊາດ.
<b>ການປະເມີນຄວາມສ່ຽງ</b>	ຜູ້ປະກອບການ ຄວນປະເມີນ ຄວາມສ່ຽງ ຂອງໄມ້ຜິດກົດໝາຍ ຢູ່ໃນ ຕອງໂສ້ການສະໜອງ ຂອງຕົນ ໂດຍອີງໃສ່ ຂໍ້ມູນ ທີ່ຖືກກຳນົດຂ້າງເທິງ ແລະ ຄຳນຶງເຖິງ ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ທີ່ກຳນົດອອກ ຢູ່ໃນລະບຽບການ.
<b>ການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ</b>	ເມື່ອການປະເມີນ ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ມີຄວາມສ່ຽງ ທີ່ໄມ້ຜິດກົດໝາຍ ຈະຢູ່ໃນ ຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງ, ຄວາມສ່ຽງ ສາມາດຫຼຸດຜ່ອນໄດ້ ໂດຍການຮັບຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ແລະ ການກວດສອບ ຈາກ ຜູ້ສະໜອງ.

ອົງປະກອບຫຼັກ ຂອງແນວຄວາມຄິດ ກ່ຽວກັບ ການກວດສອບ ສະຖານະພາບ (Due diligence) ແມ່ນວ່າ ຜູ້ປະກອບການ ດຳເນີນການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ ທີ່ຈະມີການວາງຂາຍ ໄມ້ທີ່ຖືກຂຸດຄົ້ນ ແບບຜິດກົດໝາຍ, ຫຼື ຜະລິດຕະພັນໄມ້ທີ່ບັນຈຸໄມ້ທີ່ຖືກຂຸດຄົ້ນ ແບບຜິດກົດໝາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU.

**b) ການຜ່ານເງື່ອນໄຂ ພາຍໃຕ້ ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການເປັນຄູ່ຮ່ວມ ແບບສະໝັກໃຈ ຂອງ FLEGT**

ແຜນປະຕິບັດງານ ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ, ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການຄ້າໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ (FLEGT) ແມ່ນເປັນແຜນງານ ແບບສະໝັກໃຈ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ມີພຽງແຕ່ໄມ້ທີ່ຖືກຂຸດຄົ້ນ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍເທົ່ານັ້ນ ທີ່ຈະຖືກນຳເຂົ້າໄປໃນສະຫະພາບເອີຣົບ ຈາກບັນດາປະເທດ ທີ່ຕົກລົງເຂົ້າຮ່ວມຢູ່ໃນແຜນງານນີ້. ດັ່ງນັ້ນ, ສະຫະພາບເອີຣົບ ໄດ້ສ້າງກອບນິຕິກຳເພື່ອເຮັດໃຫ້ສາມາດຄວບຄຸມ ການເຂົ້າຂອງໄມ້ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ທີ່ມາຈາກ ບັນດາປະເທດທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໃນ ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການເປັນຄູ່ຮ່ວມແບບສະໝັກໃຈ ຂອງ FLEGT ກັບສະຫະພາບເອີຣົບ ຄື ລະບຽບການ FLEGT<sup>332</sup> ແລະ ລະບຽບການ ຂອງແຜນງານ ວ່າດ້ວຍການອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT.<sup>333</sup>

ໂດຍສະເພາະ, ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ນອນຢູ່ໃນ FLEGT ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາ ແບບໂອໂຕແມັດຕິກ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ລະບຽບການໄມ້ ຂອງ EU.

**ການເຈລະຈາ ຂອງ ສປປ ລາວ ກັບ EU ວ່າດ້ວຍ FLEGT VPA:** ການເຈລະຈາ ສຳລັບ FLEGT VPA ລະຫວ່າງ EU ແລະ ລັດຖະບານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນບັດຈຸບັນ ແມ່ນກຳລັງສືບຕໍ່ຢູ່ ແລະ ມີຄວາມຄືບໜ້າ ທີ່ສຳຄັນ ໃນຫຼາຍດ້ານ.<sup>334</sup>

| ພາຍຫຼັງທີ່ VPA ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ລະຫວ່າງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ສປປ ລາວ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ສາມາດສົ່ງອອກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ໄດ້ ໂດຍພຽງແຕ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດ FLEGT ເທົ່ານັ້ນ (ອະທິບາຍເພີ່ມຕື່ມຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້).



| ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຜູ້ສົ່ງອອກໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຈາກ ສປປ ລາວ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຮູ້ວ່າ, ຈົນກ່ວາ ການເຈລະຈາສິນສຸດລົງ ແລະ VPA ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ລະຫວ່າງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ສປປ ລາວ, ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານນິຕິກຳ ທີ່ຖືກກຳນົດ ໂດຍ ລະບຽບການໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ການກວດສອບ ສະຖານະພາບ (Due Diligence) ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດ ໃນນາມເປັນສ່ວນໜຶ່ງ ຂອງ ຂັ້ນຕອນການສົ່ງໄມ້ອອກໄປຫາ EU.

**i. ການສຳເລັດ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ VPA**

ສັນຍາ VPA (ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການເປັນຄູ່ຮ່ວມ ແບບສະໝັກໃຈ) ປະກອບມີ ຄຳໝັ້ນສັນຍາ ແລະ ການກະທຳ ຈາກທັງສອງຝ່າຍ ເພື່ອຢຸດຕິການຄ້າໄມ້ທີ່ຜິດກົດໝາຍ, ໂດຍສະເພາະກັບ ແຜນງານກ່ຽວກັບໃບອະນຸຍາດ ຢູ່ໃນປະເທດ ຂອງຄູ່ຮ່ວມງານ ທີ່ຍັງຢືນ ຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຂອງໄມ້ ທີ່ສົ່ງອອກໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ..

**ການອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂດຍປະເທດທີ່ເປັນຄູ່ຮ່ວມສັນຍາ VPA, ການສ້າງລະບົບການຮັບປະກັນ ຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຂອງໄມ້ (TLAS), ແລະ ມາດຕະການອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ລະບຸ ຢູ່ໃນສັນຍາ VPA.**

ເມື່ອໃດ ທີ່ສາມາດດຳເນີນການ ໄດ້ຢ່າງເຕັມທີ່, ລະບົບ TLAS ແມ່ນຈະປະກອບດ້ວຍ ການຄວບຄຸມຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງ ທີ່ມີປະສິດທິພາບ, ກົນໄກສຳລັບການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ, ແລະ ການກວດສອບ ແບບອິດສະຫຼະ. ລະບົບ TLAS ແມ່ນຖືກສ້າງຂຶ້ນ ໂດຍຍຶດຖືນິຍາມ ຂອງ ຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ (Legality) ທີ່ຈະມີຜົນນຳໃຊ້ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນ ຜ່ານຂະບວນການ ແບບມີສ່ວນຮ່ວມ ທີ່ມີການເຂົ້າຮ່ວມ ຂອງ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ມາຈາກ ພາກລັດ, ພາກສ່ວນເອກະຊົນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ.

ສັນຍາ VPA ຍັງມີເຈດຈຳນົງ ທີ່ຈະສົ່ງເສີມ ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍປ່າໄມ້ ໃຫ້ໄດ້ດີກວ່າເກົ່າ ແລະ ມີວິທີການແບບກວມລວມ ທີ່ດຶງການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ ແລະ ພາກເອກະຊົນ ຢູ່ໃນປະເທດທີ່ເປັນຄູ່ຮ່ວມສັນຍາ.

**ສະຖານະພາບ ຂອງ ລະບົບ TLAS ຢູ່ ສປປ ລາວ:** ລະບົບການຮັບປະກັນຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຂອງໄມ້ (TLAS) ແມ່ນເປັນໜາກຫົວໃຈ ຂອງສັນຍາ VPA ແລະ ມັນເປັນໂຕ ຍັງຢືນວ່າຜະລິດຕະພັນໄມ້ ປະຕິບັດຕາມ ກົດພາຍໃນປະເທດທີ່ເປັນຄູ່ຮ່ວມສັນຍາ. ເມື່ອໃດ ທີ່ໄດ້ຮັບການຍັງຢືນວ່າ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍແລ້ວ, ປະເທດຄູ່ຮ່ວມງານ ສາມາດອອກ ໃບອະນຸຍາດ FLEGT ສຳລັບຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ມີຈຸດອາຍໄປຫາ ຕະຫຼາດ EU. ໃນປີ 2019, ສປປ ລາວ ໄດ້ສ້າງຕັ້ງ ລະບົບ TLAS, ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ 5 ອົງປະກອບດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- | **ນິຍາມຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ (TLD)** – ຊຶ່ງກຳນົດຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ ຂອງ ໄມ້ ທີ່ມາຈາກ 6 ແຫຼ່ງ ຄື ຈາກປ່າຜະລິດ, ປ່າສະຫງວນ, ປ່າປູກ, ປ່າຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານ, ການຍຶດ ແລະ ການນຳເຂົ້າ, ແລະ ສອງຄຳນິຍາມຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຂອງໄມ້ ເພີ່ມເຂົ້າມາໃໝ່ ທີ່ພົວພັນກັບ ພັນທະທາງດ້ານ ແຮງງານ, ແລະ ການບຸງແຕ່ງໄມ້ ແລະ ການດຳເນີນການຄ້າຂາຍໄມ້;
- | **ການຄວບຄຸມ ຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງໄມ້** – ຊຶ່ງເລັ່ງໃສ່ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຂອງແຫຼ່ງໄມ້ ເພື່ອທີ່ຈະຫຼີກເວັ້ນການປະສົມປົນເປກັນ ລະຫວ່າງ ໄມ້ຜິດກົດໝາຍ ກັບ ໄມ້ທີ່ຖືກກົດໝາຍ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ ຜ່ານທາງການຄວບຄຸມການດຳເນີນງານ ໂດຍຜູ້ປະກອບການ ແລະ ການກວດສອບ ໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່;
- | **ການກວດສອບ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ** – ລະບົບ TLAS ສະໜອງຂັ້ນຕອນລະອຽດ ໂດຍແນໃສ່ກວດສອບ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ຂອງ ນິຍາມ TLD ແລະ ກຳນົດ ຂັ້ນຕອນຕົ້ນຕໍ ຂອງການຄວບຄຸມ ຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງ ໂດຍ ຜູ້ປະກອບການ.;
- | **ລະບົບ ອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT** – ກຳນົດຂັ້ນຕອນ ການອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT ແລະ ອົງການທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ສປປ ລາວ ໃນການອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT; ແລະ
- | **ການຕິດຕາມແບບອິສະຫຼະ** – ສປປ ລາວ ຈະປຶກສາຫາລືກັບ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກ່ຽວກັບການສ້າງຕັ້ງ ອົງການເອກະລາດ ໂດຍມີພາລະກິດ ຕິດຕາມກວດກາ ການເຮັດວຽກທີ່ມີປະສິດທິພາບ ຂອງ ລະບົບ TLAS ຂອງ ສປປ ລາວ.



**ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ**

ສໍາລັບ ລາຍລະອຽດ ເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການເປັນຄູ່ຮ່ວມແບບສະໝັກໃຈ FLEGT ລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ - EU ແມ່ນມີຢູ່ທີ່ <https://flegtlaos.com/>.

**ii. ການໄດ້ຮັບ ໃບອະນຸຍາດ FLEGT**

**ຈຸດປະສົງ ຂອງໃບອະນຸຍາດ FLEGT**

ເມື່ອ ສັນຍາ FLEGT VPA ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ໃບອະນຸຍາດ FLEGT ເປັນໂຕຮັບປະກັນວ່າ ໄມ້ທີ່ສົ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຫາ EU ແມ່ນໄດ້ຖືກຂຸດຄົ້ນ, ປຸງແຕ່ງ ແລະ ສົ່ງອອກ ໂດຍອົງຕາມກົດໝາຍຂອງລາດ. ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຂ້າງເທິງ, ເມື່ອໃດ ທີ່ປະເທດຄູ່ຮ່ວມສັນຍາ VPA ເລີ່ມຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະບົບການອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT, ສະຫະພາບເອີຣົບ ຈະຍອມຮັບສະເພາະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຈາກປະເທດນັ້ນ ຖ້າມັນມີໃບອະນຸຍາດ FLEGT.

ໃບອະນຸຍາດ FLEGT ບໍ່ແມ່ນສະຫຼາກ ທີ່ມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອສະໜອງ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ສົ່ງໄປຫາ ຜູ້ບໍລິໂພກ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ໃບອະນຸຍາດ FLEGT ແມ່ນເປັນເອກະສານ ທີ່ອອກໃຫ້ພຽງແຕ່ ສໍາລັບການສົ່ງອອກສິນຄ້າ ແລະ ທໍາໜ້າທີ່ ເພື່ອຕອບສະໜອງຕາມ ການຄວບຄຸມທີ່ດ່ານຊາຍແດນ.

ລະບຽບການໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຕ້ອງການໃຫ້ ຜູ້ປະກອບການ ປະຕິບັດ ການກວດສອບ ສະຖານະພາບ (Due diligence) ໃນເວລາທີ່ ເອົາໄມ້ ແລະ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ໄປວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ຜູ້ປະກອບການທຸລະກິດ ທີ່ຄ້າຂາຍ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດ FLEGT ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງດໍາເນີນ ການກວດສອບ ສະຖານະພາບ (Due diligence) ທີ່ກົນເວລາ ແລະ ມີຄ່າ ໃຊ້ຈ່າຍຕື່ມອີກແລ້ວ. ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ ໃນການບັງຄັບໃຊ້ກົດລະບຽບໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ໃນປະເທດສະມາຊິກສະຫະພາບເອີຣົບ ຮັບຮູ້ ໃບອະນຸຍາດ FLEGT ວ່າເປັນຫຼັກຖານຢັ້ງຢືນ ຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ.

**ການຄ້າ ໂດຍ ປະເທດທີ່ເປັນຄູ່ຮ່ວມ VPA ກ່ອນຈະອອກ ໃບອະນຸຍາດ FLEGT**

ຖ້າສິນຄ້າ ທີ່ຖືກຊື້ຂາຍ ຈາກປະເທດ ທີ່ເປັນຄູ່ຮ່ວມ VPA ກ່ອນທີ່ຈະເລີ່ມອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT, ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດ FLEGT ສໍາລັບ ການວາງຂາຍສິນຄ້າເຫຼົ່ານີ້ ໃນຕະຫຼາດ EU. ໃບອະນຸຍາດ FLEGT ກາຍເປັນຂໍ້ບັງຄັບ ສໍາລັບການວາງຜະລິດຕະພັນ ຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກໍ່ຕໍ່ເມື່ອ ລະບົບການອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT ໃນປະເທດຄູ່ຮ່ວມງານ ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ຢ່າງເປັນທາງການແລ້ວ.

**ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ຄວບຄຸມ ການສົ່ງອອກ ທີ່ມີໃບອະນຸຍາດ FLEGT**

ເມື່ອປະເທດໃດໜຶ່ງ ເລີ່ມການອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT, ສະຫະພາບເອີຣົບ ຈະຍອມຮັບພຽງແຕ່ ການນໍາເຂົ້າ ທີ່ມີໃບອະນຸຍາດ FLEGT ເທົ່ານັ້ນ ຈາກປະເທດດັ່ງກ່າວ ສໍາລັບ ປະເພດຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນຂອບເຂດ ຂອງ ສັນຍາ FLEGT VPA ຂອງປະເທດນັ້ນ ກັບ EU.

ຮູບແບບໃບອະນຸຍາດ FLEGT ແມ່ນອີງໃສ່ ຮ່າງ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ທີ່ຮັບປະກັນວ່າ ເອກະສານໃບອະນຸຍາດ ແມ່ນໄດ້ອອກໃນຮູບແບບທີ່ເປັນເອກະລັກ ແຕກຕ່າງກັນ ສະເພາະຢູ່ໃນຂົງເຂດ ທີ່ຕ້ອງການຂໍ້ມູນສະເພາະຂອງປະເທດ.

**ການປຸງແຕ່ງຜະລິດຕະພັນ ໃນປະເທດ ທີ່ບໍ່ອອກ ໃບອະນຸຍາດ FLEGT**

ຖ້າຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີໃບອະນຸຍາດ FLEGT ຖືກປຸງແຕ່ງ ຢູ່ໃນປະເທດອື່ນ, ທີ່ບໍ່ໄດ້ອອກໃບອະນຸຍາດ FLEGT, ແລະ ຈາກນັ້ນ ກໍ່ຖືກສົ່ງອອກຄືນ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ຜະລິດຕະພັນ ດັ່ງກ່າວ ບໍ່ສາມາດ ຮັກສາໃບອະນຸຍາດ FLEGT ຂອງຕົນໄດ້. ຜູ້ປະກອບການ ທີ່ວາງຂາຍ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU ເປັນຄັ້ງທໍາອິດ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ນໍາໃຊ້ ການກວດສອບ ສະຖານະພາບ (Due diligence) ຊຶ່ງເປັນທີ່ຕ້ອງ ການ ໂດຍ ລະບຽບການໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ລະບຽບການໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກໍານົດວ່າ ຂະບວນການໃດໜຶ່ງ ທີ່ຖືກດໍາເນີນ ຢູ່ໃນ ປະເທດທີສາມ ທີ່ບໍ່ເປັນຄູ່ຮ່ວມສັນຍາ VPA ຕ້ອງໄດ້ນອນຢູ່ໃນ ການກວດສອບ ສະຖານະພາບ (Due diligence) ຕາມທີ່ຕ້ອງການ ພາຍໃຕ້ ກົດລະບຽບໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ. ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ຖ້າການຂົນສົ່ງ ທີ່ມີໃບອະນຸຍາດ FLEGT ຖືກຂົນສົ່ງໄປຫາ

ປະເທດທີສາມທີ່ບໍ່ເປັນຄູ່ຮ່ວມສັນຍາ VPA ເທົ່ານັ້ນ, ແລະ ບໍ່ໄດ້ຜ່ານ ຂະບວນການປະສົມ ຫຼື ປຸງຮູບໃດທັງສິ້ນ, ຄວາມຖືກຕ້ອງ ຂອງ ໃບອະນຸຍາດ FLEGT ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ.

**c) ລະບຽບການພິເສດ ທີ່ພົວພັນກັບ ສັນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການຄ້າສາກົນ ຕໍ່ກັບ ພັນສັດ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ ຈະສູນພັນ (CITES)**

ສັນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການຄ້າສາກົນ ຕໍ່ກັບ ພັນສັດ ແລະ ພືດປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ (CITES) ມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການຄ້າຂາຍສັດ ແລະ ພືດປ່າ ລະຫວ່າງປະເທດ ບໍ່ເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ ຕໍ່ ການຢຸດອາດຂອງພວກມັນ.

**ກອບການອອກໃບອະນຸຍາດ ພາຍໃຕ້ ສັນທິສັນຍາ CITES**

ສັນທິສັນຍາ CITES ໃຫ້ການປົກປ້ອງຫຼາຍລະດັບ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ແກ່ ຫຼາຍກວ່າ 30,000 ຊະນິດພັນ ສັດ ແລະ ພືດ. ສັນທິສັນຍາ CITES ທ່າງໆ ໂດຍການເຮັດໃຫ້ການຄ້າ ລະຫວ່າງປະເທດ ກ່ຽວກັບ ຕົວຢ່າງ ຂອງ ຊະນິດພັນ ທີ່ຖືກເລືອກ ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມບາງຢ່າງ. ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ ລວມມີ ລະບົບການອອກໃບອະນຸຍາດ ທີ່ຕ້ອງການ ການອະນຸຍາດນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ (ຄືນ) ຊະນິດພັນ ທີ່ນອນຢູ່ພາຍໃຕ້ສັນທິສັນຍາ. **ໂດຍ ສະເພາະ, ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ໃບອະນຸຍາດ CITES ທີ່ຖືກຕ້ອງ ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາ ໂດຍອັດຕະໂນມັດ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງລະບຽບການໄມ້ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.**

ໄມ້ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທັງໝົດ ທີ່ໄດ້ມາຈາກ ຊະນິດພັນໜຶ່ງ ທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງໜຶ່ງ ໃນຈຳນວນ ບັນດາເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຈຳ ເປັນຈະຕ້ອງ ມີໃບອະນຸຍາດ ຫຼື ເອກະສານອະນຸຍາດ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ແມ່ນຈະຕ້ອງຢູ່ພາຍໃຕ້ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການແຈ້ງການນຳເຂົ້າ ທີ່ໄດ້ກຳນົດຂຶ້ນ ຢູ່ໃນມາດຕາ 4 ຂອງ ລະບຽບການ. ລະບຽບການ ຂອງສະພາ (EC) ເລກທີ 338/97 ບັງຄັບ ໃຫ້ມີ ການກວດກາ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ການສົ່ງອອກ ທັງໃນລະດັບ EU ແລະ ລະດັບປະເທດແຫຼ່ງກຳເນີດ (ຕົ້ນທາງ) ແລະ ແຕ່ລະປະເທດສະມາຊິກ EU ໄດ້ກຳນົດ ສິດອຳນາດໃນການຄຸ້ມຄອງ ເພື່ອອອກເອກະສານອະນຸຍາດ ແລະ ກວດກາການນຳເຂົ້າ, ພ້ອມທັງມີສິດອຳນາດ ທາງວິທະຍາສາດ ເພື່ອເຮັດໜ້າທີ່ ເປັນອົງການໃຫ້ຄຳປຶກສາ.

**ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ນອນຢູ່ພາຍໃຕ້ CITES**

ຊະນິດພັນ ທີ່ກວມເອົາ ໂດຍ ສັນທິສັນຍາ CITES ແມ່ນນອນຢູ່ໃນບັນຊີລາຍຊື່ ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ, ທີ່ໃຫ້ລະດັບການປົກປ້ອງ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ແກ່ພວກມັນ. 4 ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ລະບຽບການ ຂອງສະພາ (EC) 338/97 ກຳນົດລາຍຊື່ ຊະນິດພັນ ສັດ ແລະ ພືດ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ, ຊຶ່ງສ່ວນໃຫຍ່ ມີຄວາມສຳພັນກັບ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ສັນທິສັນຍາ CITES. ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ A, B, C ແລະ D ແມ່ນຖືກຈັດລຽງ ຈາກລະດັບສູງສຸດ ຂອງ ການຈຳກັດດ້ານການຄ້າ (ເອກະສານຊ້ອນ A) ທີ່ສະຫະພາບເອີຣົບ ມອບໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ ດ້ວຍຂໍ້ຈຳກັດການຄ້າ ທີ່ໜ້ອຍທີ່ສຸດ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ D).

ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ທີ່ຕັ້ງໃຈຈະສົ່ງອອກ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຄວນກຳນົດວ່າ ຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ຖືກຕ້ອງແລ້ວບໍ່ ກັບ ລະບຽບການ ຂອງສະພາ (EC) 338/97 ລົງວັນທີ 9 ທັນວາ 1996 ວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງຊະນິດ ພັນ ສັດ ແລະ ພືດປ່າ ໂດຍການຄວບຄຸມການຄ້າ ດັ່ງກ່າວນັ້ນ, ຊຶ່ງອີງໃສ່ ສັນທິສັນຍາ CITES.<sup>335</sup>

**ຜົນກະທົບ ຂອງ FLEGT VPA ວ່າດ້ວຍຜົນການນຳໃຊ້ ຂອງ ສັນທິສັນຍາ CITES ສຳລັບ ສປປ ລາວ**

ໃນອະນາຄົດ, ລະບຽບການຂອງສະພາ (EC) 2173/2005 (ລະບຽບການ FLEGT), ທີ່ຈະມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ຜູ້ສົ່ງອອກໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຂອງ ສປປ ລາວ ໂດຍອີງໃສ່ ສັນຍາ VPA ທີ່ຈະມາເຖິງ ລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ແລະ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ຊຶ່ງກຳນົດວ່າ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ໄດ້ລວມ ຢູ່ໃນ, ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ A, B ແລະ C ຂອງ ລະບຽບການຂອງສະພາ (EC) ເລກທີ 338/97 ຈະບໍ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ຂັ້ນຕອນ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ໂດຍມາດຕາ 4 (1) ຂອງ ລະບຽບການ FLEGT ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດ FLEGT ກ່ຽວກັບການນຳເຂົ້າໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ,



ຊຶ່ງໝາຍຄວາມວ່າ, ອົງຕາມຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການທີ່ມີໄວ້ແລ້ວ ວ່າດ້ວຍການຄຳທີ່ມີຂໍ້ຈຳກັດ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີລາຍຊື່ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ A, B ແລະ C, ມີພຽງສະເພາະແຕ່ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ນອນໃນລາຍຊື່ ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ D ເທົ່ານັ້ນ ທີ່ຈະຢູ່ພາຍໃຕ້ ຂໍ້ຫ້າມເພີ່ມຕື່ມ ຖ້າບໍ່ມີ ໃບອະນຸຍາດ FLEGT ມານາ ຜະລິດຕະພັນນັ້ນ.

ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ ກອບ ຂອງ ສົນທິສັນຍາ CITES

ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີຄວາມບໍ່ແນ່ນອນ ກ່ຽວກັບ ຄວາມຖືກຕ້ອງທາງດ້ານກົດໝາຍ ຂອງໄມ້ ທີ່ຈະຖືກຊື້ຂາຍ ພາຍໃຕ້ກອບ CITES, ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ໄດ້ອອກເອກະສານແນະນຳລະອຽດ ສຳລັບ ບັນດາປະເທດສະມາຊິກ EU, ຊຶ່ງຍັງສາມາດເປັນປະໂຫຍດ ສຳລັບພໍ່ຄ້າ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ.<sup>336</sup>

**d) ບັນດາກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ການນຳໃຊ້ ສານເຄມີ ຢູ່ໃນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້**

ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ບັນຈຸສານເຄມີບາງຊະນິດ, ກຸ່ມຂອງສານ ຫຼື ສານສ່ວນປະສົມ ອາດຈະບໍ່ສາມາດວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ EU ໄດ້ ຫຼື ຖືກຈຳກັດ ຢ່າງຮຸນແຮງ. ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ໄປຫາ ລະບຽບການ REACH ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກຳນົດວ່າ ສານເຄມີ, ກຸ່ມຂອງສານ ຫຼື ສານປະສົມ ທີ່ມີລາຍຊື່ ໃນຕາຕະລາງ 25 ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ກ່ຽວກັບໄມ້ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນໄມ້.<sup>337</sup>

**ຕາຕະລາງ 25: ສານເຄມີ ທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດ ສຳລັບ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້**

<b>ສານປະສົມ Mercury compounds</b>	ບໍ່ໃຫ້ໃຊ້ ເປັນສານ ແລະ ອົງປະກອບ ຂອງກະກຽມ ທີ່ມີຄວາມຕັ້ງໃຈ ສຳລັບໃຊ້ ບ້ອງກັນບໍ່ ໃຫ້ເກີດຄວາມເປີເປື້ອນ ຍ້ອນ ຈຸລິນຊີ, ພິດ ຫຼື ສັດ ຂອງ ບາງຜະລິດຕະພັນ; ແລະ ໃນ ການຮັກສາໄມ້ບໍ່ໃຫ້ເສຍຄຸນນະພາບ.
	<i>ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ, ໃຫ້ອີງໃສ່ໝວດ 18 ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ຂອງ ລະ ບຽບການ REACH ຂອງ EU.</i>
<b>ສານປະສົມ Arsenic compounds</b>	(1) ບໍ່ວາງຂາຍໃນຕະຫຼາດ, ຫຼື ຖືກນຳໃຊ້ເປັນສານ ຫຼື ຢູ່ໃນສານປະສົມ ເມື່ອ ມີຄວາມຕັ້ງ ໃຈ ໃຊ້ ສານ ຫຼື ສານປະສົມ ສຳລັບ ບ້ອງກັນ ບໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມເປີເປື້ອນ ຍ້ອນ ຈຸລິນ ຊີ, ພິດ ຫຼື ສັດ ຂອງ ບາງຜະລິດຕະພັນ; ແລະ ໃນການຮັກສາໄມ້ ບໍ່ໃຫ້ເສຍຄຸນ ນະພາບ.
	<b>ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນບາງຢ່າງ ໃນກໍລະນີ ການຮັກສາໄມ້ ບໍ່ໃຫ້ ເສຍຄຸນນະພາບ – ໂດຍສະເພາະ ໃນເວລາຖືກນຳໃຊ້ ໃນການຕິດຕັ້ງອຸດສາ ຫະກຳ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ເງື່ອນໄຂສະເພາະໃດໜຶ່ງ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ ແລະ ປະ ຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ສະເພາະດ້ານການຕິດສະຫຼາກ</b> <i>ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ, ໃຫ້ອີງໃສ່ ໝວດ 4 ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ຂອງ ລະບຽບ ການ REACH ຂອງ EU.</i>
<b>ສານປະສົມ Arsenic compounds (ຕົ້)</b>	(2) ໄມ້ທີ່ຖືກຮັກສາ ດ້ວຍສານປະສົມ arsenic compounds – ທີ່ຢູ່ໃນການນຳໃຊ້ ໃນ EU ກ່ອນວັນທີ 30 ກັນຍາ 2007 ຫຼື ທີ່ຖືກວາງຂາຍ ໃນຕະຫຼາດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ສະພາບການທີ່ຍົກເວັ້ນ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ – ສາມາດຮັກສາ ໃຫ້ຢູ່ໃນສະຖານທີ່ ແລະ ສືບຕໍ່ ຖືກນຳໃຊ້ ຈົນກວ່າ ຮອດຕອນທ້າຍ ຂອງອາຍຸການບໍລິການຂອງມັນ. <i>ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ, ໃຫ້ອີງໃສ່ ໝວດ 19 ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ຂອງ ລະ ບຽບການ REACH ຂອງ EU.</i>

(3) ໄມ້ທີ່ຖືກຮັກສາດ້ວຍ ສານ *chromated copper arsenate* (CCA) ປະເພດ C – ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ ໃນ EU ກ່ອນວັນທີ 30 ກັນຍາ 2007, ຫຼື ທີ່ໄດ້ຖືກວາງຂາຍ ຢູ່ໃນ ຕະຫຼາດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ສະພາບການທີ່ຍົກເວັ້ນ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ – ສາ ມາດຖືກນຳໃຊ້ ຫຼື ນຳໃຊ້ຄືນ ພາຍໃຕ້ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ສະພາບເງື່ອນ ໄຂສະເພາະ.

*ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ໃຫ້ອີງໃສ່ ໝວດ 19 ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ຂອງ ລະ ບຽບການ REACH ຂອງ EU.*

**ບັນດາສານ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ Entry 31 ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ຂອງລະບຽບ ການ REACH**

9 ສານທີ່ນອນໃນບັນຊີລາຍຊື່ ພາຍໃຕ້ Entry 31 ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ຂອງ ລະບຽບການ REACH – ທີ່ຈະບໍ່ຖືກວາງຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ, ຫຼື ຖືກນຳໃຊ້, ເປັນສານ ຫຼື ຢູ່ໃນສານປະສົມ ເມື່ອ ສານ ຫຼື ສານປະສົມ ມີເຈດຈຳນົງ ສຳລັບ ໃຊ້ຮັກສາໄມ້.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີຂໍ້ຍົກເວັ້ນ ໃນກໍລະນີ ສານ ແລະ ສານປະສົມ ຖືກນຳໃຊ້ ສຳລັບຮັກ ສາໄມ້ ໃນການຕິດຕັ້ງຂອງອຸດສາຫະກຳ ຫຼື ໂດຍ ຜູ້ຊ່ວຍຊາວ ທີ່ຖືກກວມເອົາ ໂດຍ ມິຕິ ກຳ ຂອງ EU ວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງແຮງງານ.

ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຍົກເວັ້ນເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນຍັງຄົງຖືກຫ້າມ ສຳລັບ ການນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນເງື່ອນໄຂອັນສະເພາະ (ທີ່ຢູ່ໃນຕົກອາຄານ, ເຄື່ອງຫຼິ້ນ, ສະໜາມເດັກນ້ອຍຫຼິ້ນ ແລະ ການຜະລິດ ເຜີນເຈີທີ່ຈະໃຊ້ໃນເດີນ, ແລະ ອື່ນໆ).

*ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບຂໍ້ຍົກເວັ້ນເຫຼົ່ານີ້ ແລະ ວິທີນຳໃຊ້ພວກມັນ, ໃຫ້ອີງໃສ່ ໝວດ 31 ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ຂອງລະບຽບການ REACH ຂອງ EU.*

ຜູ້ປະກອບການ ຂອງ ສປປລາວ ແມ່ນຈະຖືກຮ້ອງຂໍ ໃຫ້ອ້າງອີງເຖິງ ໝວດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ພາຍໃຕ້ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ XVII ຂອງ ລະບຽບການ REACH ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເພື່ອຮັບ ລາຍລະອຽດສະເພາະ ກ່ຽວກັບຂໍ້ຈຳກັດ ໃນການນຳໃຊ້ທາດປະສົມເຄມີ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້, ເພື່ອສົ່ງອອກໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ..

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້, ຜູ້ຜະລິດ ແລະ ພັກ ສາມາດຕິດຕໍ່ຫາ ອົງການເຄມີເອີຣົບ (ECHA), ທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປະສານງານ ການຈິດທະບຽນ, ການປະເມີນຜົນ, ການອະນຸຍາດ ແລະ ຂະບວນການຈຳກັດສານເຄມີ ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ.<sup>338</sup>

**e) ບັນດາກົດລະບຽບ ທີ່ຄວບຄຸມ ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ ທີ່ເປັນໄມ້**

ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ທີ່ເປັນໄມ້ທັງໝົດ ທີ່ຖືກນຳເຂົ້າ ໄປໃນ EU ຕ້ອງຢູ່ພາຍໃຕ້ ມາດຕະການປົກປ້ອງ ຕ້ານກັບ ສັດຕູເລີດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ລະບຽບການ (EU) 2016/2031.<sup>339</sup> ກົດລະບຽບ ແມ່ນອີງໃສ່ ມາດຕະຖານສາກົນ ສຳລັບ ສຸຂານາໄມເລີດ (ISPM) ເລກທີ 15 ປີ 2002 ຂອງ ອົງການອາຫານ ແລະ ກະສິກຳ (FAO) ແລະ ຕ້ອງການໃຫ້ ໝົດທຸກວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ທີ່ເປັນໄມ້ ແລະ ໄມ້ສຳລັບຫຸ້ມຫໍ່ ທີ່ມາຈາກ ບັນດາປະເທດທີ່ ບໍ່ເປັນສະມາຊິກ EU ຢູ່ພາຍໃຕ້ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການຕໍ່ໄປນີ້:<sup>340</sup>

**ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ສຳລັບ ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ທີ່ເປັນ ໄມ້** | **ບໍ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ**

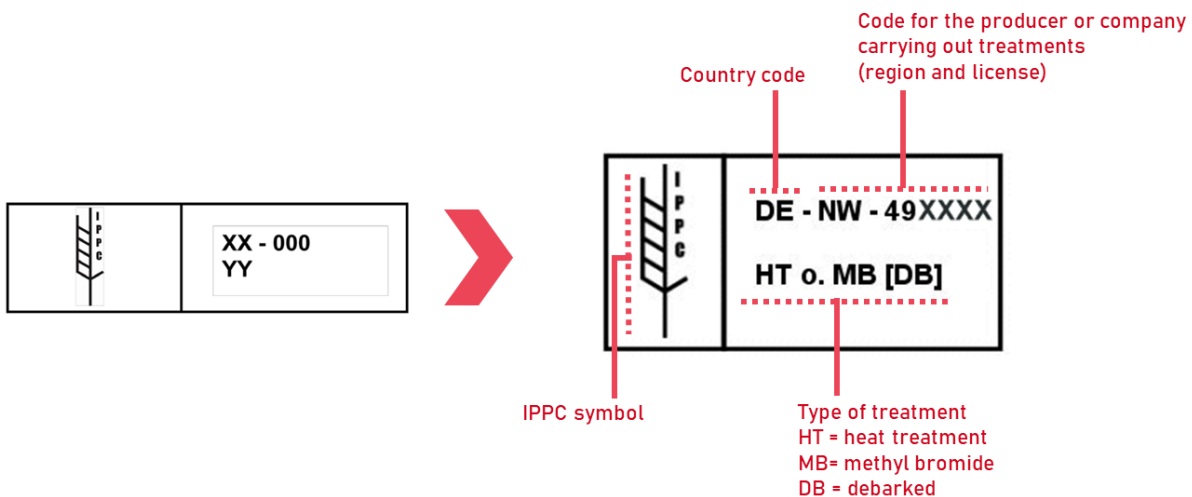


ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ

ບໍ່ວ່າຈະໄດ້ຮັບການອົບດ້ວຍຄວາມຮ້ອນ ຫຼື ອົບດ້ວຍຄວັນໄຟ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ຂັ້ນຕອນ ISPM 15	ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ແມ່ນບໍ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ໄມ້ທີ່ມີຄວາມໜ້າ 6 ມມ ຫຼື ບາງກວ່ານັ້ນ;</li> <li>▪ ວັດສະດຸຫຸ້ມທີ່ເປັນໄມ້ ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນທັງໝົດ ຈາກ ໄມ້ທີ່ຜ່ານການບຸງແຕ່ງ ທີ່ນຳໃຊ້ ກາວ, ຄວາມຮ້ອນ ແລະ ຄວາມດັນ ເຊັ່ນ. ໄມ້ອັດ (ຈາກການອັດແຜ່ນໄມ້ຫຼາຍແຜ່ນເຂົ້າກັນ), ໄມ້ອັດ (ຈາກການອັດໄມ້ຝອຍໃຫ້ເປັນແຜ່ນ) ແລະ ໄມ້ອັດທົ່ວໄປ; ຫຼື</li> <li>▪ ວັດສະດຸຫຸ້ມທີ່ເປັນໄມ້ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ໃນການຄ້າ ຢູ່ພາຍໃນ EU.</li> </ul>
ໝາຍ ຢ່າງເປັນທາງການ ດ້ວຍກາຈໍາ ISPM 15 ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ສາມລະຫັດ (ປະເທດ, ຜູ້ຜະລິດ ແລະ ມາດຕະການທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້) ແລະ ໂລໂກ້ ຂອງ ສັນທິສັນຍາການປົກປ້ອງເພີດສາກົນ (IPPC)	
ທີ່ໄດ້ຖືກເອົາເປືອກອອກ	

ຂ້າງລຸ່ມນີ້ ແມ່ນເປັນຕົວຢ່າງ ຂອງກາຈໍາ **ISPM 15** ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ເພື່ອຢັ້ງຢືນວ່າ ວັດສະດຸຫຸ້ມທີ່ເປັນໄມ້ ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ການປະຕິບັດທີ່ໄດ້ຜ່ານການຮັບຮອງແລ້ວ.

**ຮູບ 23:** ຕົວຢ່າງ ຂອງ ກາຈໍາ ISPM 15 ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ ສຳລັບ ວັດສະດຸຫຸ້ມເຫຼ່ອາຫານ



ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ: GreenLabel Packaging and NordPal

ກາຈໍາ **ISPM 15** ປະກອບດ້ວຍ:



- | ສັນຍາລັກ ການຍັ້ງຢືນ ຂອງ ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງພືດສາກົນ (IPPC);
- | XX (ຫຼື DE ຢູ່ໃນຮູບພາບທຶສອງ<sup>341</sup>) ໝາຍເຖິງ ລະຫັດປະເທດ ISO ສອງຕັ້ງອັກສອນ ຫຼື ລະຫັດ ISO 3166-1 alpha-2;
- | 000 ໝາຍເຖິງ ຕົວເລກຍັ້ງຢືນທີ່ເປັນເອກະລັກ ທີ່ອອກໃຫ້ແກ່ ອົງການປົກປ້ອງພືດແຫ່ງຊາດ (NPPO), ທີ່ຄວບຄຸມ ຜູ້ຜະລິດບັນຈຸພັນໄມ້. ການລວມເອົາ ຕົວເລກຍັ້ງຢືນນີ້ ມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ໄມ້ ສາມາດຕິດຕາມຄົນຫຼັງ ໄປຫາ ອົງການປົກປ້ອງພືດແຫ່ງຊາດ (NPPO)/ອົງການກວດສອບ;
- | 1111 (ຕົວເລກຫຼັງຈາກ XX/DE-NW) ໝາຍເຖິງ ຕົວເລກການຍັ້ງຢືນ ທີ່ເປັນເອກະລັກ ທີ່ອອກໃຫ້ ຜູ້ໃຫ້ການປະຕິບັດ ແລະ/ຫຼື ຜູ້ຜະລິດ. ການລວມເອົາຕົວເລກການຍັ້ງຢືນນີ້ ຮັບປະກັນວ່າ ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ໄມ້ ສາມາດຖືກຕິດຕາມຄົນຫຼັງ ໄປຫາ ຜູ້ໃຫ້ການປະຕິບັດ ແລະ/ຫຼື ຜູ້ຜະລິດ;
- | YY ໝາຍເຖິງ ການປະຕິບັດ ທີ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ໄມ້:
  - HT ແມ່ນລະຫັດ ສໍາລັບການຮັກສາຄວາມຮ້ອນ ໃຫ້ຕໍ່າສຸດ 56 ° C (133 ° F) ສໍາລັບໄລຍະເວລາຕໍ່າສຸດ 30 ນາທີ; ແລະ
  - MB ແມ່ນລະຫັດ ສໍາລັບ ການຮົມຄວັນ ດ້ວຍອາຍ ເມທິນ ໂບຣໄມ (methyl bromide);
  - DB ໝາຍເຖິງ ໄມ້ທີ່ຖືກປອກເປືອກອອກ;
- | DUN ເພີ່ມຕື່ມ (ບໍ່ໄດ້ສະໜອງໃຫ້ເຫັນ ຢູ່ໃນຮູບ ຂ້າງເທິງ) ໝາຍເຖິງ ລະຫັດ ສໍາລັບ ໃນເວລາທີ່ ວັດສະດຸທີ່ເປັນໄມ້ແຂງ ຖືກນໍາໃຊ້ ສໍາລັບເຮັດເປັນໄມ້ຫຸ້ມຫໍ່ສິນຄ້າ. ລະຫັດໄມ້ຫຸ້ມຫໍ່ "DUN" ບໍ່ມີຜົນນໍາໃຊ້ກັບ ການຫຸ້ມຫໍ່ດ້ວຍໄມ້ທີ່ຖືກຜະລິດ, ມີພຽງແຕ່ໄມ້/ໄມ້ທີ່ ຖືກຊອຍ ທີ່ຈະຊ່ວຍຮັບປະກັນ ໃຫ້ຜະລິດຕະພັນ ຖືກຂົນສົ່ງ.

ກາຈໍາສະແດງການປະຕິບັດຕາມ ISPM 15 ສາມາດລວມເອົາ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ, ເນື່ອງຈາກ ຜູ້ຜະລິດ ແລະ ຜູ້ສະໜອງ ສາມາດເລືອກ ທີ່ຈະລວມເອົາ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ ສໍາລັບຈຸດປະສົງ ໃນການລະບຸຕົວຕົນ.

**f) ບັນດາກົດລະບຽບສິ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້**

ຜູ້ສິ່ງອອກໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຈາກ ສປປ ລາວ ຄວນຈະຮູ້ຈັກ ເຄື່ອງມືທາງນິຕິກໍາ ດັ່ງນີ້:

<p><b>ບົດແນະນໍາ ວ່າດ້ວຍ ລາຍຊື່ ຜະລິດຕະພັນ ໄມ້ສິ່ງອອກ ເລກທີ. 186/DIH, ລົງວັນທີ 27 ກຸມພາ 2018<sup>342</sup></b></p>	<p>ເພີ່ມເຈີໄມ້ (ນັ້ນກໍຄື: ຜະລິດຕະພັນໄມ້ສໍາເລັດຮູບ) ປະກອບດ້ວຍ ຫຼາຍປະເພດ ແລະ ຮູບຮ່າງ ທີ່ສາມາດຖືກນໍາໃຊ້, ແຍກອອກ ຫຼື ມັງອອກໄດ້. ຜະລິດຕະພັນໄມ້ເຫຼົ່ານີ້ ສາມາດສິ່ງອອກ ເປັນຊັ້ນສ່ວນ, ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ບັນຈຸເປັນ ຫົວໜ່ວຍ ຜ່ານທາງ ຂະບວນ ການຜະລິດ, ເຊັ່ນ: ເລື້ອຍ ຫຼື ປາດ, ຕັດ, ອົບຢ່າງນຸ້ມນວນ, ຂັດດ້ວຍກະດາດຊາຍ, ເຈາະ ແລະ ທາສີ ຫຼື ບໍ່ທາສີ ຊຶ່ງຂຶ້ນຢູ່ກັບ ຮູບແບບ ຂອງແຕ່ລະຜະລິດຕະພັນໄມ້ ເຊັ່ນ ໂຕະ, ຕັ້ງອີ້, ຊັ້ນວາງ, ຕຽງ ແລະ ອື່ນໆ. ໃນກໍລະນີນີ້, ຜະລິດຕະພັນ ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ສິ່ງອອກ ເປັນຊັ້ນດຽວ, ເຊັ່ນ ຂາຂອງໂຕະ ຫຼື ຂາຂອງຕັ້ງ.</p>
<p><b>ຄໍາສັ່ງ ຂອງ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ເລກທີ 15 ວ່າດ້ວຍ ການເພີ່ມທະວີ ຄວາມເຂັ້ມ ງວດ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ການຂຸດຄົ້ນໄມ້, ການຂົນສົ່ງໄມ້ ແລະ ທຸ ລະກິດໄມ້<sup>343</sup></b></p>	<p>ຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ໂຈະການສິ່ງອອກໄມ້ທ່ອນ, ໄມ້ແປຮູບຂະໜາດໃຫຍ່, ໄມ້ທີ່ເລື້ອຍແລ້ວ, ໄມ້ທີ່ຖືກຜ່າ, ຮາກ, ເຫງົ້າ, ງ່າ, ງ່າໄມ້ ແລະ ດິນໄມ້ຢືນດິນ ຫຼື ດິນໄມ້ປະດັບທີ່ ຖືກຂຸດຄົ້ນ ມາຈາກປ່າທໍາມະຊາດ ບໍ່ວ່າໃນກໍລະນີໃດກໍຕາມ.</p>
<p><b>ແຈ້ງການ ວ່າດ້ວຍການຍົກເວັ້ນ ການກໍານົດ ມູນຄ່າພາສີ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ທີ່ຖືກ ສິ່ງອອກ ສໍາລັບ ພື້ນຖານການຄິດໄລ່ ຄ່າທໍາ ນຽມສິ່ງອອກ, ເລກທີ 0403/CD<sup>344</sup></b></p>	<p>ໝົດທຸກຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກຮາກໄມ້ ແມ່ນຈະຖືກຍົກເວັ້ນພິເສດ ຈາກຄ່າທໍາ ນຽມສິ່ງອອກ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ຢູ່ໃນມາດຕາ 1.7, ວັກທີ 9 ຂອງ ຄໍາແນະນໍາ ຂອງ ລັດຖະມົນຕີການເງິນ, ເລກທີ 230/MOF.</p>



<p>ແຈ້ງການ ວ່າດ້ວຍ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບ ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ທີ່ເປັນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ສໍາລັບ ການສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ໄປຕ່າງປະເທດ<sup>345</sup></p>	<p>ແຈ້ງການສະບັບນີ້ ແມ່ນກ່ຽວກັບ ວັດສະດຸຫຸ້ມຫໍ່ທີ່ເປັນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ມີ ຄວາມໜ້າ ໜ້ອຍກວ່າ 6 ມມ ແລະ ຂັ້ນຕອນ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ກ່ອນສົ່ງອອກ ວັດສະດຸ ຫຸ້ມຫໍ່ທີ່ເປັນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້.</p>
<p>ຄໍາແນະນໍາ ກ່ຽວກັບ ການສົ່ງອອກ ຜະລິດ ຕະພັນໄມ້ສໍາເລັດຮູບ ທີ່ງານວາງສະແດງສິນ ຄໍາ ເລກທີ 1027/TF.DIMEX ລົງວັນທີ 25 ພຶດສະພາ 2015 <sup>346</sup></p>	<p>ມູນຄ່າຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ຊື້ຈາກ ງານວາງສະແດງ ສໍາລັບການສົ່ງອອກ ແມ່ນບໍ່ເກີນ 160.000.000 ກີບ ຕໍ່ ຜູ້ສົ່ງອອກ (ໃນຄັ້ງດຽວ). ຖ້າມູນຄ່າ ຂອງຜະລິດຕະພັນໄມ້ ເກີນ 160.000.000 ກີບ ຕໍ່ ຊຸດ, ການສົ່ງອອກ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ເກີນ ໜຶ່ງຊຸດ.</p>
<p>ຄໍາແນະນໍາເພີ່ມຕື່ມ ວ່າດ້ວຍ ຜະລິດຕະພັນ ເຄື່ອງສໍາເລັດຮູບ ສໍາລັບສົ່ງອອກ, ເລກທີ 2156/MOIC.DIMEX ລົງວັນທີ 19 ຕຸລາ 2015<sup>347</sup></p>	<p>ໂດຍມີການຍົກເວັ້ນໄມ້ເສົາ, ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຢູ່ແຂວງ ແລະ ນະ ຄອນຫຼວງ ແມ່ນຈະຕ້ອງເຮັດວຽກ ກັບອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອກວດສອບ ແຫຼ່ງກຳເນີດ ແລະ ລາຍງານຫາ ກົມນໍາເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ຂອງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເພື່ອພິຈາລະນາ.</p>
<p>ແຈ້ງການ ວ່າດ້ວຍ ການສົ່ງອອກໄມ້, ໄມ້ ທ່ອນ (ໄມ້ເລື້ອຍ), ຜະລິດຕະພັນເຄື່ອງສໍາເລັດ ຮູບ (ເຝີນເຈີເຮືອນ) ຈະຕ້ອງຖືກລວມເຂົ້າ ກັນ ຢູ່ທີ່ ກົມພາສີ ເພື່ອທີ່ຈະອອກ ແຈ້ງ ການ ວ່າດ້ວຍ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເລກທີ 1324/CD<sup>348</sup></p>	<p>ຫຼັງຈາກລັດຖະບານ ໄດ້ຮັບຮອງ ການສົ່ງອອກໄມ້, ໄມ້ທ່ອນທີ່ຖືກເລື້ອຍແລ້ວ (ໄມ້ທີ່ຖືກ ເລື້ອຍ) ຫຼື ຜະລິດຕະພັນເຄື່ອງສໍາເລັດຮູບ, ສໍາເນົາແຈ້ງການ ຈາກ ລັດຖະບານ ຕ້ອງໄດ້ ສະໜອງ ແກ່ກົມພາສີ ສໍາລັບໃຫ້ອອກ ແຈ້ງການພາສີ ໄປຫາ ໜັງສືກວດກາພາສີສາ ກົນ ບ່ອນທີ່ມີການສົ່ງອອກສິນຄ້າ.</p>
<p>ຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍຜະລິດຕະພັນໄມ້ ເລກທີ 2005/MoIC. DoIH ລົງວັນທີ 28 ກັນຍາ 2015<sup>349</sup></p>	<p>ເຈົ້າຂອງ ໂຮງງານປຸງແຕ່ງໄມ້ ທີ່ດໍາເນີນທຸລະກິດຂອງຕົນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ລະບຽບ ການ ແລະ ມີຜົນງານທີ່ໂດດເດັ່ນ ໂດຍນໍາໃຊ້ ວັດຖຸດິບ ທີ່ມີມູນຄ່າເພີ່ມ ສໍາລັບປຸງແຕ່ງ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຕາມ ມາດຕະຖານ ສໍາລັບ ການນໍາໃຊ້ພາຍໃນ ແລະ ສົ່ງອອກ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການສົ່ງເສີມ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ຢູ່ໃນ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ການປຸງແຕ່ງ ອຸດສາຫະກຳ.</p>

**V. ການຕິດສະຫຼາກ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ**

**a) ການຕິດສະຫຼາກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມຍືນຍານ ສໍາລັບ ຜະລິດຕະພັນໄມ້**

ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ກໍາລັງຊອກຫາ ການມີສ່ວນຮ່ວມ ໃນການສົ່ງອອກ ໄມ້ ແບບຍືນຍົງ ອາດຈະສາມາດວາງຂາຍ ຜະລິດຕະພັນ ໂດຍນໍາໃຊ້ ກາສະຫຼາກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຊັ່ນ: ກາສະຫຼາກ EU Ecolabel ແລະ ກາສະຫຼາກ ຂອງ ສະພາຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (FSC).

**b) ການນຳໃຊ້ ສະຫຼາກ EU Ecolabel ສຳລັບ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້**

ຢູ່ໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ, Ecolabel ແມ່ນເປັນເຄື່ອງໝາຍທາງການ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີຜົນກະທົບໜ້ອຍສຸດ ຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ນອນຢູ່ໃນກຸ່ມຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ. ມັນມີເປົ້າໝາຍເພື່ອສົ່ງເສີມ ການປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ພ້ອມທັງ ຊ່ວຍຜູ້ບໍລິໂພກ ໃນການລະບຸຕົວຕົນຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານັ້ນ ທີ່ປະກອບສ່ວນອັນສຳຄັນ ເຂົ້າໃນການບັບປຸງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ສຳຄັນ. ການມີສ່ວນຮ່ວມ ຢູ່ໃນແຜນງານ ແມ່ນເປັນຄວາມສະໝັກໃຈ. ນີ້ກໍ່ໝາຍຄວາມວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ສາມາດຖືກຂາຍ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ ຂອງ EU ໂດຍບໍ່ມີ ໂລໂກ (ກາສະຫຼາກ) Ecolabel ແລະ ບໍ່ມີລະບຽບການ ທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ ພໍ່ຄ້າ ນຳໃຊ້ໂກລໂກ (ກາສະຫຼາກ).



ເມື່ອຜະລິດຕະພັນ ລວມຢູ່ໃນ ຄຳນິຍາມ ຂອງ ກຸ່ມຜະລິດຕະພັນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມ ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ສຳລັບສະຫຼາກ Ecolabel ທີ່ໄດ້ຖືກເຜີຍແຜ່, ຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ນຳເຂົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ, ພໍ່ຄ້າ ຫຼື ຜູ້ຂາຍຍ່ອຍ ທີ່ຕັ້ງໃຈ ຈະຂາຍຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ຢູ່ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ ສາມາດສະເໜີຂໍໃຊ້ ສະຫຼາກ Ecolabel ໄດ້.<sup>350</sup>

ຜູ້ຜະລິດ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ທີ່ຕັ້ງໃຈຈະນຳໃຊ້ ກາສະຫຼາກ EU's Ecolabel ກັບຜະລິດຕະພັນຂອງຕົນ ຄວນກວດກາເງື່ອນໄຂແບບສະເພາະເຈາະຈົງ<sup>351</sup> ແລະ ເອກະສານໃຫ້ຂໍ້ມູນໂດຍຫຍໍ້ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.<sup>352</sup>

ສຳລັບຜູ້ຜະລິດໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ຈາກ ສປປ ລາວ, ຄຳຮ້ອງສະເໜີ ຕ້ອງຍົກໄປຫາ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີສິດອຳນາດ ຂອງ ປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ EU ໃດໜຶ່ງ ບ່ອນທີ່ຜະລິດຕະພັນ ຈະຖືກວາງຂາຍ, ຫຼື ໄດ້ວາງຂາຍແລ້ວ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ. ການສະເໜີ ຕ້ອງປະກອບມີເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ເພື່ອເພີ່ມສູດວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ທາງດ້ານນິເວດວິທະຍາ ແລະ ການປະຕິບັດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີສິດອຳນາດ ຈະແຈ້ງ ຜູ້ສະເໜີ ກ່ຽວກັບ ບັນດາເອກະສານທີ່ຈຳເປັນ ທີ່ຈະຕ້ອງສົ່ງ, ກ່ຽວກັບຜົນການທົດສອບ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ສະໜອງ ແລະ ວິທີການດຳເນີນການທົດສອບ. ຖ້າຄຳສະເໜີ ປະສົບຜົນສຳເລັດ, ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີສິດອຳນາດ ຈະມອບສັນຍາ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ຂໍ້ກຳນົດ ວ່າດ້ວຍການນຳໃຊ້ ກາສະຫຼາກ ແກ່ ຜູ້ສະເໜີທີ່ອື່ນຄຳຮ້ອງ.

ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຕິດກາສະຫຼາກ Ecolabel ສາມາດວາງຂາຍໄດ້ ຢູ່ໃນທຸກປະເທດສະມາຊິກ EU. ການສະເໜີຂໍ ໃຫ້ມີການມອບ ການສະຫຼາກ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຍັງມີຄ່າທຳນຽມປະຈຳປີ ສຳລັບການນຳໃຊ້ ສະຫຼາກ. ຂໍ້ມູນລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ໃນບັດຈຸບັນ ແມ່ນຢູ່ທີ່ [www.ecolabel.eu](http://www.ecolabel.eu).

**c) ການນຳໃຊ້ ສະຫຼາກ EU Ecolabel ສຳລັບ ເຜີນິເຈລີ**

ການນຳໃຊ້ ກາສະຫຼາກ EU Ecolabel ສຳລັບ ເຜີນິເຈລີ ແມ່ນຖືກຄວບຄຸມ ໂດຍ ຂໍ້ຕົກລົງຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2016/1332 ວົງວັນທີ 28 ກໍລະກົດ 2016 ທີ່ກຳນົດເງື່ອນໄຂທາງດ້ານນິເວດວິທະຍາ ສຳລັບ ການມອບ ກາສະຫຼາກ EU Ecolabel ແກ່ ເຜີນິເຈລີ.<sup>353</sup>

ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ (EU) 2016/1332, "ກຸ່ມຜະລິດຕະພັນ 'ເຜີນິເຈລີ' ຈະຕ້ອງປະກອບດ້ວຍ ເຜີນິເຈລີທີ່ຜະລິດມາເພື່ອເອົາໄປໃຊ້ເລີຍ ຫຼື ເຜີນິເຈລີທີ່ສ້າງຂຶ້ນໃນສະຖານທີ່ນັ້ນເລີຍ ຊຶ່ງມີໜ້າທີ່ຫຼັກ ແມ່ນເພື່ອຖືກນຳໃຊ້ ສຳລັບເກັບມ້ຽນ, ວາງຂອງ ຫຼື ຫ້ອຍເຄື່ອງ ແລະ ຫຼື ເປັນເພີ່ນຜົວ ທີ່ຜູ້ໃຊ້ ສາມາດພັກຜ່ອນ, ນັ່ງ, ກິນເຂົ້າ, ຮຽນໜັງສື ຫຼື ເຮັດວຽກ, ບໍ່ວ່າຈະໃຊ້ພາຍໃນ ຫຼື ພາຍນອກກໍໄດ້. ຂອບເຂດ ຂອງຂໍ້ຕົກລົງ ຍັງໄດ້ຂະຫຍາຍໄປກວມເອົາ ລາຍການເຜີນິເຈລີພາຍໃນ ແລະ ລາຍການເຜີນິເຈລີຕາມສັນຍາ ສຳລັບໃຊ້ໃນສະພາບແວດລ້ອມພາຍໃນ ຫຼື ບໍ່ພາຍໃນປະເທດ. ຂອບເຂດ, ຂາ, ຖານ, ແລະ ຫົວກະດານ ແມ່ນລວມຢູ່ໃນຂອບເຂດ".

ກອບດັ່ງກ່າວນີ້ ຄຳນຶງເຖິງ ການຂະຫຍາຍ ຂອບເຂດຂອງເຜີນິເຈລີ ເພື່ອອະນຸຍາດ ໃຫ້ມີການນຳໃຊ້ອັດສະດຸອື່ນ ທີ່ບໍ່ແມ່ນໄມ້. ຄວາມສັບສົນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ຂອງມາດຖານໃໝ່ ໄດ້ຄຳນຶງເຖິງ ຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງອັດສະດຸໃໝ່ ເຊັ່ນ: ແຜ່ນແຜ, ຫັງ, ໂລຫະ ແລະ ພາດສະຕິກ, ຊຶ່ງຍັງຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນເຜີນິເຈລີ ທີ່ຄວນຈະມີ ກາສະຫຼາກ EU Ecolabel.





ຂອງ ສະຫະພັນໄມ້ແບ້ນ ແຫ່ງເອີຣົບ<sup>354</sup> ສໍາລັບ ເງື່ອນໄຂການຈັດສົ່ງໄມ້ recycled ແລະ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມ ຂອບເຂດຈໍາກັດ ສໍາລັບສານປົນເປື້ອນ ຕາມທີ່ມີລາຍຊື່ ໃນຕາຕະລາງ 3 ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2016/1332;

**ໄລຫະທັນກ ທີ່ຢູ່ໃນ ສີ, ສີຮອງຜື່ນ ແລະ ສີຂັດເງົາ:** ສີ, ສີຮອງຜື່ນ ຫຼື ສີຂັດເງົາ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ຢູ່ໃນໄມ້ ຫຼື ວັດສະດຸໄມ້ ແມ່ນຈະຕ້ອງບໍ່ໃຫ້ມີສານຕ່າງໆ ໂດຍອີງຕາມ cadmium, lead, chromium VI, mercury, arsenic ຫຼື selenium, ທີ່ມີຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນ ຕົກ 0,010% w/ w ສໍາລັບແຕ່ລະໄລຫະ ທີ່ຢູ່ໃນການທາສຶກະບ່ອງ, ສີຮອງຜື່ນ ຫຼື ສີຂັດເງົາ. *ກົດລະບຽບສະບັບນີ້ ມີຜົນນໍາໃຊ້ ຢູ່ໃນສະພາບເງື່ອນໄຂ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນມາດຖານງເງື່ອນໄຂຍ່ອຍ 3.2 (c) ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2016/1332;*

**ສ່ວນປະກອບ ທາດປະສົມອົງຄະທາດ ທີ່ລະເຫຼີຍອາຍ (VOC) ທີ່ມີຢູ່ໃນ ສີ, ສີຮອງຜື່ນ ແລະ ສີຂັດເງົາ:** ສ່ວນປະກອບ ຢູ່ໃນທາດປະສົມອົງຄະທາດ ທີ່ລະເຫຼີຍອາຍ (VOC) ຂອງ ສີ, ສີຮອງຜື່ນ ແລະ ສີຂັດເງົາ ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ເຄືອບ ໄມ້ ຫຼື ແຜນໄມ້ໃດໜຶ່ງ ເພື່ອການຜະລິດຜະລິດຕະພັນເຜີນິເຈີ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ເກີນ 5 % (ຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນໃນກະບອງ). *ເຖິງແນວໃດກໍ່ຕາມ, ການເຄືອບເນື້ອຜິວ ທີ່ມີ VOC ທີ່ສູງຂຶ້ນ ສາມາດຖືກນໍາໃຊ້ໄດ້ ໃນບາງເງື່ອນໄຂ ທີ່ຢູ່ໃນລາຍຊື່ ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2016/1332;*

**ການປ່ອຍອາຍ ຜໍມາດີໄຮ (Formaldehyde emissions) ຈາກແຜ່ນໄມ້:** ການປ່ອຍອາຍຜໍມາດີໄຮ ຈາກແຜ່ນໄມ້ ແມ່ນຖືກຄວບຄຸມ ບົນພື້ນຖານ ມາດຖານເງື່ອນໄຂຍ່ອຍ 3.3 ຂອງ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2016/1332.

**ການວອມເອົາ ຂໍ້ຄວາມໂຕໜັງສື ທີ່ເປັນທາງເລືອກ ໃສ່ໃນ ກາສະຫຼາກ Ecolabel ສໍາລັບ ເຜີນິເຈີ**

ໃນແງ່ຂອງຂໍ້ມູນ ທີ່ປະກົດຢູ່ໃນ ສະຫຼາກ EU Ecolabel ສໍາລັບ ເຜີນິເຈີ, ຖ້າ "ກາສະຫຼາກທີ່ເປັນທາງເລືອກ" ທີ່ມີທ້ອງຂໍ້ຄວາມໂຕໜັງສືເຜີນິເຈີ ເຂົ້າມາ ຖືກນໍາໃຊ້, ມາດຖານເງື່ອນໄຂ 11 ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2016/1332 ຈະຕ້ອງໄດ້ນໍາສົ່ງ ດັ່ງກ່າວນີ້ ໄປພິຈາລະນາ.



ຖ້າເວົ້າລົງເລິກໄປອີກ, ສາມຂໍ້ຄວາມຕໍ່ໄປນີ້ ສາມາດຖືກບັນຈຸ ຢູ່ໃນ ກາສະຫຼາກ ທີ່ເປັນທາງເລືອກ, ຕາມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ:

- | ໄມ້, ວັດສະດຸທີ່ນໍາໃຊ້ຜະລິດຜາອັດປາກແກ້ວວາຍ, ໄມ້ໄຜ ແລະ ຫວາຍ ທີ່ມາຈາກປ່າໄມ້ ທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ ແບບຍືນຍານ;
- | ສ່ວນປະກອບ ທີ່ຖືກ Recycled (໐ ໄມ້ ຫຼື ພາດສະຕິກ, ຖ້າເໝາະສົມ);
- | ສານອັນຕະລາຍ ທີ່ຖືກຈໍາກັດ;
- | ເປັນໄດ້ນໍາໃຊ້ ຜະລິດຕະພັນຊີວະພາບ (ຖ້າກ່ຽວຂ້ອງກັນ);
- | ເປັນໄດ້ນໍາໃຊ້ ດ້ວຍຢາດັບໄພ (ຖ້າກ່ຽວຂ້ອງກັນ);
- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີການປ່ອຍອາຍ ຜໍມາດີໄຮ ຕໍ່າ;
- | ຜະລິດຕະພັນການປ່ອຍ ສານປະສົມອົງຄະທາດ (VOC) ທີ່ລະເຫຼີຍໄດ້ຕໍ່າ;
- | ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືກອອກແບບມາ ສໍາລັບ ການຖອດມ້າງ ແລະ ງ່າຍຕໍ່ການສ້ອມແປງ.

ເມື່ອວັດສະດຸແຜ່ນແຜທີ່ເຮັດດ້ວຍຜ້າຍ ໄດ້ຖືກໃຊ້ຢູ່ໃນ ການຜະລິດເຜີນິເຈີ ທີ່ມີນວມ ທີ່ນໍາໃຊ້ ຜ້າຍ ທີ່ມີການຄຸ້ມຄອງສັດຕູພືດ ແບບປອດສານພິດ ຫຼື ເລື່ອມໂຍງກັນ (IPM), ຂໍ້ຄວາມ ສາມາດສະແດງຢູ່ໃນຫ້ອງ 2 ຂອງ ກາສະຫຼາກ EU Ecolabel ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:





ຂໍ້ມູນ ທີ່ສາມາດປະກົດ ນຳກັນກັບ ກາສະຫຼາກ EU Ecolabel ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຝ້າຍ ໃນແຜນແຈ

ລາຍລະອຽດ ຂອງ ການຜະລິດ	ຂໍ້ຄວາມໂຕໜັງສື ທີ່ສາມາດ ສະແດງໄດ້
ສ່ວນປະກອບອົງຄະທາດ ທີ່ມີຫຼາຍກວ່າ 95%	ແຜ່ນແຈ ທີ່ຜະລິດຂຶ້ນ ດ້ວຍຝ້າຍປອດສານພິດ
ສ່ວນປະກອບ ທີ່ມີການຄຸ້ມຄອງສັດຕູພິດ ແບບເຊື່ອມໂຍງກັນ (IPM) ຫຼາຍກວ່າ 70%	ຝ້າຍ ທີ່ບູກ ໂດຍມີການຫຼຸດຜ່ອນ ການນຳໃຊ້ ຢາປາບສັດຕູພິດ

ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ

- | ບົດແນະນຳ ສຳລັບການໃຊ້ ບ້າຍສະຫຼາກທີ່ເປັນທາງເລືອກ ທີ່ມີຫ້ອງຂໍ້ຄວາມໂຕໜັງສື ສາມາດພົບເຫັນໄດ້ຢູ່ໃນ 'ບົດແນະນຳ ອ່າດ້ວຍ ໂລໂກກາສະຫຼາກ EU Ecolabel', ຊຶ່ງມີຢູ່ທີ່ [http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo\\_guidelines.pdf](http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo_guidelines.pdf).
- | ຜູ້ສົ່ງອອກ ເພີນິເຈີ ແລະ ຜະລິດຕະພັນ ແລະ ສ່ວນປະກອບ ເພີນິເຈີ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ມີຄວາມຕັ້ງໃຈ ນຳໃຊ້ ສະຫຼາກ EU ແມ່ນຈະຖືກແນະນຳໃຫ້ສ້າງຄວາມວັງເຄີຍ ດ້ວຍຕົນເອງ ກັບ ບັນດາຕົ້ນໄຂ ສຳລັບ ມອບກາສະຫຼາກ EU Ecolabel ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນ ເພີນິເຈີ ທີ່ຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້ອຍ ຂອງ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງຄະນະກຳມະການ (EU) 2016/1332

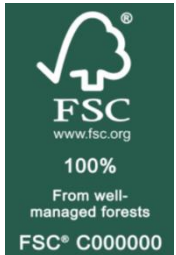
**d) ກາສະຫຼາກ ຂອງ ສະພາຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (FSC)**

ສະພາຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (FSC) ແມ່ນເປັນອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ທີ່ບໍ່ຫວັງຜົນກຳໄລ ແລະ ເປັນອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີຫຼາຍພາກສ່ວນເຂົ້າຮ່ວມ ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໃນປີ 1993, ຊຶ່ງມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອສົ່ງເສີມ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ຂອງໂລກ ຢ່າງມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຜ່ານທາງ ການກວດສອບ ແລະ ການຢັ້ງຢືນ ຈາກເອກະຊົນ. FSC ເປັນເຈົ້າຂອງ ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ ທີ່ຈິດທະບຽນແລ້ວ ທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ກັບ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະພັນປ່າໄມ້ອື່ນໆ ຢູ່ທົ່ວໂລກ ເມື່ອຜະລິດຕະພັນ ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ ແລະ ຢັ້ງຢືນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.<sup>355</sup>

ການຢັ້ງຢືນ ຂອງ FSC ອາດສາມາດເປັນປະໂຫຍດ ຕໍ່ກັບ ຜູ້ສົ່ງອອກ ຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດ້ານການຕະຫຼາດ ແລະ ອາດຈະເປັນທີ່ຕ້ອງການ ຂອງລູກຄ້າບາງປະເທດ ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ.

ດັ່ງນັ້ນ, ຜູ້ສົ່ງອອກ ຈາກ ສປປ ລາວ ທີ່ປະຕິບັດຕາມຕົ້ນໄຂຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ FSC ສາມາດໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ໃຫ້ນຳໃຊ້ກາສະຫຼາກ ຕໍ່ໄປນີ້.

**FSC 100%**



'ວັດສະດຸທັງໝົດ ທີ່ໃຊ້ຢູ່ໃນຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຕິດບ້າຍສະຫຼາກນີ້ ແມ່ນໄດ້ມາຈາກປ່າໄມ້ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ ໂດຍບຸກຄົນທີ່ສາມທີ່ ເປັນເອກະລາດ ເພື່ອຢືນຢັນວ່າ ພວກມັນຖືກຄຸ້ມຄອງ ຕາມມາດຕະຖານທາງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງ FSC. ໃນຈຳນວນກາສະຫຼາກທັງໝົດ ຂອງ FSC, FSC 100% ປະກອບສ່ວນຫຼາຍທີ່ສຸດ ໂດຍກົງກັບ ຕໍ່ກັບ ຈຸດປະສົງຂອງ FSC ກ່ຽວກັບ "ປ່າໄມ້ເພື່ອໝົດທຸກຄົນ, ຕະຫຼອດໄປ" ແລະ ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງເປັນເຄື່ອງາຍສູງສຸດ ທີ່ສະແດງຄວາມແຕກຕ່າງ ສຳລັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນ.'

**FSC RECYCLED**



'ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີບ້າຍສະຫຼາກນີ້ ແມ່ນໄດ້ຮັບການກວດສອບວ່າ ຜະລິດມາຈາກ ວັດສະດຸທີ່ຖືກນຳມາໃຊ້ຄືນ (ບໍ່ວ່າຈະເປັນ ວັດສະດຸ ທີ່ຖືກນຳມາໃຊ້ຄືນ ຫຼື ຜູ້ບໍລິໂພກ ຫຼື ກ່ອນຜູ້ບໍລິໂພກ). ການນຳໃຊ້ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມີກາສະຫຼາກ FSC Recycled ສາມາດຊ່ວຍຫຼຸດຜ່ອນ ຄວາມກົດດັນ ຂອງ ຄວາມຕ້ອງການ ຈາກແຫຼ່ງ ວັດສະດຸອັນບໍລິສຸດ, ສະນັ້ນ ຈຶ່ງຊ່ວຍປົກປ້ອງ ປ່າໄມ້ຂອງໂລກ.'



**FSC MIX**



'ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໃສ່ບ້າຍສະຫຼາກນີ້ ແມ່ນຜະລິດຂຶ້ນ ໂດຍການປະສົມວັດສະດຸ ທີ່ມາຈາກປ່າທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງຈາກ FSC, ວັດສະດຸທີ່ນຳມາໃຊ້ຄືນໃໝ່ ແລະ/ຫຼື ໄມ້ທີ່ຖືກຄວບຄຸມໂດຍ FSC. ໃນຂະນະທີ່ໄມ້ທີ່ຖືກຄວບຄຸມ ບໍ່ໄດ້ມາຈາກ ປ່າທີ່ໄດ້ຖືກຮັບ ຈາກ FSC, ມັນຫຼຸດຜ່ອນ ຄວາມສ່ຽງ ຂອງວັດສະດຸ ທີ່ມາຈາກແຫຼ່ງ ທີ່ບໍ່ສາມາດຍອມຮັບໄດ້.'

**vi. ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ/ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ສຳຄັນ**

ສຳລັບ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຕື່ມ, ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ສາມາດ ອີງໃສ່ ຫົວໜ່ວຍການຈັດຕັ້ງ/ສະຖາບັນ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນ EU:

ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
ສະຫະພັນການຄ້າໄມ້ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (ETTF)	ສະຫະພັນການຄ້າໄມ້ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (ETTF) ເປັນຕົວແທນ ແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງ ຂະແໜງການໄມ້ ຢູ່ໃນຕະຫຼາດ EU ແລະ ຢູ່ຕ່າງປະເທດ. ສະມາຄົມ ສ່ວນໃຫຍ່ ແມ່ນກວມເອົາກິດຈະກຳການຄ້າໄມ້ ແລະ ກຸ່ມຜະລິດຕະພັນຫຼັກຂອງ ໄມ້, ເຊັ່ນ ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ໄມ້ເນື້ອອ່ອນ, ໄມ້ເນື້ອແຂງ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້ເປັນແຜ່ນ. ໃນ ບັດປະຈຸບັນ, ETTF ປະກອບດ້ວຍ ສະມາຊິກສະຫະພັນແຫ່ງຊາດ 15 ຄົນ ແລະ 5 ສະມາຄົມ, ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ສາມບໍລິສັດເອກະລາດ ໃນປະເທດ ນັອກແວ, ຊູແອດ ແລະ ໂມຣັອກໂກ, ສະຫະພັນຜູ້ນຳເຂົ້າໄມ້ບາເກ ແຫ່ງ ທະວີບເອີຣົບ ແລະ ສະມາຄົມເຕັກນິກໄມ້ເຂດຮ້ອນສາກົນ.	ETTF Am Weidendam 1A 10117 Berlin, Germany  ໂທ: +49 30 7262 58 00 ອີເມວ: <a href="mailto:goebel@ettf.info">goebel@ettf.info</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.ettf.info">www.ettf.info</a>
ສະຫະພັນ ອຸດສາຫະກຳໄມ້ບາເກ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (FEP)	ສະຫະພັນ ອຸດສາຫະກຳໄມ້ບາເກ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (FEP) ປະກອບມີ ສະຫະພັນ ໄມ້ບາເກແຫ່ງຊາດເອີຣົບ, ຜູ້ຜະລິດໄມ້ບາເກ ແລະ ຜູ້ສະໜອງ ໃຫ້ກັບອຸດສາຫະກຳ. ມັນເປັນອົງການຫຼັກ ທີ່ເປັນຕົວແທນ ແລະ ບົກບ້ອງ ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງ ອຸດສາຫະກຳໄມ້ບາເກ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ ໃນທຸກລະດັບທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ກິດຈະກຳຂອງ FEP ແມ່ນຕັ້ງຢູ່ໃນພື້ນທີ່ ສະໜອງ ວັດຖຸດິບ, ການຜະລິດ, ຕະຫຼາດ ແລະ ງານພາຍໃນ. ກິດຈະກຳຕົ້ນຕໍ ຂອງ FEP ລວມມີ ການເກັບກຳຂໍ້ມູນຕະຫຼາດ, ການຕິດຕາມກົດໝາຍ ແລະ ມາດຕະຖານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ເອີຣົບ, ການສົ່ງເສີມການຕິດຕໍ່ ແລະ ການສື່ສານ ສ່ວນບຸກຄົນ ຂອງບັນດາມາຊິກ.	FEP Rue Montoyer 24/box 20 1000 Brussels Belgium  ໂທ: +32 2 556 25 87 ອີເມວ: <a href="mailto:info@parquet.net">info@parquet.net</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.parquet.net/">http://www.parquet.net/</a>

ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
ອົງການກໍ່ສ້າງດ້ວຍໄມ້ແຫ່ງເອີຣົບ (TCE)	ອົງການກໍ່ສ້າງດ້ວຍໄມ້ ແຫ່ງເອີຣົບ (TCE) ແມ່ນອົງການຫຼັງຄາ ຂອງ ເອີຣົບ ທີ່ເຕົ້າໂຮມ ສະມາຄົມແຫ່ງຊາດ ທີ່ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ ວິສາຫະກິດຂະໜາດກາງ ແລະ ນ້ອຍ ຢູ່ໃນການກໍ່ສ້າງດ້ວຍໄມ້. ໃນປັດຈຸບັນ, TCE ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ 22,000 ບໍລິສັດ ທີ່ເປັນສະມາຊິກ ຜ່ານທາງ ການເປັນສະມາຊິກ ຂອງ ສະມາຄົມແຫ່ງຊາດໃນອີຕາລີ, ລຸກແຊມບວກ, ເຢຍລະມັນ, ສະຫວິດສະແລນ ແລະ ໂອຕຣິດ. ສະມາຄົມ ມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອສົ່ງເສີມ ການກໍ່ສ້າງດ້ວຍໄມ້ ແລະ ສະຖາບັນຕະຫຼາດໄມ້ ຢູ່ໃນ ເອີຣົບ ແລະ ມີການເຄື່ອນໄຫວ ໃນການກຳນົດລະບຽບ ແລະ ມາດຕະຖານຕ່າງໆ ຂອງເອີຣົບ ຜ່ານທາງ ການເຂົ້າຮ່ວມ ໃນຄະນະກຳ ມະການມາດຕະຖານເອີຣົບ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.	TCE Generalsekretariat Kronenstraße 55–58 10117 Berlin Germany  ໂທ: +49(30)20314-533 ອີເມວ: <a href="mailto:info@timber-construction.eu">info@timber-construction.eu</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.timber-construction.eu">www.timber-construction.eu</a>
ສະມາພັນ ອຸດສາຫະກຳເຟີນິເຈີ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (EFIC)	ສະມາພັນ ອຸດສາຫະກຳເຟີນິເຈີ ແຫ່ງທະວີບເອີຣົບ (EFIC) ແມ່ນເປັນຕົວແທນສຽງ ຂອງ ອຸດສາຫະກຳເຟີນິເຈີ ໃນສະຫະພາບເອີຣົບ. EFIC ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໃນປີ 2006 ແລະ ເປັນຕົວແທນ 70% ຂອງຜົນກອບການທັງໝົດ ຂອງຂະແໜງ ການ ໃນລະດັບ EU. EFIC ສົ່ງເສີມ ທັດສະນະຂອງສະມາຊິກ ຂອງຕົນ ກັບ ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ໃຫ້ຄຳແນະນຳດ້ານນິຕິກຳ ແລະ ລະບຽບການ ແກ່ ສະມາຊິກຂອງຕົນ ກ່ຽວກັບ ການລົດເມນະໂຍບາຍ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ.	EFIC Rue Montoyer 24 BE-1000 Bruxelles Belgium  ໂທ: +32 2 2870886 ເວັບໄຊ: <a href="http://www.efic.eu">www.efic.eu</a>
ສະພາຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (FSC)	ສະພາຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (FSC) ສົ່ງເສີມ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ຂອງໂລກ ທີ່ເໝາະສົມກັບສິ່ງແວດລ້ອມ, ມີປະໂຫຍດຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ ທາງດ້ານເສດຖະກິດ. FSC ເປັນຜູ້ບຸກເບີກ ການຍື່ນປ່າໄມ້, ມີປະສິບການ 25 ປີ ໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ. FSC ສົ່ງເສີມ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ຂອງໂລກ ຢ່າງມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ, ເຕົ້າໂຮມຜູ້ຊ່ຽວຊານ ຈາກຂົງເຂດສິ່ງແວດລ້ອມ, ເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ. FSC ໄດ້ພັດທະນາຫຼັກການ 10 ຂໍ້ ແລະ 70 ມາດຖານ ທີ່ມີຜົນນຳໃຊ້ກັບ ປ່າທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຈາກ FSC ຢູ່ທົ່ວໂລກ. FSC ສາມາດພົບໄດ້ ຢູ່ໃນຫຼາຍລ້ານຜະລິດຕະພັນ ໃນທົ່ວໂລກ ແລະ ພວກມັນຕັ້ງໃຈຮັບປະກັນ ຜູ້ບໍລິໂພກວ່າ ພວກມັນຊ່ວຍຮັກສາປ່າໄມ້ ຂອງ ໂລກ.	FSC Adenauerallee 134 53113 Bonn Germany  ໂທ: +49 228 367 66 0 ອີເມວ: <a href="mailto:info@fsc.org">mailto:info@fsc.org</a> ເວັບໄຊ: <a href="http://www.fsc.org">www.fsc.org</a>

ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ	ລາຍລະອຽດ	ລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່
<p>ແຜນງານຮັບຮອງ ການຍັ້ງຍືນປ່າໄມ້ (PEFC)</p>	<p>ແຜນງານຮັບຮອງ ການຍັ້ງຍືນປ່າໄມ້ (PEFC) ຮັບຮອງ ລະບົບການຍັ້ງຍືນປ່າໄມ້ແຫ່ງຊາດ ທີ່ໄດ້ຮັບການພັດທະນາ ໂດຍຜ່ານຂະບວນການ ທີ່ມີຫຼາຍພາກສ່ວນເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ອອກແບບມາໃຫ້ເໝາະສົມກັບ ບຸລິມະສິດ ແລະ ຕົ້ອນໄຂ ຂອງທ້ອງຖິ່ນ. ນອກຈາກນັ້ນ, PEFC ຍັ້ງພັດທະນາ ມາດຕະຖານສໍາລັບລະບົບຕ່ອງໂສ້ການຄຸ້ມຄອງດູແລ, ແລະ ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງອົງການຍັ້ງຍືນສໍາລັບລະບົບຕ່ອງໂສ້ການຄຸ້ມຄອງດູແລ, ທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ ໂດຍຫຼາຍພັນບໍລິສັດ, ອົງການຍັ້ງຍືນ ແລະ ອົງການຮັບຮອງທົ່ວໂລກ.</p>	<p>PEFC                      ICC Building C                      Route de Pré-Bois 20                      Case Postale 1862                      1215 Geneva 15                      Switzerland                      ໂທ: +41 22 799 4540                      ອີເມວ: <a href="mailto:info@pefc.org">info@pefc.org</a>                      ເວັບໄຊ: <a href="http://www.pefc.org">www.pefc.org</a></p>

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ

# ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I

## ລາຍລະອຽດ ເພີ່ມຕື່ມ ກ່ຽວກັບ ການຈັດສັນ ຂອງ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+

### ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ

#### ເງື່ອນໄຂ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ

ບັນດາປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບ ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແບບອັດຕະໂນມັດ ເມື່ອປະຕິບັດໄດ້ຕາມ 2 ເງື່ອນໄຂ ທີ່ກຳນົດໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

- | ການຈັດປະເພດ ລະດັບລາຍຮັບ - ແມ່ນຕໍ່າກວ່າ ລາຍຮັບປານກາງ - ລະດັບສູງ ໂດຍ ທະນາຄານໂລກ; ແລະ
- | ບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ການຈັດສັນອື່ນ ເຊັ່ນ ສັນຍາການຄ້າເສລີ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ, ທີ່ໃຫ້ການເຂົ້າເຖິງ ຕະຫຼາດ EU ດ້ວຍສິດທິພິເສດ.

ບໍ່ຕ້ອງມີການຍື່ນຄຳຮ້ອງຕ່າງຫາກ ເພື່ອທີ່ຈະໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ.

#### ບັນດາຜະລິດຕະພັນ ທີ່ຖືກກວມເອົາ ແລະ ອັດຕາພາສີທີ່ ທີ່ຕອບສະໜອງ ພາຍໃຕ້ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ

ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ມີຜົນນຳໃຊ້ ແມ່ນມີລາຍຊື່ ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ V ຂອງ ລະບຽບການ GSP. ການຫຼຸດອັດຕາພາສີ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ບັດໃຈຫຼາຍຢ່າງ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນວ່າ ຜະລິດຕະພັນໃດໜຶ່ງ ຖືວ່າມີຄວາມຫຼໍ່ແຫຼມ ບໍ່.<sup>356</sup> ບັນດາຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ GSP ແມ່ນມີລາຍຊື່ ໃນກຸ່ມ ແລະ ປະກອບມີ ຄື:

- ບາງ ຜະລິດຕະພັນກະສິກຳ ແລະ ການປະມົງ;
- ກາເຟ ແລະ ຊາ;
- ຜະລິດຕະພັນເຄມີ;
- ທາດນໍ້າຕານສິດ ພຼຸກໂຕດ (Fructose), ມໍໂຕດ (Maltose) ແລະ ທາດນໍ້າຕານປະເພດໃຊ້ຂະໜົມບັງ (Confectionary);
- ບາງເຄື່ອງດື່ມ ແລະ ເຄື່ອງດື່ມທີ່ມີທາດເຫຼົ້າ;

- ຢາສູບ;
- ເຊື້ອໄຟແຮ່ທາດ;
- ຊີມັງ;
- ທາດປະສົມທີ່ມີກາກບອນ (Organic chemicals);
- ພຣາດສະຕິກ;
- ສ່ວນປະກອບຂອງໜັງ;
- ໄມ້ ແລະ ສ່ວນປະກອບຂອງໄມ້, ຖານໄມ້;
- ແຜ່ນແພ (ລວມທັງ ໄໝ, ຂົນສັດ, ຟ້າຍ, ແລະ ເສັ້ນໄຍແພທີ່ເຮັດຈາກພືດ, ເສັ້ນໄຍສັງເຄາະ);
- ເສື້ອຜ້າເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ;
- ເກີບ;
- ສ່ວນປະກອບ ຂອງຫີນ, ປູນ, ຊີມັງ ແລະ ເສັ້ນໄຍແກ້ວ;
- ຜະລິດຕະພັນເຊລາມິກ, ແກ້ວ ແລະ ສ່ວນປະກອບທີ່ມາຈາກແກ້ວ;
- ເຕົາປະຕິກອນນິວເຄຣອຍ, ເຄື່ອງຕັ້ມ, ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ເຄື່ອງກົນຈັກ ແລະ ຊັ້ນສ່ວນຂອງມັນ; ແລະ
- ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ອຸປະກອນ ໄຟຟ້າ.

ປະລິມານການຫຼຸດອັດຕາພາສີ ພາຍໃຕ້ ການຈັດສັນ ຂອງ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ຫຼາຍບັດໃຈ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີຄວາມຫຼໍ່ແຫຼມ ຫຼື ບໍ່. ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ V ຂອງ ລະບຽບການ GSP ກຳນົດລະອຽດວ່າ ຜະລິດຕະພັນ ຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີຄວາມຫຼໍ່ແຫຼມ ຫຼື ບໍ່. ຢູ່ໃນສະພາບເງື່ອນໄຂນີ້, ການຫຼຸດພາສີ ຖືກຈັດວຽງ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

<b>ຜະລິດຕະພັນທີ່ ຫຼໍ່ແຫຼມ</b>	ພາສີສະເພາະ (ນອກເໜືອຈາກ ພາສີຕ່ຳສຸດ ແລະ ສູງສຸດ) ແມ່ນຈະຫຼຸດລົງ 30% ຫຼື
-------------------------------	---



ພາສີຕາມອັດຕາສ່ວນມູນຄ່າ ຂອງສິນຄ້າ (Ad valorem duties) ແມ່ນຈະ ຫຼຸດລົງ 3.5% ແລະ ໃນກໍລະນີ ຂອງ ຜະ ລິດຕະພັນ ແຜ່ນແຜ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງ ຮົມ ແມ່ນຈະຫຼຸດລົງ 20%.

**ຜະລິດຕະພັນທີ່ ບໍ່ທັງແຫຼມ**

ພາສີ ແມ່ນຈະຖືກໂຈະທັງໝົດ

**ຂະແໜງການຜະລິດຕະພັນ – ການຫຼຸດພົ້ນ**

ອີງຕາມມາດຕາ 8 (1) ຂອງ ລະບຽບການ GSP, ສິດທິພິເສດ ທາງພາສີ ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຫຼຸດພົ້ນຂອງຂະແໜງການ, ຊຶ່ງ ໝາຍຄວາມວ່າ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ສິດທິພິເສດ ຈະຖືກໂຈະ ໃນກໍລະນີທີ່ ມູນຄ່າສະເລ່ຍ ຂອງ ການນຳເຂົ້າສິນຄ້າດັ່ງກ່າວ ຂອງສະຫະພາບເອີຣົບ ໃນສາມປີຕົດຕໍ່ກັນ, ເກີນ 57% ຂອງການນຳ ເຂົ້າທັງໝົດ ຂອງ EU ຕໍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ ທີ່ມາຈາກ ໝົດ ທຸກປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP. ລະດັບອ້າງ ອີງເພີ່ນຖານ (Threshold) ນີ້ ແມ່ນຖືກກຳນົດໄວ້ 47.2% ກ່ຽວກັບ ສິນຄ້າແຜ່ນແຜ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ ແລະ 17.5% ກ່ຽວກັບ ຕົ້ນໄມ້ ແລະ ພືດ, ໄຂມັນ ແລະ ນ້ຳມັນ, ແລະ ສານເຄມີບາງຊະນິດ.

ສຳລັບ ຊ່ວງໄລຍະ ແຕ່ປີ 2020 ຫາ 22, ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ (ຊຶ່ງຕໍ່ໄປນີ້, ຮຽກວ່າ ຄະນະກຳມະການ) ໄດ້ຮັບຮອງເອົາ ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ຂະແໜງການທີ່ບໍ່ຫຼຸດພົ້ນ ແລະ ສິດທິພິເສດທາງພາສີ ທີ່ໄດ້ ໂຈະ ສຳລັບ ບາງຜະລິດຕະພັນ ທີ່ມາຈາກ ອິນເດຍ, ອິນໂດເນເຊຍ ແລະ ເຄັນຍາ.<sup>357</sup> ຍົກຕົວຢ່າງ, ເມື່ອພິຈາລະນາວ່າ ມູນຄ່າການນຳເຂົ້າ ໂດຍສະເລ່ຍ ຂອງ EU ເຊັ່ນວ່າ, ແຜ່ນແຜ ທີ່ມາຈາກ ອິນເດຍ, ແລະ ໄມ້ແລະ ສ່ວນປະກອບ ຂອງໄມ້; ຖ້າບໍ່ມີທີ່ມາຈາກ ອິນໂດເນເຊຍ ເກີນ ລະດັບອ້າງອີງເພີ່ນຖານ (Threshold) ທີ່ມີລາຍຊື່ ຢູ່ໃນ ເອກະ ສານຊ້ອນທ້າຍ VI ຂອງ ລະບຽບການ GSP ພາຍໃນ 3 ປີລຽນຕົດ ກັນ, EU ໄດ້ໂຈະ ສິດທິພິເສດ ສຳລັບຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ ທີ່ມາຈາກ ປະເທດດັ່ງກ່າວ.

**ການຢຸດຕິ ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ ເປັນມາດຕະຖານ**

ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ສາມາດຢຸດ ຕິລົງ ໂດຍມີຜົນນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນສະພາບເງື່ອນໄຂ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- i. ການຈັດປະເພດ ເປັນປະເທດທີ່ມີລາຍຮັບສູງ ຫຼື ປະເທດທີ່ມີລາຍຮັບປານກາງ ລະດັບສູງ, ໂດຍ ທະນາຄານໂລກ, ໃນໄລຍະ 3 ປີຕົດຕໍ່ກັນ ກ່ອນການອັບເດດ ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.

ຖ້າວ່າ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນ ມາດຕະຖານ ຖືກຈັດເປັນປະເທດ ທີ່ມີລາຍຮັບສູງ ຫຼື ລາຍຮັບປານກາງ ລະດັບສູງ ໃນຊ່ວງໄລຍະ 3 ປີຕົດຕໍ່ກັນ ກ່ອນທີ່ລາຍຊື່ ຂອງປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈະຖືກປັບປຸງ, ປະເທດນັ້ນ ຈະບໍ່ມີສິດ ໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດ ພາຍໃຕ້ ການຈັດສັນ ຂອງ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+ ອີກຕໍ່ໄປ.

ສຳລັບປີງົບປະມານ 2021 ໃນປັດຈຸບັນ, ທະນາຄານໂລກ ຈັດປະເພດ ເສດຖະກິດ ຕາມ ລະດັບ ລວມລາຍຮັບແຫ່ງຊາດ (GNI) ຕໍ່ຫົວຄົນ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

**ການຈັດປະເພດເສດຖະກິດ ຂອງ ທະນາຄານໂລກ**

ການຈັດປະເພດ	GNI ຕໍ່ຫົວຄົນ*
ເສດຖະກິດທີ່ມີລາຍຮັບຕ່ຳ	\$1,035 ຫຼື ໜ້ອຍກວ່າ
ເສດຖະກິດທີ່ມີລາຍຮັບປານ ກາງ ລະດັບຕ່ຳ	\$1,036–\$4,045
ເສດຖະກິດທີ່ມີລາຍຮັບປານ ກາງ ລະດັບສູງ	\$4,046–\$12,535
ເສດຖະກິດທີ່ມີລາຍຮັບສູງ	\$12,535 ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ

\*ໄດ້ຄິດໄລ່ ໂດຍນຳໃຊ້ ວິທີການ Atlas ຂອງທະນາຄານໂລກ ໃນປີ.

ໃນປັດຈຸບັນ, ສປປ ລາວ ນອນຢູ່ໃນບັນຊີ ຂອງເສດຖະກິດທີ່ມີລາຍຮັບປານກາງ ລະດັບຕ່ຳ.

- ii. ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ການຈັດສັນ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ທີ່ສະໜອງ ສິດ ທິພິເສດ ດ້ານພາສີ ອັນດຽວກັນ ໃນນາມແຜນງານ, ຫຼື ດຶກວ່ານັ້ນ, ສຳລັບ ການຄ້າທັງໝົດ ທີ່ມີຂະໜາດໃຫຍ່.

ຖ້າວ່າ ສະຫະພາບເອີຣົບ ບັນລຸຂໍ້ຕົກລົງການຄ້າ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ກັບ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP, ທີ່ສະໜອງ ສິດທິພິເສດດ້ານພາສີອັນດຽວກັນ ໃນນາມ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນ ມາດຕະຖານ, ຫຼື ດຶກວ່ານັ້ນ, ສຳລັບການຄ້າທັງໝົດ ທີ່ມີຂະໜາດ ໃຫຍ່, ຈາກນັ້ນ, ປະເທດນັ້ນ ອາດຈະບໍ່ມີສິດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ ແລະ ແຜນງານ GSP+.



ໃນບັດຈຸບັນ, EU ບໍ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ເຈລະຈາ ສັນຍາການຄ້າເສລີໃດເລີຍ ກັບ ສປປ ລາວ. ໃນຄະນະທີ່, ສັນຍາການຄ້າເສລີ ລະຫວ່າງພາກພື້ນ ລະຫວ່າງ ສະມາຊິກ EU ແລະ ສະມາຊິກ ASEAN ຍັງຖືກພິຈາລະນາ ເປັນຈຸດປະສົງໃນໄລຍະຍາວ, ບັດຈຸບັນ EU ກຳລັງເນັ້ນໃສ່ ການເຈລະ ຈາ ແບບສອງຝ່າຍ ກັບ ບາງປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ ASEAN. ສັນ ຍາ ໄດ້ບັນລຸກັບ ສົງກາໂບ ແລະ ຫວຽດນາມ, ແລະ ໃນບັດຈຸບັນ ການ ເຈລະຈາ ກຳລັງສືບຕໍ່ ກັບ ອິນໂດເນເຊຍ.

**iii. ການຖອນແບບຊົ່ວຄາວ ໂດຍພິຈາລະນາ ການຜ່າຜົນ ທີ່ຮ້າຍແຮງ ແລະ ແບບເປັນລະບົບ**

ດັ່ງທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ໃນຕາຕະລາງຂ້າງເທິງ, ມາດຕາ 19 ຂອງ ລະ ບຽບການ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ກ່ຽວກັບ **ໜັດທຸກແຜນງານ ພາຍໃຕ້ ລະບຽບການ GSP**, ທີ່ສິດທິພິເສດ ສາມາດຖືກຖອນຄືນໄດ້ ໃນກໍລະນີ:

- | ການລະເມີດ ທີ່ຮ້າຍແຮງ ແລະ ແບບເປັນລະບົບ ຕໍ່ກັບ ບັນດາ ຫຼັກການ ທີ່ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນ ສົນທິສັນຍາ ທີ່ຢູ່ໃນລາຍຊື່ ໃນພາກ A ຂອງ ເອກະສານຊື່ອັນທ້າຍ VIII;
- | ການສົ່ງອອກສິນຄ້າ ທີ່ຜະລິດດ້ວຍ ແຮງງານທີ່ເປັນນັກໂທດ;
- | ຂໍ້ບົກຜ່ອງທີ່ຮ້າຍແຮງ ໃນການຄວບຄຸມພາສີ ຕໍ່ ການສົ່ງອອກ ຫຼື ຂົນຜ່ານ ຢາເສບຕິດ (ສານ ຫຼື ສານຕັ້ງຕົ້ນ ທີ່ຜິດກົດໝາຍ), ຫຼື ບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ ແລະ ການຟອກເງິນ;

| ການປະຕິບັດ ການຊື້ຂາຍ ທີ່ບໍ່ຍຸດຕິທຳ ແບບຮ້າຍແຮງ ແລະ ເປັນລະບົບ, ລວມທັງ ອັນທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ການສະໜອງ ວັດຖຸດິບ, ທີ່ມີຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ອຸດສາຫະກຳ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ ໂດຍ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ. ສຳລັບການປະຕິບັດການຄ້າ ທີ່ບໍ່ຍຸດຕິທຳດັ່ງກ່າວ, ທີ່ຖືກຫ້າມ ຫຼື ທີ່ຜິດກົດໝາຍ ພາຍໃຕ້ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງ WTO, ການນຳໃຊ້ມາດຕານີ້ ຈະອີງໃສ່ ການກຳນົດຜ່ານມາ ຕໍ່ກັບ ຜົນກະທົບນັ້ນ ໂດຍອີງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ ມີສິດອຳນາດ ຂອງ WTO; ແລະ

| ການລະເມີດ ແບບຮ້າຍແຮງ ແລະ ເປັນລະບົບ ຕໍ່ກັບ ຈຸດປະສົງ ທີ່ຖືກຮັບຮອງ ຈາກ ອົງການປະມົງປະຈຳພາກພື້ນ ຫຼື ທຸກການ ຈັດສັນສາກົນ ທີ່ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເປັນພາຄີ ກ່ຽວກັບ ການອະນຸລັກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ຊັບພະຍາກອນການປະມົງ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ມາດຕາ 21 (1) ຂອງ ລະບຽບການ GSP ໃຫ້ອີກຕົວ ຢ່າງໜຶ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຖອນແບບຊົ່ວຄາວ **ທີ່ມັກເກີດ ຂຶ້ນໂດຍທົ່ວໄປ ກັບການຈັດສັນທັງໝົດ ຂອງ ແຜນງານ GSP ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ** ໃນກໍລະນີ ເກີດມີການສໍ້ໂກງ ຫຼື ການກະທຳຜິດ ຫຼື ການທີ່ບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມ, ຫຼື ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກົດລະບຽບ ວ່າດ້ວຍ ແຫຼ່ງກຳເນີດ ຂອງ ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ໄດ້ກວມເອົາ ລວມທັງ ການໃຫ້ການຮ່ວມມື ດ້ານການບໍລິຫານ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ບັງຄັບໃຊ້ ການຈັດສັນສິດທິພິເສດ.

# ແຜນງານ GSP+

## ບັນດາເງື່ອນໄຂ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+

ມາດຕາ 9 ຂອງ ລະບຽບການ GSP ກຳນົດວ່າ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ສາມາດໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+ ກໍຕໍ່ເມື່ອ ຖ້າວ່າ ໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ຖ້າວ່າມີຄວາມສ່ຽງ ເນື່ອງຈາກ ຂາດຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ແລະ ການເຊື່ອມໂຍງການບໍ່ພຽງພໍ ຢູ່ພາຍໃນລະບົບການຄ້າສາກົນ (ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 9 (1) (a) ແລະ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VII ຂອງ ລະບຽບການ GSP). ຖ້າເວົ້າເລິກ ລຽມ - ດັດສະນີມາດຖານເງື່ອນໄຂຄວາມອ່ອນແອທາງ ດ້ານເສດຖະກິດ (economic vulnerability criteria index) ຊຶ່ງໃຫ້ເຫັນວ່າ ຕ້ອງການໃຫ້ ປະເທດ ປະຕິບັດຕາມ:

- ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ກ່ຽວກັບຄວາມບໍ່ຫຼາກຫຼາຍ - ນັ້ນກໍຄື: ການສົ່ງອອກ ທີ່ກວມເອົາເຈັດໜ່ວຍໃຫຍ່ທີ່ສຸດ ຂອງ ແຜນງານ GSP ຂອງປະເທດ ໄປຫາ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກວມຫຼາຍກວ່າ 75% ຂອງ ມູນຄ່າການສົ່ງອອກທັງໝົດ ທີ່ກວມເອົາ GSP ໄປຫາ EU, ທີ່ເປັນຄ່າສະເລ່ຍ ໃນຊ່ວງໄລຍະ 3 ປີຜ່ານມາຕິດຕໍ່ກັນ; ແລະ
- ມາດຖານເງື່ອນໄຂ ສ່ວນແບ່ງການນຳເຂົ້າ - ນັ້ນກໍຄື: ການນຳເຂົ້າ ຂອງປະເທດ ທີ່ກວມເອົາ ແຜນ ງານ GSP ໄປໃນ ສະຫະພາບເອີຣົບ ກວມ ໜ້ອຍກວ່າ 2% ໃນມູນຄ່າ ການນຳເຂົ້າ ໂດຍ ບັນ ດາປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ GSP ທັງ ໝົດ, ທີ່ເປັນຄ່າສະເລ່ຍ ໃນຊ່ວງໄລຍະ 3 ປີຜ່ານ ມາລຽນກັນ.

ມັນໄດ້ຮັບຮອງ ໝົດທຸກສິນທິສັນຍາ ທີ່ມີຢູ່ໃນລາຍຊື່ ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VIII ຂອງ ລະບຽບການ GSP ແລະ ບົດສະຫຼຸບລັກສຸດ ທີ່ມີຢູ່ ຂອງ ອົງການຕິດຕາມກວດກາ ພາຍໃຕ້ ສິນທິສັນຍາເຫຼົ່ານັ້ນ ບໍ່ໄດ້ລະບຸ ຄວາມລົ້ມເຫຼວທີ່ຮ້າຍແຮງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສິນທິສັນຍາໃດໜຶ່ງ ໃນຈຳນວນສິນທິສັນ ຍາເຫຼົ່ານັ້ນ ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ. ນອກຈາກນັ້ນ, ກ່ຽວກັບ ສິນທິສັນຍາເຫຼົ່ານີ້, ປະເທດອັງກິດຈຳເປັນຈະຕ້ອງ ປະຕິບັດຕາມ ສິ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສິນທິສັນຍາໃດໜຶ່ງ ໃນຈຳນວນສິນທິສັນຍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ມັນບໍ່ໄດ້ກໍ່ໃຫ້ເກີດການຈອງສິດ ທີ່ ຖືກຫ້າມໂດຍ ສິນທິສັນຍາໃດໜຶ່ງ ໃນຈຳນວນສິນທິສັນ ຍາເຫຼົ່ານັ້ນ ຫຼື ທີ່ຖືວ່າ ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບ ຈຸດປະສົງ ແລະ ເຈດຈຳນົງ ຂອງ ສິນທິສັນຍານັ້ນ;
- ມັນໃຫ້ຂໍ້ຜູກມັດ ເພື່ອຮັກສາ ການໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ ບັນດາສິນທິສັນຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ເພື່ອຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ;
- ມັນຍອມຮັບ ໂດຍບໍ່ມີການຈອງສິດ ກ່ຽວກັບ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ໃນການລາຍງານ ທີ່ບັງຄັບໃຊ້ ໂດຍ ແຕ່ລະສິນທິສັນຍາ ແລະ ໃຫ້ການຜູກມັດ ເພື່ອຍອໃຮ້ບ ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ການທົບທວນຄືນ ບົດບັນທຶກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ໂດຍ ອີງຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຂອງ ສິນທິສັນຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ; ແລະ
- ມັນໃຫ້ການຜູກມັດ ເພື່ອ ເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ຮ່ວມມືກັບ ຂັ້ນຕອນການຕິດຕາມ ທີ່ໄດ້ກ່າວ ຢູ່ໃນມາດຕາ 13.

ສະຖານະພາບ ຂອງ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ GSP+ ບໍ່ແມ່ນການໄດ້ມາແບບອັດຕະໂນມັດ, ແຕ່ຕ້ອງການໃຫ້ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ GSP ສົ່ງຄຳຮ້ອງຕໍ່ກັບຜົນສັກສິດດັ່ງກ່າວ ແລະ ກໍຈະໄດ້ຮັບສະຖານະພາບດັ່ງກ່າວ ພາຍຫຼັງ ມີການປະເມີນ ໂດຍ ຄະນະກຳມະການເອີຣົບ ກ່ຽວກັບ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ກັບ ບັນ ດາເງື່ອນໄຂ ແລະ ຂໍ້ກັບນິດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ..

## ຜະລິດຕະພັນທີ່ກວມເອົາ ແລະ ອັດຕາພາສີ ທີ່ຕອບ ສະໜອງ ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ GSP+

ແຜນງານ GSP+ ມີຜົນນຳໃຊ້ສ່ວນໃຫຍ່ກັບ ຜະລິດຕະພັນອັນດຽວກັນ ຂອງ ແຜນງານ GSP ພື້ນຖານ. ແຕ່ ແນວໃດກໍຕາມ, ການຈັດສັນ ຂອງ ແຜນງານ GSP+ ບໍ່ໄດ້ເຮັດໃຫ້ມີຄວາມແຕກຕ່າງ ລະຫວ່າງ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຜູ້ແຫຼມ ແລະ ບໍ່ຜູ້ແຫຼມ. ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ IX ຂອງ ລະບຽບການ GSP, ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການປົກຄຸມຜະລິດຕະພັນ ຂອງ ແຜນງານ GSP+, ກຳນົດລາຍຊື່ ຜະລິດຕະພັນ ຢູ່ໃນລະດັບສອງ, ສີ່, ຫົກ, ຫຼື ແປດ ຕົວເລກ, ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບ ຜະລິດຕະພັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ພາຍໃຕ້ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ, ອີງຕາມມາດຕາ 8 (1) ຂອງ ລະບຽບການ GSP, ສິດທິພິເສດດ້ານພາສີ ແມ່ນຂຶ້ນກັບ ການຫຼຸດຜົນ ຂອງ ຂະແໜງການ, ຊຶ່ງໝາຍຄວາມວ່າ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ ສິດທິພິເສດ ຈະຖືກໂຈະ ໃນກໍລະນີ ທີ່ມູນຄ່າສະເລ່ຍ

ຂອງ ການນຳເຂົ້າສິນຄ້າດັ່ງກ່າວ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ, ໃນຊ່ວງໄລຍະ 3 ປີຕິດຕໍ່ກັນ, ເກີນ 57% ຂອງ ມູນຄ່ານຳເຂົ້າ ສິນຄ້າສິນຄ້າປະເພດນັ້ນທັງໝົດ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ຈາກ ບັນດາປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP ທັງໝົດ. ລະດັບອ້າງອີງເພີ່ນຖານ (Threshold) ນີ້ ຖືກກຳນົດ ຢູ່ທີ່ 47.2% ກ່ຽວກັບ ສິນຄ້າແຜ່ນແພ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງຮົມ ແລະ ຢູ່ທີ່ 17.5% ກ່ຽວກັບ ຕົ້ນໄມ້ ແລະ ພືດ, ໄຂມັນ ແລະ ນ້ຳມັນ, ແລະ ສານເຄມີບາງຊະນິດ.

**ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ສິນທິສັນຍາຕ່າງໆ**

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VIII ຂອງ ລະບຽບການ GSP ກຳນົດ ລາຍຊື່ 27 ສິນທິສັນຍາ ທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງ ຢູ່ໃນມາດຕາ 9 ຂອງ ລະບຽບການ GSP. ສິນທິສັນຍາເຫຼົ່ານີ້ ຖືກຈັດວຽກ ເປັນສອງພາກ:

- | ພາກ A ກຳນົດບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ 15 ສິນທິສັນຍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ "ສິນທິສັນຍາຫຼັກ ຂອງ UN/ILO ວ່າດ້ວຍ ສິດທິມະນຸດ ແລະ ສິດທິແຮງງານ"; ແລະ
- | ພາກ B ກ່ຽວຂ້ອງກັບ 12 "ສິນທິສັນຍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຫຼັກການໃນຄຸ້ມຄອງ".

ບັນຊີລາຍຊື່ເຕັມ ຂອງ ສິນທິສັນຍາ ທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງໃນມາດຕາ 9 ຂອງ ລະບຽບການ GSP ສາມາດຫາໄດ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VIII ຂອງ ລະບຽບການ GSP ແລະ ຖືກກຳນົດ ຢູ່ໃນ **ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II** ຂອງຄູ່ມືສະບັບນີ້.<sup>358</sup>

ລະບຽບການ GSP ກຳນົດ ສຳລັບ ກົນໄກສະເພາະ ທີ່ອອກແບບມາສະເພາະ ສຳລັບຕິດຕາມ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສິນທິສັນຍາ. ເພື່ອໃຫ້ຮູ້ວ່າ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຍັງສືບຕໍ່ຍຶດຕິດກັບ ເງື່ອນໄຂຂອງການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດີ, ຄະນະກຳມະການ ຈະຮັກສາສະຖານະພາບຂອງປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເນື່ອງຈາກມັນກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສິນທິສັນຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ພາຍໃຕ້ ການທົບທວນຄືນ. ຄະນະກຳມະການ ຈະກວດກາ ບົດສະຫຼຸບ ແລະ ຄຳແນະນຳ ຂອງ ອົງການຕິດຕາມກວດກາ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ພາຍໃຕ້ ສິນທິສັນຍາສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ກ່ຽວກັບເລື່ອງນີ້, ແມ່ນຕ້ອງການໃຫ້ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຮ່ວມມືກັບ ຄະນະກຳມະການ ໃນການສະໜອງ ຂໍ້ມູນທີ່ຈຳເປັນທັງໝົດ.<sup>359</sup>

**ການຕິດຕາມ ແລະ ການລາຍງານ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ໂດຍ ປະເທດຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP+**

ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016, ແລະ ທຸກ 2 ປີ ຫຼັງຈາກວັນນັ້ນ, ຄະນະກຳມະການ ຈຳເປັນຕ້ອງ ນຳສະເໜີ ບົດລາຍງານ ຕໍ່ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາເອີຣົບ ກ່ຽວກັບ ສະຖານະພາບການໃຫ້ສິດຕະຍາບັນ ບັນດາສິນທິສັນຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍ ໝົດທຸກປະເທດ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+ ແລະ ການປະຕິບັດຕາມຜົນທະການລາຍງານ ຂອງການລາຍງານ ພາຍໃຕ້ ສິນທິສັນຍາເຫຼົ່ານັ້ນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງເຂົາເຈົ້າຢ່າງມີປະສິດທິພາບ.<sup>360</sup>

ບົດລາຍງານດັ່ງກ່າວ ລວມມີ ບົດສະຫຼຸບ ແລະ ຄຳແນະນຳ ຂອງ ອົງການຕິດຕາມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ລວມທັງ ບົດສະຫຼຸບ ຂອງ ຄະນະກຳມະການ ວ່າ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ເງື່ອນໄຂ ກ່ຽວກັບ ການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ແລະ ການປົກຄອງທີ່ດີ ຫຼື ບໍ່. ໃນການສ້າງບົດສະຫຼຸບ ຂອງຕົນ, ຄະນະກຳມະການ ຈະປະເມີນ ບົດສະຫຼຸບ ແລະ ຄຳແນະນຳ ຂອງ ອົງການຕິດຕາມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ພ້ອມທັງ, ບໍ່ມີການເຂົ້າມາແຊກແຊງ ຂອງຝ່າຍອື່ນ ຕໍ່ກັບ ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນອື່ນໆ, ຂໍ້ມູນທີ່ສົ່ງ ໂດຍ ບຸກຄົນທີສາມ.

ລະບຽບການ GSP ກຳນົດ ສຳລັບ ການຕິດຕາມກວດກາ ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ຕໍ່ກັບ ຜົນທະຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP+.<sup>361</sup> ເມື່ອປະເທດໃດໜຶ່ງ ໄດ້ຮັບ ແຜນງານ GSP+, ດັ່ງນັ້ນ, ຄະນະກຳມະການ ແລະ ອົງການບໍລິການການປະຕິບັດງານ ຈາກພາຍນອກ ແຫ່ງ ທະວີບເອີຣົບ (EEAS) ຕ້ອງໄດ້ຕິດຕາມວ່າ ປະເທດດັ່ງກ່າວ ປະຕິບັດຕາມ ຄຳໝັ້ນສັນຍາ ຂອງຕົນ ເຊັ່ນ:

- | ຮັກສາ ການໃຫ້ສິດຕະຍາບັນ ຕໍ່ ສິນທິສັນຍາສາກົນ ທີ່ແຜນງານ GSP+ ກວມເອົາ;
- | ຮັບປະກັນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງເຂົາເຈົ້າໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ;
- | ປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານການລາຍງານ;
- | ຍອມຮັບ ການຕິດຕາມກວດກາ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ຕາມສິນທິສັນຍາ; ແລະ
- | ຮ່ວມມືກັບ ຄະນະກຳມະການ ແລະ ສະໜອງ ຂໍ້ມູນທີ່ຈຳເປັນທັງໝົດ.<sup>362</sup>

ເພື່ອຕອບສະໜອງ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນການຕິດຕາມກວດກາ ຂອງຕົນ, ຄະນະກຳມະການ ກະກຽມ ບັນຊີລາຍການບັນຫາ (ເຊັ່ນ: "ບັດຄະແນນ") ສຳລັບ ແຕ່ລະປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ



ແຜນງານ GSP+, ຊຶ່ງເຮັດໜ້າທີ່ອັດແທກ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດ ຄ່ອງ ຂອງ ບັນດາປະເທດ GSP+ ກັບ ພັນທະສັນຍາ ທີ່ ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ. ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບ ບັດຄະແນນ ແບບເປັນລາຍປະເທດ ຕໍ່ກັບການເຂົ້າ ແຜນງານ GSP+ ຫຼື ກ້າວໄປຂ້າງໜ້າທັນທີ.

ບັດຄະແນນ ແມ່ນເປັນເອກະສານ ທີ່ມີໂຄງສ້າງຊັດເຈນ ທີ່ຍົກໃຫ້ ເຫັນເຖິງ ຂໍ້ບົກຜ່ອງທີ່ເຫັນໄດ້ແຈ້ງ ທີ່ຄວນຈະໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ ໂດຍ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເພື່ອທີ່ຈະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສິນທິສັນຍາ ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ. ອົງປະກອບພື້ນຖານ ຂອງ ບັດຄະແນນ ແມ່ນຂໍ້ບົກຜ່ອງທີ່ໄດ້ຖືກຍົກຂຶ້ນ ໂດຍ ອົງການຕິດຕາມກວດກາ ຂອງສິນທິສັນຍາສາກົນຫຼັກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ທີ່ກຳນົດອອກ ໂດຍ ຄະນະກຳມະການ ຢູ່ໃນການປະເມີນ ຄຳຮອງເຂົ້າ ແຜນງານ GSP+ ຂອງຕົນ.<sup>363</sup>

ຄະນະກຳມະການ ແລະ EEAS ສ້າງຕັ້ງ ການສົນທະນາ ກ່ຽວກັບ ຄວາມຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງ ຂອງ ແຜນງານ GSP+ ກັບ ອົງການ ຂອງ ບັນດາປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ທີ່ດຶງດູດຄວາມສົນໃຈ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ຕໍ່ກັບ ຂົງເຂດທີ່ໄດ້ຍົກຂຶ້ນມາໃຫ້ເຫັນ ໃນບັດຄະແນນ. ໂດຍສະເພາະ, ໃນຊ່ວງແຕ່ລະໄລຍະປົກກະຕິ (ຢ່າງໜ້ອຍ ໜຶ່ງຄັ້ງ ຕໍ່ ປີ), ເຂົາເຈົ້າ ມີສ່ວນຮ່ວມກັບ ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ຊຶ່ງຄາດ ວ່າ ຈະສະແດງໃຫ້ເຫັນ ຄວາມພະຍາຍາມອັນຈິງຈັງ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ໃນ ການແກ້ໄຂບັນຫາຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນໃບຄະແນນ. ເມື່ອເວລາຜ່ານໄປ, ສາມາດເອົາຂໍ້ມູນອື່ນໆ ເພີ່ມໃສ່ໃນໃບຄະແນນ, ທີ່ສົ່ງໂດຍພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ (ນັ້ນກໍຄື: ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ, ອຸ່ຮ່ວມງານສັງຄົມ ຫຼື ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ), ຊຶ່ງແມ່ນ ລັດຖະສະພາ ແລະ ສະພາ ເອີຣົບ.

ສະນັ້ນ, ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ເຂົາເຈົ້າສາມາດປະກອບສ່ວນໄດ້, ມີບົດບາດສຳຄັນ ຕໍ່ກັບ ກົນໄກການຕິດຕາມກວດກາ ຂອງ ສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ "ໃບຄະແນນ" ຂອງປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ຖ້າໃນອະນາຄົດ, ສປປ ລາວ ກາຍເປັນປະເທດ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP+, ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ໃນ ສປປ ລາວ ຄວນຈະໃຊ້ບົດບາດ ຢ່າງຕັ້ງໜ້າ, ໃນການສະໜັບສະໜູນ ສະຖານະພາບ GSP ຂອງ ສປປ ລາວ ໃນຖານະເປັນປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.

**ການຢຸດຕິ ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+**

ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ຂ້າງເທິງ, ປະເທດຕ່າງໆ ແມ່ນຈະບໍ່ມີສິດ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+ ອີກຕໍ່ໄປ ເມື່ອ:

- | ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP ທີ່ ເປັນມາດຕະຖານ ຖືກຈັດປະເພດ ເປັນປະເທດ ທີ່ມີລາຍຮັບສູງ ຫຼື ລາຍຮັບບານກາງ ລະດັບສູງ ໃນຊ່ວງໄລຍະ 3 ປີ ຕິດຕໍ່ກັນ ທັນທີ ກ່ອນທີ່ຈະມີການອັບເດດ ບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ປະເທດທີ່ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ; ແລະ
- | ສະຫະພາບເອີຣົບ ບັນລຸ ສັນຍາການຄ້າເສລີ ດ້ວຍສິດທິພິເສດ ກັບບັນດາປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກແຜນງານ GSP, ຊຶ່ງກຳນົດ ສິດທິພິເສດທາງພາສີ ອັນດຽວກັນ ກັບ ແຜນງານ GSP ທີ່ເປັນມາດຕະຖານ, ຫຼື ດຶກວ່ານັ້ນ, ສຳລັບການຄ້າທັງໝົດ ທີ່ມີມູນຄ່າມະຫາສານ.

ຜົນປະໂຫຍດ ຈາກ ແຜນງານ GSP+ ສາມາດຢຸດການມີຜົນນຳໃຊ້ ໃນກໍລະນີຕໍ່ໄປນີ້:

- i. ຖ້າປະເທດ ບໍ່ສາມາດສືບຕໍ່ປະຕິບັດຕາມ ຕົ້ນໄຂມາດຖານ ກ່ຽວກັບຄວາມອ່ອນແອທາງດ້ານເສດຖະກິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ VII ຂອງ ລະບຽບການ GSP;
- ii. ຖ້າປະເທດ ບໍ່ສາມາດສືບຕໍ່ປະຕິບັດພັນທະຂອງຕົນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຈອງສິດ ຕໍ່ ສິນທິສັນຍາສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຫຼື ຖ້າຕົນຖອນ ທຸກພັນທະ ທີ່ ຕົນກຳລັງປະຕິບັດຢູ່ ທີ່ພົວພັນກັບ ການໃຫ້ສິດຕະຍາບັນ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທີ່ມີປະສິດທິພາບ, ການອອມຮັບຂໍ້ກຳນົດ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ດ້ານ ການລາຍງານ, ແລະ ການຮ່ວມມືກັບ ຂັ້ນຕອນການຕິດຕາມ.<sup>364</sup>

**ການຖອນຕົວແບບຊ່ວຍຄາວ** ອອກຈາກ ແຜນງານ GSP+ ສາມາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ ເມື່ອປະເທດໃດໜຶ່ງ ບໍ່ເຄົາລົບ ພັນທະທີ່ຕົນຈັດ ຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ ທີ່ພົວພັນກັບ ການໃຫ້ສິດຕະຍາບັນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ບັນດາສິນທິສັນຍາສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼື ປະ ເທດນັ້ນ ໄດ້ສ້າງການຈອງສິດ, ທີ່ຖືກຫ້າມໂດຍ, ຫຼື ບໍ່ເຂົ້າກັນໄດ້ກັບ ຈຸດປະສົງ ຫຼື ເຈດຈຳນົງ ຂອງສິນທິສັນຍາ.<sup>365</sup>

# ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ II

## ລາຍຊື່ ຂອງ ສິນທິສັນຍາ ທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງ ຢູ່ໃນມາດຕາ 9 ລະບຽບການ GSP (ແຜນ ງານ GSP+)

### ພາກ A: ສິນທິສັນຍາຕົ້ນຕໍ ຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ (UN )/ອົງການແຮງງານສາກົນ (ILO) ວ່າດ້ວຍ ສິດ ທິ ຂອງ ມະນຸດ ແລະ ຂອງ ແຮງງານ

1. ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານ ແລະ ການລົງໂທດ ອາດສະຍາກຳ ການຂ້າລ້າງເຜົ່າພັນ (1948) (ສປປ ລາວ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນວັນທີ 8 ທັນ ວາ 1950);
2. ສິນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການລົບລ້າງທຸກຮູບແບບ ຂອງ ການຈຳແນກເຊື້ອຊາດ (1965) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນປີ 1974);
3. ສິນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍສິດທິ ຂອງ ພົນລະເມືອງ ແລະ ທາງການເມືອງ (1966) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ in 2009);
4. ພັນທະສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳ (1966) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນປີ 2007);
5. ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການລົບລ້າງທຸກຮູບການຈຳແນກຕໍ່ແມ່ຍິງ (1979) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນປີ 1981);
6. ສິນທິສັນຍາ ຕ້ານການທໍລະມານ ແລະ ການທາລຸນອື່ນໆ, ຄວາມບໍ່ມີມະນຸດສະທຳ ຫຼື ການປະຕິບັດແບບເສື່ອມເສຍ ຫຼື ການລົງໂທດ (1984) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນປີ 2012);
7. ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກ (1989) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນປີ 1991);
8. ສິນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ແຮງງານ ທີ່ຖືກບັງຄັບໃຊ້ ຫຼື ໃຊ້ແບບບັງຄັບ, ເລກທີ. 29 (1930) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 23 ມັງກອນ 1964);
9. ສິນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ສິດເສລີພາບ ຂອງສະມາຄົມ ແລະ ການປົກປ້ອງສິດໃນການຈັດຕັ້ງ, ເລກທີ. 87 (1948) (ສປປ ລາວ ບໍ່ທັນໄດ້ລົງ ນາມຮັບຮອງເອົາ ສິນທິສັນຍານີ້);
10. ສິນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ຜົນນຳໃຊ້ຫຼັກການ ວ່າດ້ວຍສິດ ໃນການຈັດຕັ້ງ ແລະ ຕໍ່ລອງ ແບບເປັນໝູ່ຄະນະ, No. 98 (1949) (ສປປ ລາວ ບໍ່ ທັນໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ສິນທິສັນຍານີ້);
11. ສິນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ຄຳຕອບແທນທີ່ສະເໝີພາບ ຂອງ ແຮງງານຊາຍ ແລະ ຍິງ ສຳລັບວຽກທີ່ມີຄຸນຄ່າເທົ່າທຽມກັນ, ເລກທີ 100 (1951) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 13 ມິຖຸນາ 2008);
12. ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການລົບລ້າງ ການໃຊ້ແຮງງານແບບບັງຄັບ, ເລກທີ 105 (1957) (ສປປ ລາວ ບໍ່ທັນໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ສິນທິສັນ ຍານີ້)
13. ສິນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ການຈຳແນກ ກ່ຽວກັບ ການຈ້າງງານ ແລະ ອາຊີບ, ເລກທີ 111 (1958) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນ ວັນທີ 13 ມິຖຸນາ 2008);
14. ສິນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ອາຍຸຕໍ່າສຸດ ສຳລັບການຮັບເຂົ້າເຮັດວຽກ, ເລກທີ 138 (1973) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 13 ມິ ຖຸນາ 2005); ແລະ
15. ສິນທິສັນຍາ ກ່ຽວກັບ ການຫ້າມ ແລະ ການລົງມືປະຕິບັດທັນທີ ສຳລັບ ການລົບລ້າງ ຮູບແບບທີ່ຮ້າຍແຮງທີ່ສຸດ ຂອງ ການໃຊ້ແຮງງານເດັກ, ເລກທີ 182 (1999) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 13 ມິຖຸນາ 2005).

### ພາກ B: ບັນດາສິນທິສັນຍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ບຸກຄົນຄຸ້ມຄອງ

16. ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຄ້າສາກົນ ສັດ ແລະ ຜົນປ່າ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ (1973) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 30 ພຶດ ສະພາ 2004);
17. ສິນທິສັນຍາ ມອນທຣີອ໌ ວ່າດ້ວຍ ສານທີ່ທຳລາຍຊັ້ນໂອໂຊນ (1987) (ສປປ ລາວ ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີຍອມຮັບ ໃນວັນທີ 21 ສິງຫາ 1998);





18. ສົນທິສັນຍາບາໂຊ ວ່າດ້ວຍ ການຄວບຄຸມ ການເຄື່ອນຍ້າຍຂ້າມແດນ ຂອງສິ່ງເສດເຫຼືອອັນຕະລາຍ ແລະ ການກຳຈັດພວກມັນ (1989) (ສປປ ລາວ ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີຍອມຮັບ ໃນວັນທີ 20 ທັນວາ 2010);
19. ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ທາງດ້ານຊີວະວິທະຍາ (1992) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 20 ກັນຍາ 1996);
20. ກອບສົນທິສັນຍາ ຂອງ ສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍ ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ (1992) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 4 ມັງກອນ 1995);
21. ອະນຸສັນຍາ ຄາຕາເຈັ້ນນາ ວ່າດ້ວຍ ຄວາມປອດໄພທາງຊີວະພາບ (2000) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 3 ສິງຫາ 2004);
22. ສົນທິສັນຍາສະຕ້ອກໂຮມ ວ່າດ້ວຍ ມົນລະພິດອິນຊີທີ່ຄົງທົນ (2001) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 28 ມິຖຸນາ 2006);
23. ອະນຸສັນຍາກງວໂຕ ຕໍ່ກັບ ກອບສົນທິສັນຍາ ຂອງ ສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍ ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ (1998) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 6 ກຸມພາ 2003);
24. ສົນທິສັນຍາດຽວ ຂອງ ສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍ ຢາເສບຕິດ (1961) (ສປປ ລາວ ບໍ່ທັນໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ສົນທິສັນຍານີ້);
25. ສົນທິສັນຍາ ຂອງ ສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍ ສານເສບຕິດຈິດຕະສາດ (1971) (ສປປ ລາວ ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີຍອມຮັບ ໃນວັນທີ 22 ກັນຍາ 1997);
26. ສົນທິສັນຍາ ຂອງ ສະຫະປະຊາຊາດ ຕົ້ນການຈະລາຈອນທີ່ຜິດກົດໝາຍ ຂອງຢາເສບຕິດ ແລະ ສານເສບຕິດຈິດຕະສາດ (1988) (ສປປ ລາວ ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີຍອມຮັບ ໃນວັນທີ 1 ຕຸລາ 2004); ແລະ
27. ສົນທິສັນຍາ ຂອງ ສະຫະປະຊາຊາດ ຕົ້ນການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ (2004) (ສປປ ລາວ ໄດ້ລົງນາມຮັບຮອງເອົາ ໃນວັນທີ 25 ກັນຍາ 2009).



# ແຫຼ່ງອ້າງອີງທ້າຍເອກະສານ

<sup>1</sup> See <https://gsphub.eu/country-info/Lao%20People's%20Democratic%20Republic>.

<sup>2</sup> ITC, Export Potential in Lao PDR: Processed Wood and Speciality Agriculture (2019). ມີຢູ່ທີ່ [https://umbraco.export-potential.intra-cen.org/media/1148/lao-report\\_final-draft.pdf](https://umbraco.export-potential.intra-cen.org/media/1148/lao-report_final-draft.pdf).

<sup>33</sup> A consolidated version of the EU GSP Regulation is available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32012R0978>.

<sup>4</sup> List of GSP beneficiary countries, European Commission (2019). Available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02012R0978-20200812>.

<sup>5</sup> See Article 4(1) of the GSP Regulation.

<sup>6</sup> Refer to Annex II of GSP Regulation. Currently, 15 countries export to the EU under the terms of the general arrangement: the Congo, Cook Islands, India, Indonesia, Kenya, Micronesia, Nauru, Nigeria, Niue, Samoa, Syrian Arab Republic, Tajikistan, Tonga, Uzbekistan and Viet Nam. Following the recent entry into force of the EU–Vietnam Free Trade Agreement, Viet Nam will soon cease to benefit from the EU's GSP scheme.

<sup>7</sup> In particular, the country is required to comply with: (i) the non-diversification criterion (i.e. the country's seven largest sections of GSP-covered imports represent more than 75% in value of its total GSP-covered imports into the EU, as an average during the last three consecutive years); and (ii) the import–share criterion (i.e. the country's GSP-covered imports into the EU represent less than 2% in value of imports by all GSP beneficiaries, as an average during the last three consecutive years).

<sup>8</sup> Refer to Article 9 of the GSP Regulation, and Annex I for the full list of criteria to benefit from the GSP+ scheme.

<sup>9</sup> See <https://www.un.org/development/desa/dpad/least-developed-country-category/ldcs-at-a-glance.html>.

<sup>10</sup> Article 18 of Regulation (EU) No. 978/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 applying a scheme of generalized tariff preferences and repealing Council Regulation (EC) No. 732/2008, OJ L 303,31.10.2012.

<sup>11</sup> Refer to Annex V of the GSP Regulation.

<sup>12</sup> See Article 7 of the GSP Regulation.

<sup>13</sup> Refer to Annex IX of the GSP Regulation. See also European Commission, The EU's new Generalised Scheme of Preferences (GSP), p. 14, available at [https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2012/december/tradoc\\_150164.pdf](https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2012/december/tradoc_150164.pdf).

<sup>14</sup> Article 17(2) of the GSP Regulation.

<sup>15</sup> Article 5(2)(a) of the GSP Regulation.

<sup>16</sup> Article 10(5) of the GSP Regulation.

<sup>17</sup> Refer to Article 8(1) of the GSP Regulation.

<sup>18</sup> Commission Implementing Regulation (EU) 2019/249 of 12 February 2019 suspending the tariff preferences for certain GSP beneficiary countries in respect of certain GSP sections in accordance with Regulation (EU) No. 978/2012 of the European Parliament and of the Council applying a scheme of generalized tariff preferences for the period of 2020–22, OJ L 42, 13.2.2019, PP. 6–8, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/ALL/?uri=CELEX:32019R0249>.

<sup>19</sup> Thresholds are listed in Annex VI of the GSP Regulation.

<sup>20</sup> Article 5(2)(b) of the GSP Regulation.

<sup>21</sup> Refer to Articles 19 and 21(1) of the EU GSP Regulation.

<sup>22</sup> See European Commission (12 August 2020). 'Cambodia loses duty-free access to the EU market over human rights concerns'. Available at [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP\\_20\\_1469](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_20_1469).

<sup>23</sup> Article 15 of the GSP Regulation.

<sup>24</sup> Regulation (EU) No. 978/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 applying a scheme of generalized tariff preferences and repealing Council Regulation (EC) No. 732/2008, EUR-Lex, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32012R0978>.

<sup>25</sup> Regulation (EU) No. 978/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 applying a scheme of generalized tariff preferences and repealing Council Regulation (EC) No. 732/2008, OJ L 303, 31.10.2012, PP. 1–82. Available at [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uriserv%3AOJ.L.\\_2012.303.01.0001.01.ENG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uriserv%3AOJ.L._2012.303.01.0001.01.ENG).

<sup>26</sup> Further information is available at <https://www.gov.uk/guidance/trading-with-developing-nations-during-and-after-the-transition-period#the-uk-generalised-scheme-of-preferences-from-1-january-2021>.

<sup>27</sup> See Lao PDR Trade Portal, Notification No. 0612/DoP of 10 April 2013. Available at <http://www.laotradeportal.net/index.php?r=site/display&id=402> and <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=403>

<sup>28</sup> See Lao PDR Trade Portal, <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=tradeInfo/listAll>.

<sup>29</sup> Further information is available on the Lao PDR Trade Portal at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=searchProcedure/view1&id=7>.

<sup>30</sup> See Lao PDR Trade Portal, <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=searchProcedure/view1&id=5>.

<sup>31</sup> See Lao PDR Trade Portal, <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=searchProcedure/view1&id=8>.

<sup>32</sup> This checklist has been prepared on the basis of the checklist drawn up by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) in *Generalized Scheme of Preferences, Handbook on the Scheme of the European Community*, New York and Geneva, 2008, P. xi.

<sup>33</sup> Article 33 of the GSP Regulation.

<sup>34</sup> Articles 37 and 41–58 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02015R2446-20190725>, and Articles 60 and 70–112 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447 of 24 November 2015 laying down detailed rules for implementing certain provisions of Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council laying down the Union Customs Code, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02015R2447-20180421>.

<sup>35</sup> Annex 22-03 'Introductory notes and list of working or processing operations which confer originating status' of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446. Notably, Note 2(2.5) of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code states that: "In most cases, the rule(s) set out in column 3 shall apply to all beneficiary countries listed in Annex II to Regulation (EU) No 978/2012. However, for some products originating in beneficiary countries of the special arrangement for least developed countries, as listed in Annex IV to Regulation (EU) No 978/2012 ('LDC beneficiary countries'), a less stringent rule



shall apply. In these cases, column 3 is split into two subcolumns, (a) and (b), with subcolumn (a) showing the rule applicable to LDC beneficiary countries and subcolumn (b) showing the rule applicable to all other beneficiary countries as well as to exports from the European Union to a beneficiary country for the purposes of bilateral cumulation", OJ L 343, 29.12.2015, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32015R2446>.

<sup>36</sup> TARIC is the EU's integrated tariff, published annually. It is based on the EU's CN and constitutes the basic nomenclature for the Common Customs Tariff as well as for trade statistics. The legal base of the TARIC is Council Regulation (EEC) No. 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff (OJ L 256, 07/09/1987, as amended). The TARIC can be consulted at [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds2/taric/taric\\_consultation.jsp](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp).

<sup>37</sup> See Annex I to Council Regulation (EEC) No. 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex%3A31987R2658>. The information is also provided in the EU's Access2Markets database at <https://trade.ec.europa.eu/access-to-markets/en/home>.

<sup>38</sup> Article 33 of the GSP Regulation.

<sup>39</sup> Articles 37 and 41–58 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02015R2446-20190725>, and Articles 60 and 70–112 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447 of 24 November 2015 laying down detailed rules for implementing certain provisions of Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council laying down the Union Customs Code, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02015R2447-20180421>.

<sup>40</sup> Annex 22-03 'Introductory notes and list of working or processing operations which confer originating status' of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446. Notably, Note 2(2.5) of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code states that: "In most cases, the rule(s) set out in column 3 shall apply to all beneficiary countries listed in Annex II to Regulation (EU) No 978/2012. However, for some products originating in beneficiary countries of the special arrangement for least developed countries, as listed in Annex IV to Regulation (EU) No 978/2012 ('LDC beneficiary countries'), a less stringent rule shall apply. In these cases, column 3 is split into two subcolumns, (a) and (b), with subcolumn (a) showing the rule applicable to LDC beneficiary countries and subcolumn (b) showing the rule applicable to all other beneficiary countries as well as to exports from the European Union to a beneficiary country for the purposes of bilateral cumulation", OJ L 343, 29.12.2015, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32015R2446>.

<sup>41</sup> Articles 41(a) and 44 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015.

<sup>42</sup> Article 45 and Annex 22-03 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015.

<sup>43</sup> Annex 22-03 to Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015.

<sup>44</sup> Article 53 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.

<sup>45</sup> Laid down in Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015, available at [http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L\\_.2015.343.01.0001.01.ENG](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2015.343.01.0001.01.ENG).

<sup>46</sup> Article 55 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.

<sup>47</sup> Article 55(1)(a) of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.

<sup>48</sup> Article 56 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015.

<sup>49</sup> See Annex I to Council Regulation (EEC) No. 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex%3A31987R2658>. The information is also provided in the EU's Access2Markets database at <https://trade.ec.europa.eu/access-to-markets/en/home>.

<sup>50</sup> Refer to <https://ec.europa.eu/trade/policy/countries-and-regions/negotiations-and-agreements/> for list of agreements maintained by the EU.

<sup>51</sup> Article 55(5) and (6) of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.

<sup>52</sup> Article 48 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.

<sup>53</sup> Article 48(1) of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.

<sup>54</sup> Refer Notes 6 and 7 of Part I of Annex 22-03 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.

<sup>55</sup> Articles 47 and 49(2) of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.

<sup>56</sup> Article 64(6) of Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council of 9 October 2013 laying down the Union Customs Code OJ L 269, 10.10.2013, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32013R0952>.

<sup>57</sup> The guide is available at [https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/business/calculation-customs-duties/rules-origin/general-aspects-preferential-origin/a-guide-users-gsp-rules-origin\\_en](https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/rules-origin/general-aspects-preferential-origin/a-guide-users-gsp-rules-origin_en).

<sup>58</sup> See <https://trade.ec.europa.eu/access-to-markets/en/content/rules-origin-access2markets>.

<sup>59</sup> See <https://findrulesoforigin.org/>.

<sup>60</sup> The relevant details are provided in Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447 of 24 November 2015 laying down detailed rules for implementing certain provisions of Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council laying down the Union Customs Code, OJ L 343, 29.12.2015, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32015R2447>.

<sup>61</sup> Refer to <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32015R2447>.

<sup>62</sup> European Commission, 'REX – Registered Exporter system', available at [https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/business/calculation-customs-duties/rules-origin/general-aspects-preferential-origin/arrangements-list/generalised-system-preferences/the\\_register\\_exporter\\_system\\_en](https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/rules-origin/general-aspects-preferential-origin/arrangements-list/generalised-system-preferences/the_register_exporter_system_en).

<sup>63</sup> Article 78 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.

<sup>64</sup> Article 85(4) of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.

<sup>65</sup> Article 85(4) and Article 86(4) of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.

<sup>66</sup> See European Commission, 'REX – Registered Exporter system', available at [https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/business/calculation-customs-duties/rules-origin/general-aspects-preferential-origin/arrangements-list/generalised-system-preferences/the\\_register\\_exporter\\_system\\_en](https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/calculation-customs-duties/rules-origin/general-aspects-preferential-origin/arrangements-list/generalised-system-preferences/the_register_exporter_system_en).

<sup>67</sup> Article 72(1)(a) Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.

<sup>68</sup> Refer to Annex 22-06 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.

<sup>69</sup> See 'Decision on the Implementation of Self-Certification of Origin under the Pilot Project of European Union', available at [http://www.laotradeportal.gov.la/kcfinder/upload/files/2017\\_MOIC\\_0087\\_ENG.pdf](http://www.laotradeportal.gov.la/kcfinder/upload/files/2017_MOIC_0087_ENG.pdf).

<sup>70</sup> Article 91 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.

<sup>71</sup> Article 79 and Article 89(2) of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.

- <sup>72</sup> For further information, see European Commission, 'The single administrative document (SAD)', available at [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/business/customs-procedures/general-overview/single-administrative-document-sad\\_en](http://ec.europa.eu/taxation_customs/business/customs-procedures/general-overview/single-administrative-document-sad_en).
- <sup>73</sup> Paragraph 1 of Article 22 of the GSP Regulation.
- <sup>74</sup> Section II of Chapter VI of the EU's GSP Regulation.
- <sup>75</sup> Subparagraphs (a) and (b) of Paragraph 1 of Article 29 of the GSP Regulation.
- <sup>76</sup> See <https://trade.ec.europa.eu/access-to-markets/en/content>.
- <sup>77</sup> The Standards Map is available at <https://standardsmap.org/>.
- <sup>78</sup> See <https://findrulesoforigin.org/>.
- <sup>79</sup> ITC, Export Potential in Lao PDR: Processed Wood and Specialty Agriculture (2019); ITC, Trade Implications of Lao PDR's graduation from LDC status (2020), <https://www.intracen.org/arise-plus-laos/publications/>.
- <sup>80</sup> See [https://webgate.ec.europa.eu/isdb\\_results/factsheets/country/details\\_laos\\_en.pdf](https://webgate.ec.europa.eu/isdb_results/factsheets/country/details_laos_en.pdf).
- <sup>81</sup> Trade Map, ITC, available at [https://www.trademap.org/Country\\_SelProductCountry.aspx?nvpm=1%7c418%7c%7c%7cTO-TAL%7c%7c%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c1](https://www.trademap.org/Country_SelProductCountry.aspx?nvpm=1%7c418%7c%7c%7cTO-TAL%7c%7c%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c1) (accessed on 12 October 2020).
- <sup>82</sup> Trade Helpdesk, European Commission, available at [https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node\\_56304](https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node_56304) (accessed on 12 October 2020).
- <sup>83</sup> Article 33 of the GSP Regulation.
- <sup>84</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code, OJ L 343, 29.12.2015, PP. 1-557, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32015R2446>.
- <sup>85</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code, OJ L 343, 29.12.2015, PP. 1-557, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32015R2446>.
- <sup>86</sup> Article 48 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.
- <sup>87</sup> Article 55 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.
- <sup>88</sup> Article 55(1)(a) of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.
- <sup>89</sup> Regional cumulation: In relation to the four regional groups recognized by the EU's GSP, materials originating in one country of the group, which are further worked or processed in another beneficiary country of the same group, are considered to originate in the latter country (Article 55 of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015). Article 55(1)(a) of Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 assigns Lao PDR to the regional cumulation Group I, which includes the following other ASEAN member states: Cambodia, Indonesia, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Thailand and Viet Nam.
- <sup>90</sup> As set out in: Regulation (EC) 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency, amending Directive 1999/45/EC and repealing Council Regulation (EEC) No. 793/93 and Commission Regulation (EC) 1488/94 as well as Council Directive 76/769/EEC and Commission Directives 91/155/EEC, 93/67/EEC, 93/105/EC and 2000/21/EC, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32006R1907>.
- <sup>91</sup> Council Regulation (EC) 338/97 of 9 December 1996 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein, OJ L 61, 03.03.1997, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex:31997R0338>.
- <sup>92</sup> Regulation (EU) 2019/1020 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on market surveillance and compliance of products and amending Directive 2004/42/EC and Regulations (EC) No. 765/2008 and (EU) No. 305/2011, OJ L 169, 25.6.2019, PP. 1-44, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32019R1020>.
- <sup>93</sup> Replacing the market surveillance provisions of Regulation (EC) 765/2008.
- <sup>94</sup> Regulation (EU) 1007/2011 of the European Parliament and of the Council of 27 September 2011 on textile fibre names and related labelling and marking of the fibre composition of textile products and repealing Council Directive 73/44/EEC and Directives 96/73/EC and 2008/121/EC of the European Parliament and of the Council, OJ L 272 18.10.2011, P. 1, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex:32011R1007>.
- <sup>95</sup> Regulation (EU) 1007/2011 of the European Parliament and of the Council of 27 September 2011 on textile fibre names and related labelling and marking of the fibre composition of textile products and repealing Council Directive 73/44/EEC and Directives 96/73/EC and 2008/121/EC of the European Parliament and of the Council, OJ L 272 18.10.2011, P. 1, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex:32011R1007>.
- <sup>96</sup> Article 2(4) of Regulation (EU) 1007/2011.
- <sup>97</sup> Article 17(4) of Regulation 1007/2001.
- <sup>98</sup> Article 7 of Regulation 1007/2001.
- <sup>99</sup> Article 7 of Regulation 1007/2001.
- <sup>100</sup> Article 11 of Regulation 1007/2001.
- <sup>101</sup> Article 10 of Regulation 1007/2001.
- <sup>102</sup> Article 12 of Regulation 1007/2001.
- <sup>103</sup> Article 9(4) of Regulation 1007/2001.
- <sup>104</sup> Annex I to Regulation 1007/2001.
- <sup>105</sup> Article 9(3) of Regulation 1007/2001.
- <sup>106</sup> Regulation (EC) 66/2010 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the EU Ecolabel, OJ L 27, 30.01.2010, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32010R0066>.
- <sup>107</sup> Commission Decision of 9 July 2009 establishing the ecological criteria for the award of the Community Ecolabel for textile products, OJ L 197, 29.07.2009, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009D0607&from=EN>.
- <sup>108</sup> See [https://webgate.ec.europa.eu/isdb\\_results/factsheets/country/details\\_laos\\_en.pdf](https://webgate.ec.europa.eu/isdb_results/factsheets/country/details_laos_en.pdf).
- <sup>109</sup> ITC Trade Map, available at [https://www.trademap.org/Country\\_SelProductCountry.aspx?nvpm=1%7c418%7c%7c%7cTO-TAL%7c%7c%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c1](https://www.trademap.org/Country_SelProductCountry.aspx?nvpm=1%7c418%7c%7c%7cTO-TAL%7c%7c%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c1) (accessed on 12 October 2020).
- <sup>110</sup> Trade Helpdesk, European Commission, available at [https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node\\_56304](https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node_56304) (accessed on 12 October 2020).
- <sup>111</sup> Article 33 of the GSP Regulation.
- <sup>112</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code, OJ L 343, 29.12.2015, PP. 1-557, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32015R2446>.



<sup>113</sup> As set out in Regulation (EC) 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency, amending Directive 1999/45/EC and repealing Council Regulation (EEC) No. 793/93 and Commission Regulation (EC) 1488/94 as well as Council Directive 76/769/EEC and Commission Directives 91/155/EEC, 93/67/EEC, 93/105/EC and 2000/21/EC, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32006R1907>.

<sup>114</sup> Council Regulation (EC) 338/97 of 9 December 1996 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein, OJ L 61, 03.03.1997, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex:31997R0338>.

<sup>115</sup> Regulation (EU) 517/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on fluorinated greenhouse gases and repealing Regulation (EC) No. 842/2006, OJ L 150, 20.5.2014, PP. 195–230, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32014R0517>.

<sup>116</sup> Annex III to Regulation (EU) 517/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on fluorinated greenhouse gases and repealing Regulation (EC) No. 842/2006, OJ L 150, 20.5.2014, PP. 195–230, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32014R0517>.

<sup>117</sup> Regulation (EU) 2019/1020 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on market surveillance and compliance of products and amending Directive 2004/42/EC and Regulations (EC) No. 765/2008 and (EU) No. 305/2011, OJ L 169, 25.6.2019, P. 1–44, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32019R1020>.

<sup>118</sup> Replacing the market surveillance provisions of Regulation (EC) 765/2008.

<sup>119</sup> Regulation (EU) 2019/1020 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 on market surveillance and compliance of products.

<sup>120</sup> Directive 94/11/EC of European Parliament and Council of 23 March 1994 on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to labelling of the materials used in the main components of footwear for sale to the consumer OJ L 100, 19.4.1994, P. 37, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:31994L0011>.

<sup>121</sup> Provided for in Article 4 of the Directive 94/11/EC.

<sup>122</sup> Directive 94/11/EC.

<sup>123</sup> See the EU's overview on "Ensuring safe personal protective equipment for users", available at [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=LEGISSUM:2403020202\\_4](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=LEGISSUM:2403020202_4).

<sup>124</sup> Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, OJ L 81, 31.03.2016, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32016R0425>. Further information is available at [https://ec.europa.eu/growth/sectors/mechanical-engineering/personal-protective-equipment\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/mechanical-engineering/personal-protective-equipment_en).

<sup>125</sup> Annex II to Regulation (EU) 2016/425.

<sup>126</sup> Further information is available at <https://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>.

<sup>127</sup> Commission Decision (EU) 2016/1349 of 5 August 2016 establishing the ecological criteria for the award of the EU Ecolabel for footwear, OJ L 214, 9.8.2016, PP. 16–52, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1474291291801&uri=CELEX:32016D1349>.

<sup>128</sup> The factsheet is available at [https://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/factsheet\\_footwear.pdf](https://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/factsheet_footwear.pdf).

<sup>129</sup> Article 38 of the Treaty on the Functioning of the EU, OJ C 326, 26.10.2012, PP. 47–390, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:12012E/TXT>.

<sup>130</sup> See [https://webgate.ec.europa.eu/isdb\\_results/factsheets/country/details\\_laos\\_en.pdf](https://webgate.ec.europa.eu/isdb_results/factsheets/country/details_laos_en.pdf).

<sup>131</sup> European Union, Trade in goods with Laos, European Commission (8 May 2020), available at [https://webgate.ec.europa.eu/isdb\\_results/factsheets/country/details\\_laos\\_en.pdf](https://webgate.ec.europa.eu/isdb_results/factsheets/country/details_laos_en.pdf) (accessed on 12 October 2020).

<sup>132</sup> Products subject to the Agricultural Agreement of the World Trade Organization (WTO).

<sup>133</sup> Export Potential in Lao PDR, Processed Wood and Specialty Agriculture, ITC, P. 19, 21 June 2019.

<sup>134</sup> Export Potential in Lao PDR, Processed Wood and Specialty Agriculture, ITC, P. 19, 21 June 2019.

<sup>135</sup> Export Potential in Lao PDR, Processed Wood and Specialty Agriculture, ITC, P. 19, 21 June 2019.

<sup>136</sup> ITC Trade Map, available at

[https://www.trademap.org/Country\\_SelProductCountry.aspx?nvpm=1%7c418%7c%7c%7cTO-TAL%7c%7c%7c%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c1](https://www.trademap.org/Country_SelProductCountry.aspx?nvpm=1%7c418%7c%7c%7cTO-TAL%7c%7c%7c%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c1) (accessed on 12 October 2020).

<sup>137</sup> Trade Helpdesk, European Commission, available at [https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node\\_56304](https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node_56304) (accessed on 12 October 2020).

<sup>138</sup> Article 33 of the GSP Regulation.

<sup>139</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code OJ L 343, 29.12.2015, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32015R2446>.

<sup>140</sup> Footnote 1 referred to in the Column 3 corresponding to Chapter 8 refers to Introductory Note 4.2, which states that, in cases where the content of non-originating sugar in a given product is subject to limitations, the weight of sugars of Headings 1701 (sucrose) and 1702 (e.g. fructose, glucose, lactose, maltose, isoglucose or invert sugar) used in the manufacture of the final product and used in the manufacture of the non-originating products incorporated into the final product is taking into account for calculation of such limitations.

<sup>141</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code OJ L 343, 29.12.2015, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32015R2446>.

<sup>142</sup> Article 37 of Commission Delegated Regulation (EU) No. 2015/2446.

<sup>143</sup> Annex 22-04 to Commission Delegated Regulation (EU) No. 2015/2446.

<sup>144</sup> Regulation (EU) No. 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organization of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No. 922/72, (EEC) No. 234/79, (EC) No. 1037/2001 and (EC) No. 1234/2007 OJ L 347, 20.12.2013, PP. 671–854, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02013R1308-20190101>.

<sup>145</sup> For more information, see: European Commission, The common organisation of agricultural markets in the EU, available at [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=LEGISSUM:0302\\_1](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=LEGISSUM:0302_1).

<sup>146</sup> Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No. 999/2001, (EC) No. 396/2005, (EC) No. 1069/2009, (EC) No. 1107/2009, (EU) No. 1151/2012, (EU) No. 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations

(EC) No. 1/2005 and (EC) No. 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC, and repealing Regulations (EC) No. 854/2004 and (EC) No. 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC OJ L 95, 7.4.2017, PP. 1–142, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32017R0625>.

<sup>147</sup> Commission Decision 2011/163/EU, as amended.

<sup>148</sup> See [https://ec.europa.eu/food/safety/international\\_affairs/trade/non-eu-countries\\_en](https://ec.europa.eu/food/safety/international_affairs/trade/non-eu-countries_en).

<sup>149</sup> See [https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/LA/ABP-FSB\\_LA\\_en.pdf](https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/LA/ABP-FSB_LA_en.pdf).

<sup>150</sup> Article 47 of the Official Controls Regulation.

<sup>151</sup> Article 45 of the Official Controls Regulation.

<sup>152</sup> See Article 44(3) of the Official Controls Regulation.

<sup>153</sup> Article 44(4) of the Official Controls Regulation.

<sup>154</sup> Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793 of 22 October 2019 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) 178/2002 of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Regulations (EC) 669/2009, (EU) 884/2014, (EU) 2015/175, (EU) 2017/186 and (EU) 2018/1660.

<sup>155</sup> Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793 of 22 October 2019 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Regulations (EC) No. 669/2009, (EU) No. 884/2014, (EU) 2015/175, (EU) 2017/186 and (EU) 2018/1660, OJ L 277, 29.10.2019, PP. 89–129, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32019R1793>.

<sup>156</sup> Article 6 of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793.

<sup>157</sup> Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793.

<sup>158</sup> Article 10 of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793.

<sup>159</sup> Commission Regulation (EC) No. 1881/2006 of 19 December 2006 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs, OJ L 364 20.12.2006, P. 5, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02006R1881-20200701>, and Directive 2002/32/EC of the European Parliament and of the Council of 7 May 2002 on undesirable substances in animal feed OJ L 140 30.5.2002, P. 10, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02002L0032-20191128>.

<sup>160</sup> Regulation (EC) No. 396/2005 of the European Parliament and of the Council of 23 February 2005 on maximum residue levels of pesticides in or on food and feed of plant and animal origin and amending Council Directive 91/414/EEC, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02005R0396-20200709>.

<sup>161</sup> Council Regulation (EEC) No. 315/93 of 8 February 1993 laying down Community procedures for contaminants in food, OJ L 37, 13.02.1993, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A31993R0315>.

<sup>162</sup> Commission Regulation (EC) No. 1881/2006 of 19 December 2006 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs, OJ L 364, 20.12.2006, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32006R1881>.

<sup>163</sup> European Commission, EU Pesticides database, available at <https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=homepage&language=EN>.

<sup>164</sup> Council Directive 2000/29/EC of 8 May 2000 on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community, OJ L 169, 10.7.2000, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32000L0029>, and Regulation (EU) 2016/2031 of the European Parliament of the Council of 26 October 2016 on protective measures against pests of plants, amending Regulations (EU) No. 228/2013, (EU) No. 652/2014 and (EU) No. 1143/2014 of the European Parliament and of the Council and repealing Council Directives 69/464/EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/EC and 2007/33/EC OJ L 317, 23.11.2016, PP. 4–104, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex:32016R2031>.

<sup>165</sup> Regulation (EU) 2016/2031 of the European Parliament of the Council of 26 October 2016 on protective measures against pests of plants, OJ L 317, 23.11.2016, PP. 4–104, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32016R2031>; Commission Implementing Regulation (EU) 2018/2019 of 18 December 2018 establishing a provisional list of high-risk plants, plant products or other objects, within the meaning of Article 42 of Regulation (EU) 2016/2031 and a list of plants for which phytosanitary certificates are not required for introduction into the Union, within the meaning of Article 73 of that Regulation, OJ L 323, 19.12.2018, PP. 10–15, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32018R2019>; Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 of 28 November 2019 establishing uniform conditions for the implementation of Regulation (EU) 2016/2031 of the European Parliament and the Council, as regards protective measures against pests of plants, and repealing Commission Regulation (EC) 690/2008 and amending Commission Implementing Regulation (EU) 2018/2019, OJ L 319, 10.12.2019, PP. 1–279, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32019R2072>.

<sup>166</sup> Laid down in Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>167</sup> Annexes XIII and XIV to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>168</sup> Annex XI part C to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>169</sup> Council Directive 2000/29/EC.

<sup>170</sup> Commission Regulation (EC) No. 1756/2004 of 11 October 2004 specifying the detailed conditions for the evidence required and the criteria for the type and level of the reduction of the plant health checks of certain plants, plant products or other objects listed in Part B of Annex V to Council Directive 2000/29/EC, OJ L 313, 12.10.2004, PP. 6–9, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32004R1756>, and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2129 of 25 November 2019 establishing rules for the uniform application of frequency rates for identity checks and physical checks on certain consignments of animals and goods entering the Union, OJ L 321, 12.12.2019, p. 122–127, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32019R2129>.

<sup>171</sup> The list is available at [https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/ph\\_biosec\\_trade-non-eu\\_prods-recom-reduced-ph-checks\\_2020.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/ph_biosec_trade-non-eu_prods-recom-reduced-ph-checks_2020.pdf).

<sup>172</sup> Annex VI to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>173</sup> Annex IX to the Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>174</sup> Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/2019.

<sup>175</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2019/829 of 14 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council on protective measures against pests of plants, authorising member states to provide for temporary derogations in view of official testing, scientific or educational purposes, trials, varietal selections, or breeding C/2019/1922 OJ L 137, 23.5.2019, PP. 15–25, available at [https://eur-lex.europa.eu/eli/reg\\_del/2019/829/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2019/829/oj).





- <sup>229</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code, OJ L 343, 29.12.2015, PP. 1–557, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32015R2446>.
- <sup>230</sup> Footnote 1 – referred to in the table – refers to Introductory Note 4.2 in the regulation – which notes that “in cases where the content of non-originating sugar in a given product is subject to limitations, the weight of sugars of headings 1701 (sucrose) and 1702 (e.g. fructose, glucose, lactose, maltose, isoglucose or invert sugar) used in the manufacture of the final product and used in the manufacture of the non-originating products incorporated in the final product is taken into account for the calculation of such limitations”.
- <sup>231</sup> For information on Footnote 1 referred to in the table – refer to Introductory Note 4.2 in the regulation (refer footnote above).
- <sup>232</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code OJ L 343, 29.12.2015, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32015R2446>.
- <sup>233</sup> Article 37 of Commission Delegated Regulation (EU) No. 2015/2446.
- <sup>234</sup> Annex 22-04 to Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446.
- <sup>235</sup> Regulation (EU) 510/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products and repealing Council Regulations (EC) 1216/2009 and (EC) No. 614/2009, OJ L 150, 20.5.2014, PP. 1–58, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32014R0510>.
- <sup>236</sup> Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No. 999/2001, (EC) No. 396/2005, (EC) No. 1069/2009, (EC) No. 1107/2009, (EU) No. 1151/2012, (EU) No. 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No. 1/2005 and (EC) No. 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC, and repealing Regulations (EC) No. 854/2004 and (EC) No. 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC OJ L 95, 7.4.2017, PP. 1–142, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32017R0625>.
- <sup>237</sup> Commission Decision 2011/163/EU as amended.
- <sup>238</sup> See [https://ec.europa.eu/food/safety/international\\_affairs/trade/non-eu-countries\\_en](https://ec.europa.eu/food/safety/international_affairs/trade/non-eu-countries_en).
- <sup>239</sup> See [https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/LA/ABP-FSB\\_LA\\_en.pdf](https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/LA/ABP-FSB_LA_en.pdf).
- <sup>240</sup> Article 47 of the Official Controls Regulation.
- <sup>241</sup> Article 45 of the Official Controls Regulation.
- <sup>242</sup> See Article 44(3) of the Official Controls Regulation.
- <sup>243</sup> Article 44(4) of the Official Controls Regulation.
- <sup>244</sup> Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793 of 22 October 2019 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) 178/2002 of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Regulations (EC) 669/2009, (EU) 884/2014, (EU) 2015/175, (EU) 2017/186 and (EU) 2018/1660.
- <sup>245</sup> Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793 of 22 October 2019 on the temporary increase of official controls and emergency measures governing the entry into the Union of certain goods from certain third countries implementing Regulations (EU) 2017/625 and (EC) No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Regulations (EC) No. 669/2009, (EU) No. 884/2014, (EU) 2015/175, (EU) 2017/186 and (EU) 2018/1660, OJ L 277, 29.10.2019, PP. 89–129, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32019R1793>.
- <sup>246</sup> Article 6 of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793.
- <sup>247</sup> Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793.
- <sup>248</sup> Article 10 of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1793.
- <sup>249</sup> Commission Regulation (EC) No. 1881/2006 of 19 December 2006 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs, OJ L 364 20.12.2006, P. 5, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02006R1881-20200701>, and Directive 2002/32/EC of the European Parliament and of the Council of 7 May 2002 on undesirable substances in animal feed OJ L 140 30.5.2002, P. 10, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02002L0032-20191128>.
- <sup>250</sup> Regulation (EC) No. 396/2005 of the European Parliament and of the Council of 23 February 2005 on maximum residue levels of pesticides in or on food and feed of plant and animal origin and amending Council Directive 91/414/EEC, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02005R0396-20200709>.
- <sup>251</sup> Council Regulation (EEC) No. 315/93 of 8 February 1993 laying down Community procedures for contaminants in food, OJ L 37, 13.02.1993, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A31993R0315>.
- <sup>252</sup> Commission Regulation (EC) No. 1881/2006 of 19 December 2006 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs, OJ L 364, 20.12.2006, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32006R1881>.
- <sup>253</sup> Regulation (EC) No. 396/2005 of the European Parliament and of the Council of 23 February 2005 on maximum residue levels of pesticides in or on food and feed of plant and animal origin and amending Council Directive 91/414/EEC, OJ L 70, 16.03.2005, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32005R0396>.
- <sup>254</sup> European Commission, EU Pesticides Database, available at <https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=homepage&language=EN>.
- <sup>255</sup> Council Directive 2000/29/EC of 8 May 2000 on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community, OJ L 169, 10.7.2000, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX:32000L0029>, and Regulation (EU) 2016/2031 of the European Parliament of the Council of 26 October 2016 on protective measures against pests of plants, amending Regulations (EU) No. 228/2013, (EU) No. 652/2014 and (EU) No. 1143/2014 of the European Parliament and of the Council and repealing Council Directives 69/464/EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/EC and 2007/33/EC OJ L 317, 23.11.2016, PP. 4–104, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex:32016R2031>.
- <sup>256</sup> Regulation (EU) 2016/2031 of the European Parliament of the Council of 26 October 2016 on protective measures against pests of plants, OJ L 317, 23.11.2016, PP. 4–104, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32016R2031>; Commission Implementing Regulation (EU) 2018/2019 of 18 December 2018 establishing a provisional list of high-risk plants, plant products or other objects, within the meaning of Article 42 of Regulation (EU) 2016/2031 and a list of plants for which phytosanitary certificates are not required for introduction into the Union, within the meaning of Article 73 of that Regulation, OJ L 323, 19.12.2018, PP. 10–15, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32018R2019>; Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072 of 28 November 2019 establishing uniform conditions for the implementation of Regulation (EU) 2016/2031 of the

European Parliament and the Council, as regards protective measures against pests of plants, and repealing Commission Regulation (EC) 690/2008 and amending Commission Implementing Regulation (EU) 2018/2019, OJ L 319, 10.12.2019, PP. 1–279, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32019R2072>.

<sup>257</sup> Laid down in Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>258</sup> Annexes XIII and XIV to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>259</sup> Annex XI part C to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>260</sup> Council Directive 2000/29/EC.

<sup>261</sup> Commission Regulation (EC) No. 1756/2004 of 11 October 2004 specifying the detailed conditions for the evidence required and the criteria for the type and level of the reduction of the plant health checks of certain plants, plant products or other objects listed in Part B of Annex V to Council Directive 2000/29/EC, OJ L 313, 12.10.2004, PP. 6–9, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32004R1756>, and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2129 of 25 November 2019 establishing rules for the uniform application of frequency rates for identity checks and physical checks on certain consignments of animals and goods entering the Union, OJ L 321, 12.12.2019, PP. 122–127, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32019R2129>.

<sup>262</sup> The list is available at [https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/ph\\_biosec\\_trade-non-eu\\_prods-recom-reduced-ph-checks\\_2020.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/ph_biosec_trade-non-eu_prods-recom-reduced-ph-checks_2020.pdf).

<sup>263</sup> Annex VI to Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>264</sup> Annex IX to the Commission Implementing Regulation (EU) 2019/2072.

<sup>265</sup> Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/2019.

<sup>266</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2019/829 of 14 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council on protective measures against pests of plants, authorizing member states to provide for temporary derogations in view of official testing, scientific or educational purposes, trials, varietal selections, or breeding C/2019/1922 OJ L 137, 23.5.2019, PP. 15–25, available at [https://eur-lex.europa.eu/eli/reg\\_del/2019/829/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2019/829/oj).

<sup>267</sup> Council Directive 2000/29/EC of 8 May 2000 on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community, OJ L 169, 10.7.2000, PP. 1–112, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32000L0029>.

<sup>268</sup> Available at [http://laotradeportal.org/kcfinder/upload/files/MAF\\_1046-DOA.pdf](http://laotradeportal.org/kcfinder/upload/files/MAF_1046-DOA.pdf)

<sup>269</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=1855>.

<sup>270</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=402>.

<sup>271</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=317>.

<sup>272</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=474>.

<sup>273</sup> Available at [http://www.laotradeportal.gov.la/kcfinder/upload/files/Regulation%20No.856\\_Eng.pdf](http://www.laotradeportal.gov.la/kcfinder/upload/files/Regulation%20No.856_Eng.pdf).

<sup>274</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=1615>.

<sup>275</sup> Article 16 of Regulation (EC) No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety, P. 1, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32002R0178>.

<sup>276</sup> Regulation (EU) 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers, amending Regulations (EC) No. 1924/2006 and (EC) No. 1925/2006 of the European Parliament and of the Council, and repealing Commission Directive 87/250/EEC, Council Directive 90/496/EEC, Commission Directive 1999/10/EC, Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council, Commission Directives 2002/67/EC and 2008/5/EC and Commission Regulation (EC) No. 608/2004, OJ L 304 22.11.2011, P. 18, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02011R1169-20180101>.

<sup>277</sup> Regulation (EU) 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers, amending Regulations (EC) No. 1924/2006 and (EC) No. 1925/2006 of the European Parliament and of the Council, and repealing Commission Directive 87/250/EEC, Council Directive 90/496/EEC, Commission Directive 1999/10/EC, Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council, Commission Directives 2002/67/EC and 2008/5/EC and Commission Regulation (EC) No. 608/2004, OJ L 304 22.11.2011, P. 18, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02011R1169-20180101>.

<sup>278</sup> Regulation (EC) 1829/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed, OJ L 268, 18.10.2003, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX%3A32003R1829>, and Regulation (EC) 1830/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 concerning the traceability and labelling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from genetically modified organisms and amending Directive 2001/18/EC, OJ L 268, 18.10.2003, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32003R1830>.

<sup>279</sup> Regulation (EU) No. 609/2013 of the European Parliament and of the Council of 12 June 2013 on food intended for infants and young children, food for special medical purposes, and total diet replacement for weight control and repealing Council Directive 92/52/EEC, Commission Directives 96/8/EC, 1999/21/EC, 2006/125/EC and 2006/141/EC, Directive 2009/39/EC of the European Parliament and of the Council and Commission Regulations (EC) No. 41/2009 and (EC) No. 953/2009 Text with EEA relevance, OJ L 181, 29.6.2013, PP. 35–56, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32013R0609>. See also European Commission, DG Health and Food Safety, Foods for specific groups, available at [https://ec.europa.eu/food/safety/labelling\\_nutrition/special\\_groups\\_food\\_en](https://ec.europa.eu/food/safety/labelling_nutrition/special_groups_food_en).

<sup>280</sup> Article 6 of Commission Delegated Regulation (EU) 2016/127 of 25 September 2015 supplementing Regulation (EU) No. 609/2013 of the European Parliament and of the Council as regards the specific compositional and information requirements for infant formula and follow-on formula and as regards requirements on information relating to infant and young child feeding, OJ L 25, 2.2.2016, PP. 1–29, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32016R0127>.

<sup>281</sup> Article 5(2) of Commission Directive 96/8/EC of 26 February 1996 on foods intended for use in energy-restricted diets for weight reduction, OJ L 55, 6.3.1996, PP. 22–26, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:31996L0008>.

<sup>282</sup> Articles 6 and 8 of Commission Delegated Regulation (EU) 2016/128 of 25 September 2015 supplementing Regulation (EU) No. 609/2013 of the European Parliament and of the Council as regards the specific compositional and information requirements for food for special medical purposes, OJ L 25, 2.2.2016, PP. 30–43, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A32016R0128>.

<sup>283</sup> Annex to Commission Implementing Regulation (EU) No. 828/2014 of 30 July 2014 on the requirements for the provision of information to consumers on the absence or reduced presence of gluten in food, OJ L 228, 31.7.2014, PP. 5–8, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32014R0828>.

- <sup>284</sup> Regulation (EU) No. 609/2013 of the European Parliament and of the Council of 12 June 2013 on food intended for infants and young children, food for special medical purposes, and total diet replacement for weight control and repealing Council Directive 92/52/EEC, Commission Directives 96/8/EC, 1999/21/EC, 2006/125/EC and 2006/141/EC, Directive 2009/39/EC of the European Parliament and of the Council and Commission Regulations (EC) No. 41/2009 and (EC) No. 953/2009 Text with EEA relevance, OJ L 181, 29.6.2013, PP. 35–56, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32013R0609>. See also European Commission, DG Health and Food Safety, Addition of substances for specific nutritional purposes, available at [https://ec.europa.eu/food/safety/labelling\\_nutrition/special\\_groups\\_food/dietetic\\_en](https://ec.europa.eu/food/safety/labelling_nutrition/special_groups_food/dietetic_en).
- <sup>285</sup> Regulation (EC) No. 1333/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on food additives, OJ L 354, 31.12.2008, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32008R1333>.
- <sup>286</sup> Regulation (EC) 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC, OJ L 338, 13.11.2004, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX%3A32004R1935>.
- <sup>287</sup> Regulation (EC) 1924/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 on nutrition and health claims made on foods, OJ L 404, 30.12.2006, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/ALL/?uri=CELEX%3A32006R1924>.
- <sup>288</sup> Article 45 and Articles 47 and 48 of Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>289</sup> Articles 1 and 2 of Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>290</sup> Article 1(2) of Regulation (EC) No. 834/2007.
- <sup>291</sup> Article 5(f)(iii) of Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>292</sup> Article 5(i) of Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>293</sup> Article 5(g) of Regulation (EU) No. 2018/848.
- <sup>294</sup> Point 3.1.2.2 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>295</sup> Article 6 of Regulation (EU) No. 2018/848.
- <sup>296</sup> Point 1.9 of Part I of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>297</sup> Point 1.9.8 of Part I of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>298</sup> Point 1.10 of Part I of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>299</sup> Point 1.5.1.2 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>300</sup> Point 1.6.6 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>301</sup> Point 1.9.1.1 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>302</sup> Point 1.3.2(c) of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>303</sup> Point 1.4.1(f) of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>304</sup> Point 1.4.1(g) of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>305</sup> Point 1.3.2(a) of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>306</sup> Point 1.4.1(i) of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>307</sup> Point 1.7.1 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>308</sup> Point 1.7.2 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>309</sup> Point 1.7.4 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>310</sup> Point 1.7.3 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>311</sup> Point 1.7.5 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>312</sup> Point 1.3.2(b) of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>313</sup> Point 1.5.2.2 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>314</sup> Point 1.5.1.2 of Part II of Annex II to Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>315</sup> Article 16 of Regulation (EC) No. 834/2007.
- <sup>316</sup> Commission Regulation (EC) No. 889/2008 of 5 September 2008 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No. 834/2007 on organic production and labelling of organic products with regard to organic production, labelling and control OJ L 250, 18.9.2008, PP. 1–84, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32008R0889>.
- <sup>317</sup> The EU organic logo was introduced by Commission Regulation (EU) No. 271/2010 of 24 March 2010 amending Regulation (EC) No. 889/2008 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No. 834/2007, as regards the organic production logo of the European Union, OJ L 84, 31.3.2010, PP. 19–22, available at [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uriserv:OJ.L\\_.2010.084.01.0019.01.ENG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uriserv:OJ.L_.2010.084.01.0019.01.ENG). Its use is governed by Article 57 of Commission Regulation (EC) No. 889/2008 of 5 September 2008 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No. 834/2007 on organic production and labelling of organic products with regard to organic production, labelling and control, OJ L 250, 18.9.2008, PP. 1–84, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32008R0889>.
- <sup>318</sup> See [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/food-farming-fisheries/farming/documents/organic-logo-user-manual\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/food-farming-fisheries/farming/documents/organic-logo-user-manual_en.pdf).
- <sup>319</sup> Article 47 of Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>320</sup> Article 46 of Regulation (EU) 2018/848.
- <sup>321</sup> Calculations based on ITC Trade Map – taking into account exports of wood products, and articles of wood; wood charcoal (HS 44).
- <sup>322</sup> Trade Helpdesk, European Commission, available at [https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node\\_56304](https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node_56304).
- <sup>323</sup> See European Union, Trade in goods with Laos, available at [https://webgate.ec.europa.eu/isdb\\_results/factsheets/country/details\\_laos\\_en.pdf](https://webgate.ec.europa.eu/isdb_results/factsheets/country/details_laos_en.pdf).
- <sup>324</sup> ITC Trade Map, available at [https://www.trademap.org/Country\\_SelProductCountry.aspx?nvpm=1%7c418%7c%7c%7cTO-TAL%7c%7c%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c1](https://www.trademap.org/Country_SelProductCountry.aspx?nvpm=1%7c418%7c%7c%7cTO-TAL%7c%7c%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c2%7c1%7c1%7c1).
- <sup>325</sup> Trade Helpdesk, European Commission, available at [https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node\\_56304](https://trade.ec.europa.eu/tradehelp/statistics##node_56304).
- <sup>326</sup> Export Potential in Lao PDR, Processed Wood and Specialty Agriculture, ITC, PP. 9–10, 21 June 2019.
- <sup>327</sup> Article 33 of the GSP Regulation.
- <sup>328</sup> Regulation (EU) 995/2010 of the European Parliament and of the Council of 20 October 2010 laying down the obligations of operators who place timber and timber products on the market, OJ L 295, 12.11.2010, PP. 23–34, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32010R0995>.
- <sup>329</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code OJ L 343, 29.12.2015, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32015R2446>.



- <sup>330</sup> Commission Delegated Regulation (EU) 2015/2446 of 28 July 2015 supplementing Regulation (EU) No. 952/2013 of the European Parliament and of the Council as regards detailed rules concerning certain provisions of the Union Customs Code OJ L 343, 29.12.2015, available at <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32015R2446>.
- <sup>331</sup> Regulation (EU) 995/2010 of the European Parliament and of the Council of 20 October 2010 laying down the obligations of operators who place timber and timber products on the market, OJ L 295, 12.11.2010, PP. 23–34, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32010R0995>.
- <sup>332</sup> Council Regulation (EC) 2173/2005 of 20 December 2005 on the establishment of a FLEGT licensing scheme for imports of timber into the European Community OJ L 347 30.12.2005, P. 1, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:02005R2173-20200101>.
- <sup>333</sup> Commission Regulation (EC) 1024/2008 of 17 October 2008 laying down detailed measures for the implementation of Council Regulation (EC) No. 2173/2005 on the establishment of a FLEGT licensing scheme for imports of timber into the European Community, OJ L 277, 18.10.2008, PP. 23–29, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32008R1024>.
- <sup>334</sup> See [https://eeas.europa.eu/delegations/lao-pdr\\_en/64501/The%20European%20Union%20and%20Laos%20conclude%20the%20third%20formal%20negotiation%20towards%20an%20agreement%20on%20combating%20illegal%20logging%20and%20promoting%20trade%20in%20legal%20timber%20products](https://eeas.europa.eu/delegations/lao-pdr_en/64501/The%20European%20Union%20and%20Laos%20conclude%20the%20third%20formal%20negotiation%20towards%20an%20agreement%20on%20combating%20illegal%20logging%20and%20promoting%20trade%20in%20legal%20timber%20products).
- <sup>335</sup> Council Regulation (EC) 338/97 of 9 December 1996 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein, OJ L 61, 03.03.1997, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A31997R0338>.
- <sup>336</sup> Guidance document on steps to be taken by EU member states in the case of doubts as to the legality of timber from CITES-listed species imported into the EU, OJ C 376, 18.10.2018, PP. 1–7, available at [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uris-erv:OJ.C.\\_2018.376.01.0001.01.ENG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uris-erv:OJ.C._2018.376.01.0001.01.ENG).
- <sup>337</sup> Regulation (EC) No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency, amending Directive 1999/45/EC and repealing Council Regulation (EEC) No. 793/93 and Commission Regulation (EC) No. 1488/94 as well as Council Directive 76/769/EEC and Commission Directives 91/155/EEC, 93/67/EEC, 93/105/EC and 2000/21/EC, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32006R1907>.
- <sup>338</sup> European Chemicals Agency (ECHA) – <http://echa.europa.eu/contact/helpdesk-contact-form>.
- <sup>339</sup> Regulation (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council of 26 October 2016 on protective measures against pests of plants, amending Regulations (EU) No. 228/2013, (EU) No. 652/2014 and (EU) No. 1143/2014 of the European Parliament and of the Council and repealing Council Directives 69/464/EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/EC and 2007/33/EC, OJ L 317, 23.11.2016, PP. 4–104, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32016R2031>.
- <sup>340</sup> Available at <http://www.fao.org/3/a-mb160e.pdf>.
- <sup>341</sup> Available at [https://nl.wikipedia.org/wiki/ISPM\\_15#/media/Bestand:IPPC\\_standard.png](https://nl.wikipedia.org/wiki/ISPM_15#/media/Bestand:IPPC_standard.png).
- <sup>342</sup> Available at [https://www.laotradeportal.gov.la/kcfinder/upload/files/Legal\\_1532055638.pdf](https://www.laotradeportal.gov.la/kcfinder/upload/files/Legal_1532055638.pdf).
- <sup>343</sup> Available at <http://extwprlegs1.fao.org/docs/pdf/lao170814.pdf>.
- <sup>344</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=150>.
- <sup>345</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=307>.
- <sup>346</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=871>.
- <sup>347</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=925>.
- <sup>348</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=146>.
- <sup>349</sup> Available at <https://www.laotradeportal.gov.la/index.php?r=site/display&id=916>.
- <sup>350</sup> Regulation (EC) No. 66/2010 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the EU Ecolabel, OJ L 27, 30.01.2010, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32010R0066>.
- <sup>351</sup> Commission Decision (EU) 2017/176 of 25 January 2017 on establishing EU Ecolabel criteria for wood-, cork- and bamboo-based floor coverings, OJ L 28, 2.2.2017, p. 44–68, available at [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uris-erv:OJ.L.\\_2017.028.01.0044.01.ENG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uris-erv:OJ.L._2017.028.01.0044.01.ENG).
- <sup>352</sup> The factsheet is available at [https://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/Wood\\_Floor\\_Coverings\\_Factsheet.pdf](https://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/Wood_Floor_Coverings_Factsheet.pdf).
- <sup>353</sup> Commission Decision (EU) 2016/1332 of 28 July 2016 establishing the ecological criteria for the award of the EU Ecolabel for furniture, OJ L 210, 4.8.2016, p. 100–149, available at [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uris-erv:OJ.L.\\_2016.210.01.0100.01.ENG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=uris-erv:OJ.L._2016.210.01.0100.01.ENG).
- <sup>354</sup> European Panel Federation (EPF) standard for delivery conditions of recycled wood. Available at <https://europanel.org/wp-content/uploads/2018/09/EPF-Standard-for-recycled-wood-use.pdf>
- <sup>355</sup> The information on the labels is sourced from <https://www.fsc.org/en/fsc-labels>.
- <sup>356</sup> See Article 7 of the GSP Regulation.
- <sup>357</sup> Commission Implementing Regulation (EU) 2019/249 of 12 February 2019 suspending the tariff preferences for certain GSP beneficiary countries in respect of certain GSP sections in accordance with Regulation (EU) No. 978/2012 of the European Parliament and of the Council applying a scheme of generalized tariff preferences for the period of 2020–22, OJ L 42, 13.2.2019, PP. 6–8, available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/GA/ALL/?uri=CELEX:32019R0249>.
- <sup>358</sup> Available at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32012R0978>.
- <sup>359</sup> See Article 13 of the GSP Regulation.
- <sup>360</sup> See Article 14 of the GSP Regulation.
- <sup>361</sup> Article 13 of the GSP Regulation.
- <sup>362</sup> European Commission, European Union's GSP+ scheme, January 2017, available at [http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/january/tradoc\\_155235.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/january/tradoc_155235.pdf).
- <sup>363</sup> For further details, see European Commission, European Union's GSP+ scheme, January 2017, available at [http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/january/tradoc\\_155235.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/january/tradoc_155235.pdf).
- <sup>364</sup> Article 10(5) of the GSP Regulation.
- <sup>365</sup> Article 15 of the GSP Regulation.

